



1982

سەيخالەسلىتى



AltunOg

ئاپتونوم رايونلۇق ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەر بىرلەشمە يىغىنىنىڭ رەئىسى ياسىن خۇدايەردى ۋە پەخىرى رەئىسى ليۇ شياۋۋۇلار 12 - قۇرۇلتاينىڭ ھۆججەتلىرىنى ئۆگەنگەندىن كېيىنكى تەسراتلىرى ئۈستىدە سوھبەتلەشمەكتە.
 سۆرەتنى چىيۇ لىن تارتقان.

ئەدەبىيات - سەنئەت ساھەسىدىكى بىر قېتىم كىشىلەر 12 - قۇرۇلتاي ھۆججەتلىرىنىڭ روھى توغرىسىدا قىزغىن سوھبەت ئېلىپ بارماقتا.
 سۆرەتنى چىيۇ لىن تارتقان.



▲ ئاپتونوم رايونلۇق ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەر بىرلەشمە يىغىنىنىڭ رەئىسى ياسىن خۇدايەردى ۋە پەخىرى رەئىسى ليۇ شياۋۋۇلار 12 - قۇرۇلتاينىڭ ھۆججەتلىرىنى ئۆگەنگەندىن كېيىنكى تەسراتلىرى ئۈستىدە سوھبەتلەشمەكتە.
 سۆرەتنى چىيۇ لىن تارتقان.

▶ شىنجاڭ كىنو ئىجادىيەت سوھبەت يىغىنىغا قاتناشقان ۋەكىللەر 12 - قۇرۇلتاينىڭ ھۆججەتلىرىنى ئۆگەنگەندىن كېيىنكى تەسراتلىرى ئۈستىدە سوھبەتلەشمەكتە.
 سۆرەتنى چىيۇ لىن تارتقان.



پارتىيە 12 - قۇرۇلتاينىڭ غەلىبىلىك چاقىرىلغانلىقىغا قىزغىن تەنتەنە قىلىنما

سېخبالىق سىتى

(قوش ئايلىق ژورنال)

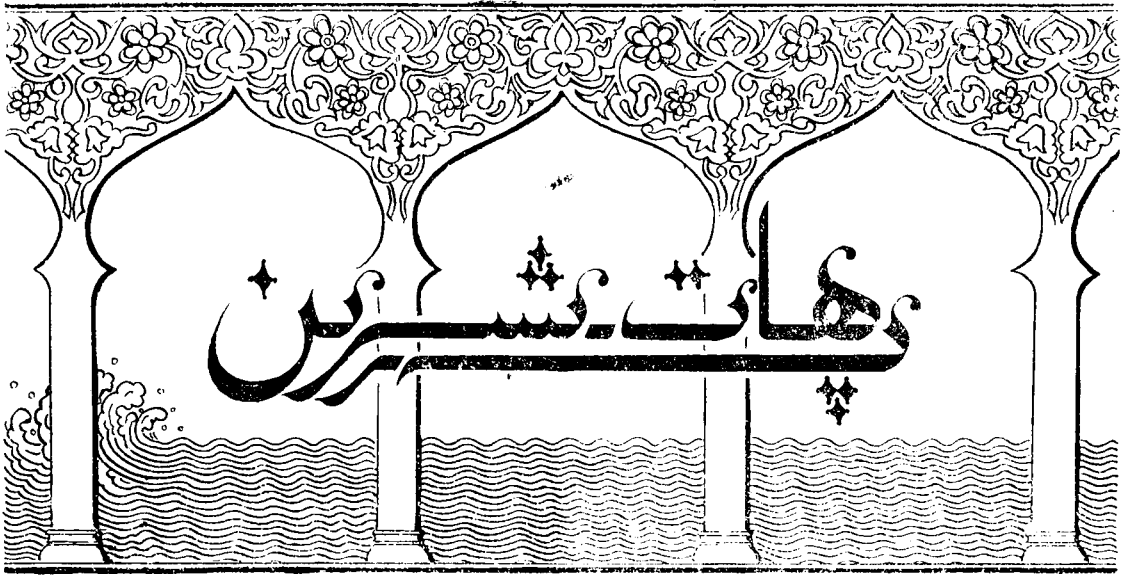
2- يىل نەشرى

6

1982

بۇساندا

- پەرھات - شىرىن (دىراما) ئەمەت ئومەر (3)
 ئۇنتۇلماس سىما (ماقالا) ئەيسا يۇسۇپ (36)
 «سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ» كومىدىيىسى ھەققىدە (ماقالا) ئىلى ئىزىز (42)
 قازاق خەلقىنىڭ ئەنئەنىۋى سەنئەت پائالىيىتى — ئاقىنلار ئېيتىشى (ماقالا)
 ئەنۋەر ئابدۇرېھىم ماغاز سۇلايمان، (47)
 كومۇلىگەن بايلىق ۋە ئۆمىت (رادىيو دىراممىسى) تەن پىڭرۇ، ساۋلېي (54)
 ئىزدىنىش (ئوچىرىك) ئابلىز رەھىم (78)
 «غۇنچەم» دىراممىسىنىڭ بەدىئىي ئالاھىدىلىكى توغرىسىدا (ماقالا) قاۋىلىقان قامىجان (84)
 خەلقنىڭ ئۇنتۇلماس سەنئەتكارى — ھاشىم ھاجى (ئەسلىمە) ساتتار توختى (92)
 تارىخىي دىرامما ئىجادىيىتىدىكى بىر قانچە مەسىلە (ماقالا) مەھمەت زۇنۇن (96)
 توھپىكار ئۇستازنى ئەسلىگەندە (ئەسلىمە) شېرىپ خۇشتار (103)
 ئارتىستنىڭ قايناق ھەسسىياتى نەدىن كېلىدۇ؟ (ماقالا) سۇن يەن (108)
 تېكىستىمىز لىرىك ناخشا (ماقالا) ماكى (115)
 قەلەمنى ئاغزىدا چىشلەپ رەسىم سىزغۇچى ئادەم سى تۇشۇپ (117)
 سەنئەتلىكلىرى (شېئىر) ئىبراھىم ئىزاق (119)
 كېلىننى كۈتۈۋېلىش (شېئىر) ھەبىبۇللا ئوسمان (121)
 تەنپۇر ھەققىدە غەزەل (شېئىر) ئابدۇللا ساۋۇت (123)
 گۈزەل تۇرپان (ناخشا) سۆزى: مەھمەت تانلىقنىڭ
 مۇزىكىسى: ئەمەتجاننىڭ (124)
 دۇتارىم (ناخشا) سۆزى: ئابابەكرى ئەمەتنىڭ
 مۇزىكىسى: ئابدۇقادىر قايتوپىنىڭ (125)
 ۋەتەن بېغىدا (مۇزىكا) ئەبەيدۇللا تۇردى (126)
 يۇرتۇم بىھارى (ناخشا) سۆزى: تۇرغان شاۋۇدۇننىڭ
 مۇزىكىسى: ئابلىز رەھىمنىڭ (127)
 يۇمۇرلار ئايشەم توختى (46-122)
 مۇقاۋىنىڭ 1 - بېتىدە: ھازىرقى زامان ئۇيغۇر شائىرى نىم شەھىت (ماي بويىلىق رەسىم)
 غېنى سىزغان.
 مۇقاۋىنىڭ 4 - بېتىدە: سۇ ئۇسۇس گاۋلەن فوتوسى
 بۇ ساندىكى ھوسنى خەت، بەت بېشى سۈرەتلىرىنى نىمىياز كېرىم ئىشلىگەن.



(6 پەردە 8 كورۇنۇشلۇك مۇزىكىلىق دىرامما)

ئەمەت ئومەر

قاتناشقۇچىلار:

- | | |
|---------|---|
| 25 ياش. | پەرھات — خاقان چىن شاھزادىسى |
| 22 ياش. | شىرىن — ماھىن بانۇنىڭ سىڭلىسى |
| 65 ياش. | خاقان چىن — چىن — ماچىن خاقانى |
| 40 ياش. | ماھىن بانۇ — ئەرمەن شاھى |
| 30 ياش. | شاپۇر — رەسسام، پەرھاتنىڭ دوستى |
| 50 ياش. | مۈلكىئارا — خاقاننىڭ ۋەزىرى. |
| 26 ياش. | بەھرام — مۈلكىئارانىڭ ئوغلى، پەرھاتنىڭ ئىگىلىدىشى |
| 70 ياش. | غەزىنىچى — |
| 55 ياش. | قارەن — نەققاش، ئالىم |
| 50 ياش. | مانى — رەسسام، ئالىم |
| | ماھىن بانۇنىڭ ۋەزىرلىرى، سەرمۇنشى باشلىق مۇنەججىم ئاياللار. |
| | ماھىن بانۇنىڭ تۇغىپىگى، سىپاھلىرى، ھۈدەيچى قىزىلار. |
| | تاشچىلار، مىتىنچىلار، كېنىزەكلەر، قاراۋۇللار، چىرىكلەر. |
| 50 ياش. | خىسراۋ — ئېران شاھى |
| 25 ياش. | شىرۋىيە — خىسراۋنىڭ ئوغلى |

- ياسمەن — خىسراۋنىڭ ئەييارى
 بۇزرۇك ئۆمۈت — خىسراۋنىڭ ۋەزىرى
 خىسراۋنىڭ ئەلچىسى — ھۈدەيچى
 جاكاجى — مەلىكە شىرىننىڭ جاكاجىسى
 ھۈدەيچى — (ئەر)
 سىپاھلار، جاللاتلار.

مۇقەددىمە

[خاقان چىننىڭ بىناكارلىق كارخانىسىنىڭ ئالدى، شەرقچە سېلىنغان شىپاڭ، ئۇدۇلدا كارخانا ئىچىگە كىرىدىغان چوڭ ئەگمە ئىشىك، سەھنىنىڭ ئىككى تەرىپىدە نەقىشلىك رىشاتكا، شىر، ئەجدىھارنىڭ تاش ھەيكەللىرى، قاش تېشىدا ياسالغان ئاجايىپ ئويمىلار، كەركىدان، ئەنقا قۇشى، سۇمۇرغۇ ۋە ھەر خىل سەنئەتلەرنىڭ ھەيكەللىرى، شامان دىنىغا ئائىت دۇت ئىسرىق داڭقانلىرى بار. قارەن باشلىق نەققاشلار رۇجەككە، مانى باشلىق رەسساملار شىپاڭغا ئىشلىمەكتە. كارخانا ئىچىدىن تومۇرچىلىك، مىسكەرلىك قىلىۋاتقان ئاۋازلار ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. پەرھات بىلەن بەھرام ساۋۇت، دۇبۇلغا كەيگەن ھالدا نەيزىۋازلىق قىلىۋاتقان، قارەن بىلەن شاپۇر بۇلارغا قارىغاچ ئىشلەۋاتقاندا، چولىمىراق مۇزىكىسى بىلەن سەھنە ئېچىلىدۇ. پەرھات نەيزە ئۇرغاندا، بەھرام سۇپەر بىلەن توسايدۇ. سۇپەرنى نەيزە تېشىپ ئوتۇپ كېتىدۇ. پەرھات چاپسانلىق بىلەن سۇپەرنى ئېلىپ. سىن جىلاپ كورۇپ، قارەنگە تازىم قىلىدۇ]

پەرھات: ھىكمەت تىلىمىنىڭ سىرىنى ئاچقان ئۇستاز، نەيزە قالقانىنى تېشىۋەتتى، بۇ نەيزىنىڭ ياخشىلىغىدىنمۇ ياكى قالقانىنىڭ ئاجىزلىغىدىنمۇ؟

قارەن: (تازىم قىلىپ) ئۇلۇق شاھزادە، قالقان بىلەن نەيزە بىر - بىرىگە قارىمۇ - قارىشىدۇر. نەيزە ئىشلىگۈچى "مېنىڭ نەيزەم ھەر قانداق قالقانىنى تېشىپ ئوتۇپ كېتىدۇ" دېسە، قالقان ئىشلىگۈچىمۇ "مېنىڭ قالقىنىم ھەر قانداق نەيزىنى كاردىن چىقىرىدۇ" دەپ ماختىنىدۇ. بۇنىڭدىن مۇرات، ھەر كىشى ئۆز ھۈنرىنى ماختايدۇ. لېكىن قارىمۇ - قارشى نەرسە باراۋەر بولالمايدۇ. بۇنى سوقراتنىڭ تەبىرى بىلەن ئېيتقاندا "زىددىيەت قانۇنى" دەپ ئاتايدۇ. كائىناتتىكى ھەر قانداق شەيئە شۇنداق بولىدۇ.

شاپۇر: شۇنداق، تاش مەتمىنىڭ بىسىمى ياندۇرىدۇ. لېكىن كىچىككىنە مەتمىن كۈھىقاپتەك تاغنى تالىغان قىلالايدۇ. بۇ يەردە گەپ ھۈنەرنىڭ قانۇنلۇق بولۇشىدا. يەنى قۇرال ياساش قانۇنىنى بىلىش بىلەن، ئۇنى ئەپچىل ئىشلىتىشتە ۋە ھىكمەت ئۆگىنىشتە. پەرھات: (تازىم قىلىپ) ھەر بىر ئېغىز سۆزىڭىزدىن زەر چىچىسىلغاي، قېنى گېپىڭىزنى داۋاملاشتۇرۇڭ!

قارەن: بىلىم نۇرى بىلەن دىلى يورغان شاھنىڭ قىيامەتكىچە نامى قالغۇسىدۇر. (پەرھاتقا

مېھرىۋانلىق بىلەن قاراپ سەن ھەربى ئىشلارنىلا بىلىپ قالماستىن، بەلكى سوق رات ۋە بوقراتنىڭ ھىكمەتلىرىنىمۇ ئۆگەن، ئۇ سېنىڭ دولىتىڭگە بايلىق يەتكۈزىدۇ، خەلقىڭنى باياشات قىلىدۇ. سەن رەسىم ئىلمىنىمۇ ئۆگەن، قەلبىڭ ئىپتىخارلىق بىلەن يورىسۇن، شۇنىڭدەك تاش كېسىش، مېتىن سۇغۇرۇش، نەيزە - قالقان ياساش قانۇنىنىمۇ ئۆگەن، ئۇ ساڭا ئەڭ مۇھىم كۈنلەردە لازىم بولىدۇ. ھىكمەت قانداق جايدا بولسا - ھىكمەتتۇر. گۆھەر نەدە بولسا - ئۇ بەربىر گوھەردۇر. ھىكمەت بىلەن يۇرت ئاۋات بولىدۇ. دولەت كۈچلۈك بولىدۇ.

پەرھات: (دېققەت بىلەن ئاڭلاپ تازىم قىلىپ) رەخمەت ئۇلۇق كەشپىيات ئىگىسى، ئېيتقان سۆزلىرىڭىزنى قەلبىمدە ساقلايمەن.

قارەن: گۈل ئۆزگەندە ئۇنىڭ تىكىنىگە دۇچ كەلگەندەك، ھۇنەر ئۆگىنىشتە قىيىنچىلىقلارغا دۇچ كېلىسەن. تامچىلاپ تەر ئاققۇزسەن، گۈلنىڭ تىكىنىگە بەرداشلىق بەرگەن كىشىلا، گۈلنىڭ ئوزىنى ئۆزەلەيدۇ.

شاپۇر: ھەسەل ھەرىسىدىن قورققان كىشى، بالدىن بەھرىمەن بولالمىغىنىغا ئوخشاش بىر ئىش.

پەرھات: سىلەرنىڭ سوزۇڭلاردىن دىلىم قۇياشتەك يورىدى. ماڭا دۇنيادا ئەڭ جاپالىق ھۇنەر - نىڭ سىرىنى ئۆگىتىڭلار، مەنمۇ موجدىزىلەر يارىتاي، قەلبىمدە ئىختىرا گۈللىرى ئېچىلىپ، خىلمۇ - خىل پۇراقلار چېچىلسۇن. (ئىشخانىنىڭ ھەممە تەرىپىگە قاراپ دۇ) ئەجىبا، پۈتۈن كائىناتنىڭ سىرى بۇ يەردە پاش بولماقتا. (مانىنىڭ ئالدىغا كېلىپ) مۇبارەك تەبىئىتىڭىگە مالال كەلمەسە، بۇ گوھەر چېچىۋاتقان قەلىمىڭنىڭ سىرىنى بايان قىل!

[مانى ئېگىلىپ تازىم قىلىپ، پەرھاتنى مەرمەر تاشنىڭ ئۈستىگە تەكلىپ قىلىدۇ. پەرھات مانىنى ھورمەت بىلەن ئولتۇرغۇزۇپ، ئوزى ئۇنىڭ ئالدىدا تۇرىدۇ]

مانى: (سىزىۋاتقان سۈرەتنى كورسىتىپ) ئالەم بىنا بولغاندا پۈتۈن زېمىن دەشت - بايا - ۋانغا ئوخشاش يارىتىلغان بولۇپ، ئىنسانلار كېيىنچە قوللىرىغا مېتىن ۋە باشقا قوراللارنى ئېلىپ ئېرىق - ئۈستەڭ، قاناللار ئېچىپ، قاغىچىراپ ياتقان چولپەنلەرگە سۇ كەلتۈردى. قورقۇنۇچلۇق قاراڭغۇ غارلارنى يورۇق گۈلزارغا ئايلاندۇردى، كوھ - قاپتەك سىرلىق جايلارنىڭ سىرىنى ئاچتى، بۇنىڭ ھەممىسى كىشىلەرنىڭ ئەقىل - ئىدىيىسى ۋە ئىككى قولى بىلەن بولغان. بۇ رەسىم شۇ تەبىئى دۇنيانى ئۆزگەرتكەن ئادەملەرنىڭ ئەمگىكىنى تەسۋىرلەيدۇ. قالغىنىنى شاپۇر ئېيتىپ بەرسۇن!

شاپۇر: (پەرھاتنى ئوزى ئىشلىگەن رەستىگاھقا ئېلىپ كېلىپ) مەن ساياھەتچى شاپۇر بولمىمەن. دۇنيانىڭ ھەممە ئىقلىمىنى ساياھەت قىلىپ "ئىلىم - پەن ماكانى" دەپ نام چىقارغان بۇ ئەلگە كەلدىم، بۇ، شاھزادىغا ئاتاپ خاقان تەرىپىدىن قۇرۇلۇۋاتقان چىن چوڭ بىنا بولغاچ، دۇنيادىكى مەشھۇر مۇھەندىسلەر، نەققاشلار بۇ يەردە ئىشلىمەكتە، مەنمۇ رەسساملىق ھۈنرىم بىلەن بۇ ئالى بىناغا جان كىرگۈزمەكچىم.

مەن. بۇ سۈرەتتە تەسۋىرلەنگەن جاي «يىپەك يولى» ئۈستىدىكى بىستۇن دىگەن تاغ بولۇپ ئۇنىڭ شىمالى بىلەن جەنۇبىي ئوتتۇرىسىدا، گويىكى جەننەت بىلەن دوزاقىتەك پەرق بار. شىمالدا چوڭ ئېزىم دەريا ۋە چوڭ كول بولۇپ، سۈيى مول، تۇپرىغى مۇنبەت، خۇددى جەننەت مىسالىدۇر. ئەندى جەنۇپ بولسا ئىنسانىيەتكە ئاپەت كەلتۈرگۈچى چوڭ قۇملۇق، دەشت - باياۋان، "دېۋىلەرنىڭ ماكانى" دەپ ئاتالغان، ئادەم قەدەم باسمىغان جاي. ھىكمەت ئەھلىنىڭ قىياس قىلىشىچە، مۇشۇ بىستۇن تېغىدىن بىر قانال ئېچىلىپ، بۇ دەشت - باياۋانغا سۇ چىقىرىلسا، ئۇ يەر ئىنسانىيەتكە بەخت بېغىشلايدىغان گۈلزارلىققا ئايلانغۇسىدۇر.

دەريانى مۇشۇ تاغ توسۇپ تۇرامدۇ؟ پەرھات:

شۇنداق. بۇ ئىقلىمنىڭ شاھى - ماھىن بانۇ ناملىق بىر ئايالدىر. نۇرغۇن شاھلار ئۇنىڭغا ۋەدە بېرىپ، تاغنى كېسىپ سۇ چىقىرىش يولىدا نۇرغۇن ئىشلارنى قىلدى. لېكىن بۇ ئىشنىڭ ئەھدىسىدىن چىقالماي، يەرلەر يەنىلا قاغىچىراپ ياتقىنىچە قالدى. مانا بۇ سۈرەتكە سىزىلغىنى بىر مەرت ئوغلان بىستۇن تېغىنى تالغان قىلىپ، بۇ چولگە سۇ كەلتۈرۈپ، ھورلەرنىڭ ساھىبى بولغان ئالتۇن بويۇق شاھ مەلىكىنىڭ سىڭلىسىگە مەيۇسسەر بولسا، ھەممە ئادەم ئارزۇ - تىلىگىگە يېتەر ئىدى، دېگەن تەسەۋۋۇردۇر. بۇ مەلىگە (شىرىننىڭ سۈرىتىنى كۆرسىتىدۇ) «شىرىن» نامى بىلەن شوھرەت تاپقان پاك ۋىجدانلىق، ئالىي پەزىلەتلىك، ھوسنى لاتاپەتتە تېڭى يىوق پەرىزاتتۇر.

قېنى، تىلىڭىزدىن گوھەر چېچىڭ، سوزىڭىزنى داۋاملاشتۇردۇڭ! پەرھات:

(2 - رەسىمنى كۆرسۈتۈپ) مانا بۇ سۈرەتتە، بىستۇن تېغىدا قانال چېپىۋاتقان ئىشچىلار ئارىسىدا، قۇياشتەك نۇرلىنىپ تۇرغان (پەرھات سۈرەتكە زوق بىلەن قاراپ قالىدۇ) دەل ئاشۇ شىرىندۇر. ئۇ تاغ قازغۇچىلارغا ئېھتىرام بىلدۈرمەكتە.

دوستۇم شاپۇر، بۇ سىزنىڭ تەسەۋۋۇرىڭىزمۇ ياكى؟ ... پەرھات:

بۇ مەن كۆرگەن ۋەقە، مانى بىلەن ئىككىمىزنىڭ ئىختىراسى. بۇنىڭ تېخىمۇ مۇكەممەل ھەلەشكىنى خاقان غەزىنىدە ساقلايمىشۇر. شاپۇر:

ھورمەتلىك ئۇستازىم! ئۇنى ئاددى كۆز بىلەن كۆرۈش مۇمكىنمۇ؟ پەرھات:

ئۇنى كۆرۈش ئۈچۈن، سوقراتنىڭ ھىكمەت ئەينىگى كېرەك. شۇ ئەينەك بىلەن كىشىلەر ئۆزىنىڭ ئىقبال ۋە ئىستىقبالىنى كۆرەلەيدۇ. ئۇ ھەم غەزىنىدە بار. قارەن:

(كۆرۈۋاتقان رەسىمدىن بېشىنى كۆتىرىپ ئېغىر نەپەس ئېلىپ) مەن سىز ئېيتقان ئەشۇ بىستۇن تېغىنى كېسىپ سۇ چىقىرىمەن. ھورلەرنىڭ شاھى بولغان ئول دىيارباننىڭ كۆڭلىنى شاد قىلىمەن. پەرھات:

(پەرھاتنىڭ شاھلىق كىيىمىنى كەيگۈزۈپ) شاھزادە، ئېيتقان ئىكەنسىەن، ئېيتقىنىڭنى نىمە بولسۇن قىلىشنىڭ كېرەك! ئالەمدە قەھىمىرۇس، جەمىشەت، زۇھاكىدەك شاھلار ئوتتى. ۋاھالەنكى ئۇلارنىڭ نامى ھازىرغىچە كىشىلەرنىڭ قەلبىدە ھاياتتۇر. بەھرام:

مانى: شۇنداق. دۇنيادا نۇرغۇن شاھلار ئوتتى. بەزىلىرى ئاجايىپ كەشپىيات قالدۇرۇپ كەتتى. نۇرغۇن ياخشى ئىشلارنى قىلدى. بەزىلىرى خەلققە ھىچ نىمە قىلىپ بەرمىدى. دىلىنى ئىلىم بىلەن يورۇتىدى، بەلكى ئىلىم ئەھلىنى ھالاك قىلدى. خەلققە نۇرغۇن ئېغىرچىلىقلارنى قالدۇرۇپ كەتتى.

پەرھات: (ھاياجانلانغان ھالدا) بارىكالا ئۇستازلىرىم! دىلىمنى ئىلىم نۇرى بىلەن يورۇتتۇڭلار، بۈگۈندىن باشلاپ شاھزادىلىقنى تەرك قىلىمەن، قەلبىمنى ئىلىم بىلەن بەنت قىلىمەن. (تاج - دەۋاجنى بەھرامغا سېلىپ بېرىپ، قولىغا گاڭ قەلەم ئېلىپ ئىشچىلار بىلەن تاش كېسىشكە چۈشىدۇ. قارەن تاش كېسىش يولىنى كۆرسۈتۈپ بېرىدۇ. بەھرام قەلەمنى تۈتۈپ بېرىدۇ. پەرھات تاشنى ئىككى پارچە قىلىۋېتىدۇ. ئىشانىدىن بىر نەچچە ئىشچى چىقىپ ھەۋەسلىنىپ قارايدۇ. مۇزىكا ۋە قاراس - قۇرۇس ئاۋازلار سەھنىنى بىر ئالىدۇ)

— پەردە

بىرىنچى پەردە

[مۇقەددىمىدىن ئۈچ ئاي كېيىن. خاقان غەزىنىسىنىڭ بىر بولۇمى، قەندەللەرگە ئىسرىق ۋە شامىلار يېقىلغان. ھەيۋەتلىك ساندۇقلار، قالقان، نەيزە، ئوقيا ۋە ساۋۇتلار، قاش تېشىدىن ياسالغان شىر، يولۋاس، كەركىدانلارنىڭ ھەيكەللىرى، تام، تۈۋرۈكلەردە ئالتۇن بىلەن يېزىلغان زىننەتلىك لەۋھەلەر، پېشقەدەم ئالىملارنىڭ ھىكمەتلىك سۆزلىرى، ئۇدۇل تامدا سۇرلۇك قۇببىيە (كۈنۈپكا)، سەھنىنىڭ سول تەرىپىدە غەزىنىگە چۈشىدىغان تومۇر رىشاتكىلىق ئىشىك ۋە پەلەمپەي بىلەن غەزىنىگە چۈشىدىغان ئەگمە، ئۇنىڭ ئىككى تەرىپىدە تىنىملىق ئوقيا، تەۋەر تۇتۇپ تۇرغان ئادەم ھەيكىلى. غەزىنىچى بوۋايىنىڭ ئالدىدا يوغان كىتاپ، مۇزىكا بىلەن پەردە ئېچىلىدۇ]

غەزىنىچى: ئۇلۇق چىن رەختىگە چەكتى رەقەمكەش، قىلىپ بۇ تەرز ئىلە قىلدى مۇنەققەش، بۇ يەڭلىخ نەقىشە چىنلىق نەقىشەدۇر، كى ئەتراپ باخ ئەرمە جان سويگۇسىدۇر. ئۇلۇغدۇر يۈزىدە خانى ئۇنىڭ، ئىمەس خانى ئۇنىڭ خاقانى ئۇنىڭ. خوشنى يەر يۈزىدە قۇم ھىساۋى، نە قۇم ئاسماندىكى يۇلتۇز ھىساۋى، خەلقنىڭ بايلىغى يۇنانىدىن ئارتۇق، خەزىنە كۈپلىگى قارۇندىن ئارتۇق. بۇ ئەلنىڭ ۋەسىپى سەنئەت كەشپ قىلىماق، جاھان ئەھلىگە ئۇنى بەخش قىلماق. (قۇببىيە قاتتىق ئاۋاز بىلەن بەلگە بېرىدۇ. تومۇر رىشاتكىلىق ئىشىك يېنىدا تۇرغان ھەيكەل قىورال بىلەن ئىشىكنى توسايدۇ، يېشىل، قىزىل چىراقلار ۋال - ۋۇل قىلىپ چاراقلايدۇ. پەلەمپەيدىن چۈشۈۋاتقان پەرھات، بەھراملار ئىككى نەپەر غۇلام بىلەن ئىشىكنىڭ ئالدىدا تۇرۇپ قېلىشىدۇ. غەزىنىچى ئىشىك تۈۋىگە بېرىپ بىر كۈنۈپكىنى بېسىش بىلەن تومۇر ئىشىك جاراڭلاپ ئېچىلىدۇ، ھەيكەل ياندىن ئورۇن ئالىدۇ. پەرھات، بەھراملار غەزىنىگە جەسۇرانە كىرىپ كېلىدۇ.)

غەزىنىچى: (تازىم بىلەن) قەدەم تەشرىپ قىلىپسىز، ئەي شاھزادە! بۇ جايدا بارنىمىكى بولسا دۇنيادا، سەيلە قىلىش خالىغانچە ھەممەياقنى. بولۇرسىز بىر كۈنى بۇ ئەلنىڭ خاقانى.

پەرھات: (بوۋاينى ئولتۇرغۇزۇپ) ئامان بولغايسىز، خاقان غەزىنىچىسى.

غەزىنىچى: سىز ئۇچۇن قالغۇسى بۇ دۇنيالار، بۇ غەزىنە ھەم قورال ئەشپالار.

پەرھات: بەس! (مۇلايىملىق بىلەن) قەيەردە ئۇ؟

غەزىنىچى: بىلىمىدىم، نىمە ئۇ؟ (تازىم)

پەرھات: ئاجايىپ ئەينەك!

غەزىنىچى: (تەمتىلەپ) مەن خەۋەرسىز، شاھزادە!

پەرھات: غەزىنىدە نىمە بار، سىز بىلىسىز، لېكىن ماڭا ئېيتىشنى ئېغىر كۆرىسىز. قوقىماڭ

بوۋا، ئېيتىڭ، قەيەردە ئۇ؟

غەزىنىچى: بىلىمىدىم، كېچىرىڭ.

پەرھات: (پەرىشانلىق بىلەن) كېچىرمەسەن، تاكى ماڭا ئۇنى كۆرسەتمىگىچە!

پۇتۇن سىرنى بىر - بىرلەپ بايان قىلىڭكى، بۇ ئىشتا ماڭا زادى ھىلە ئىشلەتمەڭ!

غەزىنىچى: (ئىلتىجا بىلەن) شاھزادە كەم بولماڭ بۇ دۇنيادا. ئولتۇرۇڭ قەتلىگە راۋا بولسام،

ھۆكۈم قىلىڭ لايىقى جازا بولسام. ئاتىڭىز بەرگەن مەننى قىلىپ پەرمان سىزنى

كۆرۈش ئارزۇسىدا بۇ زامان. مەن قايسى بۇيرۇقنى ئىجرا قىلاي، ئاتىڭىزنىڭكىنىمۇ

ياكى سىزنىڭكىنىمۇ، قايسىنى تۇتاي؟

پەرھات: ئاتام نىمە دىگەن ئىدى؟

غەزىنىچى: "بۈگۈن غەزىنىگە بارغۇسى پەرھات، كۆڭلىنى ئال، لېكىن قىلىمىغىن ناشاد، غەزى-

نىدە نىمە بار، كۆرسىتىشنى تەرك ئەتمە، لېكىن تىلىملىق ئەينەكنى ئۇنىڭغا كۆر-

سەتمە، بولمىسا كاللاڭ تېنىڭدىن ئېلىنغۇسىدۇر، تېنىڭ دار ئۈستىگە ئېسىلغۇسىدۇر"

ماڭا لازىمدۇر شاھ پەرمانىنى تۇتماق، بۇ غەم - قايغۇدىن سىزنى يىراق قىلماق.

[پەرھات بىئارام بولۇپ ئۇيان - بۇيان ماڭىدۇ]

بەھرام: شاھزادە، قوي، بوۋاينى قىيىنما، ئۆزىمىز تاپىمىز، تىلىم سىرنى تېپىپ ئاچىمىز.

[پەرھات تېخىمۇ جىددىلىشىپ، قىلىچىنى چىقىرىپ توت ئەتراپقا قارايدۇ، سىرلىق كۈ-

نۇپكا ئورنىتىلغان قارا تامغا قىلىچ ئۇرىدۇ. غەزىنە جاراڭلاپ كېتىدۇ، قىزىل سىرلىق

چىراقلار چاقتاپ كېتىدۇ. ئۇنىڭ ھەيۋىتىدىن پەرھات ئارقىغا داچىيدۇ ۋە غەيرەتلىك

نىپ يەنە بىر قىلىچ ئۇرۇش بىلەن ھەيۋەتلىك تام بولۇنۇپ، ئوتتۇرىسىدىن چوڭ

ئەگمە ھەم قاراڭغۇ غار كۆرۈنىدۇ. پەرھات غارنىڭ ئاغزىغا يېقىن كېلىشىگە، ھەيۋەت-

لىك ئاۋاز بىلەن كۈچلۈك گۈلدۈرماما گۈلدۈرلەپ، چاقماق چېقىپ، غار ئىچىدىن بىر

ئەجدىھار ھەيۋە بىلەن پەرھاتقا ھۇجۇم قىلىپ ئېسىلىدۇ. ئاخىرى ئەجدىھارنى چېپىش

بىلەن قىزىل چىراق نۇرسىزلىنىپ ئوچۇشكە باشلايدۇ. پەرھات جەسۇرانە مېڭىپ، غار-

نىڭ تېخىمۇ ئىچىگە كىرىشىگە، ئىككى قوراللىق ھەيكەل ئادەم پەرھاتقا تاقابىل تۇرىدۇ

دۇ. ھەيكەللەر نەيزە بىلەن ھەيۋە قىلىشىپ، گاھ ئۇلار ئۈستۈن كېلىپ گاھ پەرھات ئۈستۈن كېلىپ، ئاخىرى پەرھات يېڭىدۇ. كۈچتىن قالغان ھەيكەللەر غايىپ بولىدۇ، جەڭ تامام بولغاندىن كېيىن، ئوڭكۇر ئىچى ئاز يورىدۇ. مۇزىكا پائۇزا بېرىدۇ] پەرھات: (ئوڭكۇر ئىچىدىن ھىكمەتلىك ئەينەكنى كۆتىرىپ چىقىپ، بەھرام بىلەن غولاملارغا قاراپ) تاپتىم. مۇراتقا ئەمدى يەتتىم. (سەھنىنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئەينەككە قارايدۇ. ئوڭكۇر يۈرۈپ، ئەينەكتە ئاسىيان پەلەك تاغ ئارىسىدا نۇرغۇن ئىشچىلار بىلەن ئىشلىۋاتقان، چاچ - ساقاللىرى ئۆسۈپ كەتكەن، مەجنۇن سۈپەت پەرھات كۆرىنىدۇ. بۇنىڭدا پەرھاتنىڭ ئەمگىكىگە قىزىقىپ ئۇنىڭغا مەدھىيە ئوقۇۋاتقان شىرىن، ئون نەچچە كېنىزەك بىلەن بىللە كۆرۈنىدۇ. رەسىم بارغانچە روشەنلىشىدۇ، شىرىن پەرھاتنىڭ ئىلماسىغا ئاساسلىنىپ، يۈزىدىن نىقايىنى ئالىدۇ. ئەينەكتىكى پەرھات ھۇشسىزلىنىپ يىقىلىدۇ. سورەت كۆرۈۋاتقان پەرھاتمۇ ھۇشسىزلىنىپ يىقىلىشىغا، بەھرام ۋە غولاملار ئۇنى يولەپ ئولتۇرغۇزىدۇ، پەرھاتنىڭ قولىدىكى ھىكمەتلىك ئەينەك چۈشۈپ كېتىدۇ. ئوڭكۇر قاراڭغۇلىشىدۇ).

بەھرام: ھەي، قايغۇ - ئازاردىن باشقىسى نېسىپ بولمىغان ئاكام! سېنىڭ نەچچە ۋاقىتتىن بېرى غۇربەت چەككەنلىرىڭ يەتمەسمىدى؟ ئىست! ياشلىق باھارىڭنىڭ ئومۇر چىرىغى ئۈچتىمۇ؟ سېنىڭ تىلىمات سىرلىرىنى ئۈگەنگەنلىڭ قېنى؟ ئوقيا تارتىپ ئوق ئاتقانلىرىڭ، قاتتىق تاشلارنى مومدەك كەسكەنلىرىڭ قېنى؟ كوزۇڭنى ئاچ! دۇنيا تېخى سەن ئۇچۇن يورۇق، نۇرغۇن موجدىلەر ساڭا قاراشلىق (يۈرىڭنى تۇتۇپ كورۇپ) ۋاھ، ئەجىبا! قانداق ھال بۇ؟ (غولاملارغا قاراپ) بېرىڭلار، خاقان ھوزۇرىغا بېرىڭلار! بېرىپ شاپۇرنى ئېلىپ كېلىڭلار! بولغان ئەھۋالنى ئۇنىڭغا ئېيتىڭلار! تېز بولۇڭلار!

[مۇڭلۇق مۇزىكا]

غەزىنىچى: (ئاستا پىشانىسىنى تۇتۇپ) خۇدا ھەر قانداق تىلىمىڭ بولسا يەتكۈزسۇن! نىمە خالىساڭ ئالدىڭغا كەلسۇن! قۇياش ۋە ئاسىيان سېنىڭ ھىممىتىڭگە ئاپىردىن ئوقۇيدۇ. كوزۇڭنى شۇنداق يۈكسەك ئايۋانغا سالىدىڭ! شۇنداق ئىگىز دوڭنىڭ توپىسىنى ئالدىڭ. توپا ئالساڭ ئالتۇن بولسۇن! تامچىلاپ ئاققان تېرىڭ قىممەت باھا ئۇنچە بولسۇن. ھەركىم ھىكمەت بەزمىدە پىيالە كۈتەرسە، شۇ پىيالىدىن ئوزىنىڭ خالىغىنىنى تاپىدۇ. ھىممەتلىك قۇش توۋەن ئۇڭىغا نەزەر سالمايدۇ. شاھزادە ھەقىقىي ئاشىقتۇر.

بەھرام: راست ئېيتىڭ ئاتا، چارە بارمۇ بۇنىڭغا؟ جان كىرگۈزۈش مۇمكىنمۇ؟

غەزىنىچى: (پىشانىسىنى تۇتۇپ) ئۇنىڭ جېنى بار، پەقەت ھۇشسىز كوكسىدە ئوت يىالقۇن ئۆرپىۋاتىدۇ، ئاھ، جاپاكەش پەرھات! ...

[سىرتتىن تاراق - تۇرۇق ئاياق تاۋۇشى ئاڭلىنىپ بىر قانچە غولاملارنىڭ ھىمايىسى بىلەن خاقان، مولكىئارا كىرىدۇ]

خاقان: (پەرھاتنى كۆرۈپ پىشانىسىنى تۇتۇپ تىترەپ كېتىدۇ) ئېيتىڭلار، نىمە ئىش، نىمە ھال؟

- غەزىنىچى: (ئېگىلىپ) كەلدى بۇ دەم غەزىنىگە شاھزادە، سۈرىدى ئىمىكى بولسا دۇنيادا، سۈز-لىدىم ھەممە سىرنى ئەيلىدىم ئىزھار. لېكىن سۈز ئاچمىدىم ئەينەكتىن زىنھار.
- خاقان: (غەزەپ بىلەن) بەس!! نىمە ئۇچۇندۇ چىرايى كەھرىۋادەك سارغايغان؟
- مولكىئارا: (تازىم قىلىپ) ئۇزۇن ياشاڭ شاھىم! (پەرھاتنىڭ كۆكسىنى تۇتۇپ تۇرۇپ) شاھزادە-نىڭ جېنى بار، پەرھات ھۇشسىز. (بەھرامغا قاراپ) ئىپار بىلەن كاپۇر كەلتۈرۈلسۇن! [بەھرام دەرھال كاپۇر ئىپار كەلتۈرىدۇ. پەرھاتنىڭ بۇرۇنغا تۇتىدۇ. پەرھات ھۇشقا كېلىپ، ئەتراپقا نەزەر سالىدۇ]
- پەرھات: كەلتۈرۈڭلار ئەينەكنى يەنە بىر كۆرەي، [بەھرام ئەينەكنى پەرھاتقا ئېلىپ بېرىدۇ. ئەمما ھېچ نەرسە كۆرۈنمەيدۇ]
- پەرھات: يوقال كۆزۈمدىن ئەي غەۋغايى جاھان! (ئەينەكنى يەرگە ئۇرىدۇ)
- خاقان: (مۇلايىملىق بىلەن) ئوغلۇم پەرھات!
- مولكىئارا: شاھزادە!
- پەرھات: (ئورنىدىن تۇرۇپ چۈچۈپ خاقانغا باش ئىگىپ تازىم قىلىپ) كەرەملىك غەمگۈزارىم ئاتا، ھوزۇرىڭىزدا ئەدەپسىزلىك قىلدىم، ئەپۇ قىلىڭ.
- خاقان: بېشىڭنى كۈتەر! شاھ ئوغلەيسەن، جاسارەتلىك بول!
- پەرھات: ھازىرقى ئەھۋالىم ئىختىيارىمدا ئەمەس، كەچۈرۈڭ!
- خاقان: نە بولىدۇڭ ئوغلۇم، سىرىڭنى ماڭا مەلۇم قىل!
- پەرھات: ئاتا، سۆزلەشكە چۇرئەت قىلالماس بۇ تىل،
- خاقان: سۆزلە سەۋەبىنى!
- پەرھات: جان ئاتا، سىز بىلەن بۇ ئىشنىڭ مۇناسىۋىتى يوق!
- خاقان: ئەجىبا! ئەقلىڭدىن ئازما، مەن ئاتاڭ! (ھەيرانلىق بىلەن مولكىئاراغا قارايدۇ)
- مولكىئارا: شاھزادە، شاھىم گەپ سوراۋاتىدۇ.
- پەرھات: ھىكمەت ئەينەكنى كورگۈچى يالغۇز مەن. بۇنىڭدىكى سىرنى ھىچكىمگە ئېيتمايمەن ھەم ئاتام ئالدىدا سۆزلەشكە چۇرئەت قىلالمايمەن.
- خاقان: (غەزىنىچىگە قاراپ) بويرۇغۇم نىمە ئىدى، نىمە دىگەن ئىدىم؟
- غەزىنىچى: (باش ئىگىپ) كەچۈرۈڭ. بۇ ئىشتا مەن ئەمەس زامەن.
- خاقان: (غەزەپ بىلەن) يوقال گوزۇمدىن بەدگىردار خائىن.
- غەزىنىچى: (باش قويۇپ) ئۇزۇن ياشاڭ قۇدرەتلىك شاھىم. (غۇلاملار غەزىنىچىنىڭ تاجىسىنى ئالىدۇ)
- پەرھات: (ئۆلتۈرۈپ) ئاتا، بۇ ئىشتا بوۋايدا گۇنا يوق، مەن ئۇچۇن بوۋايغا قىلماڭ دوق. قېرىغاندا بىچارىغا ئوۋال بولمىسۇن، مەن ئۇچۇن ئۆزىنى سەرسان قىلمىسۇن. ئاتا ئۇ-نى كەچۈرۈڭ. (باش قويىدۇ) ئەگەر ھەۋەس ئۆز نەيزىسىنى تىكلەپ ئۈستۈن كەلسە، ئەڭ ئاۋال ئەقلىنىڭ كۆزىنى قارغۇ قىلىدۇ، ھەۋەسكە بېرىلگەن كىشى ئەلۋەتتە مەغ-لۇپ بولىدۇ، بۇ ھەۋەسكە ئەلۋەتتە مەن ئۆزەم زامەن.

مولكىئارا: شاھزادە ئەلۋەتتە دۇرۇس ئېيتتى، شاھ ئالدىدا گاداينىڭ ياق دېيىشكە ھەققى بارمۇ؟
خاقان: (خىيال قىلىپ ئىككى، ئۈچ قەدەم مېڭىپ) پەلەكنىڭ گەردىشىدىن نىمىلەرنى كۈت-
مەنكى تاڭ؟! (غەزىنىچىگە قاراپ) يوقالسۇن ئۇ، كەتسۇن بۇندىن يىراق.
غەزىنىچى: (تىترەك ئاۋاز بىلەن) مەن كېتىمەن.

ھىندۇ، ئەرمەنۇ، ئىراق (چىقىپ كېتىدۇ. مۇڭلۇق مۇزىكا چېلىنىدۇ)
خاقان: (پەرھاتنىڭ پىشانىسىنى سىلاپ) ئوغلۇم! سەن كوزۇمنىڭ نۇرى ئىدىڭ. گۈل بې-
غىمدا سايرىغان بۇلبۇلۇم ئىدىڭ. شاھلىق سەلتەنەتنىڭ تاجىدارى ئىدىڭ. (ئۆز-
ئۆزىگە) ئەپسۇسكى، سېنى بۇ ھالدا كوردۇم. ھېلىمۇ سەن شاھلىق سەلتەنەتنىڭ
ۋارىسى.

پەرھات، (باش ئىگىپ) ياقۇت تېشى قانچە ئوتلۇق بولسىمۇ، قاچان چاقماق تېشىدەك ئۇچقۇن
بېرەلمىگەن؟ مېنى چاقماق تېشىمۇدەم، بەلكىم بالا تېغىدىكى غەم-قايغۇلار تېشى دىگەن.
[مۇلكىئارا خاقاننىڭ قۇلىغىغا پىچىرلايدۇ. خاقان سوزنى ئاڭلاپ چىقىپ كېتىدۇ
ۋە كەينىگە قايتىپ كېلىپ چوڭقۇر نەپەس ئالىدۇ]
خاقان: ئوغلۇم! ئەقىل تەپەككۇرىڭنى مېڭە ئارام خانىسىغا بەنت قىلىشىنى كەسپ قىل.
(چىقىپ كېتىدۇ)

بەھرام: (غۇلاملار بىلەن قېلىپ) سەن ئۆزەڭنىڭ شاھزادىلىغىنى ئۇنتۇما!
پەرھات: ئەي ۋاپادار ئىنىم بەھرام! بۇ ئىشتا ماڭا ئەمدى شاھلىق سەلتەنەت ياتتۇر.

بۇ يولدا ئوخشاشتۇر شاھ، گاداھ،
ئىشقى ئالدىدا تەڭدۇر سۇلتانۇ - سوپا.
قەيەردە ئۇ نازىنىن يار؟
قەيەردە ئۇ ۋاپادار دىلدار؟

[ئەسەبىلەرچە قوللىنى سۈنۈپ ھەر تەرەپكە ماڭىدۇ. شاپۇر كىرىدۇ. پەرھات شاپۇرغا
تازىم قىلىپ، دولىسىدىن تۇتۇپ تۇرۇپ ناخشا ئېيتىدۇ]
ئاھىكىم بۇ دەرتكە چۈشتۇم، قايدا ھەم دەردىم مېنىڭ،
بائىسى تەنە ئولدى ئاھۇ نالەئى سەۋرىم مېنىڭ.
زۇلمىتى ھىجراندا قالدىم، ماڭا بىر يولباشچى يوق،
قايسى بەزمى يار ئېتەر، شەمى جاھان گەردىم مېنىڭ.
تەلۋىلەردەك سوزلىشەرمەن ئۆز - ئۆزىم بىرلە مۇدام.
قايدا بىلەسمەن نىگارم، نازۇ پەرۋەردىم مېنىڭ.
جان يېقىملاشتى چىقارغا كۆرمەيمىن مەئۇا سېنى،
كىم يوللىن ئېيتقاي ئېرىشكەي دىلىدىكى دەردىم مېنىڭ.

شاھزادە! ئەقىل ئىگىسى ئۆز ئەقلىگە ئىشىنىدۇ. خۇددى ئاشىق ئۆز مەشۇغىغا ئېتى-
قات قىلغاندەك، سەن ئاۋال باسىدىغان يولۇڭغا ئەقىدە باغلا! بىشايەتكى يار ۋەسلىگە

يېتىمىسەن.

پەرھات: ئاق قەغەزگە جان بېغىشلىمىغۇچى دانىشمەن! ماڭا يارنىڭ ماكانىنى ئىزھار قىل! مەن تاغ - دەشتلەرنى كېزىپ، ئۇنىڭ دىيارىغا بارىمەن، بالا تېغىنىڭ كوكسىنى يېرىپ، چول ۋادىسىغا سۇ كەلتۈرىمەن. ئۇ سۇنىڭ رەڭگى مەرۋايىتتەك، ياق، قېپ - قىزىل ياقۇتتەك بولسۇن، ئۇنىڭ ھەر بىر ئېرىقلىرى يۈرەك رىشتىسىدىكى تومۇردەك جۈش قۇنلۇق پاك بولسۇن.

شاپۇر: (بەھرامغا قاراپ) ئىشقىغا مۇپتىلا بولغان ئاشىقلاردىن ئىشقىنى قايتۇرۇش ئۈچۈن ھىندى ئەپسۇنچىلىرىمۇ، لوقماننىڭ دورىلىرىمۇ كار قىلالامس. بۇنىڭ بىردىن - بىر داۋاسى يار ۋەسلىگە يېتىش، باشقا چارە ئاۋارىچىلىقتۇر.

پەرھات: (ئەسەبلىشىپ) يوقال! ئەي دىۋە مەلۇننىڭ نامايەندىسى! (بېشىدىكى تاجىسىنى يەرگە ئۇرىدۇ. شاپۇرغا قاراپ تىزلىنىپ ئولتۇرۇپ) ئەي ئەقىل ئىگىلىرىنىڭ سۇلتانى، سەن كەنتاندىكى يۇسۇپنى مىسىر شەھرىگە، بىچارە مەجنۇننى لەيلى قەبىلىسىگە باشلا! ئۇنى ئىشقىدىن ياندۇرۇپ كەبىگە تاۋاپ قىلدۇرۇشتىن نىمە ھاجەت! مەندەك مەپتۇن بولغان پەرھاتنى بىستۇن تېغىغا باشلا! ئەنە شۇ ۋاقىتتا ئەقىل شاھى بولمىسەن (قوللىرىنى كوتىرىپ) ئەي، ئىشقى ئەھلىسى ئوز يالقۇنى بىلەن كويىدۇرگۈچى يۇلتۇزلار شاھى، مېنى ئوز نۇرۇڭ بىلەن كويىدۇر! مەنمۇ خەلىپە ئەللىدەك ئوتتى گۈلزار قىلىشىنى خالايمەن. ئەلۋىدا، ئى كەرەملىك خاقانم! ئەلۋىدا، ئى كەئىبەم خانىشم! ئەلۋىدا، ئى خاقان ئېلى! ئەلۋىدا، ئى قېرىندىشىم بەھرام ئاتامغا مەندىن سالام دەڭلار! مېنى شام ئوتىدا ئورتەنە گەن پەرۋاننىدەك قاناتسىز بولۇپ چولگە چىقىپ كەتتى، دەڭلار! شام ئوتىدا ئورتەنە تەنگەن پەرۋانە چىراق تۇۋىدىن قايرىگە بارالمىسۇن! خوش، سالامەت بولۇڭلار. [غەزىنىدىكىلەرگە تازىم قىلىپ بولۇپ، شاپۇرنىڭ قولىدىن تۇتۇپ چىقىپ كېتىدۇ. بەھرام، غۇلاملار: "پەرھات، پەرھات" دەپ ۋاقىرىشىپ قالىدۇ]

— پەردە

ئىككىنچى پەردە

[بىرىنچى پەردىدىن 3 ئاي كېيىن. بېستون تېغى. ئىشچى ۋە مېتىنچىلار قانال قېزىۋاتقان، پەرھات چاچ - ساقالىرى ئۆسۈپ كەتكەن بىر قېرى ئۇستا بىلەن تەرلەپ - پىشىپ بازاغان سوقۇۋاتقان ھالدا پەردە ئېچىلىدۇ]

پەرھات: (تەرنىنى سۇرتۇپ) ھەي شاپۇر!...

شاپۇر: (بىر توپ ئىشچىلار ئارىسىدىن چىقىپ) پۇتتىمۇ؟

پەرھات: تامام بولدى. (شاپۇرنىڭ قېشىغا كېلىپ) قارەننىڭ ئېيتقىنىدەك ھاۋا بىلەن سۇغاردىم. مانا مېتىنگە قارا (مېتىننى ئېلىپ يوغان تاشقا ئۇرىدۇ، تاش نەچچە پارچە بولۇپ

كېتىدۇ)

شاپۇر: بارىكالا شاھزادە!

[ئەتراپتىكى ئىشچىلار بىر - بىرىگە قارىشىدۇ]

ئىشچى ئا: شاھزادە؟!

ئىشچى ب: ئۆزى شاھزادە بولسۇنۇ، جاپا تېغىدا نېمە ئىش قىلسۇن؟

ئىشچى ئا: سەن ئۇنىڭ ئىش - ھەركىتىگە قارا، ئۇنىڭدىن بىر ئۇلۇغۋارلىق، شاھلىق سىياقى كورۇنۇپ تۇرىدۇ. توختا! بۇ يىگىتتىن سوراپ باقاي، زادى كىم، ئۇ قايرىدىن كەلگەن؟ (پەرھاتقا قاراپ) ھەي جاپانى ئۆزىگە كەسىپ قىلغان يىگىت! نەچچە كۈندىن بېرى بۇ يەردە ئىشلەيسەن، ياكى بىز بىلەن تونۇشمايسەن. ئۆزەڭ كىم، قايسى باغنىڭ گۈلىسەن، قايسى چىمەننىڭ بۇلبۇلسەن؟

پەرھات: (مۇلايىملىق بىلەن) ئاكىلار! مەن جاپا چولىدە ئاۋارە، ئۆز يۇرتىدىن ئايرىلغان بىم - چارە. كەسىپم مېنىڭ بۇندا تاغ كېسىش، قاقاس چوللەرگە سۇ كەلتۈرۈپ، يار ۋەسلىگە يېتىش. سىز قاچاندىن بېرى بۇ يەردە ئىشلەيسىز؟ نام - نەسىمىڭىز نېمە، بىلگەيمىز؟ ئىشچى ئا: مەن مۇشۇ يۇرتتىن، مۇشۇ ئەلدىن بولمەن. ئۇچ يىل بولدى بۇ يەردە تاغ چاپمەن. بۇ ئىشقا مەلىكىمىز شىرىن باشچى، شىمالدىن جەنۇپقا سۇ چىقارماقچى. پەرھات: شىرىن؟! (ناقەتسىزلىك بىلەن) كېلەمدۇ بۇ يەرگە ئۇ نازىنىن يار، گۈزەللەر شاھى ئول مەلىكە تاجىدار؟

ئىشچى ب: ئەي قەددى - قامىتى چىناردەك يىگىت، خاتىرجەم بول. مەلىكە بۈگۈن يەنە قەدەم تەشرىپ قىلماقچى. بارلىق ئىشچىلارغا ئاپىرىن - ئېيتماقچى. شىرىن خەۋەرداردۇر بۇ يەردىكى ئەھۋالدىن.

پەرھات: (ئەس - ھۇشنى يوقاتقان قىياپەتتە) شىرىن! شىرىن! (ئەتراپقا تەلۈمۈرىدۇ، شاپۇر ئەھۋالنى بىلىپ ئىشچىلارغا قارايدۇ. ئىشچىلار پەرھاتنىڭ ئۆزگۈرۈۋاتقانلىقىنى كورۇپ ئۆز ئارا پىچىرىلىشىدۇ)

پەرھات: ناخشا:

سابا يەتكۈز سالامىنى يېتۈرگىل كۆھى دىدار،
پەرىشان خاتىرەمدىن ئەرزى قىل ئول نازىنىن يارە.
بايان ئەت ئىشقى ياتۇ ۋەسلى قىلغان پىغانىمنى
ئېتەر شايتە كېلىپ بۇ كويىگەن ھالىمغا نازەرە،
نىگارم لەپ ئېچىپ سەندىن ئەگەر ئەسلىم سوئال ئەتسە،
دىگىن چىن شاھىدۇر بۇ سەۋگى سەھراسىدا ئەۋارە.
ئىمىش يۇرتىدا بۇ پەرھات بۇندا تاغ قازغۇچىدۇر،
ماتائى ھوسنى ئالماققا قىلىپتۇ ئۇشۇ بازارە.
ماڭا جەننەت كورۇنمىشتۇر بۇ سەۋگى بىۇ جاپا تاغى،
نىگارمىنىڭ سوزى كەۋسەر سۈسۈزمەن تەشنا بىمارە.

[ئىشچىلار توپلىشىدۇ]

ئىشچى ئا: دىمەك مەلۇم بولدىكى، يار ئىشقىغا مۇپقىلا بولغان دەرتىمەنكەن.
 ئىشچى ب: باغرى كويىگەن ئاشىقلار سۇلتانى ئىكەن. (پەرھاتنىڭ دولىسىدىن تۇتۇپ) بارلىق ئىش-
 چىلار بولىمىز ساڭا مەدەتكار، چىن قەلبىمىز بىلەن بىز ساڭا ۋاپادار.
 پەرھات: رەخمەت ئاڭلار! (ھەممىگە تازىم قىلىنىدۇ، قولغا مەتىن ئېلىپ، ئىشلەۋاتقان ئورنىغا
 بېرىپ تاغ چېپىشقا باشلايدۇ. يوغان - يوغان تاشلار گۇمۇرلۇپ چۈشىدۇ)
 ئىشچىلار: بارىكاللا، ساڭا بارىكاللا!

[بىر تاشنى پارچىلاش ئۈچۈن پەرھات شاپۇرغا قەلەم تۇتقۇزۇپ، ئۆزى بازغان بىلەن
 ئۇرىدۇ. تاش نەچچە پارە بولۇپ كېتىدۇ]
 جاكاجى: (يىراقتىن) ھەي، تاشلارنى تالغاندەك تۈزۈنۈپ جان پىدالىق بىلەن ئىشلىگۈچى ئىش-
 چىلار! شاھلارنىڭ شاھى، ھۈرلەرنىڭ تاجىدارى شىرىن قەدەم تەشرىپ قىلغۇسىدۇر!
 [ئىشچىلار جانلىنىپ پەرھاتقا قارايدۇ پەرھات يوغان تاش بىلەن جەڭ قىلماقتا].

شاپۇر: (پەرھاتقا قاراپ) دوستۇم پەرھات! مەجنۇننىڭ لەيلىسى، ئىشقى ئۇھلىنىڭ تەمەنناسى
 مەلىكە شىرىن كەلمەكچى، دىدار كورۇشكە تەييار بول!
 پەرھات: (قەددىنى رۇسلاپ قارايدۇ. تىنىمىسىزلىك بىلەن تىترەپ) ئاھ پەلەك! ماڭا كورسىتى-
 دىغان يەنە قانداق ئويۇننىڭ بار؟ (كۈنگە قاراپ) ھەي ئاشىقلارنىڭ شام چىرىغى،
 قۇدرەتلىك نۇرنىڭ بىلەن شىرىننىڭ پەرۋانىسى بولغان پەرھاتنى كۆيدۈرگەن. بىردەممۇ
 ساقلاپ تۇرۇشقا تاقىتىم يوق!

ئىشچى ئا: تازا دەرتىمەن ئىكەن بۇ كىشى.
 [يىراقتىن جاراڭلىغان ئاۋاز ۋە مۇزىكا ئاڭلىنىشى بىلەن ئالا - يېشىل تەختى راۋان
 چورسىدە كېنىزەكلەر كېلىپ ئاستا يېقىنلىشىدۇ. پەرھات تەقەززالىق بىلەن كۈتۈپ
 تۇرىدۇ. بارلىق ئىشچىلار شىرىن تەرەپكە قاراپ باش ئېگىپ تازىم قىلىنىدۇ. شىرىن
 چەبدەسلىك بىلەن تەختىراۋاندىن چۈشۈپ، تازىمنى قوبۇل قىلىپ،
 باش كۈتۈرۈشكە ئىما قىلىدۇ. ئىشچىلار ئېھتىرام بىلەن تۇرىشىدۇ]
 شىرىن: ھارماڭ قەھرىمان باتۇر ئەرلەر، ئاپىرىن پىداكار قەيسەرلەر! غەيرەت كۈچلىرىڭىز
 زىيادە بولسۇن! بەختى - تالىپىڭىز ھەمىشە يار بولسۇن!

[بىر كېنىزەك ئىشچىلارنىڭ بېشىدىن ئۇنچە - مەرۋايىت چاچىدۇ. ئىشچىلار بارىكاللا
 ئېيتىپ تازىم قىلىشىدۇ]

ئىشچى ئا: ياشاڭ، كۆپ ياشاڭ!
 ئىشچى ب: ھارمىغايىسىز مەلىكە ئى دەۋران، بىزگە ئاپىرىن ئېيتماي، بىستۇن تېغىنى مومدەك كەسكەن،
 بىز ئۈچ ئايدا قىلالىمىغان ئىشنى ئۈچ كۈندە قىلىپ بولغان ئەشۇ يىگىتكە ئاپىرىن ئېيتىڭ!
 (پەرھاتنى كورسىتىدۇ)

شىرىن: (پەرھاتنىڭ ئالدىغا كېلىپ تازىم قىلىپ) ھارماڭ قەھرىمان يىگىت، ھارماڭ! ئەسسىلا
 ئىككى جاھاندا كەم بولماڭ. نەچچە ۋاقىتتىن بېرى بۇ يەردە خىزمەت قىلىمىز. تۇن

ۋە كۈن بۇندا مېھنەت قىلىپسىز. قايسى دىل بىلەن شۇكۇرلەر ئېيتاي؟ قايسى دىل بىلەن تەشەككۈر ئېيتاي؟ خىزمىتىڭىز نىمە، بۇيرىغايىسىز، تىلىڭىز نىمە، ئەمىر قىلغايىسىز! پەرھات: (ئىلتىجا بىلەن) ئاي يۈزىڭىزنى كورۇش ئىدى تىلىڭىم، كورسىتىڭ يۈزىڭىزنى ئۇرغۇ-سۇن يۈرىڭىم.

[شىرىن ئاستا يۈزىدىكى نىقاپنى ئاچىدۇ. شىرىن بىلەن پەرھاتنىڭ كوزى ئۇچرىشى بىلەن پەرھات "ئاھ" دەپ يىقىلىشىغا ئىشچىلار يولمۇۋالىدۇ. شىرىننى كېنىزەكلەر يولمۇۋالىدۇ ۋە تەختىراۋانغا ئولتۇرغۇزىدۇ.]

شىرىن: ئاڭلىدىم مەن بۇ كىشىنىڭ ماھارىتىنى، باتۇرلۇق بىلەن كورسەتكەن جاسارىتىنى. ئاڭلىسام چىن - ماچىندىن بۇ يەرگە كەلگەنمىش، ئىشقى ھىجرىگە مۇپتىلا بولغانمىش، شۇنىڭ ئۈچۈن تاشلىغان تاجى - تەختىنى. (ئىشچىلارغا) سىلەر ئۇنى يولەپ تۇرغۇ-زۇڭلار، قالمىسۇن يەردە، تەختىراۋانغا ئولتۇرغۇزۇڭلار.

[ئىشچىلار، كېنىزەكلەر پەرھاتنى يولەپ كېلىپ تەختىراۋانغا ئولتۇرغۇزىدۇ] شىرىن: (ئىشچىلارغا) رەخمەت سىزلەرگە باتۇر بىلەكلەر! غەيرىتىڭلار بىلەن تاغدىن قانال ئېچىلسا، پەلەك ئاپىرىن ئوقۇيدۇ مەردۇ - مەردانىغا، قىسسە بولار بۇ كەلگۈسى دەۋرانىغا! كېنىزەكلەر: نىمە دىگەن شىجائەت! نىمە دىگەن ماھارەت؟

[شىرىن قىزلار بىلەن ئايلىنىپ كېلىدۇ ۋە پەرھاتقا قاراپ - قاراپ تۇرۇپ قالىدۇ. پەرھات تەختىراۋاندىن چۈشىدۇ]

شىرىن: خەير! خۇش قېلىڭ! (شاپۇرنى ئالدىغا چاقىرىپ بىرىنمىلىرىنى دەپ يۈزىنى ياپقان ھالدا مۇزىكا ساداسى ئىچىدە چىقىپ كېتىدۇ. پەرھات شىرىن كەتكەن يولغا تەلىمۇرۇپ ناخشا ئېيتىدۇ)

پەرھات: ناخشا:

دەردىغا ئايرىلىپ قالدىم ئول ئاي يۈزلۈك نىگارمىدىن،
مەگەر كورمەك بىلەن ئايرىلىدىم ئەقلى - ئەختىيارىمىدىن.
غېنىم بۇدۇر كوڭۇلدىن كەتتىم ئېيتماي ئەرزۇ ئەھۋالىم،
كى شايبەت يارنىڭ كوڭلى يۇمشالۇردى ئاھۇ - زارىمىدىن.
كېرەككىم ئول نىگارمىگە بېرىپ ھالىمنى ئەرەز ئەيلەي،
غەزەپ بىلەن مەگەر ئولتۇرسە جانىم سەدىقە يارىمىدىن.

شاپۇر: دوستۇم پەرھات! شىرىن سېنى ئوردىغا قىلدى تەكلىپ! بۈگۈن قىلماقچى بولىدۇڭ قەدەم - تەشرىپ! پەرھات: قايرەگە كەتتى ئول نازىمنى يار؟ كوزۇمدىن غايىپ بولدى ۋاپادار دىلدار. (ھەر تە - رەپكە ماڭىدۇ)

ئىشچى ئا: بۈگۈن ھەقىقىي سىرنىڭ بىزگە بولدى ئايان. مەلىكە مەرھەمەت قىلدى، سۇرگەيسىمەن دەۋران.

پەرھات: (تازىم قىلىپ) رەخمەت، دوستلار!

ئىشچى ب: ئەي ئاشىق! مەشۇغىڭ ئىرۇر يىگانە. تىل ئاچالمىغان ئۇنىڭغا شاھۇ - بىگانە. ھەممە: بارغىن، يار ۋەسلىگە يېتىسەن!

[پەرھات ئىشچىلارغا ئېھتىرام بىلدۈرۈپ، شاپۇر بىلەن چىقىپ كېتىدۇ]

— پەردە

ئۇچىنچى پەردە

[ماھىن بانۇنىڭ ئوردىسى. ئۇدۇلدا ھەيۋەتلىك تەخت، ئۇنىڭ ئارقىسىدا ئازادە ئىش-لەنگەن پەنجىرە، ئۇنىڭدىن ئاسمان پەلەك قارىغاي، تاغ باغرىدا ئېچىلغان ھەر خىل گۈللەر، ھەيۋەتلىك ئىمارەتنىڭ مۇنارىلىرى، قەلئەلەر كۆرىنىپ تۇرىدۇ. تەختنىڭ ئالدىغا پەردە تارتىلغان، شىرىننىڭ ئالاھىدە تەختى. ئۇنىڭ ئىككى يېنىدا كۇرسىلاردا ئولتۇرغان كاھىنلار، مۇنەججىملەر ۋە ۋەزىرلەر. ئولتۇرىدا ئۇسۇل ئوينىۋاتقان بىر قانچە تەنناز قىزلار. ماھىن بانۇ بىلەن شىرىن تەخت ئۈستىدە ئولتۇرغان ھالدا پەردە ئېچىلىدۇ]

ھۈدەيچى قىز: (تازىم بىلەن) ئىشك ئاغا كىرىشكە ئىجازەت سورايدۇ. ماھىن بانۇ: كىرسۇن! (شىرىن تەختنىڭ ئالدىدىكى پەردىنى تارتىدۇ) ئىشك ئاغا: (تازىم قىلىپ) تاغ قازغۇچىلاردىن مېھمان كەلدى. كىرىشكە ئىجازەت سورايدۇ. ماھىن بانۇ: (شىرىنغا قاراپ) ئېھتىرام بىلەن كىرگۈزۈڭ! [ئىشك ئاغا چىقىپ كېتىدۇ]

شىرىن: (پەردىنى ئېچىپ) قىزلار، شاھزادىغا بىلدۈرگەيسىزلىر ئېھتىرام! ئۇسۇل نەپىس بولسۇن، نەغمە ھەم ئىنچىم.

ماھىن بانۇ: سىزلىر چىقىپ پەرھاتنى قىلغايىسىزلىر تەكلىپ! بىز ئۈچۈن نەچچە ۋاقىتتىن تارتىپتۇ جاپا، بىزمۇ ئۇ كىشىگە ئەلۋەتتە قىلغايىمىز ۋاپا.

شىرىن: چېلىڭلار مۇڭلۇق خوتەن سازىنى، ئەسلىسۇن شاھزادە ئوز دىيارىنى!

[ۋەزىرلەر قاتارىدا ئولتۇرغان ئاقۋاش ئاياللاردىن بىر قانچىسى قالۇن، زىڭ، پىپا قاتارلىق مۇزىكا ئەسۋاپلىرىنى تەييار قىلىپ تۇرىشىدۇ. قىزلار رەت - رەت بولۇشۇپ چىقىپ كېتىشىدۇ. پەرھات تەكلىپ بىلەن جەسۇرانە قىياپەتتە كىرىپ ماھىن بانۇ ۋە شىرىنلەرگە تازىم قىلىدۇ. شىرىن دەرھال تەختتىن چۈشۈپ پەرھاتنى تەختكە تەكلىپ قىلىدۇ. ھەممە ئورنىدىن تۇرىدۇ.]

پەرھات: (ئەدەپ بىلەن) ئەرمەن تەختى ئەرمەن مەلىكىسىگە خاستۇر، رەخمەت! (تازىم قىلىپ رەتتىكى كۇرسىدا ئولتۇرىدۇ)

ماھىن بانۇ: خوش كېلىپسىز ئەزىز مېھمان! بارلىق ئېھتىرام سىزگە بولسۇن بۇ زامان. پەرھات: (ئورنىدىن تۇرۇپ) ئۇزۇن ياشاڭ شاھى دەۋران! (ھەممىگە تازىم قىلىدۇ. ۋەزىرلەر ئورنىدىن تۇرۇپ تازىم قىلىدۇ. قىزلار پەرھاتنىڭ ئالدىغا ھەر خىل مەۋىلەر ئېلىپ كېلىدۇ.)

شىرىن: كەلتۈرۈڭلار خوتەن شارابىدىن شاھزادىغا، ئۇسۇل قىلڭلار سۇلۇن ھەم سۇۋارىغا!
[مۇزىكا باشلىنىپ قىزلار ئۇسۇلغا چۈشىدۇ. بىر قىز ئاجايىپ جام بىلەن شاراپ كەل-
تۈرۈپ قۇيىدۇ]
پەرھات: (قەدەھنى قولغا ئېلىپ ماھىن بانۇ ھەم شىرىنگە قاراپ) يۈزۈڭنى كۆرسە قىلۇر گۈل
ئۆزىنى يۈز پارە، خوتەن دەرياسىدا ئاھۇ كوزۇڭدە ئاۋارە. (شاراپنى ئىچىدۇ)
قىزلار: (ناخشا، ئۇسۇل)

لالىنى گۈلزاردا كور، غۇنچىسى خار ئىچىدە،
مەشۇقى جاناننى كور، جەبرۇ - جاپالار ئىچىدە.
لەۋلىرى ياقۇت كەبىدۇر، سوزلىرى شىرىن - شېكەر،
كوزلىرى ئاھۇ كەبىدۇر، مۈلكى ئەرمەك ئىچىدە.
قولدا ئالتۇن ئۇزۇك، ھەم بەلدە تىللادىن كەمەر،
بوينىدا لەئلىۇ بەدەخشان، ئۆزى غەمناك ئىچىدە.
كورمىگەن ئەرمەن - ئەجەمدە سىز كەبى باتۇرنى بىز،
رۇمى، يونان، كوھىقاپ شەھىسۋارلار ئىچىدە.
ئەي يىگىتلەر ئارسلانى قىلڭىز تەشرىپ قەدەم،
ساھىبى دەۋران بولۇڭ ھورى غەلىمان ئىچىدە.
مەس بولۇڭ ئەرمەن قىزى قۇيغان شاراپنى ئىچىپ،
دەۋرى سۈرگەيسىز مادام شەھرىيالار ئىچىدە.

[ئۇسۇل ئەۋجىگە كۆتۈرىلىدۇ. پەرھات بىر نەچچە قەدەھ ئىچىدۇ]

ماھىن بانۇ: قاچان قىلغان ئىدىڭىز بۇ تەرەپلەرگە سەپەر؟ بىز بولغان ئىكەنمىز سەپىرىڭىزدىن
بىخەۋەر. خەۋەر كەلدى بېستۇندىن بۇ يەرگە، دىدى تاغۇ - تاش بوي سۇنارمىش
ئۇ ئەرگە. ھىچ كىشى بىلەن سۆزلەشمەيدۇ ھەم تونۇشمايدۇ، ئۈچ ئايلىق ئىشنى بىر
كۈندە ئورۇندايدۇ. سۇرۇشتە قىلدۇق ئەتراپتىن ھالىڭىزنى، شاپۇر ئاتلىق ماھىرىدىن
ناھىڭىزنى.

پەرھات: (تۇرۇپ) رەخمەت، گۈزەل سۆزلەر ئۇنچىسىنىڭ ھىكمەت ئىگىسى!
ماھىن بانۇ: ئاڭلىسام بىر شاھزادە ئىمىشىمىز، تۇيۇقسىز بۇ ئەلگە قىلىپسىز قەدەم تەشرىپ. دەرھال
خەۋەر تېپىپ ئوردىمىزغا قىلدۇق تەكلىپ. بىزنىڭ بۇ ئەل باتۇرلارغا خۇشتار، قاقاس
چوللىرىمىز سۇغا ئىنتىزار، سۇ بىلەن چول بىر - بىرىگە ئاشىقتۇر، چول سۇغا تەشنا،
ئىلاجىمىز مەشۇقتۇر، مەقسىدىمىز ئاشىق - مەشۇقنى بىر - بىرىگە قوشماقچى، ئەرمەن
ئېلىگە بەخت - سائادەت كەلتۈرمەكچى. بېستۇن تېغىنىڭ بېخىل كوكىسىنى يېرىپ،
بالا چولنى مىسلى جەننەت قىلماقچى.

پەرھات: (تازىم قىلىپ) تىزغان سوز ئۇنچىلىرىڭىزدىن خەۋەردار بولدۇم، بارىكالا! شىجائىتىڭىز-
گە قول قويدۇم. ئۇلۇق ھىممەتىڭىز ئۈچۈن جېنىم پىدا بولسۇن. جېنىمنى پىدا قىلىپ
تاغ باغرىنى تىلىمەن، تەشنا چول - جەزىرىنى سۇ بىلەن گۈلزار قىلىمەن. ئېچىلسا
چولدا گۈللەر، گۈل بەرگىگە قونغۇسى قۇشلار، گۈل شېخىدا خەندان ئۇرسۇن خوشال

بۇلىۋالار.

شىرىن: (پەرھاتنىڭ قىياپىتىگە دىققەت بىلەن قاراپ) بارىكالا باتۇر يىگىت، ھىممىتىڭىزگە! جېنىم پىدا بولسۇن ھەر بىر سوزىڭىزگە. (كېنىزەكلەرگە قاراپ) چېچىڭلار شاھزادىغا ئۇنچە - مەرۋايىت، ئوقۇڭلار ئۇنىڭ شەنىگە مەدھىيە - بېيت. [مۇزىكا چېلىنىدۇ. قىزلار پەرھاتنىڭ بېشىدىن ئۇنچە - مەرۋايىت چاپىدۇ. بىر شوخ قىز ئۇسۇل بىلەن ناخشا ئېيتىدۇ. شىرىن پەرھاتقا شاراپ قۇيۇپ ھورمەت بىلەن تۇتىدۇ. پەرھات ھەممىگە تازىم قىلىپ ئىچىدۇ] ئۇسۇلچىلار: (ناخشا، ئۇسۇل)

ئەي يىگىتلەر ئارسلانى قىلىدىڭىز تەشرىپ قەدەم،
ساھىبى دەۋران بولۇڭ ھورى غىلمان ئىچىدە،
مەس بولۇڭ ئەرمەن قىزى قۇيغان شاراپنى ئىچىپ،
دەۋر سۈرگەيسىز مادام شەھرىيارلار ئىچىدە.

پەرھات: (شىرىننىڭ قولىدىن شاراپنى ئېلىپ) بېستۇن تېغىدىن چىققان سۇ، مەن ئۈچۈن ياقۇت رەڭلىك شاراپ. ئۇ ماڭا قۇۋۋەت ھەم مەدەتكار!
ھۈدەيچى قىز: (تازىم قىلىپ) ئىشك ئاغا كىرىشكە ئىجازەت سورايدۇ.
[ماھىن بانۇنىڭ ئىشارىسى بىلەن ئۇسۇل توختايدۇ]

ماھىن بانۇ: كىرسۇن!

[ھۈدەيچى چىقىپ كېتىپ ئىككى نەپەر سىپاھىنىڭ ھىمايىسى بىلەن خىسراۋنىڭ ئەلچىسى كىرىپ قول قوشۇتۇرۇپ تۇرىدۇ. شىرىننىڭ پەردىسى تارتىلىدۇ. ئەلچىنى ئولتۇرۇشقا تەكلىپ قىلىدۇ. ئەلچى تازىم بىجا كەلتۈرىدۇ. ماھىن بانۇ خەتنى سەرمۇنىشىغا ئۇزىتىدۇ. سەرمۇنىشى تازىم قىلىپ خەتنى ئېچىپ ماھىن بانۇغا سۈنمىدۇ. بانۇ خەتنى ئوقۇشقا بۇيرۇق قىلىدۇ]

ۋەزىر: (تەنتەنە بىلەن) باشلىنۇر بۇ نامە زەردۇش ئىسمى بىلەن، يەز ۋەجۇد شەھرى يارلىقىنى يار قىلىمەن. سانىيەن نامم ساسانلار ۋارىسى بىننە نۇشۇرۋان، تىمۇرۇسنىڭ ئوغلى خىسراۋ شاھى ئىران. قايتا نامە يازدىم ئەي دەلىكە ئالغايىمىز. بەلكى ئىشقى ئەھلىگە داۋا قىلغايىمىز، ماڭا لازىم ئىدى بوۋام يولىنى تۇتماق. بۇنداق قىلىش ئەمەس ئىدى ئىختىيارىم، بۇزۇپ تاشلىدى چەرىفى كاج قالدى ھىچ ماجالىم. ئىلتىماس قىلىشقا مەجبۇر بولدۇم ئاخىر، گەر بولسامۇ شاھلار ئالدىدا زەبۇنۋەقەز. بار ئىمىش يېنىڭىزدا شىرىن ناملىق مەلەك، (پەرھات ھەيران بولىدۇ، ۋەزىرلەر پىچىرىلىشىدۇ) دىمەك پەلەك نىڭ گەردىشى شۇنداق ئىكەن بىزگە ئامال يوق بەلكى بويسۇنماق ئىكەن. قوبۇل كور. سىڭىز ئەي شاھى ئەرمەن، بىزنى قىلغايىمىز ئوزىڭىزگە پەرەزەنت. (پەرھات ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىدۇ) پۈتۈن مادايىن سىزگە ھالال بولسۇن، تەختۇتاجىم سىزگە خارام بولسۇن. ئاۋالقى نامەمنى رەت قىپسىز ئەخىر. قايتىلاپ نامە يازدىم بىزنى كورمەڭ ھەقىر. ئەگەر ئوزۇرە ئەيتىسىڭىز يەنە ئوزىڭىز بىلىك باشقىسىنى، خا ياخشىلىق خا يامانلىق

يۇرتىمىزغا كەلمىشىنى. ئەگەر غەزەپكە كەلسەم قوشۇن تارتىمەن بېشىمىزغا، ۋەيران قىلىمەن شەھرىمىزنى. ئوغا چۈشەر ئېشىمىزغا. يۇرتىمىزدا ئاققۇسىدۇر قان دەرياسى. پەلەكنى يارغىسىدۇر خەلقنىڭ قىيا - چىياسى. ئۆمەت بىلەن نامە يازدىم قارشىلىقتىن قىلىڭ بەرھىز، مەكتۇپ يازدىم مادايىن شەھرىدىن خىسراۋ پەرۋىز.

شىرىن: (غەزەپ بىلەن) بارىكالا بۇنداق شىجائەتكە؟! بارىكالا بۇنداق خىتابەتكە؟! [پەرھاتنىڭ كۆزلىرىدىن ئوت چاقناپ كېتىدۇ. ئولتۇرغان ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىپ يەنە ئولتۇرىدۇ. رەڭگى ئوڭۇپ كېتىدۇ]

شىرىن: بار ئىكەن چىۋىق ئۇرۇپ بۇلبۇلنى سايراتماق! بار ئىكەن قۇزغۇنلارنى گۈلشەندە يايىراتماق؟! سەرمۇنشى: باشتا سۆزلىگەن كەمتەرلىك بىلەن ئەدەپنى، قوشماقچى بولغان كېسەك بىلەن سەدەپنى. مۇنەججىم: (غەزەپ بىلەن) بىزگە مۇناسىپ ئەمەس بۇ خىل يارىشىش! يارىشىش ئەمەس بەلكى ئۇرىشىش.

شىرىن: (پەرھاتقا) ھورمەت قىلىپ بۇ خەتنى كورۇڭ! لايىق جاۋاپقا مەسلىھەت بېرىڭ! پەرھات: (ئەلچىگە ئاۋازلىق قىلىپ) خىسراۋ ئۇچۇن مۇۋاپىق بۇ خىل خىتاب! مېنىڭ پىكرىم بۇ ئەردى مەن بېرىمەن شۇنداق جاۋاپ! ماھىن بانۇ: كۆپ ياشاڭ، بەختىڭىز يار بولسۇن!

پەرھات: تۇرسا ئالدىدا قوشۇن بىلەن سەل! ئۆرىمەن ئۇلارغا چاچمەن ئەجەل! شىرىن: (جانلىنىپ) يازىمىز بىزمۇ ئۇرۇشقا قارار. ئېيتىڭ خىسراۋغا: ئۇرۇشقا ئاتلانسۇن! مانا بىز ئەتە ئۆستىگە بارىمىز! كىم بەختلىك بولىدۇ، ئۇنى كورىمىز!

[ئەلچى ئولتۇرغان ئورنىدىن تۇرۇپ پەرھاتنىڭ قىياپىتىگە، سۆز - ھەرىكىتىگە قاراپ ھەيران بولىدۇ. سەرمۇنشى خەتنى يېزىپ ماھىن بانۇ ۋە شىرىنلەرگە سۈنىدۇ، ماھىن بانۇ ۋە شىرىنلەر موھۇرلىرىنى بېسىپ سەرمۇنشىغا بېرىدۇ. سەرمۇنشى خەتنى ئېلىپ ئەلچىگە سۈنىدۇ]

شىرىن: (ۋەزىرگە) ئەلچىگە تون ۋە سەرىپاي تەقدىم قىلىڭ، ئەلچىدە گۇنا يوق، ئۇنىڭغا مەھر - ھەممەت قىلىڭ.

[ۋەزىر بىلەن ئەلچى چىقىپ كېتىدۇ]

ماھىن بانۇ: (روھلۇق قىياپەتتە مۇنەججىمگە) ئۇقتۇرۇڭ تۇغ بېگى، باشلىق سىپاھىلارغا! كېڭەش قىلىمىز، بارچە يىغىلسۇن بارىگاھلارغا!

[مۇنەججىم چىقىپ كېتىدۇ]

شىرىن: (تەختتىن چۈشۈپ) بۇيرۇڭ ھامما، بېتىسۇندىكى ئىشلار توختىسۇن، شەھەر قەلئەلىرىنى تۈزۈتۈش ئوقتۇرۇلسۇن. ئېچىڭ غەزىنىنى خەلق ۋە سىپاھىلارغا، پۈتۈن يۇرت بارلىق شاھى - گادايلىرىغا. يەنە ئېيتىڭ پەرھات بىلەن ئومەكلەشسۇن، ئۇرۇش مەسلىھەتى ئۆس تىدە ئۇنىڭ بىلەن كۈمەكلەشسۇن. تەقدىم قىلىسۇن شاھزادىغا ساۋۇت، قالقان ھەمدە ئالتۇن دۇبۇلغا ئوقيا، بازغان. ياۋدىن خەۋەردار بولسۇن شەھەر - قىشلاقتىكى پۇقرا، مەغلۇپ بولسۇن بۇ ئەلدە خىسراۋ ۋە گۇمرا.

[مۇنەججىملەر ئورە تۇرۇپ تازىم قىلىپ چىقىپ كېتىدۇ. ئاز ۋاقىتتىن كېيىن ھەر

تەرەپتىن بۇرغا ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ. شىرىن تەخت ئارقىسىدىكى پەنجىرە پەردىسىنى ئېچىپ سىرتقا قارايدۇ. تاغ گۈللىرى ئارىسىدا ھەر خىل تۇغ - ئەلەملەر كۆرىنىدۇ، نەيزە، قالقان، دۇمباق، بۇرغا ئاۋازى ئوردىنى زىل - زىلىگە كەلتۈرىدۇ. شىرىن پەنجىرىدىن ئۇرۇۋاتقان مەيىن شامالدا خىيال سۇرۇپ تۇرىدۇ

شىرىن: (ناخشا)

ئەي سۈيۈملۈك تاغلىرىم كوكسۇڭدە مەن شادمان ئىدىم،
باغلىرىڭدا ئەندەلىپتەك سەن ئۈچۈن خەندان ئىدىم.
ھەرنە قىلسام سەن ئۈچۈن ئەردى توختاۋسىز قوبۇل،
ھەر تىلەك قىلسام يېتەردىم لايىقى ئىمسان ئىدىم.
تاغلىرىڭ جەننەت ئىدى پەرزەنتلىرىڭ ھورى مەلەك،
سەن ئۈچۈن جانلار پىدا سەدىقى قۇربان ئىدىم.
ئۇ ھىكم زالىم پەلەك قىلماقچىمۇ سەندىن جۇدا،
ھەۋزى كەۋسەردەك سۈيۈڭدە لايىقى مېھمان ئىدىم.
قان كېچىپ ھەم جان بېرىپ كوكسۇمدا ئاسرايمەن سېنى،
ئاشىغىم پەرھات بىلەن باغرىڭدا مەن جەۋلان ئىدىم.

[پەرھات ھەربى ئەسلىھە كىيگەن، قالقان، ئوقيا، قىلىچ بىلەن قوراللانغان ھالدا كىرىپ كېلىدۇ. قىزلار پەرھاتنىڭ بېشىدىن زەر چاپىدۇ. شىرىن پەرھاتقا شاراپ تۇتىدۇ]
پەرھات: (جاننى ئېلىپ) ئەرمەن شارابىنى ئىچىپ، ئەرمەن ئېلى ئۈچۈن شەرەپ كەلتۈرىمەن.
ۋەزىر قىزلار: ئاپىرىن ھىممىتىڭىزگە، تەشەككۈر شىجائىتىڭىزگە!

[پەرھات شارابىنى ئىچىپ تازىم قىلىدۇ. سىرتتا كىشىلەر توپلانغانلىقىدىن بىشارەت بېرىپ، تىۋىلپاز، بۇرغا چېلىنىپ ئاتلارنىڭ دۇپۇرلىشى ئاڭلىنىدۇ. شىرىن پەرھاتنى پەنجىرە يېنىغا ئېلىپ كېلىدۇ]

شىرىن: باتۇر ئەزىمەتلەر! مۇقەددەس زىمىنىمىزگە قەدەم باسقان ياۋنى يوقۇتۇڭلار!

[سىرتتىن "ئۇلۇق زىمىنىمىزنى قوغداشقا چېنىمىز پىدا" دىگەن ئاۋاز ئاڭلىنىدۇ]

پەرھات: ئېزىز ۋەتىنىڭلارنى جان بىلەن قوغداڭلار!

[سىرتتىن "چېنىمىز پىدا، ئۇررا، ئۇررا، ئۇررا!" دىگەن ئاۋاز ئاڭلىنىدۇ. ئوردا ئەتە

راپى جانلىنىپ دۇمباق ساداسى ياڭرايدۇ]

ماھىن بانۇ: (ئوردىدىن تۇرۇپ) شانلىق شاھزادە ئامان بولغاي، بەخت - دولىتىڭىز ھېمىشە يار بولغاي، سىزنى ئوردا كېڭىشىگە تەكلىپ قىلىمىز، ئىنتىزاردۇر بارلىق سىپاھ، قىلغايىسىز قەدەم تەشرىپ!

پەرھات: (ئېگىلىپ تازىم قىلىپ) ئېلىڭىز ئۈچۈن پىدا بولسۇن چېنىم، دەريا بولۇپ ئاقسىمۇ مەيلى ئىسسىق قېنىم. بۇيرۇڭ، ئەمىر قىلىڭ كېڭەشكە بارىمەن، لەشكەرلىرىڭىز بىلەن ياۋ كوكسىمنى يارىمەن. (جەڭ دۇمبىغى ساداسى ئىچىدە ھەممە چىقىپ كېتىدۇ)

توتىنچى پەردە

[كەڭرى مەيدان. يىراقىدا ئەرمەن شەھرىنىڭ سېپىلى. بىر تەرەپتە قارىغايلىق تاغ. تاغ ئېتىگىدە خىسراۋنىڭ چىدىرى. ۋەزىر، غۇلاملار خىسراۋغا ئېھتىرام بىلدۈرۈپ تۇرىدۇ. يىراقىدا چىدىر - بارگاھلار، تۇغ - ئەلەملەر كۆرىنىدۇ. جەڭ ساداسى بىلەن پەردە ئېچىلىدۇ]

خىسراۋ: (ياسىمەنگە) بۇ غەلىتە ھال، بار ئىممىش پەرھات ئاتلىق بىر گاداي، ھەلە بىلەن قولغا چۈشۈرۈپ بەرمەكچىمىز جازا. ئۇنى قولغا چۈشۈرسەڭ بېشىڭدىن زەر چاچمەن. كەسرى غەزىنىسىنى يۈزۈڭگە ئاچمەن.

[ھاساتۇتقان، چاچلىرى ئاقارغان، مۇكچۇيۇپ قالغان كورۇمسىز ئايال - ياسىمەن خىسراۋغا تازىم قىلىدۇ]

ياسىمەن: بارىكاللا شاھىم، خىزمىتىڭىزگە تەييارمەن بۇ ئان، مېنىڭ ھەلىقىرىمىدىن ھەتتا پانا تىلەر شەيتان. جادىگەر، ئەپسۇنچى ماڭا شاگىرت بولالماي. رۇستەمدەك پەھلىۋان مەن بىلەن تەڭ تۇرالماس. زەردۇشتىن مەدەت سوراپ سېنى ياد قىلمەن. پەرھاتنى تۇتۇپ كېلىپ ئوڭلۇڭنى شات قىلمەن. (تەنتەكلەرچە مېڭىپ بويىنىدىكى بۇتنى سۈيىدۇ)

خىسراۋ: (بۇزۇك ئۇمۇتقا قاراپ) تۇتۇش قىلىڭلار، ۋاقىت ئۆتمەسۇن! پەرھات نادامىق مەجنۇن ھاياتىم ئۇمۇت كۈتمەسۇن.

[بۇزۇك ئۇمۇت بىلەن ياسىمەن تازىم قىلىپ چىقىپ كېتىدۇ]

خىسراۋ: (خاتىرجەم بولۇپ) كەلتۈرۈڭلار جام جەمشەدىن شاراپ! بىر مەجنۇن ئۇچۇن ۋۇجۇدۇم بولمىسۇن خاراپ. شاراپ ئىچسەم شىرىنىڭ لەئلىۇ - لېۋىدىن، قىساس ئالغايىمەن بانۇ ئېلىدىن.

[بىر غۇلام ئاجايىپ جام بىلەن شاراپ كەلتۈرىدۇ]

خىسراۋ: تەشئالىق بىلەن ئىچىپ ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇيان - بۇيان مېڭىپ مەسلىك ۋە غالىجىلىق بىلەن دەيدۇ) زەردۇش نامىدىن قەسەم قىلمەن، مېۋىشۇ شەمشىرىم بىلەن پەرھاتنى قەتىل قىلمەن. ھا، ھا... (يېنىدىن قىلىچىنى سۇغۇرۇپ چىدىرىنىڭ تۈۋرۈكىگە ئۇرىدۇ. باشقىلار تىترەپ كېتىشىدۇ)

ھۈدەيچى: (تازىم بىلەن) جەڭ مەيدانى تۇغ بېگى شاھزادىدىن خەۋەر! (خەتنى سۇندۇ)

خىسراۋ: (بۇزۇك ئۇمۇتقا قاراپ) ئوقۇلسۇن!

بۇزۇك ئۇمۇت: (خەتنى ئېلىپ ئوقۇيدۇ) ئۇلۇق شاھىمىز ئامان بولغا، بۈگۈن جەڭ يەنە قىزىماقتا. تاغ - دەريالار قانغا بويالماقتا. سالاسىل قورغىنى قولغا ئېلىندى، ياۋلەشكىرىنىڭ باغرى تىلىندى.

خىسراۋ: ھا ... ھا ... ئوقۇ!

بۇزۇك ئۇمۇت: لېكىن نۇرغۇن باشلار چۈشتى تۇپراققا، تاغ ۋادىسى توشتى جەسەت بىلەن قالماقتا. ئاڭلىساق بانۇ تەرەپتىكى ھېلىقى يىگانە، ئەقىل ھۇشىمىز كورۇنىشى دىۋانە، ھۇ - جۇم قىلماقتا بىزگە تاغدىن، گايى چولدىن، گايى باغدىن.

[خىسراۋ ئورنىدىن تۇرۇپ كېتىدۇ]

بۇزۇك ئۇمۇت: نۇرغۇن باشنى ئايرىدى تاجىدىن. يەنە ئايرىدى نۇرغۇن باشنى تەندىن. زادى

ئۇ دېيىمۇ، ئادەممۇ ئۇقالىمىدۇق، تاقابىل كېلەلمىدۇق ئۇنىڭ بىلەن قىلىپ جەڭ. ئامال بولسا قىلساق ھىلە بىلەن نەيرەڭ. مەشرۇت قىلغايىسىز، مەدەتكارىمىز بولغاي زەردۇش. نامە يازدىم ئوغللىڭىز شىرۋىياۋىيەمنى تېمىرۇس. خىسراۋ: (ۋاقىراپ) بەس! بىر ئەر ئۈچۈن قىلدۇق نۇرغۇن قوشۇن تەييار، يەنە ئېۋەتتۇق ھەلىگەر ئەپسۇنچى ئەييار.

بۇزۇرۇك ئۇمۇت: (تازىم بىلەن) ياسىمەن ھەلىقىدىن ھەر قانداق ئىش بولىدۇ ئاسان. مىڭ باشنى تاجىدىن، تەننى باشتىن قىلدۇر سەربان. ياسىمەن بەلكى پەيت كۈتۈپ تۇرغاندۇر، ئۇ مادايىندا نامدار دەللەلە، شەيتاندىن ساۋاق ئالغان ھىلىگەر مەككەرە. ھۈدەيچى: (ئالدىراپ كىرىپ) ئۇرۇش مەيدانىدىن يەنە كەلدى خەۋەر! ئارقىدىن چېپىپ كەلدى شاتۇر بىلەن نەۋكەر.

خىسراۋ: (ئەندىكىپ) يەنە نىمە ئەھۋال؟ كىرسۇن! (ئەرمەن قىزلىرىدەك ياسانغان ياسىمەن توت ئەسكەر بىلەن پالازغا ئورالغان پەرھاتنى تەختىنىڭ ئالدىغا قويىدۇ. خىسراۋ ھەيرانلىق بىلەن ياسىمەنگە قارايدۇ.)

ياسىمەن: (تازىم بىلەن) مەن، ھەييارىڭىز ياسىمەن (يۈزىدىكى گىرىم، نىقابلىرىنى ئېلىۋېتىپ يەنە تازىم قىلدۇ) بۇ پەرھات! مەن تۇتۇپ كەلدىم.

[خىسراۋ باشلىق ھەممە ھەيران قېلىشىپ ئويۇر - توپۇر بولۇپ كېتىشىدۇ]
خىسراۋ: (خوشاللىق بىلەن) تەھسىن ساڭا! جەڭ بىلەن بۇنىڭغا تەڭ كېلەلمىگەن ئىدۇق. نەيرەڭ بىلەن تېزلا قولغا چۈشۈردۇق. (پەرھاتنىڭ باش - ئايىمىغا نەزەر سېلىپ) قانداق قىلىپ قولغا چۈشۈردۇڭ؟

ياسىمەن: ئاشىققا مەشۇق ئەلچىسى بولۇپ، شىرىن نامىدىن ئۇنىڭغا گۈل كەلتۈرگەن بولۇپ.
خىسراۋ: ھە!... ئولۇكمۇ بۇ؟

ياسىمەن: تىرىك. پەقەت ھۇشىمىز.

خىسراۋ: ھۇشىغا كەلتۈر ئۇنى كۆرەي، سوز سوراپ ئۇنىڭ كىملىكىنى بىلەي.

ياسىمەن: شاھ، بۇنىڭ پۇت - قولىغا ئاۋال تاقاق سېلىڭ! ئاندىن بۇنىڭ ھالىنى بىلىڭ.

خىسراۋ: پۇت - قولىغا تاقاق سېلىڭلار، دورا بىلەن ئاندىن ھۇشىغا كەلتۈرۈڭلار.

[بۇزۇرۇك بىلەن باشقىلار تاقاق كىشەن سالدى. ياسىمەن يەڭ ئىچىدىن دورا چىقىرىپ بۇرنىغا پۇرىتىدۇ. پەرھات ھۇشىغا كېلىپ توت ئەتراپىغا ھەيرانلىق بىلەن قاراپ ئاستا ئورنىدىن تۇرۇپ خىسراۋغا قارايدۇ]

پەرھات: كىم كەلتۈردى مېنى بۇ يەرگە؟

ياسىمەن: مەن!

پەرھات، (ياسىمەنگە قاراپ) ئېيلىس، لەنەت ساڭا!

ياسىمەن: تارت تىلىڭنى، (خىسراۋنى كۆرسىتىپ) شاھم بار!

پەرھات: (خىسراۋغا قاراپ) شاھ ئەمەس مەلۇن چەررەندە!

خىسراۋ: (غەزەپ بىلەن) قەيەردە تۇرىسەن ئې مەجنۇن!

پەرھات: مەجنۇنلار قەيەردە ۋەتەن تۇتسۇن.

خسراۋ: نىمىدۇر ساڭا ئالەم ئىچىدە ھۇنەر؟
 پەرھات: ئىشقى ئوتىدا دائىم كويىدۇ جىگىر.
 خسراۋ: ئىشقى ئوتىدىن سوزلىگىن ئەپسانە؟
 پەرھات: كىشى كويىمەي تۇرۇپ ئۇندىن تاپماس نىشانە.
 خسراۋ: ئىشقى بىلەن كويۇشنى بىزگە قىل مەلۇم؟
 پەرھات: ئىشقى ئوتىدا كويۇشتىن تاج ئىگىلىرى مەھرۇم.
 خسراۋ: قاچاندىن بېرى ئىشقى ئارا يۇرسەن؟
 پەرھات: تېپىشقاندىن بېرى جان بىلەن تەن.
 خسراۋ: ئەمدى سەن ئىشقى يولىنى قىل ئىنكار!
 پەرھات: سەن ھەم قىل بۇ سوزۇڭگە ئىستىغپار.
 خسراۋ: ئاشىققا ئەڭ ئېغىر نەرسە نىمەدۇر؟
 پەرھات: جۇدالىق كۈنلىرى بالادەك قىيىنغۇچىدۇر.
 خسراۋ: ئىشقى ئەھلىنىڭ تىرىكلىگى نىمەدۇر؟
 پەرھات: يارنىڭ شەپقىتى بىلەن ۋەسلىدۇر.
 خسراۋ: سويگۇڭنىڭ سۈپەتلىرىنى ئىزھار قىل!
 پەرھات: ئىسمىنى ئاتاشقا ئاجىز كېلەر تىل.
 خسراۋ: ئۇنىڭ بىلەن ئۇچرىشىشنى قىلامسەن ئارزۇ؟
 پەرھات: ئۇنىڭ خىيالى بىلەن كوكۇم يارىغۇ.
 خسراۋ: ئۇنىڭ ھەسەل لېۋىدىن باشقىلار بەھرى ئالسا نىمە دەيسەن؟
 پەرھات: ئۇ ھەسەلدىن باشقىلارنىڭ نېسىۋىسى زەھەر بولىدۇ دەيمەن.
 خسراۋ: ياقۇت لەۋلىرى جېنىڭنى ئالسا نىمە دەيسەن؟
 پەرھات: مەن دائىم شۇنداق تىلەك قىلىمەن.
 خسراۋ: ئەگەر كوكۇڭنى يارا قىلسا نىمە قىلسەن؟
 پەرھات: قەلبىمنىمۇ پارە قىل دەپ تۇتىمەن.
 خسراۋ: سېنىڭ ئىشقىنى ئۇنۇتقىنىڭ ياخشى.
 پەرھات: سېنىڭ بۇ سوزىنى قىلىدىغىنىڭ ياخشى.
 خسراۋ: ئىشقىنى تاشلا، ساڭا دۇنيا بېرىمەن.
 پەرھات: نىمە ئۈچۈن كىمىيانى يەرگە ئۇرىمەن.
 خسراۋ: شاھقا شېرىك بولمەن دەپ قىلدا داۋا.
 پەرھات: ئىشقى ئەھلىگە ئوخشاشتۇر شاھ، گاداد.
 خسراۋ: بۇ ئىشتىن جېنىڭغا يەتكۈسىدۇر ئىلەم.
 پەرھات: ئىشقى ئەھلى ئوز جېنىدىن چەكمەس غەم.
 خسراۋ: مەنەپ بېرەي بۇ ھەۋەسنى ئۇنۇت.
 پەرھات: سەن ھەم بۇ تىلەكتىن ئۈزەڭنى سوۋۇت.

- خىسراۋ: ئىشقىڭ ئۈچۈن سېنى ئولۇمگە بۇيرۇيمەن.
- پەرھات: مەنمۇ شۇ يول بىلەن ئارزۇ - تىلەككە يېتىمەن.
- خىسراۋ: بۇ ئىشتا سەندىن ئولۇم ئەمەس يىراق!
- پەرھات: بۇ سوزۇڭدىن ماڭا ئولۇم ياخشىراق.
- خىسراۋ: (غەزەپ بىلەن ئورنىدىن تۇرۇپ) مەندەك بىر شاھقا بۇنداق بىر مەجنۇن، پۇت - قولى باغلاقلق بولۇپ تۇتقۇن، ھاياتىنىڭ كۈچىدىن شاخلىرى سۇنغانىدا، تەرسالىق بىلەن جاۋاپ بېرىدۇ ئالدىدا. بۇنىڭغا لايىق سىياسەت بىلەن جازا، قىلمىسۇن بۇنداق ئىشنى ئۈزگە گاداد. تىنىڭ پەلەككە تاقاشقىدەك ئىگىز دار، تاكى ئەرمەن ئېلى بۇنى كورسۇن، ئىبرەت ئالسۇن بۇنىڭ ھالىدىن قايتسۇن قارشىلىق خىيالىدىن. زەنجىر بىلەن باغلاپ دارغا ئېسىلسۇن! توت ئەتراپىدىن ئوققا تۇتۇلسۇن. بىر نەچچە كۈندىن كېيىن كاتتا ئوت يېقىڭ، كويىدۇرۇڭ ئولۇڭنى، شۇنداق كۈل قىلىڭ.
- پەرھات: (چوڭ قەدەم بىلەن مەردانە مېڭىپ) ھا... ھا... بۇنداق بولىدىكەن شاھ، شاھ ئەمەس بەلكى بىر گۇرۇھ ئەبلەخلەر بىر تۇتقۇنغا قىلىپ سىياسەت. ھوكۇم ئۈچۈن بۇ يەڭلىغ جاسارەت. مەن قىلىدىم دۈشمەنلەرنى زەبۇن، دۈشمەن قىلدى مېنى تۇتۇشقا مىكرى پوسۇن. بىر ئەسىرنىڭ پۇت - قولى باغلاقمى، پۇت - قولى ئەمەس تىلى ھەم باغلاقمى. شاھ بېرىپتۇ مېنى ئولتۇرۇشكە پەرمان، تىلىگىم شۇ ئىدى، مەندە قىلىمىدى ئارمان. ئەگەر پەلەك قىلسا ماڭا مىڭ خىل زۇلۇم خىيانەت، قىلماس ئىدىم پەلەك ئۈستىدىن شىكايەت. مەن ئولۇمنى جۇدالىقتىن كورسەممۇ ئارتۇق. (خىسراۋنىڭ ئالدىغا جەسۇرانە كېلىپ) ئەگەر چىنغا شامالار يۈرۈپ بۇ ھادىسىدىن خەۋەر يەتسە، خاقان ئاڭلاپ ھۇش دىماغىدىن ئوچۇپ كەتسە، قانداق غۇربەت ئىچىدە قېلىپ ئولگۇنۇمنى، پەرۋىز قولىدا خورلۇنۇپ يۈرگىنىمنى، دەرھال ئۇنىڭ كوزىگە دۇنيا تار كېلىپ، ئەگەر كەلسە سىپاھى لەشكەرنى ئارقىغا سېلىپ، ئۇچاغدا سېنىڭ جېنىڭ قۇتۇلۇپ قالاماس، ھىلە - نەيرەڭلىرىڭ كارغا يارىماس.
- ياسمەن: بۇنىڭ ئېيتقانلىرىنىڭ بەرى يالغان! قەيەردە ئۇ باتۇر، قەيەردە خاقان؟ بۇنىڭ سو-زىگە ھەرگىز ئىشەنمەڭ. بۇيرۇقنى ئورۇنداڭ زادى كېچىكمەڭ.
- [خىسراۋ پەرھاتنى ئېلىپ چىقىشقا ئىشارەت قىلىدۇ. سىپاھىلار پەرھاتنىڭ قېشىغا كېلى-شىگە پەرھات جاسارەت بىلەن قەدەم تاشلايدۇ]
- خىسراۋ: (روھسىز ھالدا) يا زەردۇش! بۇنىڭ سوزلىرى نىمە دىگەن دەھشەت!
- بۇزۇڭ ئۈمۇت: ئەي شاھى ۋالاج! بىر مەجنۇننى ئولۇمگە بۇيرۇش ئەمەستۇر لايىق، غەۋغا چىقىپ قالمىسۇن ئاڭلىسا خالايمى. ھازىرچە تۇتقۇن بولۇپ تۇرسۇن تاغ ئىچىدە، غەۋغا بېسىلغاندا ئولتۇرىمىز تاغ ئىچىدە.
- خىسراۋ: (خىيال بىلەن) نىمە ئۈچۈن؟
- بۇزۇڭ: بىر مەجنۇن تۇرۇپ خاقاندىن سوزلەيدۇ. ئېھتىمال ئۇ، چوڭ بىر غەۋغا چىقىشىنى كوز-لەيدۇ. بىر قانچە كۈن ئەتراپتىن خەۋەر ئالايلى، ئەل ئىچىدە تارالغان گەپكە قارايمى.
- خىسراۋ: (ئەندىشەلىك بىلەن) ئۇنداق بولسا سېنىڭچە بولسۇن.

[بۇزۇك ئۇمۇت چىقىپ كېتىدۇ]

خىسراۋ: دىنىمەن مومايغا تەقدىم قىلغۇلار ئالتۇن تاج، ئوردىدا بولسۇن كىيىپ خانىشلىق دەۋۋاج. چېلىنسۇن موماي شەنىگە دۇمباق تىۋىلىماز! (داپ - دۇمباق چېلىنىدۇ)

— پەردە

بەشىنچى پەردە

[ھەيۋەتلىك سالاسىل دېۋىنىڭ قورغىنى. ئەتراپ سېپىل، پۈتە يامىر بىلەن ئورالغان. ئىگىز تاغلار، قىيا تاشلار، قورقۇنۇچلۇق ئۆڭكۈرلەر. قەلئەدە قاراۋۇللار. پەرھاتنىڭ چاچ - ساقاللىرى ئۆسكەن. ئۇ يېرىم يالىڭاچ، پۇت - قولىدا كويىزا - كىشەن. تاش ئۈستىدە ناخشا ئېيتىۋاتقاندا پەردە ئېچىلىدۇ]

پەرھات: (ناخشا)

مېنى ھەر زامان ئېزىپ، ئې پەلەك بۇ جاپا بىلەن زۇلۇمنىڭ نەدۇر.

كويىدۇ پىراق ئوتىدا يۈرەك يەنە بۇ غەمۇ - ئەلىمىڭ نەدۇر.

قاراۋۇل ئا: ھەي يىگىت، كۆكنى ئايلانغۇچى ئەنقا قۇشى خالىغان يېرىگە بارالايدۇ، خالىغان جايىدا تۇرالايدۇ. سېنىڭ يۈزۈڭدىن ئاشقىلىق نۇرى چېچىلىپ تۇرىدۇ. ھەر بىر ناخشاڭدىن سۇنۇق دىلىمىز يورۇيدۇ.

قاراۋۇل ب: پىدا بولسۇن ساڭا بىزنىڭ جېنىمىز. يولۇڭدا توكۇلسۇن ئىسسىق قېنىمىز. ئەمدى كۆڭلۈڭ

قەيەرنى خالىسا كېتىۋەرگەن، يوق كارىمىز سەن بىلەن، ئىستىگىڭگە يېتىۋەرگەن.

پەرھات: ئەي، مەن پەلەكنىڭ گەردىشىدىن قىيىنالىغان بىچارە، بۇ يەردىن كېتىشكە مەندە يوق چارە. مەن كېتىپ سىلەرنى خىسراۋ ئازاۋىغا سالمايمەن. سىلەر بىلەن بىرگە بولمەن، ھېچ يەرگە بارمايمەن.

قاراۋۇل س: ئۇنداق بولسا مانا كىشەن ئاچقۇچى، قۇتۇلساڭ كىشەندىن، كۆڭلىمىز ئارام تاپقۇسى. (يېنىدىن بىر قانچە ئاچقۇچى چىقىرىپ ئالدىغا تاشلايدۇ)

قاراۋۇل ئا: بۈگۈندىن باشلاپ سېنىڭ بىلەن كارىم يوق. ئازات بولدۇڭ، ئىختىيار ئۈزەڭدە، كۆڭلۈڭ بولسۇن توق.

پەرھات: رەخمەت قەدىردان دوستلار! قوبۇل كۆرسەڭلار بۇ جاپا تېغىدا بىللە ئۆتەيلى. ئەگەر رەخمەت قىلسا پەلەك بىزنىڭ ئەلگە بىللە كېتەيلى.

قاراۋۇللار: دۇرۇس، دۇرۇس ئېيتتىڭ. (پەرھاتنىڭ كىشەنلىرىنى چېقىپ تاشلايدۇ. پەرھات ئورنىدىن تۇرۇپ، پۇت - قولىنى ھەركەتكە كەلتۈرۈپ، چوڭ نەپەس ئالىدۇ ۋە كىشەننى قولىغا ئېلىپ دەيدۇ)

پەرھات: نەچچە ۋاقىتتىن بېرى مەن بىلەن بىرگە ئىدىڭ، ئەپۇ قىلى، ئاشىق يولى شۇنداق ئىكەن، مېنى قىلما خىجىل. (كىشەن - كويىزىلارنى يىراققا تاشلايدۇ)

[شاپۇر ئالدىراش كىرىدۇ]

شاپۇر:

سالام، قەدىرلىك سۇلتانم پەرھات!
[پەرھات شاپۇرنىڭ ئۇچىسىدىكى جەڭ كىيىملىرىنى كورۇپ ھەيران قالىدۇ ۋە قۇچاق-
لىشىپ كورۇشىدۇ]

شاپۇر:

قانچە كۈن بولدى جەڭ بىلەن كېلەلمىدىم.

پەرھات:

مەرھابا دوستۇم.

شاپۇر:

ئەرمەن ئېلى خىسراۋ قىلىچى بىلەن بولدى خاراپ، شەھەر ئىچى دۈشمەندىن تارتى-
ماقتا ئازاپ. ئاخىرى ئۇرۇش ئۈستىدە شىرىن مېنى چاقىردى، ئۆز مەقسىدىنى ماڭا
بىلدۈردى. خەت يازدى كوز يېشىنى قىلىپ سىيا، كىرىمگىنى قەلەم، راھەت دەيدۇ
سەن ئۇچۇن تارتسام ئەلەم. (يېنىدىن خەتنى چىقىرىپ پەرھاتقا سۇنىدۇ. پەرھات تا-
قەتسىزلىك بىلەن خەتنى ئوقۇيدۇ)

پەرھات:

ئەسسالام سىزگە جانۇ - جانىم! ۋەسلىم سىزگە مۈلكى خاقانم، ئەي كوزۇمنىڭ بىباھا
گەۋھىرى، يۈرەك باغرىمنىڭ تارىسى ھەم رىشتىسى، مېنى دەپ جاپا تېغىدا نىمىلەرنى
كورگەنسەن؟ ئېغىر ئازاپ بىلەن قانداقمۇ ھايات كەچۈرگەنسەن؟ بىلىمەن مەرتلەرنىڭ
ئارىسىلانى ئىدىك، ھەمدە ئاجىز تېنىمنىڭ مادارى ئىدىك. كاشكى تاغ ئىچىدە بىر-
گە بولسام ئىدىم، ئاھلىرىڭغا مەنمۇ قوشۇلسام ئىدىم. تەشنا بولغان چېغىڭدا لەۋلىرىدە-
نى جام قىلسام، ئىشقى ئەھلىگە لايىق ۋاقتىڭنى خىرام قىلسام. ئەپسۇسكى سېنى مەن-
دىن ئايرىدى بۇ چەرغى كاجەرەپتار. ئىشقى ئەھلىنىڭ قاتىلى خىسراۋ بەرگىردار.
ئىككىمىزنىڭ ۋەدىسى چولگە سۇ كەلتۈرۈش ئىدى، بۇلۇل ئاشققا گۈل مەشۇقنى
يەتكۈزۈش ئىدى. ھەلىمگەر خىسراۋ چۈشتى ئارىغا، قىلىچ بىلەن يەتمەكچى ئۇ مىراد-
غا. مەن ئۇنىڭ تەقدىرىگە قارشى چىققامچى، سەن بىلەن چىن ئېلى خوتەنگە كەت-
مەكچى. يەنە سېنىڭ ئارزۇيىڭ بويىچە ئىش قىلىمەن، سەن بىلەن چىن زىمىنىنى
ماكان قىلىمەن. خۇش سائەتتە خېتىمنى قوبۇل قىلىڭ، قورشاۋ ئىچىدە قالغان ۋاپا-
دارىڭىز شىرىن.

پەرھات:

(روھلۇق ۋە جاسارەت بىلەن) ئاپىرىن قەھرىمان شىرىنگە، لايىقتۇر ئاپىرىن ۋە تەھ-
سىنگە. (شاپۇرغا ئېسىلىپ) مەن ئۇچۇن جاپانى كەسپ قىلغان ئۇلۇق ئالىم، بەختسىز
پەرھات ئۇچۇن كۆپ جاپا چەكتىك. دەھشەت - چوللەرنى مەن ئۇچۇن ماكان ئەت-
تىك. ۋاپادارلىقىنىڭ قائىدىسى شۇنداق بولىدۇ. مەردۇ - سادىقتىن شۇنداق ۋاپا كېل-
دۇ. كەلتۈرگەيسىز ماڭا قەغەز - قەلەم، خەت يازاي ئول زىباغا، چەكمىسۇن ئەلەم.

شاپۇر:

تەييار، مەندە سىيا ۋە قەلەم. (يېنىدىن چىقىرىپ بېرىدۇ)

پەرھات:

ئەي بالالارنىڭ تۇتقۇنى پەرھات! مەشۇقنىڭ يوقلىمىشتۇر بولغىن سەن شات، مەرھە-
مەت ئەيلىمىشتۇر ساڭا دىلدار. لەۋھە ئىشقىغا قىل بۇ خەتنى تۇدار (خەتنى كۆك-
سىگە باسىدۇ)

پەرھات: (ناخشا)

نامە كەلدى يارىمدىن بارماق خىيال ئىستەر ئىدىم.
 بۇ سويۇنچە كۈنىگە يەتمەك ئېھتىمال ئەيلەر ئىدىم.
 شۇكرى كىم يەتتىم تىلەككە ھەر ۋىسال ئەيلەر ئىدىم.
 بۇ خەۋەرلەر چارىسىز دەردىمگە دەرمان ئەيلىدى.
 ھەم بۇزۇلغان بۇ كوڭۇلنى گويا گۇلۇستان ئەيلىدى.
 گەرچە باغرىمنى مۇرۇۋەتسىز پەلەك قان ئەيلىدى.
 ماڭا بۈگۈن ئول نىگارنىم لۇتپى ئىھسان ئەيلىدى.
 توغرا كەلدى بەختىم ھەر نەرسە پال ئەيلەر ئىدىم.

قاراۋۇل ئا: بىزدىن ئايرىلىپ خەيرلىك بولسۇن يولۇڭلار! كورۇشەلمىسەك ھەر جايدا ئامان بولۇڭلار!

قاراۋۇل ب: بىز بۈگۈندىن باشلاپ بۇ جايدىن كېتىمىز، بېرىپ تاغ - دەشتىلەرنى ماسكان قىلىمىز!

پەرھات: خەير، مەن ئۈچۈن كۆپ چەكتىڭلار جاپا، ھەمدە قىلدىڭلار ۋەدەڭلەرگە ۋاپا.
 [قاراۋۇللار كۆز يېشى قىلىشىپ پەرھات، شاپۇرلار بىلەن قۇچاقلىشىپ خوشلىشىدۇ]
 شاپۇر: (پەرھاتنىڭ خېتىنى قويىمغا سېلىپ) خېتىڭنى يەتكۈزۈپ بېرىمەن شىرىنغا. ئېلىپ كېلىپ شىرىننى يولغا سالىمەن دىيارىڭغا! (پەرھات بىلەن خوشلىشىپ چىقىپ كېتىدۇ).
 پەرھات شاپۇرنىڭ ئارقىسىدىن زوق بىلەن قارايدۇ. شۇ ۋاقىتتا قارشى تەرەپتىن ئايالىنىڭ يىغلىغان مۇڭلۇق ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ)

ياسمەن: (سىرتتىن) ھەي مەلىكەزاھان شىرىن، قىلدىڭ ئەپسۇس تەركى جاھان شىرىن. كەتتىڭ ئالەمدىن ئې گۈزەل شىرىن، ساڭا رەھىم قىلىدى ئىجەل شىرىن، شىرىن - شىرىن، گۈزەل مەلەك شىرىن! شىرىن - شىرىن! چېنىمغا كۈمەك شىرىن! (موھاي قىياپىتىدە ياسانغان ياسمەن قولىدا ھاسا، ئوشنىسىدە تۇلۇم، كىيىملىرى جۇل - جۇل بىر ۋەيى رانە قىياپىتىدە يىراقتىن پەيدا بولىدۇ. پەرھاتنى كۆرۈپ رومىلى بىلەن يۈزىنى يىپىپ يانداپ ئۆتمەكچى بولىدۇ)

پەرھات: ئەي جاپا چولىدە ئاۋارە! دەرت بىلەن باغرى داغلانغان بىچارە! ئېيتتىم بۇ نىمە ئىش، نىمە ھال؟ پىغان قىلىشنىڭ سەۋەبىنى قىل ئىزھار.

ياسمەن: سىز ماڭا نامەرەم يىراق تۇرۇڭ، ئولەر ۋاقتىدا ئوز يولۇمغا قويۇڭ.

پەرھات: شەھەر ئىچىدە نىمە خەۋەر، ئېيتقىنا؟

ياسمەن: ئەي ئىشقى ئەھلىنىڭ پادىشاھى، سەن مېنى قويما ئوز يولۇمدىن، خىسراۋ قوشۇنى قۇتۇلالىمىغان سېنىڭ قولۇڭدىن. ئاۋال تەڭرىنىڭ خاھىشى كېيىن ئايلانغۇچى پەلەك! تۇتقۇن بولدى خىسراۋغا مەشۇقىڭ مەلەك. ياۋ باستۇرۇپ كىردى شىرىن ئوردىسىغا، گۇمۇرۇلۇپ چۈشتى ئوردا ھەم بىنالار، شەھەرنى قاپلاپ كەتتى قىيا - چىيالار. ئوردا ئىچىدە بىر كېچە - كۈندۈز قىرغىن باشلاندى. بانۇ ۋەزىرلىرى بىلەن كۈل قىلىپ تاشلاندى. شىرىن ئولتۇرۇلدى خىسراۋ قولىدا. مەن باياۋاننى ماكان قىلماق

چى ئۇنىڭ يولىدا. جان ئۆزەر ۋاقتىدا. تىلغا ئالدى نامىڭنى، «پەرھات، پەرھات» دەپ ئىسمى زاتىڭنى. سەن خەۋەرسىز بۇ جايدا يۇرۇپسەن، بەلكى باشقا مەشۇق ئىزدەشنىڭ كويىدا سەن. مەشۇق ئۇچۇن ئاشقنىڭ يولى شۇمىدى؟ ئەرلەر تائىپەسىنىڭ كوڭلى شۇمىدى؟ خەير، ئىشرەت قىل تاغ ۋادىسىدا يولۇڭ بولسۇن! سېنى دىگەن ھور قىز بىلەن تويۇڭ بولسۇن!

پەرھات: نىمە؟! شىرىن ئولدى؟ شىرىن! ئاھ شىرىن! (ئاستا - ئاستا تاشقا يولىنىپ قالىدۇ. جۇرئەت قىلىپ ئالدىغا ئىككى قەدەم مېڭىپ ياسىمەننى تونۇپ قالىدۇ. ئۇنىڭغا غەزەپ بىلەن ئېيتىپ مېڭىشىغا ياسىمەن تاش بىلەن پەرھاتنىڭ بېشىغا ئۇرىدۇ. پەرھاتنىڭ باش - كوزى يېرىلىپ قان ئاقىدۇ. ھۇشسىزلىنىپ يىقىلىدۇ)

ياسىمەن: (پەرھاتنىڭ بېشىغا كېلىپ) سەننىڭ خىسراۋ بىلەن ئۇرۇش قىلغان؟ مېنىڭ مىك-رىمىگە كىم چىدار بۇ زامان؟ ھىلە - مىكرىمدىن پانا تىلەر شەيتان. ھا! ھا! ھا!... (غەزەپ بىلەن ئورنىدىن تۇرماقچى بولىدۇ. لېكىن تۇرالمايدۇ. ياسىمەنگە قول سۇنۇپ) ھەي رەھىمسىز مەلئۇن! مەن ئىدىم ئۆز ئىشىم بىلەن بىچارە. ھىلە بىلەن باغرىمنى قىلىڭ پارە - پارە، تىلىڭنىڭ شۇمىدى ئىچ قېنىمنى توي! لېكىن باشقىلارغا ھىلە - مىكرىڭنى قوي! (ئورنىدىن تۇرماقچى بولۇپ قولىنى سوزىدۇ) شىرىن! شىرىن! ئاھ شىرىن! [پەرھات يىقىلىشىغا ياسىمەن يەنە بىر يوغان تاشنى ئېلىپ پەرھاتنىڭ بېشىغا ئۇرىدۇ. پەرھات جان ئۇزىدۇ. ھاۋا گۈلدۈرلەپ چاقماق چاقىدۇ. ياسىمەن ئۆز - ئۆزىدىن قورقۇپ توت تەرەپكە تەلپۈرۈپ قاراپ ئالدىراشلىق بىلەن كەلگەن تەرەپكە قاچىدۇ. ئىككىنچى تەرەپتىن شاپۇر شىرىننىڭ ھەربى ئەسلىمە كىيگەن ئىككى كىنىزى بىلەن روھلۇق ھالدا چىقىپ كېلىدۇ]

شاپۇر: (ئەتراپقا قاراپ) پەرھات! پەرھات! (يۈگۈرۈپ بېرىپ پەرھاتنىڭ جەسىدىگە ئوزۇنى ئاتىدۇ)

ئىككى كىنىزەك: ئاھ!... ۋاي دات!... (قاتتىق ۋاقىراپ شىرىن تەرەپكە يۈگۈرۈپ چىقىپ كېتىدۇ) شاپۇر: دوستۇم كىم سېنى بۇ ھالغا دۇچار قىلدى؟ (توت ئەتراپقا قاراپ يىراقتا تاغ ئۈستىدە كېتىۋاتقان ياسىمەننى كۆرۈپ) توختا!... ھەي دەللە توختا! (قىلىچىنى چىقىرىپ قوغلاپ چىقىپ كېتىدۇ).

[شىرىن دەرھال قىزلارنىڭ ھىمايىسىدا پەرھاتنىڭ ئۈستىگە كېلىپ ئوزۇنى پەرھاتنىڭ ئۈستىگە ئاتىدۇ]

شىرىن: پەرھات! پەرھات!... (يىقىلىپ ھۇشسىزلىنىدۇ) [قىزلار شىرىننىڭ كوكسىگە سۇ سېپىپ ھۇشقا كەلتۈرۈپ يولەيدۇ. شىرىننىڭ يۈز - كوزىلىرى قانغا بويالغان ھالدا پەرھاتقا يەنە ئوزۇنى ئاتىدۇ]

شىرىن: ئەي تىرىكلىگىنىڭ يۈلەنچۈكى پەرھات! جاھاندا يالغۇز بولغان جۈپتۇم ئىدىڭ، مەن ئۇچۇن تەڭرىم ئېۋەتكەن شاتلىغىم ئىدىڭ، كۈڭلۈم سەن بىلەن ئوزۇقلىناتتى، قانداق قىلىپ دۇنيادىن تاق كەتتىڭ كەلدى؟ قاتىللىق ئەجەل شارابىنى كىم بەردى؟ سې-

نىڭ جۇدالىغىنىڭ بىلەن مەندە جان بارمۇ بىلمەيمەن، جۇدالىق قايغۇسىدا گويا سۇ- سىز بېلىقىمەن. سۇدىن ئايرىلغان بېلىقنىڭ ھالى قانداق بولىدۇ؟ ئەلۋەتتە سۇسىزلىق- تا تەلپۈنۈپ ئولىدۇ. مېنىڭ ئىستىگىم جۇدالىق يولىدا قان يىغىلماقتۇر، تەلپۈنۈش، يەنە تەلپۈنۈش، ئولۇش دىمەكتۇر. يوقلۇق دۇنياسىغا سەن بۇرۇن كېتىپ قالدىڭ، تەلپۈرۈپ سېنىڭ يولۇڭغا مەن كېيىن قالدىم. ئاھ پەرھات! كېچىكىپ قالدىم قانداق قىلاي؟ تۇت قولىمنى، يېنىڭدىن ئورۇن ئالاي!

[ياسىمەن قېچىپ سەھنىگە كىرىدۇ. ئارقىسىدىن قوغلاپ كىرىۋاتقان ئىككى قىزنى كۆ- رۈپ دەرھال كىيىملىرىنى سېلىپ، گىرىم - پەدەزلىرىنى سۈرتۈپ ئەسلى قىياپىتىگە كېلىپ ھاسىنى ئىككى پارچە قىلپ ئىچىدىن قىلىچ چىقىرىپ كېنىزەكەسەر بىلەن ئۇرىشىدۇ]

(بۇنىڭ ياسىمەنلىكىنى بىلگەندىن كېيىن) توختا، ئەبلەخ! ھە! سەنىڭ پەرھاتنىڭ جېنىغا زامان بولغان؟ سەنىڭ ئەرمەن ئېلىسىگە خاتىن بولغان؟ (قىزلارغا) ماڭا قويۇپ بېرىڭلار بۇ كاساپەتنى، كورسۇن قاتىللىقتىن كەلگەن ھالاۋەتنى. (شىرىن ياكى سىمەنگە نەيزە ئۇرىدۇ. ياسىمەن چاققانلىق بىلەن ئوتكۇزىۋېتىپ شىرىنگە قېلىچ ئۇرىدۇ. شىرىنمۇ قىلىچ ئۇرىدۇ. ياسىمەن يارىدار بولۇپ ۋاقىراپ قالىدۇ. شىرىن قوغلاپ بېرىپ چېچىدىن سۈرۈپ پەرھاتنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىپ يەرگە ئاتىدۇ. ياسىمەن ئومۇلەپ قالىدۇ. دوڭنىڭ ئۈستىگە چىقىشى بىلەن شىرىن ئوقيا بىلەن ئاتىدۇ. ياسىمەن تولغۇنۇپ "يا ئۇزرا يا ئۇزرا" دەپ ۋاقىراپ ئۆزىنى شىرىنغا ئاتىدۇ. شىرىن غەزەپ بىلەن قىلىچ تارتىپ ئۇنىڭ بېشىغا ئۇرىدۇ. ياسىمەن تاغ - تاشلارغا ئۇرۇلۇپ ۋاقىراپ ئولىدۇ. شىرىن پەرھاتنىڭ جەسىدىگە ئۆزىنى ئېتىپ يىغلايدۇ)

(ناخشا) شىرىن:

ئاھ كىم قىلدى جۇدا، بۇ چەرخى ناشادنى كورۇڭ.

كەھرىۋادەك ساغرىبان نازىنىلارنى كورۇڭ.

يۇرتى ۋەيران ھورقىزلار دەشتى - سەھرا ئىچىدە،

ساھىپى ھورلەر ماكانى بانۇ ئوردىسىنى كورۇڭ!

مەشۇقى ۋەسلىنى دەپ تاغدەك جاپالارنى چېكىپ،

جەدىگەر مەككەر قولىدا شاھى پەرھاتنى كورۇڭ؟

ۋادەرىخا كەتتى بىزدىن مەرت يىگىتلەر ساھىپى،

ھىلىگەر جاللات قولىدا دەۋرى خاقانى كورۇڭ!

ئەلۋىدا شاھزادە خاقان، كەتتىڭىز مەندىن بۇرۇن،

ناتىۋان شىرىن يولىدا باغرى قانلارنى كورۇڭ.

شۇم رەقىپ پەرۋىز قولىدا ئېلىمىز بولدى خاراپ،

بىگۇنا مەسۇم ئوغۇل - قىز نالە ئەپغاننى كورۇڭ!

(قىزلارغا) ئەلۋىدا، ئى گۈل غۇنچىسىدەك پاك قىزلار! ئەلۋىدا، ئى سەۋرى گۈلىدەك گۇناسىز.

لارا! (تاغ تەرەپكە قولىنى سوزۇپ) ئەلۋىدائى ۋاپادارىم شاپۇر! ئەلۋىدائى پاك يۈرەك قەيسەر باتۇر! ھەيھات، ئەي پەلەك ھەيھات! مەھكەم تۇت قولۇمنى ئاشىغىم پەرھات! (ئۆزىگە خەنجەر ئۇرىدۇ. قانغا بۇيالىغان شىرىن پەرھاتنىڭ كۆكسىگە يىقىلىدۇ. ھىساۋا گۈلدۈرلەيدۇ، چاقماق چاقىدۇ.) [شاپۇرتاغ ئارىسىدىن ياسىمەننى كۈزۈتىپ كەلگەن خىسراۋا چىرىكلىرىنى سۇرۇپ قوغلاپ سەھنىگە كىرىدۇ. چىرىكلەر بىلەن شاپۇر، كېنىزەكلىرى ئېلىشىدۇ. چىرىكلەر تاغ ئارىسىغا قاچىدۇ، شاپۇر قوغلاپ يەنە سەھنىگە ئېلىپ كىرىپ جەڭ قىلىشىدۇ. چىرىكلەر ئۆلتۈرۈلىدۇ. شاپۇر قىزىلارنىڭ ياردىمى بىلەن شىرىن چۈشۈپ كەلگەن تاختىراۋاننى ئېلىپ كېلىپ پەرھات بىلەن شىرىننىڭ جەسىدىنى سالىدۇ. زىننەتلىك يوپۇقلار يېپىلغان تاختىراۋان ماتەم ۋە قايغۇ ئىچىدە ئاستا كۆتىرىلىدۇ]

— پەردە

ئالتىنچى پەردە

[يېرىم كېچە. ئاسماندا يۇلتۇزلار پاقىراپ تۇرىدۇ. چىدىردا دۇت - ئىسرىقلار سېلىقلىق. چىدىرلارنىڭ چىراقلىرى خىرە كورۇنۇپ تۇرىدۇ. 4 - 5 كۈزەتچى دۇمباق بىلەن مېڭىپ گۈزەت قىلىۋاتقاندا پەردە ئېچىلىدۇ]

خىسراۋا: (تەخت ئۈستىدە يولۋاس تېرىسىگە ئورالغان ھالدا ئۆلتۈرۈپ) خەۋەر بېرىڭلار پەرھاتنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكى ئېنىقمۇ؟

بۇزۇك ئۇمۇت: ئىشەنچلىك خەۋەر شاھىم، ئەمما سالاسىل قورغىنىدا يەنە جەڭ قىزىماقتا.

خىسراۋا: قوشۇنغا ئۇقتۇرۇڭلار، پەرھاتنىڭ ئۆلۈمىدىن خەۋەر تاپسۇن! تاڭ بىلەن تەڭ ئەرمەن ئوردىسىغا ئاتلانسۇن. غەلىبە ئۈچۈن سىپاھلارغا زەر چاچمەن. شىرىن ۋىسالىدىن ئەمدى دەي ئىچمەن. ھا، ھا، ھا!... (كۈلىدۇ)

[شىرۋىيا ئەتراپقا قاراپ قالىدۇ]

خىسراۋا: ئوغلۇم شىرۋىيا!

شىرۋىيا: لەبىيەي شاھىم!

خىسراۋا: چارچىدىم، ئوردىغا بېرىپ ئارام ئالىمەن، مېنىڭ ئورنىمغا قوشۇنغا سەردار بولمىسەن. ھازىردىن باشلاپ قەلئەنى ئېلىشقا تەييار بول! (ئورنىدىن تۇرىدۇ)

ھۈدەيچى: ئۇلۇق ھۆكۈمدارىمىز شاھىن - شاھىمىزغا نەۋبە... (ئەتىراپتىن «ياشاڭ! ياشاڭ! مىڭ ياشاڭ!» دېگەن ئاۋازلار ئاڭلىنىدۇ. تەۋلىباز ئۇرۇلىدۇ. تاغدىن ئەكس سادا ئاڭلىنىدۇ. خىسراۋا چىقىپ كېتىدۇ. ئىككى نەپەر ياساۋۇل بىلەن شىرۋىيا قالىدۇ)

شىرۋىيا: تەئەججۇپ قىلمەنكى ئاتام ياكى قانغا توپمايدۇ ياكى خانغا. ئوردىدا تۇرۇپتۇ شۇنچە تەننازلار، يەنە گۈزەل ئىزلەيدۇ نۇرغۇن چاۋەندازلار. (يېنىدىن شىرىننىڭ سۈرىتىنى چىقىرىپ) شىرىندەك ھور قىزلار ئەلۋەتتە بىزگە لايىق. گۈزەل شىرىن مەھبۇپ بولغۇ.

سىدۇر شىرۋىياغا. (سۈرەتكە قاراپ) ئەي فەردەۋسنىڭ ھورلىرىدىن ئارتۇق بولغان مە...
لىكە، سەن پەقەت مەن ئۈچۈن، مەنمۇ سەن ئۈچۈن يارىتىلغان. سېنىڭ گۈزەل ھوس-
نىڭ، ئەۋرىشىمدەك بويلىرىڭ قېرى ئاتامغا زايلا. ئۇ قېرى مۇھەببەتتىن نىمە
بىلىسۇن؟ ئاشىق - مەشۇقلىقنىڭ يوسۇنىنى بىزدەك ئىشقى ئەھلى بىلىدۇ. شۇنىڭ
ئۈچۈن ئىشقى - مۇھەببەت يولىدا ئاتامنىمۇ ئولتۇرۇش قولۇمدىن كېلىدۇ. (سۈرەتنى
كۆكسىگە بېسىپ) شىرىن خاتىرجەم بول، مەن سېنى خىسراۋ ئازاۋىدىن قۇتۇلدۇرسەن.
سەن ماڭا ئانەلىققا ئەمەس مەھبۇبلىققا لايىق. ئۇ ۋاقىتتا پۈتۈن ئىران كەسرىسى،
پۈتۈن ئىران يېرى مېنىڭ بولىدۇ. يازەردوش! ماڭا مەدەت قىل! (كويۇۋاتقان ئوتقا
چوقۇنىدۇ. سىپاھىلارغا قاراپ) شىرىننىڭ ئىشقى ئوتىدىن دىلىمغا يالقۇن چۈشتى.
شىرىننىڭ قولىغا كېلىشى ئاتامنىڭ ئولۇمىگە باغلىق. ئەگەر ئاتامنى ئولتۇرسەم ئالەمنى
بېزىگەن قۇياش مېنىڭ بولىدۇ. مۇددىئايىم پادىشاھنىڭ ئوزى ئەمەس، گۈزەللىكنىڭ
ۋىسالىغا يېتىش.

سىپاھى ئا: شاھزادە، چېرىكلەر ئۇرۇشتىن بولدى بىزار، يېزىلار ۋەيران، شەھەرلەر خارابۇ - زار.
شىرۋىيا: شۇنداق. ئاتام بەكمۇ ھەددىدىن ئاشتى، مادايىن ئېلىدە قىيانىنىڭ سېلى تاشتى.
ئۇرۇش توختىدى دەپ چارچىغا خەۋەر قىلىڭ، چېرىكلەرنى بالا - چاقىلىرى بىلەن
كۆرۈشتۈرۈڭ!

سىپاھى ئا: ئەمىرىڭىزگە تەييارمەن. (چىقىپ كېتىدۇ)

شىرۋىيا: شاپۇردىن خەۋەر بارمۇ؟

سىپاھى ب: شاپۇرنى ئىزلەپ تاغ ئارا تېپىپ، بەردىم سىزنىڭ مۇبارەك خېتىڭىزنى، ئېيتتىم
ئۇنىڭغا ئارىدىكى سىرىمىزنى. دەرھال يوشۇرۇندى چىدىر ئىچىگە، ئەمىر كۈتۈپ تۇ-
رۇپتۇ نىقاپ تارتىپ يۈزىگە.

شىرۋىيا: تەھسىن ساڭا!

ھۈدەيچى: (ئالدىغا كىرىپ) شاھ كەلدى.

[شىرۋىيا قىياپىتىنى ئۆزگەرتىپ چىقىپ كېتىدۇ]

ھۈدەيچى: (سىرتقا قاراپ) ئۇلۇق شاھىمىزغا نەۋبە!

سىرتتىن: ياشاڭ! ياشاڭ! مېڭ ياشاڭ!

[خىسراۋ ئالاھىدە كىيىمگەن، دەس ھالدا كىرىپ تەختكە چىقىدۇ]

خىسراۋ: جاكا قىلىڭلار چېرىكلەرگە ئاتلانغۇن، ماھىن بانۇ ئوردىسى ئوت يېقىپ كويۇرۇلسۇن.
ئاۋال ھىلە بىلەن شىرىننى قولىغا چۈشۈرۈڭلار، ئاندىن ئەرمەن قوشۇنىنى جاھاندىن
سۇيۇرۇڭلار. ئوغلۇم شىرۋىيا!

شىرۋىيا: لەببەي شاھىم! (كىرىپ تازىم قىلىدۇ)

خىسراۋ: (مەس ھالدا) ... بېرى كەل ئوغلۇم، (باشقىلارنى چىقىپ كېتىشكە ئىشارەت قىلىدۇ)

ئوغل...ۋ...م سەن مېنىڭ باھادىرىم. باتسۇر يىگىتىسەن. ئەمما...سە...ن. پەر...ھات...نى
قولغا چۈشۈرەلمىدىڭ، مېنىڭ ھىلىم بىلەن ھەييارىم ياسمەن قولغا چۈشۈردى، ياسمەن ...

(ئاستا ئۇخلاپ قالىدۇ. شىرۋىيا يۈزىنى يېپىپ قويۇپ ئاستا چىقىپ كېتىدۇ. سەھنە قاراڭغۇلىشىدۇ. دەھشەتلىك گۈلدۇرماما بىلەن چاقماق چاقىدۇ. دە، قورقۇنۇچلۇق ئاۋاز بىلەن خىسراۋ چوچۇپ ئويغۇنۇپ تۇرۇشىغا پەرھاتنىڭ سايىسى كۆرىنىدۇ. ئۇنىڭ قولىدا ئاي پالتا، ھەربىيچە كىيىمگەن)

پەرھات: خىسراۋ، پەلەك زۇلۇم قىلغاندا ئەپچىل بولغاندەك، ئۇنىڭ مۇكاپاتىنى بېرىشمۇ ئەپچىلدۇر. ئۈچ ئېلىشتا ئايلانغۇچى دۇنيالا ئەمەس بەلكى توققۇز ئاسمانمۇ ئوخشاشتۇر. (پەرھاتنىڭ سوزى ھاۋادا ئەكس سادا بېرىدۇ. پەرھات پالتىسىنى خىسراۋنىڭ بېشىدىن ئايلاندۇرىدۇ)

خىسراۋ: ۋاي دات... (تەختتىن دۇمۇلاپ چۈشىدۇ. بېشىدىكى تاجى يەرگە چۈشۈپ كېتىدۇ، قولىنى كۆتىرىپ چەكچەيگەن ھالدا تىترەيدۇ. پەرھاتنىڭ كۈلەڭگۈسى غايىپ بولۇپ سەھنە يورۇيدۇ. ئەتراپتىن غايىپ ئاۋازلار ئاڭلىنىدۇ)

ئاۋازلار: ئەي خىسراۋ! ... سەن كىشىگە زۇلۇمنىڭ ئۆتكۈر قىلىپچىنى ئۇرغان ئىدىڭ، قان توككۇچى پەلەكمۇ ساڭا زۇلۇم قىلىپچىنى ئۇردى. مانا پەرھاتنىڭ قىلىپچى، مانا شىرۋىيىنىڭ خەنجىرى!

[خىسراۋ ئەسەبىلەرچە پىتىراپ كېتىدۇ]

خىسراۋ: يازەردۇش...يا... يازەردۇش (چوقۇنىدۇ) قېنى سەن بۇزۇك ئۇمىت! ھەي ئوغلۇم شىرۋىيا!... (بىر ئاز ئېسىگە كېلىپ ئەتراپىغا قاراپ) مېنى...مېنى قارا باستى، ياق، مېنى قان، قان باستى)

[شاپۇر نىقاپ بىلەن كىرىدۇ، ئىككى سىپاھى بىلەن شىرۋىيامۇ كىرىدۇ]

شىرۋىيا: ئاتا! ئويغۇنۇڭ نىمە بولدى؟

خىسراۋ: پەرھات مېنى ئۆلتۈرمەكچى. (ئەسەبىلەرچە) جاللات!... جاللات!

[شاپۇر نىقاپ بىلەن ئالدىغا چىقىدۇ]

خىسراۋ: لەشكەر گاھقا خەۋەر قىل! ئەرمەن ئوردىسى كۈل قىلىپ تاشلانسۇن!

شىرۋىيا: (ئالدىغا كېلىپ) سىزنىڭ ئەمرىڭىز بىلەن لەشكەر گاھنىڭ ھۆكۈمدارى مەن. ھەر قانداق ھۆكۈم قىلىش مېنىڭ ئىلكىمدە، (شاپۇرغا قاراپ) بۇيرۇق ئىجرا قىلىنسۇن! [شاپۇر يۈزىدىن نىقاپنى ئېلىپ قىلىچ تەڭلەپ خىسراۋنىڭ ئالدىغا كېلىشىگە خىسراۋ چوچۇپ كېتىدۇ]

خىسراۋ: ھە!... ھە؟... شاپۇر؟... شاپۇر؟ (ئارقىسىغا داڭىدۇ) جاللات!... جاللات! (ئەتراپىغا قارايدۇ)

شاپۇر: ئەي خىسراۋ! زۇلۇمنىڭ ئاقىۋىتى شۇنداق بولىدىغان بولسا، زۇلۇم قىلىشتىن ساقلىنىش، ۋاپا - ئادالەت ئۇرۇغىنى چېچىش كېرەك.

خىسراۋ: دات!... (قاتتىق ۋاقىرايدۇ)

شىرۋىيا: (شاپۇرغا قاراپ) ھۆكۈم ئىجرا قىلىنسۇن.

[شاپۇر خىسراۋغا قىلىپچىنى تەڭلەپ قىستاپ كېلىدۇ. خىسراۋ ئارقىسىغا چېكىنىپ تەختى

كە يولۇنۇپ قالدۇ. تىترەپ كېتىدۇ]

شاۋۇر: سەن زىممىغا نىمىنىڭ ئۇرۇغىنى چاچقان بولساڭ شۇنىڭ ھوسۇلىنى ئالىسەن، مانا سا-
ڭا جاۋاپ. (خىسراۋنىڭ كاللىسىنى ئالىدۇ. شىرۋىيا ئارقىسىنى قىلىپ قاراپ تۇرىدۇ.
شاۋۇر خىسراۋنىڭ كاللىسىنى لىگەنگە سېلىپ شىرۋىياغا كورسىتىدۇ)
شىرۋىيا: بۇ ئىش دۇنيا پۈتكىچە داستان بولۇپ قالسۇن. (سېپاھلارغا قاراپ) پۈتۈن ئەلگە
جاكا قىلىنسۇن. نىوشىرۋان ئەۋلادى خىسراۋ پىرۋىن، سەيخۇن - چەيخۇن دەرياسىنى
قانغا بويىغان جىنايىتى ئۈچۈن يوقلۇق دۇنياغا كەتتى. مېنىڭ نامىدىن تىۋىلباز
ئۇرۇلسۇن!

ھۈدەيچى: (ئالدىراپ كىرىپ) شاھ! شاھ!

شىرۋىيا: سۆزلە، نىمە ھال؟!

ھۈدەيچى: بىستۇن ئەتراپىغا سانسىز لەشكەر چۈشۈپتۇ، لەشكەر ئەمەس سانسىز يۇلتۇز چۈشۈپتۇ.
لەشكەر ئىستىقبالىغا ئەرمەن ئېلى چىقىپتۇ. پەرھات - شىرىننىڭ ئولتۇرۇلگەنلىكىنى
سۆزلەپ بېرىپتۇ.

شىرۋىيا: (چوچۇپ) شىرىننىڭ ئولگەنلىكىنى...؟

ھۈدەيچى: شۇنداق. پەرھات ئۈچۈن شىرىن ئولگەن.

شىرۋىيا: (قاتتىق چوچۇپ) ھە؟!... نىمە دېدىڭ؟... شىرىن ئولگەن؟!

ھۈدەيچى: شۇنداق.

شىرۋىيا: يازەردۇش! يازەردۇش!... (ئەسەبىلەرچە) قېنى مېنىڭ شىرىننىم، (قولىنى سوزۇپ!)
شىرىن؟!...

شاۋۇر: ئاگاھ بولۇڭكى شاھزادە، پەرھات شىرىن بىلەن قول تۇتۇشۇپ ئۇيۇق يېرىپ نېرىقى
دۇنياغا كەتتى.

شىرۋىيا: بۇ... بۇ قوشۇن كىمنىڭ ھە؟!...

شاۋۇر: بۇ قوشۇن دىجلى پىرات دەرياسىنى قانغا بويىغان خىسراۋدىن پەرھاتنىڭ قىساسىنى
ئالغىلى كەلگەن ئۇلۇق خاقان قوشۇنى. بۇلارنىڭ بوۋىلىرى رۇستىمى زال بىلەن
ئۇرۇش قىلغان ئۇلۇق ئاپراسىياپنىڭ ئەۋلادىدۇر. قوشۇن سەردارى شاھزادە بەھرەم
پەرھاتنىڭ ئىمىلداش تۇققىنىدۇر.

شىرۋىيا: ئۇنىڭ بۇ يەرگە كېلىشى مەن ئۈچۈن دىشۋارچىلىق!... (ئېچىنىش بىلەن خىسراۋنىڭ
كاللىسىغا قاراپ) ئېھ ئاتا، مەن زەردۇش نامىدىن قەسەم قىلىمەنكى، مەن
خاتا قىلىدىم، مېنى كەچۈر! مېنى ئەپۇ قىل. (خىسراۋنىڭ كاللىسىنى ئالغىنىغا ئېلىپ
سويۇپ تاۋاپ قىلدۇ) قېنى مېنىڭ ئاتام؟ قېنى مېنىڭ شانۇ - شەۋكىتىم؟ قېنى مې-
نىڭ شىرىنم؟ ساسانلار ھوكۇمرانلىقىغا خاتىمە بېرىلدىمۇ؟ كەسرى ئوردا ۋەيرانە-
چىلىققا يۈز تۇتتىمۇ؟! (شاۋۇرغا قاراپ) بەھرامغا، ياق، ياق، تۇران زىمىنىنىڭ
سەركەردىسى شاھزادە بەھرامغا مېنىڭ گۇناسىزلىقىمنى ئېيت! ئاتامنى گۇناھى ئۈچۈن
ئولتۇرگەنلىكىمنى ئېيت! مەن گۇناسىز، مەن ئاتامنىڭ قاتىلى ئەمەس، ئۇنىڭ قاتىلى

ئىشقى - مۇھەببەت!

[يىراقتىن داپ - دۇمباق، ناغرا - كاناي ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ. شىرۋىيا ۋە سىپاھلارنى قورقۇنچ باسىدۇ. جەڭ ساداسى سەھنىنى بىر ئالىدۇ]

— پەردە

خاتىمە

چول يىراق مۇزىكىسىغا تەڭكەش قىلغان ھالدا سەھنە سىرتىدىن بىر كىشى سوزلىنىدۇ. ئەسەرلەرنىڭ ئوتتۇرىسى بىلەن دۇنيا مىليونلىغان پەرھات - شىرنىلارنى ئىنسانىيەتكە بەخش قىلدى. ئۇلار تەبىئەت دۇنياسىنى، سۆسۈز قاغىچىراپ ياتقان چوللەرنى ئەمگەك بىلەن ئۆزگەرتىپ، بىستونىدەك ئىگىز تاغلارنىڭ كۆكسىنى يېرىپ قانال ئېچىپ، سۇ كەلتۈرۈپ باغ - بوستانغا ئايىلاندى. ئاشقلارنىڭ مۇقەددەس ئارزۇسى ئىشقا ئاشتى.

[سەھنە ئېچىلىشى بىلەن ئېدىر بويلاپ سوزۇلغان توۋەندىكى مەنزىرىلەر كۆرىنىدۇ: تاغدىن مەرۋايىتتەك سۇلار شاقىراپ چۈشمەكتە. تاغ باغرى گۈل - گۈلىستان چىمەنزىرىلىققا ئايلانغان. گۈللەر ئارا بۆلبۈللەر سايرىماقتا. تاغ ئارقىسىدىن ئەمدىلا كۆتۈرۈلگەن قۇياش قىزغۇچ نۇرىنى چىمەنلىككە سەپمەكتە. تاغ باغرىدىكى بۇلۇت ئاستا - ئاستا ھاۋاغا كۆتۈرۈلمەكتە. ئالاھىدە يېقىملىق كىيىنگەن بىر توپ تەنناز قىزلار لەرزىلىك ئارقىلىق خورغا ئەگىشىپ بۇلۇت ئارىسىدىن ئۇچۇپ سەھنىگە چۈشىدۇ. ئۇلار ناز ۋە تەبەسسۇم بىلەن گۈللەر ئارا سەيلە قىلىشقا باشلايدۇ. ئارىسىدىن ئۇزۇن ئۆتمەي شاھانە كىيىنگەن پەرھات بىلەن ھورى سۈپەت شىرنى ئۇچۇپ چۈشىدۇ. پەرھات بىلەن شىرنى بىر - بىرگە تەبەسسۇم بىلەن بېقىشىپ گۈل تاماشاسى قىلىشىدۇ. پەرھات شىرنىنىڭ چېكىسىگە گۈل قىسىپ قويماقچى بولغاندا، شىرنى بىر دەستە گۈلنىڭ ئارىسىدىن جام بىلەن شاراپ ئېلىپ پەرھاتقا تۇتىدۇ. قىزلارنىڭ گۈل ئارا ئويىناۋاتقان نەپىس ئۇسۇللىرى ئىۋج ئالىدۇ. پەرھات بىلەن شىرنى ھورمەت ۋە مۇھەببەت ھىسسى ئىچىدە ئاستا - ئاستا يېقىنلاشىپ بىر - بىرىنىڭ ئوتلىق كۆزلىرىگە تويماي قارىشىدۇ.]

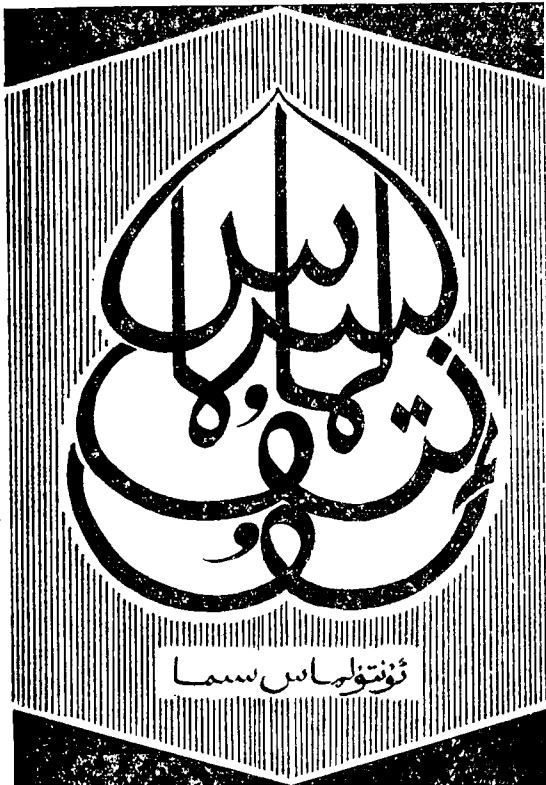
— پەردە



ئاپتوردىن

«پەرھات - شىرىن» ھەققىدىكى بۇ ھىكايە ئەسەرلەر بويى شەرق ئەللىرى ئارىسىدا ئېغىز-دىن ئېغىزغا كۆچۈپ كەلگەن چىن ۋە ھەقىقى مۇھەببەتنى تەسۋىرلەيدىغان گۈزەل داستاندۇر. بۇ داستان ئەسلىدە تارىخىي پاكىتلار ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەن بولۇپ تۇنجى قېتىم خىسراۋ - شىرىن نامى بىلەن شوهرەت تاپقان. تارىخىي پاكىتلاردا ئېيتىلىشچە خىسراۋ VII ئەسىر - دە ئۆتكەن ئىران شاھى نوشىروانىنىڭ نەۋرىسى ئىكەن. بۇ پاكىتقا قارىغاندا خەلق ئاغزىدىكى بۇ رىۋايەت VII ئەسىردىمۇ بار بولۇپ، شۇنىڭغا ئاساسەن رسالە، داستان يېزىلغان بولۇشى مۇمكىن. بۇ داستاننى ئەڭ ئاۋال يازغان كىشى X ئەسىردە ياشىغان ئىرانلىق ئوبۇلقاسىم پىرىدە-ۋىسى بولۇپ، ئۇنىڭ بۇ ئەسىرىدە پەرھات ھەققىدە گەپ يوق. پىرىدەۋىستىن ئىككى ئەسىر كېيىن يەنى XII ئەسىردە نىزامى گەنجىۋى «خىسراۋ - شىرىن» ھەققىدە ھىكايە يازدى. ئۇنىڭ بۇ داستاندا پەرھات دىگەن بۇ ئوبراز بار بولسىمۇ، لېكىن ئۇ داستاندا ئىككىنچى شەخس سۈپىتىدە يېزىلغان ئىدى. نىزامىدىن كېيىن يەنى XIV ئەسىردە بۇ ھەقتە داستان يازغان كىشى خىسراۋ دىھلۋى بولۇپ ئۇ داستاننى پارس تىلىدا يازغان ئىدى. شۇنىڭ بىلەن خىسراۋ - شىرىن، پەرھات ھەققىدىكى بۇ ھىكايە شەرقىدىكى نۇرغۇن ئەدىبىي ئىجادىيەت كۈچلىرىنى ئويغاتتى. بۇ گۈزەل مەزمۇنغا جان كىرگۈزۈپ، پىرىدەۋىستىن بەش ئەسىر، نىزامىدىن ئۈچ ئەسىر خىسراۋ دىھلۋىدىن بىر ئەسىر كېيىن ئۇلۇغ شائىر، مەۋتەتەپەككۇر ئەلىشىر ناۋائىي پەرھات - شىرىن نامى بىلەن پۈتۈنلەي يېڭىچە بىر ئەسەر يېزىپ قالدۇردى.

بۇنىڭدىن كېيىن باشقا ئۇيغۇر كىلاسسىكىلىرىدىن ئابدۇرېھىم نىزارى قاتارلىق مۇنەۋۋەر شائىر-لار ناۋائىينىڭ ئىزىدىن مېڭىپ «پەرھات - شىرىن» داستاننى يېزىپ بۇ گۈزەل داستاننى خەلق ئىچىگە چوڭقۇر يىلتىز تارتقۇزدى. شۇڭا بۇ داستان خەلقنىڭ ھەر خىل ئىمامىۋى سورۇنلىرىدا مەسىلەن: نورۇز بايرىمى، تۇنەك، ئايەم كېچىلىرىدە داۋاملىق ئېيتىلىپ كەلدى. بۇ گۈزەل داستانغا چوڭقۇر مۇھەببەت باغلىغان نۇرغۇن كىشىلەر ئۆز پەرزەنتلىرىنىڭ نامىنى ئىمپىتخالىق بىلەن «پەرھات - شىرىن» قويۇپ، مىڭلىغان - يۈز مىڭلىغان «پەرھات - شىرىن» لەر مەيدانغا كەلدى. كېيىنكى چاغلاردا «پەرھات - شىرىن» نامى بىلەن نۇرغۇنلىغان داستانلار يېزىلغان بولسىمۇ، بۇنىڭ ئىچىدە بىزگە بىر قەدەر تونۇش بولغىنى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ سۇيۇملۇك پېشقەدەم شائىرى مەرھۇم نىم شېھنىنىڭ 1947 - يىلى يازغان «پەرھات - شىرىن» داستانىدۇر. يىللارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن جەمئىيەت تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ بۇ داستانغا يېڭى مەزمۇن، يېڭى كۈچ كىرگۈزۈپ بۇ داستان ھەققىدە ئاجايىپ سەھنە ئەسەرلىرى - دىراما، تىراگېدىيە، ئوپېرا، جىڭجۈيلەرمۇ مەيدانغا كەلدى، مەن بىر سەھنە ھەۋەسكارى بولۇش سۈپىتىم بىلەن ئاتاغلىق دىراماتورگ خۇرشىد شىرىپنىڭ «پەرھات - شىرىن» ناملىق كىتاپىنى ئاساس قىلىپ 60 - 61 - يىللىرى «پەرھات - شىرىن» ناملىق بىر مۇزىكىلىق دىراما يېزىپ چىققان ئىدىم. لېكىن بۇ دىرامانىڭ دەسلەپكى نۇسخىسى لىن بياۋ «توت كىشىلىك گۇرۇھ» نىڭ بۇزغۇنچىلىقى بىلەن مۇسادىر قىلىنىپ كويىدۇرۇپ تاشلاندى. ھازىر ئېلىمىزنىڭ توتنى زامانىۋىلاشتۇرۇش كۈرىشىنىڭ تەلىۋى ۋە پارتىيىمىزنىڭ «ئېچىلىش، سايراش» بۆلۈمىگە ئەگىشىپ بۇ ئەسەرنى قايتا رەتلەپ يېزىپ چىقتىم. سەۋىيەم چەكلىمى، قەلىمىم ئاجىز بولغانلىقتىن، بىر مۇنەۋۋەر كەمچىلىك ۋە يېتەرسىزلىكلەرنىڭ بولۇشى تەبىئىي. قەلەمكەش يولداشلارنىڭ يېقىندىن ياردەم بېرىشىنى ئۈمىت قىلىمەن.



شائىر ل. مۇتەللىپ تۇغۇل- خانلىغىنىڭ 60 يىللىغىغا بېغىشلايمەن

ئەيسا يۇسۇپ

سۇيۇملۇك شائىر ل. مۇتەللىپ تۇغۇل-
خانلىغىنىڭ 60 يىللىغىدىن ئىبارەت مۇبا-
رەك كۈنلەر يېتىپ كەلدى. ئۇ 1922 - يىلى
نويابىر ئېيىدا دۇنياغا كەلگەن ئىدى. ل.
مۇتەللىپ ھازىرغىچە ياشاپ كېلەلمىدى.
لېكىن، جەڭگىۋار قەلەمكەش ئۆزىنىڭ قىسقا
ئۆمرىدە ئۇزۇن ئومۇرگە تەڭ كېلىدۇ.

دىغان، ئۇزاق يىللار كىشىلەر قەلبىدە ساقلىنىپ قالىدىغان قىممەتلىك ئەدەبىي مىراسلارنى قالدۇ-
رۇپ كەتتى، ئۇ كۆپ يىللار ياشاپ، نۇرغۇن ئەسەرلەرنى بېرىشكە مۇناسىپ كىشى ئىدى. ئىنقىلاپ
دۈشمەنلىرى كەچۈرگۈسىز جىنايەتكە قول سېلىپ، شائىرنى ئەمدىلەتتىن پۈرەكلەۋاتقان گۈلگە ئوخ-
شاش نەۋقىران ۋاقتىدا غازاڭ قىلىپ تاشلىدى. خەلق بۇ سۇيۇملۇك پەرزەنتىدىن، ئۇ 23 ياشقا قەدەم
قويمىۋاتقان چېغىدا بىمەزگىل ئايرىلىپ قالدى.

مەن، ل. مۇتەللىپ بىلەن 1939 - يىلى ئۈرۈمچىدىكى ئۆلكىلىك دارىلمۇئەللىمىن مەكتەپ-
ۋىدە ئوقۇۋاتقان چېغىدا تونۇشتۇم. بۇ ۋاقىتتا مېنىڭ بۇ مەكتەپتە ئوقۇۋاتقىنىمنىڭ 2 - يىلى
بولۇپ، يەنە بىر ئوقۇش يىمىدىن كېيىن بۇ يەردىن خوشلىشىش كېرەك ئىدى. بەختكە يارىشا
ئوقۇش تۈگەتكەنمىدىن كېيىن يەنە شۇ مەكتەپتە خىزمەتتە قالدۇرۇلغانلىغىم يېڭى ساۋاقىشىم ل.
مۇتەللىپ بىلەن ئۇزاقراق ۋاقىت بىر ئورۇندا بولۇشۇمغا ئىمكان بەردى.

ئۇنىڭ پۈتۈن تۇرقىدا چېچەنلىك، سەزگۈرلۈك، ئىنتىلىشچانلىق ۋە يىراق كەلگۈسىگە نەزەر
تاشلاشنىڭ روشەن بەلگىلىرى ئەكس ئېتىپ تۇراتتى. شائىر ئاق پىشما كەلگەن، ئوتتۇرا بوي، ئەم-
ما سېمىز رەڭ بولغانلىغى بىلەن دوغلاغراق قىياپەتكە مايىل ياش سۈپىتىدە كىشىگە ئىنتايىن يېقىم-
لىق كۆرۈنەتتى. يەنە كېلىپ، ئۇنىڭ كىشىلەر بىلەن چىقىشىپ ئولتۇرۇشنى بىلەلگەنلىكى، خۇش
پېتىلىكلىكى سەمىمىلىكى بەلكى ھەممىدىن مۇھىمراغى، شېئىرىيەتتىكى ئاجايىپ تالانتى بىلەن بۇ
سىما ئۇنىڭدا تېخىمۇ تولۇقلىنىپ تۇراتتى.

ل. مۇتەللىپنىڭ گەۋدىلىك خۇسۇسىيەتلىرىدىن بىرى، كۆپ ۋاقىتنى ئوقۇش - ئۆگىنىش ياكى
ئىجادىيەت مەشغۇلاتلىرىغا بېرىپ، كەمدىن - كەم دەم ئېلىشقا ئادەتلەنگەنلىكىدە ئىپادىلەنەتتى. ئۇ

نىڭ بىمۇدە ۋە مەنەسىز ئۆتكۈزگەن ۋاقتى بولمايتتى. ئۇنىڭ ئىل يىاتقۇ مەزگىلىنى تاللىۋېلىپ، تېنىچ، ۋاڭ - چۇڭسىز كېچىلەردە، سىنىپنىڭ بىر بۇلۇڭىدا ئولتۇرۇپ دەرس تەكرارلاۋاتقان، تاپشۇرۇق ئىشلەۋاتقان ياكى ئىجادىيەت بىلەن مەشغۇل بولۇۋاتقانلىغىنى ئۇچرىتاتتۇق.

ل. مۇتەللىپ ئوقۇۋاتقان مەزگىل دارىلمۇئەللىمىن ئوقۇغۇچىلىرىنى جۇشقۇنلۇق ئىگەللىگەن، ھازىرقىغىلا ئەمەس، يىراق كەلگۈسىگىمۇ نەزەر تاشلاش روھى - كەيپىياتى قاپلىغان. شېرىيەت ھە - ۋەسكارلىرى كۆپەيگەن. ھازىرقى بىزگە تونۇش بولغان ئەلqەم ئەختەم، تۇرغۇن ئالماس، قۇربان ئىمىن قاتارلىق يولداشلار ئوسۇپ يېتىلىۋاتقان مەزگىل ئىدى.

ل. مۇتەللىپ ئەلاچى ئوقۇغۇچى، يېتىلگەن شائىر بولۇپلا قالماي، ئەينى ۋاقىتتا يەنە ئۇستا رەسسام ئىدى. ئۇ مەكتەپ تام گېزىتىگە ئاجايىپ قىزىقارلىق رەسىملەرنى سىزىش بىلەنمۇ داڭ چىقارغان ئىدى. ئۇ ئۆلگىلىك ئوقۇغۇچىلارنى بىر قاراش بىلەنلا ئۆزىگە ئوخشىتىپ سىزىپ، ئۇنىڭ پائالىيىتىنى تام گېزىتىدە تونۇشتۇراتتى. ئۇ بۇ گېزىتلەرنى مەنىلىك سىزىملار بىلەن بىزەپ كۆر - كەم ھالەتكە كەلتۈرەتتى.

شائىرنىڭ ئۇرۇمچى دارىلمۇئەللىمىن ئوقۇشقا كىرىپ، بۇ يەردىن ئايرىلىپ كەتكىچە بولغان ئارىلىقتا قوللىنىپ كەلگەن نامى لۇتپۇللا ئەزىم ئىدى. ئۇنىڭ ئۆز ئىسمى لۇتپۇللا، ئاتىسى ھېزىم ئاكا بولغانلىغى ئۈچۈن مۇشۇ ئىسىم فامىلى بىلەن ئاتىلاتتى، مەتبۇئاتلاردا باستۇرغان دەسلەپكى شېئىرلىرىدا ئەنە شۇ نامنى ئىشلەتكەن ئىدى. كېيىن ئۇ ئۆز ئەسەرلىرىنى «ل. مۇتەللىپ» دىگەن نام بىلەن ئېلان قىلدى. بۇ نام ئىسمىنىڭ قىسقارتىلىشى ۋە بوۋىسىنىڭ ئىسمىنى فامىلى قىلىشىدىن كېلىپ چىققان. ئۇنىڭ يەنە لۇتۇن دىگەن ئەكىلىتمە ئىسمى بولۇپ، ئائىلىسىدىكىلەر كەلگۈسىنىڭ شائىرىنى بالا ۋاقتىدا ئامراقلىق قىلىپ شۇ نام بىلەن ئاتاشقان ئىدى. ل. مۇتەللىپ كېيىنكى كۈند - لىرىدە «قاينام ئۆركىشى» دىگەن تەخەللۇسنى ئىشلەتتى.

شائىر ئىنتايىن ياش چېغىدىلا ئۆزىنىڭ ئاجايىپ ئۆتكۈر ۋە جەلپكار شېئىرلىرى بىلەن جامائەت - چېملىكنىڭ كەڭ قاتلىمىغا تونۇش بولۇپ كەتتى. ل. مۇتەللىپ قەيەردە ياشىمۇن ۋە قايسى ئورۇن - دا ئىشلىمىسۇن، ئۇنىڭ ھەممە جايغا تارقاپ كەتكەن ساۋاقداشلىرى شائىرنىڭ پات - پات ئېلان قىلىنىپ تۇرىدىغان شېئىرلىرىدىن ئۇنى چوڭقۇر ئەسلەپ تۇراتتى.

ل. مۇتەللىپ دارىلمۇئەللىمىندىكى ئوقۇشنى ئاخىرغىچە داۋاملاشتۇرالمىدى. ئۇ غۇلجىدىكى ۋاقىتتا رۇس گىمنازىيىسىدە ئوقۇغان ۋە رۇس تىلىنى پىششىق بىلگەنلىكى ئۈچۈن 1941 - يىلى سوۋېت مۇتەخەسسسلەردىن تەركىپ تاپقان جەنۇبىي شىنجاڭ ئېكسپېدىتسىيە ئومىكىگە تەرجىمان بولۇپ كېتىپ قالدى، ئۇ يەردىن قايتقاندىن كېيىن شىنجاڭ گېزىتىنىڭ ئەدبىيات بېتىدە مەسئۇل مۇھەررىر بولۇپ ئىشلىدى.

ل. مۇتەللىپ كۆپ تىللارنى بىلەتتى. ئۇ، روس شائىرلىرى پۇشكىن، لېرمونتوۋ، ماياكوفسكىي - لارنىڭ شېئىرلىرى بىلەن باشقا تىللاردىكى تەرجىمىلىرى ئارقىلىقلا ئەمەس، بەلكى رۇس تىلىدىكى تېكىستلىرىنى بىۋاسىتە ئوقۇش بىلەنمۇ تونۇشتى. ئۇ ئابدۇللا توقايىنىڭ شېئىرلىرىنى بىۋاسىتە - تاتار تىلىدا ئوقۇپ مۇيەسسەل چۈشىنەلەيتتى، ھادى تاقىتاشنىڭ شېئىرلىرىنى باشقىردىن تىلىدا ئوقۇشمۇ ئۇ - نىڭغا ھېچقانداق قىيىنچىلىق كەلتۈرمەيتتى. شائىر ئۆزىنىڭ ئەدبىي ئىجادىيەت بوسۇغىسىدىن قەدەم قويۇپ ئۆتۈشكە تاتار خەلقىنىڭ ئاتاقلىق شائىرى ئابدۇللا توقاي، باشقىردىن خەلقنىڭ سۆيۈملۈك شائىرى

ھادى تاقىتاشلارنىڭ ئولمەس ئىجادىي ئەمگەكلىرىنىڭ ئىلھامبەخىش كۈچ بەرگەنلىكىنى بىر قانچە قېتىم تىلغا ئالغان ئىدى. ل. مۇتەللىپ ئۆز زامانىسىدا غۇلجىدا ياشاپ، غۇلجىدا قەلەم ئىجادىيىتى بىلەن شۇغۇللانغان ئەنۋەر ناسىرىنى ئۆزىنىڭ ئۇستازى سۈپىتىدە ھۆرمەت قىلاتتى ۋە «مېنىڭ شېئىرلىرىم ئۇنىڭ شېئىرلىرىگە باغلانغان قويۇق مۇھەببەت ئارقىسىدا مەيدانغا كەلگەن» دەيتتى. شۇ مەزگىللەردە، ل. مۇتەللىپ سوۋېت ئۆزبېك ئەدەبىياتى، قازاق ئەدەبىياتى ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتى بىلەن تونۇشۇپلا قالماي، ئۇنىڭ قەلبىدە خەنزۇ كىلاسسىكىلىرىنىڭ ئەسەرلىرىگە بولغان قىزىقىشىمۇ ئىنتايىن كۈچەيدى. ئۇ لۇشۇن ئەسەرلىرىنى بېرىلىپ ئۆگىنىش ئارقىسىدا خەنزۇچە بىلىشىكىمۇ كىرىشىپ كەتكەن ئىدى.

ل. مۇتەللىپ شىنجاڭ گېزىتىگە خىزمەتكە بارغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ ئىجادىي پائالىيىتىدە يەنە بىر پەلەمپەي يۇقۇرى ئورلەپلا قالماستىن، ياش ئەدەبىيات ھەۋەسكارلىرى ئۈچۈنمۇ يېڭى زىمىن ياراتتى. ئۇ شىنجاڭ گېزىتىدە مەخسۇس ئەدەبىيات بېتى — «ئەدەبىيات گۈلزارى» نى تەشكىل قىلدى. بۇنىڭ بىلەن گېزىتتە قەلەمكەشلەرنىڭ ئىجادىيەتلىرىنى بۇرۇنقىدىن كۆپرەك ۋە سۈپەتلىككە چىقىرىپ تۇرۇشنىڭ ئىمكانىيىتى يارىتىلدى. شائىر ئەدەبىي تەھلىل ۋە يېزىقچىلىققا دائىر ماقالىلىرىنى ئېلان قىلىپ، تېز ئارىدىلا ياش قەلەمكەشلەرنىڭ يېقىن مەسلىھەتچىسى بولۇپ قالدى. ئۇ گېزىتتە ئىشلەشكە باشلىغاندىن كېيىن يەنىمۇ كۈچلۈك رەھبەر بىلەن يېزىشقا باشلاپ، «ئەدەبىيات گۈلزارى» بېتى ئارقىلىق كەڭ مۇشتىرىلارغا نۇرغۇن شېئىر ۋە بىر قانچە فىلىم تونلارنى تەقدىم قىلدى، «لېنىن شۇنداق ئۆگەنگەن»، «ماي — كۈرەشچان ئاي»، «باتۇر يىللار»، «ئازاتلىق تويى»، «مەڭگۈلۈك ھەسەن-ھۈسەن» ناملىق نادىر ئەسەرلىرى ئۇنىڭ گېزىتتە ئىشلەۋاتقان چېغىدا ئېلان قىلىنغان شېئىرلىرى قاتارىغا كىرىدۇ. ئۇ ئۆز دائىرىمىزدىن ھالقىپ ئۆتۈپ، خەلقارا تېمىغا ئائىت 2 پارچە فىلىم تونىمۇ شۇ مەزگىللەردە يازغان ئىدى. ماھىر قەلەمكەشنىڭ «پادىشا سامۇرايلىرى ئېغىر ھالسىرايدۇ» ناملىق فىلىم تونى ياپون باسقۇنچىلىرىنىڭ جۇڭگوغا تاجاۋۇز قىلغاندىن كېيىن 1942 - يىللاردا شەرقىي جەنۇبىي ئاسىيا دولەتلىرىگە كېڭەيمىچىلىك غەربىي بىلەن ھەربىي يۈرۈش قىلىۋاتقانلىقىغا قارشى يېزىلغان بولۇپ، بۇنىڭدا ياپون ئەسكەرلىرىنى ئۆمىتىشلىكلەر قاپلىغانلىقى بايان قىلىنىش ئارقىلىق، بىزگە ئۇرۇشقان تاجاۋۇزچىلارنىڭ چوقۇم مەغلۇپ بولىدىغانلىقى چىۋىشەندۈرۈپ بېرىلگەن ئىدى. ئۇنىڭ شۇ يىلى ئېلان قىلىنغان «ئەجەل ھودۇقۇشدا» دېگەن فىلىم تونىمۇ ئۇنىڭ يۇقۇرقى فىلىم تونىغا ئوخشاش ئۆتكۈر تىل ۋاسىتىسى بىلەن قىسقا يېزىلغان، ئەمما چوڭقۇر مەنىگە ئىگە ئەسەرلەردىن ھىساپلىنىدۇ. بۇ فىلىم توندا گېتلىر گېرمانىيىسى، مۇسسولېن ئىتالىيىسى، تودزىيو ياپونىيىسىدىن ئىبارەت 3 ئوق مەركەزلەشكەن فاشىست دولەتلىرىنىڭ جايلارنى ۋەيران قىلىپ، 10 مىليونلىغان كىشىلەرنىڭ ياستۇغىنى قۇرۇتقۇچى 2 - دۇنيا ئۇرۇشىنى قوزغاپ، ئاخىرى ھالاكەت پاتقىمىغا يېتىپ، ئولۇم گىرداۋىغا بېرىپ قالغانلىقى يېزىلغان.

ل. مۇتەللىپ بۇ 2 پارچە فىلىم تونى بىلەن پىشىپ يېتىلگەن شائىر بولۇپلا قالماستىن، بەلكى قابىل ئەدەبىي ئىكەنلىكىنىمۇ ئەكىس ئەتتۈردى.

بۇ ۋاقىتتا ئەمدىلەتتىن 21 - يېشىنى ئۆزىتىۋاتقان ل. مۇتەللىپ ئۆزىنىڭ شۇ قەدەر ياشامىغا قارىماي، پۈتۈن ئۇرۇمچىگە نام جەھەتتىلا ئەمەس، زاتەن سىماسى بىلەنمۇ تونۇلۇپ بولغان ئىدى. ل. مۇتەللىپ «شىنجاڭ گېزىتى» دىكى مۇھەررىرلىك خىزمىتىنىڭ سىرتىدا يەنە سابىق ئول

كىلىمىك ئۇيغۇر مەدەنىي ئاقارتىش ئۇيۇشمەسىنىڭ سانايى نەپىسە بولۇمىدە قوشۇمچە ئىشلەپ، سانايى نەپىسە ئۈچۈن سەھنە ئەسەرلىرى ۋە ناخشا تېكىستلىرى يېزىپ بېرەتتى. ئۇنىڭ دىراماتورگىيە ساھەسى بويىچە تىياتىر سەھنىسىگە تەقدىم قىلغان ئەدەبىي مىراسلىرىدىن «سامساق ئاكىڭ قاينايدۇ» كومىدىيەسى ئوينىلىپ نۇرغۇن تاماشىبەنلارنىڭ ھۆرمەت ۋە ئالقىشىغا ئىگە بولدى. بۇنىڭغا ئۇلاپ ياش دىراماتورگى «چىمەنگۈل»، «كۈرەش قىزى» قاتارلىق سەھنە ئەسەرلىرىنىمۇ يېزىپ چىقتى.

ئۇنىڭدىن بىر ئاز ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن ل. مۇتەللىپ يېڭى پائالىيەتكە، ئۇنىڭ تونۇش-بىلىشلىرى شۈكەمگىچە ئويلاپ يەتمىگەن ئارتىستلىق ئىشىغا ئۆتتى. شائىر رول ئېلىشتىكى بۇ ئاجايىپ ئىقتىدارىنى ئاقسۇدا تۇرغان چېغىدا نامايەن قىلىشقا باشلىدى. ل. مۇتەللىپتەك ئۆلىمىس شېئىرلار يازغان كىشى ئۈچۈن ئېيتقاندا، شائىرلىقنىڭ ئۆزى ئىشلىتىپ تۈگەتكىلى بولمايدىغان ئىقتىدار ئىدى. بۇنىڭغا قوشۇپ ئۇ پىروزىچىلىق بىلەن شۇغۇللاندى ۋە بۇ ئىشتا ئۆتكۈر سوزلەر بىلەن ئىخچام يېزىلغان فىلىم تونلىرى ئارقىلىق جامائەتچىلىك ئىچىدە يەنە يېڭى ئىززەت - ئابرويغا ئىگە بولدى، شۇنىڭ بىلەن بىللە ئۇ تەھرىرلىك قىلدى، بۇ يول بىلەن ئاپتورلارغا ئۆز ئەسەرلىرىنى قانداق ئىشلەش توغرىسىدا ئەمىلىي دەرسلەرنى ئۆگەتتى.

ل. مۇتەللىپ 1943 - يىلىنىڭ ئاخىرلىرىدا ئۇرۇمچىدە ئىشلىپ كېلىۋاتقان خىزمەتلىرىدىن قالدۇرۇلۇپ، ئاقسۇ گېزىتىنىڭ مۇھەررىرلىك خىزمىتىگە ئەۋەتىلدى. بۇ ۋاقىتتا مەنمۇ ئاقسۇدا بولۇپ بۇ يەردىكى دارىلمۇئەللىمىن مەكتىۋىدە ئوقۇتقۇچىلىق قىلىۋاتاتتىم. ئاتاقلىق شائىرنىڭ بۇ يەردە ئىشلەشكە كېلىشى ئۇنى بۇرۇندىن بىلىدىغان كىشىلەردە بايرام خوشاللىغى پەيدا قىلدى. ل. مۇتەللىپنىڭ كېلىشى بىلەن ئاقسۇدا مەدەنىي ھايات جانلىنىپ كەتتى.

شائىرنىڭ تەشەببۇسى بىلەن ئاقسۇ ئۇيغۇر ئۇيۇشمە قارمىقىدىكى سانايى - نەپىسە (سەنئەت ئومىكى) ئەسلىگە كەلدى. چوڭ تىپتىكى ئوپېرا «غېرىپ - سەنەم» تۈنجى قېتىم ئاقسۇ ۋىلايىتىدە سەھنىدە ئوينالدى، بۇ چاغدا ل. مۇتەللىپ غېرىپ رولىنى ناھايىتى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئورۇنلىغا چىققا، ئاقسۇ خەلقى بۇ تالانتلىق شائىرنىڭ ھەر تەرەپلىمە ئىقتىدارىغا قايىل بولغان ئىدى. ئاقسۇغا يۆت كىلىپ كېلىش شائىرغا ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتى ۋە خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى بىلەن تونۇشۇشنىڭ كەڭ ئىمكانىيىتىنى يارىتىپ بەردى. ئۇ مەشھۇر خەلىق داستانى «تاھىر - زوھىرا» ئاساسىدا ئۆزىنىڭ ئاتاقلىق ئوپېراسى «تاھىر - زوھىرا» نى يېزىپ چىقتى. ئوپېرا-نىڭ كۆپلىگەن ناخشا - مۇزىكىلىرى شائىرنىڭ بىۋاسىتە قاتنىشىشى بىلەن 12 مۇقامدىن كەڭ تۈردە پايدىلىنىش ئارقىلىق ئىجات قىلىنغانچقا، بۇ ناخشىلار تېز كۈندە ئامما ئىچىدە ئومۇملاشتى. ل. مۇتەللىپ «تاھىر - زوھىرا» ئوپېراسىدىمۇ باش قەھرىمان تاھىرنىڭ رولىنى ئېلىپ چىقتى. ئۇنىڭ مەردانە، ياغراق، خۇش ئاۋازى تاماشىبەنلارنىڭ يۈرەك تارپىلىرىنى تىترەتتى. شۇنىڭدىن كېيىن يەنە ل. مۇتەللىپ ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى كۈرەشنىڭ تېز ئارىدا غەلىبە قىلىدىغانلىقىغا ئىشەنچ بىلدۈرۈلگەن «بوراڭدىن كېيىنكى ئاپتاپ» ناملىق سەھنە ئەسرىنىمۇ ئاقسۇدا يازدى.

ل. مۇتەللىپنىڭ ئاقسۇدا ياشىغان دەۋرى ئۇنىڭ شېئىرى ئىجادىيەتتە چوڭ قەدەملەر بىلەن ئىلگىرىلەپ، ئۆز ماھارىتىنى يەنىمۇ بىر بالداق يۇقۇرى كۆتەرگەن دەۋرى بولدى. ئۇنىڭ چوڭقۇر

مەزمۇن ۋە يۈكسەك لىرىكىلىق ھىسسىيات بىلەن تولغان «ياشلىق ئۈگەن»، «يىللارغا جاۋاپ»، «شائىر توغرىسىدا مۇۋەششەھ» ۋە «خىيالچان تىلەك» قاتارلىق مەشھۇر شېئىرلىرى ئاقسۇدا يېزىلغان ئىدى. ئۇ يەنە ئاقسۇدا بولغان مەزگىلدە «ئاقسۇ گېزىتى» سەھىپىسىدە «جەنۇپ شامىلى» ناملىق ئەدەبىيات بېتى تەشكىل قىلغاندىن تاشقىرى، ئۇنىڭ تەھرىرى ئاستىدا «جەنۇپ شامىلى» ناملىق مەجمۇئە (قەرەللىك ژورنال) نەشر قىلىنغان ئىدى. مەجمۇئەنىڭ تەۋەسى سانى چىقىش بىلەن تەڭ گومىنداڭ ساقچى ئورگانلىرى ئالاقىزادە بولۇپ كەتتى ۋە بۇيرۇق چۈشۈرۈپ، ژورنالنى پىچەتلەپ تاشلىدى.

شائىرنىڭ «خىيالچان تىلەك» شېئىرى 1945 - يىلى ئىيۇن ئايلىرىدا يېزىلىپ، ئاقسۇ مەتبۇئاتىدا ئېلان قىلىندى. بۇ ۋاقىت، پۈتۈن جۇڭگو دائىرىسىدە مىسالىسىز ئۇلۇق بۇرۇلۇشلار مەيدانغا كېلىۋاتقان، ياپون جاھانگىرلىكى تەسلىم بولۇش ئالدىدا تۇرغان، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى رەھبەرلىكىدىكى ئىنقىلاپ ئۇچقۇنى مەملىكەتنىڭ ھەر قايسى جايلىرىغا تارقىلىپ، ئىنقىلاپ بورىنى ئەۋج ئېلىۋاتقان ۋاقىت ئىدى. جۇملىدىن شىنجاڭدىكى ئىلى، تارباغاتاي، ئالتاي بولۇپ 3 ۋىلايەتتە پارتلىغان گومىنداڭ ئىستىبداتلىغىغا قارشى خەلق ئۇرۇشىنىڭ 2 - يىلى غەلىبىلىك داۋاملىشىۋاتقان ۋاقىت ئىدى. ئۆزىنى بۇ كۈرەشلەرنىڭ ئىچىگە قويغان شائىر بۇ شېئىرىدا ئۆتكۈر يۈرەك سوزلىرىنى مىسرالارغا ئۈزلۈمەس قىلىپ تىزىپ چىقتى. شائىر ئۆزىنىڭ خەلق ئىنقىلاۋىغا بولغان تەلپۈنىشىنى مۇنداق مىسرالار بىلەن ئىپادىلىدى:

“لەززەتلىك خىيال ئارىسىدا بېقىپ ئاسمانلارغا،
تەپەككۈر كۆزى بىلەن كۆرىمەن روشەن بۇجەكلەرنى.

جانان ناز ئۇيىقىدا يېتىپ نىچۇك تولغانماس؟!
ئاشىغى كۈتۈپ تۇرسا ئېچىپ يورۇق روجەكلەرنى.

سۇيگۈ دېڭىزى چوڭقۇرلىغىدا مەن قاينام تۇرسام،
ئۇسۇلۇغىم قانداق قانسۇن ئىچىپ كىچىك كۈلچەكلەرنى.”

مۇنداق داغدۇغىلىق تەۋرەش ئالدىدا گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرى تېخىمۇ غالىبلاشتى. بۇ- لۇپسۇمۇ شۇ ۋاقىتتا ئاقسۇ ۋىلايىتى گومىنداڭ جاللاتلىرىنىڭ جان تالىشىش ۋاقتىدىكى جەھەننەمگە ئايلىنىپ قالغان ئىدى. ئۇلار ئىنقىلاۋىي ھىسسىياتقا ئىگە دەپ ھىساپلىغان كىشىلەرنى، گۇمان ئاستىدىكى ئادەملەرنى ھەر خىل يوللار بىلەن تەقىپلەشكە ئۇرۇناتتى. خەلقنى گاس - گاچا ھا- لەتكە كەلتۈرۈپ، گومىنداڭغا قارشى ئۇرۇشلارنىڭ ھەقىقىي خەۋەرلىرىنى جان - جەھلى بىلەن ئۇلارغا ئاڭلاتماسقا تىرىشاتتى. گېزىتلەرگە بولسا، قاش، كىرىپك ياسىلىپ، قۇراشتۇرۇپ چىقىرىلغان ساختا خەۋەرلەرلا بېسىلاتتى. لېكىن، شۇنىڭغا قارىماي، ل. مۇتەللىپ، مۇنىرىدىن خوجىغا ئوخشاش روشەن كۈرەش نىشانىغا ئىگە كىشىلەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن بىر قىسىم ئاقسۇ ياشلىرى يەنىلا كوممۇنىستىك پارتىيە رەھبەرلىكىدىكى ئىچكى ئۇرۇش ۋە 3 ۋىلايەت قوراللىق كۈرۈشى تىمىغىرىسىدىكى خەۋەرلەر بىلەن تەمىنلىنىپ تۇرۇش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولۇپ كەلدى. بۇلار بۇ خە-

ۋەرلەرنى يوشۇرۇن ھالەتتە قولدىن - قولغا ئۆتۈپ، ئىنتايىن پەخەسلىك بىلەن ئوقۇلىدىغان غۇلجا گېزىتلىرىدىن بىلىپ تۇراتتى.

گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرى غالىپلاشقاندىن كېيىن خەلقنىڭ ئۇنىڭغا بولغان قارشىلىقىمۇ ئاشماقتا ئىدى. پۈتۈن مەملىكەت ۋەزىيىتىدىكى يېڭى يۈزلىنىش ۋە 3 ۋىلايەت ئىنقىلاۋىنىڭ تەسىرى ئاستىدا، ئاقسۇ ياشلىرى گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىگە قارشى تىخىمۇ - تىخ كۈرەش قىلىش زورۇرلىقىنى ۋە مۇشۇنداق پەيتنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىنى چۈشىنىپ يەتتى. قەلبى ۋەتەن ۋە خەلق قاپ-خۇسى بىلەن ئوت بولۇپ يېنىۋاتقان ياش شائىر بۇنداق قىلىشنىڭ زورۇرلىقىنى تېخىمۇ چوڭقۇر تونۇپ يەتكەن ئىدى. 1945 - يىلىنىڭ ئەتىياز پەسلىلىرى ئاقسۇ ياشلىرى شائىر ل. مۇتەللىپ، مۇنەرىدىن خوجا، شائىر بىلال ئەزىزىلەر باشچىلىقىدا گومىنداڭغا قارشى ئىنقىلاۋىي تەشكىلات «ئۇچقۇنلار ئىتتىپاقى» غا ئۇيۇشتى. ئۇلار ھەدەپ ياشلارنى تەشكىللەش، خەلقنى ئويغۇتۇش يولىدا جىددىي ئىشلەۋاتقان بىر پەيتتە، خائىنلارنىڭ ساتقىنلىقى تۈپەيلىدىن گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرى ئىنقىلاۋىي تەشكىلات ئەزالىرىنى قوغا ئالدى. 1945 - يىلى 8 - ئايدا 3 ۋىلايەت مىللىي ئارمىيىسى مۇزداۋان ئارقىلىق جەنۇبىي شىنجاڭغا يۈرۈش قىلىپ، باي، ئاقسۇ كونا شەھەرىنى ئازات قىلدى، گومىنداڭچىلار ئاقسۇ يېڭى شەھەر سېپىلى ئىچىگە قامىلىپ قالدى. ئۆزىنىڭ ھالاكەتلىك يېقىنلىشىۋاتقانلىقىنى سەزگەن ۋەھشى دۈشمەن جان تالىشىش ئالدىدا تېخىمۇ غالىپلاشتى. 3 ۋىلايەت قوشۇنى سېپىلىنى بوسۇپ كىرىش جېڭىنى باشلىغان كۈنى گومىنداڭچىلار لۇتپۇللا مۇتەللىپ، مۇنەرىدىن خوجا، بىلال ئەزىزىلەرنى قەتلى قىلىپ ئۆلتۈردى. ئۇلار بىلەن بىللە يەنە ئاقسۇدىكى ياشلار ھەركىتىنىڭ باشلامچىلىرىدىن بولغان ئابدۇللا داۋۇتوپ، مەۋلانجان تۇردىيوپ، ئىبراھىم ئىدرىسوپ، ئوسمان مۇھەممەت، ئابدۇكېرىم ئارىپوپ، يۇسۇپجان نىياز، ئابدۇللا روزى، مۇساجان، تۇردى ھۈسەينوپ، قادىر ئېلى قاتارلىق ياشلارمۇ تۈرمە ئىچىدە ئۆلتۈرۈلدى.

شائىر لۇتپۇللا مۇتەللىپ ۋە ئۇنىڭ سەپداشلىرىنىڭ قېنى بىكارغا ئاقمىدى، ئۇلار كۈتكەن ۋە ئارزۇ قىلغان دەۋر ئاخىرى يېتىپ كەلدى. شائىر لۇتپۇللا مۇتەللىپ چىن قەلبىدىن سۈيگەن جانجان خەلق مەڭگۈ ئازاتلىققا ئېرىشتى!

خەلقنىڭ ئازاتلىق ئارمىيىنى قارشى ئېلىش يىغىنى باشلانغان كۈنى خەلق توپى ئىچىدە ل. مۇتەللىپ قاتارلىق جەڭگىۋار ياشلار يوق ئىدى، لېكىن ئۇلارنىڭ خەلققە بەخت - سائادەت يەتكۈزۈش يولىدا باشلىغان جەڭگىۋار ئىشلىرى، ئۇلارنىڭ ھايات ۋاقتىدىكى مەردانە سىماسى خەلق قەلبىدە يالقۇنچاپ ياناتتى.

خەلق توپى گومىنداڭ تۈرمىسىگە باستۇرۇپ كىرگەن چېغىدا، تۈرمە تېمىدا شائىرنىڭ ئولۇم ئالدىدا قان بىلەن يېزىپ قالدۇرغان مۇنۇ ئىككى مىسرا شېئىرى قىپ - قىزىل چوغىدەك يالتمىراپ تۇراتتى:

بۇ كەڭ دۇنيا مەن ئۈچۈن بولدى دەۋزەخ،
ياش گۈلۈمنى غازان قىلدى قانخور ئەبلەخ.

توكۇلگەن قانلار ئىز - دېرەكسىز قۇرۇپ كەتمىدى. قىساس ئېلىش سوتىلىرى باشلىنىپ كەتتى. لۇتپۇللا مۇتەللىپ باشلىق ياشلارغا زىيانكەشلىك قىلىشقا بىۋاسىتە قاتناشقان جاللاتلار ئاممە

سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ

ئۆمۈر بېرىپ تۇرغاندا

ئېلى ئەزىز

خەلقىمىزنىڭ تالانتلىق پەرزەندى لۇتپۇللا مۇتەللىپ، يالغۇز كۆزگە كۆرۈنگەن شائىر بولۇپلا قالماستىن، شۇ ۋاقىتتىكى ئەڭ ياخشى دىراماتورگ ئىدى. ئۇ ئۆزىنىڭ قىسقا ھاياتىدا سەھنە ئەسەرلىرى يېزىش بىلەنمۇ شۇغۇللىنىپ، خەلق ئىچىدە مەشھۇر بولغان «تايغر - زوھرا» داستانىنى ئوپېرالاشتۇردى. ئۇنىڭدىن باشقا «چىمەنگۈل»، «چىن مودەن»، «كۈرەش قىزى»، «سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ»، «بىر ئادەم كىيىمنى ئاپتاپ» قاتارلىق بىر قانچە سەھنە ئەسەرلىرىنى يازدى. ئۇنىڭ بۇ سەھنە ئەسەرلىرى ئۆز ۋاقتىدا شىنجاڭنىڭ ھەر قايسى جايلىرىدىكى سەھنىلەردە ئوينىلىپ، خەلقىمىزنىڭ مەدەنىيەتكە بولغان تەشەببۇسىنى قاندۇرۇشتا، خەلقنىڭ قەلبىگە پەن - مەدەنىيەت ئۇرغۇنى چېچىش، خەلقىمىزنى ياپون باسقۇنچىلىرىنىڭ تاجاۋۇزىغا قارشى ئاتلاندۇرۇش، زۇلۇمغا ۋە ئادالەتسىزلىككە قارشى قوزغىتىش جەھەتلەردە چوڭ رول ئوينىغان ئىدى.

لۇتپۇللا مۇتەللىپ تۇغۇلغانلىقىنىڭ 60 يىللىقى خاتىرىلىنىۋاتقان بۇگۈنكى كۈندە، مەن ئۇنىڭ ئۇيغۇر دىراماتورگىيىسى ساھەسىدە كۆرسەتكەن خىزمىتىنى ئەسلىمەن، لۇتپۇللا مۇتەللىپكە بولغان ھۆرمىتىم شۇنچە ئاشىدۇ. ئەپسۇسكى، مەن ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنى كۆز قارچۇغىمدا ئاسراپ، 30 نەچچە يىل ساقلاپ كەلگەن بولساممۇ، جاھاننى مالمان قىلغان «مەدەنىيەت ئىنقىلاۋى» بۇ ئەسەرلەرنى مەندىن تارتىۋېلىپ، كۆيدۈرۈپ تۈگەتتى. مەن بۇ ماقالىدا لۇتپۇللا مۇتەللىپنى ئەسلەش

مېنىڭ سوراق سەھنىسىگە سورەپ چىقىلدى. گومىنداڭ ئاقسۇ ۋىلايەتلىك جىڭجۇيىنىڭ باشلىقى، ياشلارنى قەتلى قىلىشنى بىۋاسىتە ئورۇنلاشتۇرغۇچى باش جاللات ۋۇشۈپېڭ، «ئۇچقۇنلار ئىتتىپاقى» غا سوقۇنۇپ كىرىۋالغان گومىنداڭ ئىشپىيىنى ھېكمىم نۇرلارغا ئولۇم جازاسى بېرىلىپ، نەق مەيداندا ئىجرا قىلىندى.

ئەپسۇسكى، 1966 - يىلى باشلانغان «مەدەنىيەت ئىنقىلاۋى» دا «توت كىشىلىك گۇرۇھ» ۋە ئۇنىڭ شاكىلىرى ۋەتەن - خەلق يولىدا ئۆزىنىڭ ئەزىز جېنىنى پىدا قىلغان، گومىنداڭ جاتلاپلا تۇرىدىغان قانلىق قېلىچى ئاستىدا ئۆلتۈرۈلگەن ئوت يۈرەك شائىر لۇتپۇللا مۇتەللىپنى «پانتۇر - كىست»، «گومىنداڭچى ئۇنسۇر»، «گېزەندە» قىلىۋەتمەكچى بولدى.

«توت كىشىلىك گۇرۇھ» تەرىپىدىن ئاستىن - ئۈستىن قىلىۋېتىلگەن تارىخ يېڭىۋاشتىن ئۆز ئورنىغا كېلىپ، بىزنىڭ سۆيۈملۈك شائىرىمىزنىڭ نامى ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى ۋە ئۇنىڭ ئەسەرلىرى قايتا نەشر قىلىنماقتا. بۇ يىل ئۇنىڭ تۇغۇلغانلىقىنىڭ 60 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن داغ-دۇغلىق خاتىرىلەش پائالىيىتى ئېلىپ بېرىلىۋاتقان بۇگۈنكى كۈندە، بىز ئۇنى چوڭقۇر سېغىنىش بىلەن ئەسلەيمىز.

يۈزىدىن، ئۇنىڭ «سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ» ناملىق كومىدىيىسىنى يولداشلارغا تونۇشتۇرۇپ ئۆتمەكچىمەن.

«سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ» كومىدىيىسى كۈچلۈك كومىدىيىلىك تۈسكە، قويۇق تۇرمۇش پۇر-رىغىغا، رىئال تەربىيەۋى ئەھمىيەتكە ئىگە بولۇشتەك ئالاھىدىلىكى بىلەن كۆزگە تاشلىنىپ تۇرىدۇ. بۇ ئەسەرنى ئاپتور 1942 - يىلى فېۋرالدا - شىنجاڭ گېزىتىدە تەھرىرلىك قىلىۋاتقان چاغلىرىدا يازغان. ئەينى ۋاقىتتا شىنجاڭدا جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ۋە ئىلغار دېموكىراتلارنىڭ باشلامچىلىقىدا مەدەنىي ئاقارتىش ئىشلىرى، دېموكراتىك - ۋەتەنپەرۋەرلىك ھەركەتلەر كەڭ قانات يايدىغان ئىدى. خەلق جاھالەتتىن، نادانلىقتىن قۇتۇلۇشقا ئىنتىزار ئىدى. ئەمدىلا بىخ ئۇرۇپ چېچەكلەشكە باشلىغان يېڭى مەدەنىيەت ھەركىتى، مەدەنىي ئاقارتىش، ساۋاتسىزلىقنى تۈگىتىش ھەرىكەتلىرى ئۆز تەرەققىياتى يولىدا كونا ئىدىيە ۋە جاھىل كۈچلەرنىڭ توسقۇنلىقىغا ئۇچراپ تۇراتتى. شۇڭا يېڭىلىق بىلەن كۈندەلىك ئۆتتۈرىسىدىكى كۈرەش كەسكىن تۈس ئالغان ئىدى.

لۇتپۇللا مۇتەللىپ ئۆزىنىڭ «سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ» ناملىق كومىدىيىسىدە مۇشۇنداق بىر رىئالىتى ئارقا كۆرۈنۈش قىلىپ، سامساق ئاكا ئوبرازى ئارقىلىق خەلقنى ئويغۇتۇش ۋە تەربىيەلەشنى، خۇراپاتلىققا ئوت ئېچىپ، خەلقنى يېڭىلىققا باشلاشنى مەقسەت قىلغان ئىدى.

ئەسەرنىڭ ئومۇمى ۋەقەلىكى ناھايىتى ئىنچىم ۋە ئاددى بولۇپ، ئۇنىڭ پۈتۈن كۆرۈنۈشلەرىگە يېڭىلىق بىلەن كۈندەلىك ئۆتتۈرىسىدىكى كۈرەش سىڭگەن. ئۆمرىنى ھۈنەرۋەنچىلىك بىلەن ئۆتكۈزگەن 50 نەچچە ياشلىق سامساق ئاكا سەممى، ئاڭكۇڭلۇ، خۇشچاقچاق ئادەم بولۇپ، ئۆزى ساۋاتسىز ئىدى. كونا جەمىيەتنىڭ ئازاپ - ئوقۇبەتلىك تۇرمۇش شارائىتى ئۇنىڭ سالامەتلىكىگە جىددى تەسىر يەتكۈزۈپ، كۆزى تۇتۇلۇپ قالغان ئىدى، ئۇنىڭ 2 - ئوغلى مۇھەممەت ئاپىرىل ئۆزگىرىشىدىن كېيىنكى دەۋردە يېڭى مەكتەپتە ئوقۇپ چىقىپ ئوقۇتقۇچىلىق قىلىۋاتقان ياشلارنىڭ بىرى ئىدى. ئۇنىڭ سۆيگىنى مەريەم يېڭى ئېچىلغان دوختۇرخانىدىكى بىر ۋىراج بولۇپ، كۆز دوختۇرلىغىنى ئۆگىنىۋاتاتتى. بۇلار توي قىلىش ئالدىدا سامساق ئاكاڭنىڭ كۆزىنى ئېچىشنى ئۆز ئالدىغا شەرت قىلىپ تويۇشقا ئىدى. لېكىن ئۇزۇن يىل ھۆكۈم سۈرگەن خۇراپاتلىق سامساق ئاكاڭنىڭ قەلبىنى چىرمىۋالغاچقا ئۇ دوختۇر ئارقىلىق كۆزىنى داۋالاشنى خالىماي، خوتۇنى زورىخانىنى ھەر تەرەپكە چاپتۇرۇپ، رەدنامە ئوقۇتۇش، دۇئا قىلدۇرۇش، چاپراتقۇ سالدۇرۇش بىلەن ئاۋارە ئىدى. سامساق ئاكاڭنىڭ ئىسمى ئولۇپ كېتىپ، ئۇنىڭ ئوغلى مەجىت مۇشۇ ئائىلىدە ئوسۇپ چوڭ بولسۇناتاتتى. ئۇ خوشنەسنىڭ ئوگەي قىزى روزىخانى ياخشى كۆرۈپ قالغان ئىدى. بۇ ئىككى ياش ساۋاتسىزلىقتىن قۇتۇلۇشنى ئارزۇ قىلىمۇ، لېكىن يېشى چوڭمىيىپ قالغاچقا مەكتەپكە بىھېرىپ ئوقۇشقا نومۇس قىلاتتى.

مۇھەممەت ۋە مەريەملەر سامساق ئاكاڭنى ئۆز خاھىشىغا قويماي، قايتا - قايتا تەربىيە بېرىش ئارقىلىق ئۇنى دوختۇرخانىغا ئالدۇرغان بولسىمۇ، دەل ئوپېراتسىيە قىلىش ۋاقتىدا سامساق ئاكا دوختۇرخانىدىن قېچىپ چىقىدۇ. چۈنكى ئۇ «دوختۇرخانا كۆزنى ئوپېراتسىيە قىلما ئويۇپ ئېلىۋېتىپ، ئىتتىڭ كۆزىنى سالىدىكەن» - دەپ ئاڭلىغان ئىدى. مۇھەممەت ۋە مەريەملەرنىڭ جىددى تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى ئارقىسىدا، سامساق ئاكاڭنىڭ كۆزى ئوپېراتسىيە قىلىنىپ ئېچىلىدۇ، مەجىت ۋە زورىخانلار سا-

ۋاتاسىق بولۇپ يېتىشىدۇ، ئەڭ ئاخىرىدا مۇھەممەت، مەريەم ۋە مەجىت، زورخاندىن ئىبارەت 4 ياشنىڭ تويى بىر كۈندە ئۆتكۈزۈلىدۇ.

مانا مۇشۇ ۋەقەلىكنى ئاساس قىلغان «سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ» كومىدىيىسىدە، ھەقىقەتەن كومىدىيەلىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولغان، كىشىلەرنى چوڭقۇر ھايانغا سېلىپ، ئۈچەيلىرى ئۇزۇلگىچە كۈلدۈرىدىغان بىر قانچە تەرەپلەر بار. پەردە ئېچىلىش بىلەن بىز سەھنىدە ئۆزىنىڭ ئۇلۇق غايە ۋە ئىستەكلىرى، ئۆز ئارا مۇھەببىتى توغرىسىدا سۆزلىشىۋاتقان مۇھەممەت بىلەن مەريەمنى كۆرىمىز.

«خەلقىمىز جاھالەتلىك زامانىنىڭ نىمە ئىكەنلىكىنى، ئۆزلىرىنىڭ نادان قالغانلىقىنى چۈشىنىپ كەتكەنى يوق. شۇڭا ئۇلار يېڭىلىقنى تېزلا قوبۇل قىلىپ كېتەلمەيدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە دىنى خۇراپاتلىق خەلقىمىزنىڭ قەلبىگە تور باغلاپ كەتكەن. خەلقنى بۇ ھالەتتىن قۇتقۇزۇش ئۈچۈن، ئەلۋەتتە سىز بىلەن بىز ئاقارتىش ۋەزىپىسىنى ئۈستىمىزگە ئېلىشىمىز كېرەك!»

«دادامنىڭ كۆزى ئېچىلمىپلا كەتسە، خەلقى ئالەمگە پەننىڭ كۈچىنى يەنە بىر قېتىم نامايەن قىلغان بولاتتۇق.»

يېڭى بىلەن قىزنىڭ سوھبىتىدىن ئېلىنغان بۇ دىئالوگلار بىزگە ئۇلارنىڭ ئىچكى دۇنياسىنى، مەقسەت، ئارزۇلىرىنى ئېچىپ بېرىدۇ. ئۇلارنىڭ مۇھەببىتى قۇرۇق، مەنىسىز مۇھەببەت ئەمەس، خەلقنىڭ تەقدىرى بىلەن باغلانغان، يۈكسەك ئارزۇ ۋە ھىسسىياتلار بىلەن تولغان مۇھەببەت!

مۇھەممەت بىلەن مەريەم سىرتقى كىيىملىرىنى ھويلىغا سېلىپ قويۇپ، سەگەش ئۈچۈن باقىغا كىرىپ كېتىدۇ. ئىچكىرىكى ئۆيدە پەنجىرىدىن مارىلاپ تۇرغان مەجىت ھويلىغا چىقىپ، «كاككۇك بىلەن زەينەپتەك» بۇ ئىككى ياشنىڭ مۇھەببىتىگە چوڭقۇر مەسلىگى كېلىدۇ. دەل شۇ پەيتتە خېمىرتۇرۇش سوراپ ئۇنىڭ مەشۇغى روزىخان كىرىپ كېلىدۇ. بۇ ئىككى ياش ئۆزلىرىنىڭ مەدىنىيەتلىك كىشىلەردىن بولۇش توغرىسىدىكى ئارزۇ - ئۈمىتلىرى ئۈستىدە سۆزلىشىدۇ.

بىزمۇ ئاشۇنداق كىيىملەرنى كىيىپ، ماتروشكا (پاتروشكا دىمەكچى) ئېلىپ، يانمۇ - يان ماڭساق قانداق يارىشاتتى - ھە! - دەيدۇ مەجىت ۋە قىزنىڭ ئۇنىمىغانلىقىغا قارىماي، دوختۇر مەريەم باققا كىرىش ئالدىدا دەرەخكە ئېلىپ قويغان ئاق خالاتنى روزىخانغا كەيگۈزۈپ، ئۆزى ئاكىسى مۇھەممەتنىڭ كەپكىسىنى كىيىدۇ. مەجىت بۇنىڭغىمۇ قانائەتلىنمەي ئويىگە كىرىپ ئاكىسىنىڭ پەلتۇسىنى كىيىپ چىقىدۇ، روزىخانغىمۇ بىر ئىگىز پاشىنىلىق توپلەينى ئەپچىلىپ كەيگۈزىدۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇلار بىرى «ئەپەندى» بىرى «دوختۇر» بولۇپ، پاتروشكىلىشىپ ھويلىنى ئايلىنىشقا باشلايدۇ. مۇشۇنداق بىر قىزىقچىلىق ئۈستىگە مۇھەممەت بىلەن مەريەم باغدىن قايتىپ چىقىدۇ...

— بۇ كىيىملەر بىزگىمۇ يارىشىدىكەن، بىزنىمۇ ئۆزەڭلەردەك ئادەم قىلىپ قويساڭلار! — دەپ مۇراجىئەت قىلىدۇ خىجىللىق ئىچىدە مەجىت.

— ئەپەندى ياكى بىلىم ئىگىسى بولۇش كىيىم كىيىش بىلەن بولمايدۇ، ئىلىم بىلەن بولىدۇ! — دەيدۇ مۇھەممەت ئۇلارغا چۈشەندۈرۈپ.

شۇنداق قىلىپ مۇھەممەت مىجىتىنى ساۋاتلىق قىلىشنى مەريەم روزىخاننى سېستىرا قىلىپ بېتىشتۈرۈشنى ئۆز ئۈستىگە ئېلىشىدۇ.

كومىدىيىنىڭ بۇ بىر كۆرۈنۈشىدىن شۇنى كۆرەلەيمىزكى، ئاپتور كىشلەرنىڭ ھەركىتى بىلەن ئىدىيىۋى ھالىتىنى زىچ بىرلەشتۈرگەن ۋە مۇشۇ ھالەتتىن پايدىلانمىپ، ئۇلارنى مەريەم يولغا باشلىغان.

سەھنىگە رەدنامە سۈيى ئىزلەپ "يەتتە بۇلاق" قا بېرىپ كەلگەن زورىخان ئاچا كىرىدۇ. ئۇ ئاۋال سامساق ئاكا ئۈچۈن تاماق تەييارلاپ، ئاندىن كېيىن داخان ئىزلەپ مېڭىشنى كۈتلىگە پۈكۈپ، ئاش ئېتىش ئۈچۈن ئىچكىرى ئويىگە كىرىدۇ. سەھنىگە ئوپېراتسىيە قىلىنىشتىن قورقۇپ دوختۇرخانىدىن قېچىپ كەلگەن سامساق ئاكا كىرىدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىدە دوختۇرخانىدىن بېرىلگەن ئاق ئۇزۇن خالات، بېشىدا ئاق پوسما بار ئىدى. ھېرىپ - چارچىغان سامساق ئاكا ھويلىغا كىرگەندىن كېيىن، ئۆزىنى سۇپىغا ئاتىدۇ. ساندۇقتىن ئۇن ئېلىش ئۈچۈن چىققان زورىخان ئاچام سۇپىدىكى ئاق خالات كەيگەن، ئىگىكى تېڭىلغان سامساق ئاكىنى كۆرۈپ:

— دوختۇرلار ئوپېراتسىيە قىلىمەن دەپ جېنىڭنى ئالغان ئوخشىمامدۇ، كېيەن كىيىدۇرۇپ ئويىگە ئەكىلىپ تاشلىمىۋەتكىنى نېمىسى؟! — دەيدۇ دە، ھۆڭگۈرەك تارتىپ يىغلاشقا باشلايدۇ.

يەنە ئاۋازىدىن ئويغىنىپ كەتكەن سامساق ئاكا "خوتۇن، مەن ئۆلمۈدۈم، يىغلىما!" دەيدۇ. "ئۆلگەن ئادەم" نىڭ سۆزلىشىنى بىرىنچى قېتىم كۆرگەن زورىخان ئاچا تېخىمۇ قورقۇپ "بۇ سۆزلەۋاتقان بالانىڭ دادىسىنىڭ روھىمۇ؟!" دەپ ۋاقىرايدۇ يالۋۇرغان ھالدا. ئاخىرى ئۇ سۆز-لەۋاتقان سامساق ئاكىنىڭ روھى ئەمەس، ئۆزى ئىكەنلىكىنى بىلگەندىن كېيىن يۇرگى جايىغا چۈشىدۇ. سامساق ئاكا دوختۇرخانىدىن قانداق قېچىپ كەلگەنلىكىنى سۆزلەپ بېرىدۇ. شۇ ئەسنادا سىرتتىن مىجىت كىرىپ دوختۇرخانىدىن بىر توپ ئادەملەرنىڭ ئىزلەپ كېلىۋاتقانلىقىنى خەۋەر قىلىدۇ، "يا ئاللا، خوتۇن، مېنى بىر پىنھان جايغا جايلاڭلار!" دەپ مۇراجىسەت قىلىدۇ، سامساق ئاكا. ئۇنىڭ كۆزى كۆرمىگەچكە تام ياقىلاپ سىپىلاپ يۈرۈپ قولى ساندۇققا تېگىدۇ. "خوتۇن، مېنى مۇندۇققا جايلاشتۇرۇڭلار" دەيدۇ ئۇ ۋە دەرھال ساندۇق ئىچىگە كىرىۋالىدۇ. سامساق ئاكىنى ئىزلەپ كىرگەن دوختۇرلار سەھنىگە كىرىدۇ. بۇنىڭ ئىچىدە ياش ۋىراج مەريەم قىز ۋە سامساق ئاكىنىڭ ئوغلى مۇھەممەتمۇ بار ئىدى. لېكىن زورىخان ئاچام ئىللا - بىللا تېنىپ، ئېرىنىڭ ئويىگە كەلگەنلىكىنى ئىقرار قىلمايدۇ. ئۆز ئارا سۆزلىشىش ئارقىلىق سامساق ئاكا ۋە زورىخان ئاچىلارنىڭ ئىدىيىسىدە "دوختۇرلار كۆزنى ئوپېراتسىيە قىلسا، كۆزنى ئويۇپ ئېلىۋېتىپ، ئىتنىڭ كۆزنى سالارمىش" دىگەن ئەندىشىنىڭ بارلىقى ئاشكارىلىنىدۇ. "ياق، كۆزنى ئويۇپ ئېلىۋېتىدىغان ئىش يوق، پەقەت كۆزنىڭ ئاق پەردىسىنى دورا بىلەن سۈزۈپ ئالىمىز" دەپ چۈشەندۈرىدۇ دوختۇر مەريەم. مىجىت دوختۇرلارنىڭ ياخشى نىيىتىنى چۈشىنىدۇ. شۇڭا ئۇ ئاكىسى مۇھەممەتكە ئىشارەت قىلىپ

ساندۇقتى كورسىتىدۇ ... سامساق ئاكا ساندۇق ئىچىدىن ئېلىپ چىقىلغاندا، ئۇنىڭ ئۈستى - بېشى ئاپپاق ئۇنغا مېلىنىپ، خۇددى "پۈستەكچىنىڭ ئوزى" بولۇپ قالغان ئىدى. سەھنە ئەسىرىدىكى مانا بۇ ئىككى خىل كورۇنۇش ھەقىقەتەن ناھايىتى كۈلكىلىك بولۇپ، قويۇق كومېدىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە. سەھنە ئەسىرىنىڭ ئاخىرقى كورۇنۇشى توي بىلەن ئاياقلىشىدۇ. ئوقۇتقۇچى مۇھەممەت بىلەن دوختۇر مەريەم ئەزەلدىن يېڭىلىق تەرەپدارى بولغاچقا، ھېچقانداق توپىلۇق شەرتى قويۇشمايدۇ. ئوقۇپ ساۋاتلىق بولۇپ قالغان مەجىت بىلەن زورخانمۇ ئاللىقاچان ئوز ئارا كېلىشۋالغان ئىدى. دوختۇرلارنىڭ كۈگۈل قويۇپ داۋالىشى ئارقىلىق كوزى ئېچىلغان سامساق ئاكا: ئىلىم - پەننىڭ ئۇلۇق كۈچ - قۇدرىتىنى تونۇيدۇ. ئۇ ئۆزىنىڭ خۇراپاتلىق بىلەن ئۆتكەن كۈنلىرىگە ئېچىنىپ: "ھازىر كوزۇممۇ ئېچىلدى، دىلىممۇ ئېچىلدى" دەيدۇ. ئىككى جۇپ ياشنىڭ يېڭىچە ئۆتكۈزۈلگەن توي مۇراسىمى ھەقىقەتەن ناھايىتى قىزغىن، داغدۇغىلىق ئوتىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ توي مۇراسىمىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ئاخىرقى كورۇنۇش ناخشا - ئۇسۇل ئىچىدە ئاياقلىشىدۇ.

دىمەك «سامساق ئاكاڭ قاينايدۇ» كومىدىيىسى يېڭىلىق بىلەن كۈنلىق ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش تېمىسى بولۇپ، ئۇنىڭ مەزمۇنى ياخشى تاللىنىپ قالماستىن، ئىپادىلەش ئۇسۇلى جەھەتتە قويۇق كومېدىك خۇسۇسىيەتكە ئىگە بولالىغان. شۇڭا بۇ سەھنە ئەسىرىنى كورگەندە، تاماشىبىنلار ھەرگىزمۇ زېرىكىش ھىس قىلمايدۇ.

بىز لۇتپۇللا مۇتەللىپ تۇغۇلغانلىغىنىڭ 60 يىللىغىنى خاتىرىلىگەنمىزدە ئۇنىڭ ئۇيغۇر دىراماتورگىيىسىنى يارىتىش ۋە بېيىتىش جەھەتتە سىڭدۈرگەن ئەمگەكلىرىنىمۇ مۇۋاپىق باھالىشىمىز، ئۇنىڭ سەھنە ئەسەرلىرى يېزىش جەھەتتىكى ئارتۇقچىلىغىنى ئۈگىنىپ، ھازىرقى زامان سەھنە سەنئىتىنى تېخىمۇ يۇقىرى بالداققا كۆتىرىش يولىدا ئۈزلۈكسىز تىرىشىشىمىز لازىم.

تۇرمۇشقا چوڭۇش

گۈلنارنىڭ خىزمەتتە چېكىنىپ، يامان تەسىر بېرىۋاتقانلىغىنى كورگەن دوستلىرى ئۇنىڭغا: نەسىھەت قىلىۋىدى، گۈلنار مەيدىسىنى كېرىپ تۇرۇپ: — تېخى بىلمەيۋاتامسىلەر، مەن ئۆزەمگە بولۇنگەن قالاق ئوبرازنىڭ تۇرمۇشىنى بېشىمدىن كەچۈرۈپ، رولغا ماسلىشىۋاتىمەن، — دەپ جاۋاپ بەردى.

ئارتىست بولمەن

— غەيرەت ئۇكام، نىمىشكە ھەر كۈنى رېپىتىس زالىنىڭ ئىشىگىدىن مارايسەن. — دىدى بىر ئارتىست ئۇنىڭ بۇ قىلىغىنى كورۇپ ھەيران بولۇپ. — ئاكا، بەزىلەر ئارتىستلىقنى مەكتەپتە ئوقىمايمۇ ئىشك يۈچۈمىدىن ئۈگىنىۋالغىلى بولىدۇ، دەيدۇ. مەنمۇ شۇنداق ماراپ يۈرۈپ ئارتىستلىقنى ئۈگەنمەكچىدەم. — دەپ جاۋاپ بەردى غەيرەت.

ئايشەم توختى



ئەدۋەر ئابدۇرېھىم ماغاز سۇلايمان،

ئاتاقلىق قازاق ئاقىنى ئاباينىڭ:

“ئاچقۇچىسى ئولەك ① ھايات ئىشىگىنىڭ،

ئولەك بىلەن يەر قوينىغا كىرەر جىمىڭ.”

دىگەن مەشھۇر ئىككى مىسرا شېئىرى پەرزەنت دۇنياغا كەلگەن ئاخشى تەڭ ئاتقەچە ئولەك ئېيتىپ، پەرزەنتىگە بولغان چەكسىز چوڭقۇر مېھرى - مۇھەببىتىنى ھەم خوشاللىقىنى ئىزھار قىلىدىغان، ھاياتلىق دۇنياسىغا ئولەك ئېيتىپ قەدەم تاشلايدىغان، پۈتكۈل ھاياتىنى قاينام - تاشقىنلىق ئولەك دېگىزى ئىچىدە ئۆتكۈزىدىغان، ھەتتا دۇنيا بىلەن ۋىدالاشقان كىشىلەرنىمۇ يەر قوينىغا ئولەك ئېيتىپ ئۆزىتىدىغان، ئولەكنى جېنىدىنمۇ ئېزىز كۆرىدىغان سەنئەتخۇمار قازاق خەلقىنىڭ ئەڭ ياخشى بەدىئى تەسۋىرى دىسەك قىلچىمۇ مۇبالىغە بولماس.

ھۆرمەتلىك كىتاپخان، سىز قازاق خەلقىنىڭ توي - توكۇن ياكى باشقا ئاممىۋى كوڭغۇل ئېچىش سورۇنلىرىدا ئۆزىگە خاس قويۇق مىللىي ئالاھىدىلىكى چاقناپ تۇرىدىغان ئەنئەنىۋى سەنئەت پائالىيىتى — ئاقىنلار ئېيتىشىمغا قاتنىشىپ باققانمىدىڭىز؟

ئېيتىشىم — قازاق خەلقىنىڭ تۇرمۇشىدا ناھايىتى ئۇزۇن دەۋرلەردىن بۇيان داۋاملىشىپ، ئۆزلۈكسىز تەرەققى قىلىپ، بېيىپ، تولۇقلىنىپ ھەم يېڭىلىنىپ كېلىۋاتقان، قازاق خەلقىنىڭ ئارىسىغا ئەڭ كەڭ تارقىلىپ، ئۇلارنىڭ تۇرمۇشى بىلەن چەمبەر - چەس باغلىنىپ كەتكەن، قازاق خەلقى ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان قويۇق مىللىي ئۆزگىچىلىككە ۋە ئىجادى خاراكتىرگە ئىگە ئالاھىدە بىر خىل ئەنئەنىۋى سەنئەت پائالىيىتى. ئېيتىشىم مەزگىلىدە ئىككى ياكى ئىككىدىن ئارتۇق ئاقىن دومبۇرا ياكى باشقا بىر چالغۇ ئەسۋاۋىنى مەلۇم بىر ئاھاڭغا چېلىپ، سورۇندا ئولەك ئېيتىپ، مۇسابىقىگە چۈشىدۇ، ئەگەر چالغۇ ئەسۋابى بولماي قالسا، ئۆزلىرى نەق مەيداندىلا ئىسجات

① ئولەك — شېئىر، بېيىت، غەزەل مەزمىنىدە.

قىلغان ئولەڭنى ئىختىيارى ھالدا تاللىۋالغان بىر ئاھاڭغا سېلىپ ئېيتىپ، مۇسابىقىنى داۋاملاشتۇرۇۋېرىدۇ. دىمەك: ئېيتىشقا چۈشكەن ئاقىنلار ھەم ئىجات قىلغۇچى، ھەم ئورۇنلىغۇچى، شۇنداقلا مۇسابىقىگە چۈشكۈچى ماھىر سەنئەتكارلار بولۇپ، ئۇلار ئۆز ماھارىتىنى، كۆپىنچە توي - توكۇنلەردە ياكى باشقا ئاممىۋى كوڭۇل ئېچىش سورۇنلىرىدا (مەسىلەن: قىز ئۇزاتقاندا، كېلىن چۈشۈرگەندە، پەرزەنت كۆرگەندە، قوي گۈزەتكەندە، خەتمە توپىدا، كوللىكتىپ گۈلەڭگۈچ ئوينىغان چاغلاردا) كۆرسىتىدۇ.

ئېيتىشقا سورۇندىكى ھەممىلا ئادەم قارا - قويۇق چۈشەۋەرمەيدۇ، بەلكى ئاۋۇلنىڭ ئاممىۋى كوڭۇل ئېچىش پائالىيىتىنى تەشكىللىگۈچى ئابرويلىق يىگىتلەرنىڭ باشلامچىلىقىدا ئېيتىشقا چۈشەلەيدىغان كىشىلەر تاللىنىپ، توت كىشىدىن تەركىپ تاپقان گۇرۇپپىلارغا تەشكىللىنىدۇ. ھەر بىر گۇرۇپپىدىكى ئىككى كىشى ئاساسلىق ئېيتىشقا چۈشكۈچى قىلىپ بەلگىلىنىدۇ، قالغان ئىككى كىشى ئاھاڭغا قوشۇلۇپ، ئاساسلىق ئېيتىشقا چۈشكۈچىلەرنى رىغبەتلەندۈرۈپ، ئىلھاملاندۇرۇپ ئولتۇرىدۇ. ئېيتىشقا چۈشكەن ئىككى تەرەپنىڭ، كۆپىنچە بىر تەرەپى ئايال يەنە بىر تەرەپى ئەر بولىدۇ، ئىككى تەرەپى ئەر بولسىمۇ بولىۋېرىدۇ.

ئېيتىشقا چۈشكەن ئىككى تەرەپ خىيالغا كەلگەن سۆزلەرنى قاپىمىگە چۈشۈرۈپلا كەلسە - كەلمەس ئېيتىۋەرمەيدۇ. ئېيتىش ئولەڭلىرىدە شېئىرىي ئەسەرلەردە بولۇشقا تېگىشلىك ۋەزىن، مىس - رالارنىڭ بوغۇم چېكى، قاپىمە قاتارلىق بەدىئىي ئۆلچەملەر تولۇق ھازىرلىنىشتىن تاشقىرى، ئولەڭدە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن شېئىرىي پىكىر باشتىن - ئاياق باغلىنىشلىق، مەنىقلىق بولۇشى، ئىزچىل، تەرتىپلىك ھەم سېستىمىلىق راۋاجلىنىشى، ھەمدە ئولەڭچىلەرنىڭ ھازىر جاۋاپ بولۇشى قاتتىق تەلەپ قىلىنىدۇ. مۇبادا بىر تەرەپ گەپتە ئۇتۇلۇپ، قارشى تەرەپكە تاقابىل تۇرالمىي قالسا، يېڭىلىگەن ھىساپلىنىدۇ - دە، يەڭگەن تەرەپكە، كۆپىنچە قولىغلىق ياكى لوڭگە تەقدىم قىلىدۇ. قازاق خەلقىنىڭ "ياغلىق تون بولمايدۇ، يول بولىدۇ" دىگەن ماقالى ئەنە شۇنداق ئادەتنىڭ مەھسۇلى بولسا كېرەك. ئېيتىش ئەۋجىگە چىقىپ، سۆز ماھىرلىرى قارشى تەرەپنى سۆز بىلەن يىمىرتقاندا، ئېيتىشنى پۈتۈن دىققىتى بىلەن ئاڭلاپ ئولتۇرغان سورۇندىكى كىشىلەر چەكسىز قايىل بولۇشۇپ قىزغىن تەنتەنە قىلىشىدۇ.

ئېيتىشنىڭ تۈرلىرى ئىنتايىن كۆپ، قارا ئولەڭ ئېيتىش - ئېيتىشنىڭ ئەڭ قەدىمىي شەكلى بولۇپ، ئۇ، - ئېيتىش مەزگىلىدە ئېيتىشقا چۈشكۈچىلەرنىڭ ئاللىقاچان ئەل ئارابىغا تارقاپ ئومۇملىشىپ كەتكەن، ئالدىن - ئالا يادلاپ ئېلىنغان ئولەڭلەرنى ئېيتىشقا قارىتىلغان. ھەر قانداق ئاقىن ئەڭ دەسلەپكى مەشقى ئەنە شۇ قارا ئولەڭدىن باشلاپ، پەيدىن - پەي يېشىپ يېتىلىپ، بارا - بارا ئۆزى مۇستەقىل ھالدا نەق مەيداندىلا ئولەڭ توقۇپ، باشقىلار بىلەن مۇسابىقىگە چۈشەلەيدىغان ماھارەتنى يېتىلدۈرىدۇ. «ئاقىن» دىگەن نام ئەنە شۇ چاغدىلا بېرىلىدۇ. قىزلارنىڭ كوڭۇل ئېچىش پائالىيەتلىرىدە ئېيتىلىدىغان «تاغ ئولەڭ»، «سۇ ئولەڭ»، «يەر ئولەڭ»، «بېلىق ئولەڭ» دەپ ئاتىلىدىغان ئالدىنلا يادلاپ ئېلىنىپ ئېيتىلىدىغان ئولەڭلەر مۇ ئېيتىشنىڭ بىر تۈرى. ئېيتىشنىڭ مۇنداق تۈرى ئورپ - ئادەت ئېيتىشى دەپمۇ ئاتىلىدۇ. ئورپ - ئادەت ئېيتىشىدا قىز بىلەن يىگىت قارا ئولەڭ ئارقىلىق بىر - بىرىگە

ھەزىل - چاقچاق قىلىش بىلەن سەلەشمەكچى ياكى بىر - بىرىگە مۇھەببەت ئىزھار قىلىشىدۇ. ئېيتىشنىڭ نىڭ ئەڭ كۆپ تارقىغان ھەم ئەنئەنىگە ئايلىنىپ كەتكەن تۈرى، ئاقىنلار ئېيتىششى بولۇپ، ئۇمۇ ئېيتىششى (ئېيتىششىغا چۈشكۈچى ئىككى تەرەپ نوۋەتلىشىپ، بىر كۆبلىمەت - بىر كۆبلىمەتتىن ئېيتىششى) ھەم سۇرۇپ ئېيتىش (بىر تەرەپ ئېچىلىپ - يېيىلىپ، كەڭ - كۈشادە پۇخادىن چىقىپ چىقىپ ئېيتىپ بولغاندىن كېيىن قارشى تەرەپكە نوۋەت بېرىش) دەپ ئىككى خىلغا بۆلۈنىدۇ. ئېيتىششىنىڭ خەت، تېپىشماق، مەسەل قاتارلىق شەكىللىرىمۇ بار. قەدىمقى دەۋرلەردە ئەرەپلەر - نىڭ ئېيتىششىغا چۈشكەن شائىرلىرىنىڭ شېئىرلىرى قەغەزگە يوغان قىلىپ يېزىلىپ، يەرمەنكە كۈنەلىرى كىشىلەرنىڭ كۆزى چۈشكەن مۇھىم ئورۇنلارغا قويۇلاتتى. قازاق ئاقىنلىرىنىڭ يېزىق ئارقىلىق داۋاملاشتۇرۇلىدىغان ئېيتىششى ئەنە شۇنىڭ بىر تۈرىدۇر. ئېيتىششىنىڭ تېپىشماق شەكلى - ئاقىن ئولەڭ شەكلىدە بىر تېپىشماق ئېيتىپ، قارشى تەرەپنىڭ دەرھال جاۋاپ قايتۇرۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ. قارشى تەرەپ تېپىشماققا ئولەڭ بىلەن جاۋاپ قايتۇرىدۇ كۆيىنچە، ئايال ئاقىن تېپىشماق ئېيتىپ، ئەر ئاقىن تېپىشماقنى يېشىدۇ. جاۋاپ بەرگۈچى تەرەپ تېپىشماقنى دەرھال يېشىپ بېرىشى ھەم تېپىشماقنىڭ مۇۋاپىق جاۋابىنى نەق مەيداندىلا ئولەڭ شەكلىدە مەلۇم بىر ئاھاڭغا سېلىپ ئېيتىپ بېرىشى لازىم بولغاچقا، تېپىشماقنى يەشكۈچى ئاقىننىڭ زىمىنىدىكى يۈك تولىمۇ ئېغىر بولىدۇ. ئېيتىششىنىڭ مەسەل شەكلى - ئاقىنلار ئۆز پىكرىنى يالا - ئاچلا ئوتتۇرىغا قويماستىن، شېئىرىي مەسەل ئېيتىپ، دارىتىلاپ ئوتتۇرىغا قويىدۇ. ئېيتىششىنىڭ بۇندىن باشقا يەنە كۆرسىتىش ئولەڭى، شەرىئەت ئولەڭى، مەدھىيە ئولەڭى، سېغىنىش ئولەڭى، شەكايەت ئولەڭى، ئەرەز ئولەڭى، خوشلىشىش ئولەڭى قاتارلىق نۇرغۇنلىغان تۈرلىرى بار.

قازاق خەلقىنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدە ئىجتىمائىي تۇرمۇش شارائىتىدا ئەزەلدىن ئېيتىششىغا چۈشمەي ئاقىن، مەيدانغا چۈشمەي باتۇر چىققان ئەمەس. قازاق خەلقىنىڭ ئەسەرلەر بويى داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان ئالاھىدە سەنئەت شەكلى - ئاقىنلار ئېيتىششى ئۆزلىرىنىڭ ئاجايىپ كۈچلۈك ئېقىل - پاراسىتى ۋە يۈكسەك سەنئەت ماھارىتى بىلەن داڭ چىقارغان. شۇجە، سويىنباي، جامبۇل، نارتاي، ئۆمبەتالى، بىرجان، ئەسەت قاتارلىق كۆپلىگەن مەشھۇر چېچەن ئاقىنلارنى تاۋلاپ يېتىشتۈردى. شۇنداقلا ئاقىنلار ئىچىدە ئالاھىدە شوھرەت قازانغان سارا، مانات، ئىرىسجان، ئاقبالا، كۈنبالا، تۇتجان، تەيىيە، ئۆلبىكە، مايسا، نۇربلا، ئايكۈمۈچ قاتارلىق نۇرغۇنلىغان مەشھۇر ئاقىن قىز - كېلىنچەكلەرنىمۇ تەربىيەلەپ يېتىشتۈردى.

ئاقىنلار ئېيتىششىنىڭ قەدىمقى تەرەققىياتى ھەققىدىكى تارىخىي قوليازىلار ئوتتۇرىسىدىكى خىدامۇ - خىل ئىجتىمائىي سەۋەپلەر تۈپەيلىدىن ئۆز - دېرەكسىز يوقىلىپ كەتكەن بولۇپ، بۇ ھەقتە ھازىرغىچە پەقەت 19 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدىن باشلاپ يېزىپ قالدۇرۇلغان بەزىبىر تارىخىي قوليازىلارلا ساقلىنىپ قالغان.

يېقىنقى زامان تارىخىدىن ئېغىز ئاچقاندا، بىر چاغلاردا جىر چولپانلىرى دەپ نام ئالغان مەشھۇر ئېيتىششى پىرلىرى بىرجان بىلەن ساراننى ئالاھىدە تىلغا ئالماي ئۆتەلمەيمىز.

بىر قېتىم ساراننى سېغىنىپ يىراقتىن ئالاھىدە ئۆزىدەپ كەلگەن بىرجان سوز نوۋىتى كېلىپ

ساراغا:

“مېڭىپ بارمايمەن قىزنىڭ ئالدىغا،
 ناخشاىدا كۈچلۈك بوران ئەۋجى بار،
 يېقىن كەل، سارا، قىلماي چىشىلىق①،
 كەچكەچە بوزەك نايمان نەدە بار؟”
 دەپ چاقچاق قىلىشقا، چېچەن سارا ئۇنىڭ سوزىنى دەرھال يۇلمۇۋېلىپ:
 “ئەي، بىر جان، كىمگە دارا ئامانلىغىڭ،
 كېلىپلا مەلۇم بولدى يامانلىغىڭ.
 ئەركەككە ئايال بۇرۇن بارامدىكەن،
 روشەنغۇ شۇ سوزۇڭدىن نادانلىغىڭ.
 ئادەمنىڭ يارالغىنى توپىدىن ھەق،
 بىلىندى نادانلىغىڭ سوزۇڭمگە باق.
 ئادەم ئاتا ئىزلەپ بارغان ھاۋا ئانىنى،
 يوقىمىدى ئاڭلىغىنىڭ بۇنى ئاخىق.

دەپ ئۆلەڭنى گويماكى شەددەتلىك توپ ئوقىدەك ياغدۇرۇشقا باشلايدۇ. بىر جان ئۆزىنىڭ چاقچاققا
 يېڭىلىپ قالغانلىغىنى ئىزاھلاپ:

“قاراڭلار ئاقىن قىزنىڭ گەپلىرىگە،
 تەپتى چىڭ چاقچىغىنىڭ نەق بېلىگە.
 قوساقتا ئۇماچ ئازمۇ ئالدىراپلا،
 خەت يازدى قىسقا گەپنىڭ دەپتىرىگە.”

دەپ بىر تەرەپتىن سارانىڭ ئۆلەك ئېيتىش ماھارىتىگە چىن دىلىدىن قايىل بولغانلىغىنى ئىپادىلەپ،
 دىلىسە، يەنە بىر تەرەپتىن سارا بىلەن داۋاملىق ئېلىشىش نىيىتى بارلىغىنى بىلدۈرىدۇ. شۇنىڭ
 بىلەن ئېيتىشىش باشقا تېمىغا يۆتكىلىپ، ئىككى ئاقىننىڭ تەپەككۈر قۇشلىرى ئەركىن پەرۋاز
 قىلىشىپ، ئېيتىشىش بارغانسېرى ئەۋجىگە چىقىدۇ. بۇ يەردە شۇنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىپ ئۆتۈش
 زورۇركى، ھەقىقىي ئاقىنلار ئېيتىشىش جەريانىدا پەقەت بىرلا تېمىغا ياكى بىر تېمىنىڭ بىرلا
 تەرىپىگە ئېسىلۋالمايدۇ، ئەكسىچە ئۇلار بىر مەزمۇن ئۈستىدىكى ئېلىشىشنى مەلۇم بىر پەللىگە
 يەتكۈزگەندىن كېيىن، تېمىنى دەرھال يېڭى مەزمۇنغا يۆتكەپ، يېڭى جەڭ مەيدانىنى ئېچىپ، ئېيى-
 تىشىنى بارغانسېرى قىزىتىپ ھەم چوڭقۇرلاشتۇرۇپ، تىڭشىغۇچىلارنىڭ ھىسسىياتىنى ئۇرغىتىپ،
 تەشەببۇسنى قاندۇرۇشقا تىرىشىدۇ. قاتتىق تۇتىشىدىغان ئېيتىشىشلاردا مەيلى ئەر ياكى ئايال
 ئاقىن بولسۇن، قارشى تەرەپنىڭ ئۆلەك ئارقىلىق رەددىيە بېرىشىگە يول قويىدۇ. رەددىيە بېرىپ-
 گۈچى تەرەپ تېرىكمەيدۇ. ئەكسىچە بېرىلگەن رەددىيە مۇۋاپىق بولسا، ئۆزىنىڭ قايىل بولغانلىقى-
 غىنى ياكى يېڭىلىگەنلىكىنى ئۆلەك ئارقىلىق ئىزاھ قىلىدۇ.

ئېيتىشىشقا چۈشكەن ئاقىن ھەدىگەندىلا قارشى تەرەپنىڭ ئۆلەككە مىقتەك قادىلىپ، قارشى
 تەرەپنى ھۇشيارلىق بىلەن كۈزىتىپ ھەم تەتقىق قىلىپ، پۈتكۈل زېھنىنى مەركەزلەشتۈرۈپ، قەيسەرلىك

چىشىلىق ① — چىشى دىگەن سۆز ئەسلىدە مالغا قارىتا ئېيتىلىدۇ، بۇ يەردە ھەزىل تەرىقىسىدە
 ئېيتىلىۋاتىدۇ.

بىلەن ھۇجۇمغا ئۆتۈۋېتىش، قارشى تەرەپنى ئوڭايلىقچە يېڭەلمەيدۇ، تىڭشىغۇچىلارنى ھەي-ران قالدۇرغىدەك يالقۇنلۇق ئۈلەڭلەرنىمۇ يارىتالمايدۇ. شۇڭلاشقا ھەر قانداق ئاقىن ئالدى بىلەن قارشى تەرەپنىڭ ئاجىزلىقىنى تېپىپ، تەڭپۇڭلۇقنى بۇزۇپ تاشلاپ، ئۈستۈنلىكنى قولغا كەلتۈرۈشكە ياكى كەينىگە يېنىپ قارشى تەرەپنى مۇھاسىرىگە ئېلىشقا ئېىتىلىدۇ، لېكىن ھەرگىزمۇ قارشى تەرەپنى قەستەن يەرگە ئۇرۇشقا، قارشى تەرەپتىن ئۈچ ئېلىشقا ئۇرۇنمايدۇ. ئاداۋەت ساقلىمايدۇ. قىسقىسى، ئاقىنلار ئېيتىشىدا قازاق خەلقىنىڭ "سوزگە سوز توغرا كەلگەندە، ئېيتىمساڭ ئاتاڭ ئولەر" دىگەن ھىكمەتلىك سوزىگە قاتتىق رىئايە قىلىنىدۇ.

قازاق خەلقىنىڭ ئەڭ زور ئالاھىدىلىكلىرىدىن بىرى — سوزگە يىقىلىدىغانلىقى، "سوز تاپ-قۇچىغا دەۋا يوق" دەيدىغانلىقى.

مەيلى قازاق خەلقىنىڭ كۆپىنى كۆرگەن دانىشمەنلىرى بولسۇن، مەيلى سوز ماھىرلىرى بولسۇن سوز تاپقان ئادەمنى ئالاھىدە ھۆرمەتلەيدۇ، چىن كۆڭلىدىن قەدىرلەيدۇ. شۇڭلاشقا ھەر قانداق ئاقىن ئۆزىنىڭ قارشى تەرەپنى سوز بىلەن يىقىتىشنى ئېسىدىن بىر مىنۇتتۇرۇپ چىقارمايدۇ. مۇبادا ئېلىشىۋاتقان ئىككى تەرەپنىڭ بىر تەرەپى ئۆز سۆزىدە يىڭىننىڭ توشىگىچىلىك بوشلۇق قالدۇرىدىكەن، يەنە بىر تەرەپ دەل ئاشۇ يەردىن تۇتۇۋېلىپ، قارشى تەرەپنى يامپاشقا ئالىدۇ. بىر قېتىم قىز ئۆزىنىڭ كەلگەن بىر قۇداغى ① قۇدىسىنىڭ ئاۋۇلىدا بىر نەچچە كۈنلۈك كوڭۇللۇك توي مۇراسىمى جەريانىدا توختىماي ئۆلەڭ ئېيتىپ، مەيدانغا چۈشكەن ئاقىنلارنىڭ ھەممىسىنى يېڭىۋاپتۇ. ئۇ ھەپكەمنى ئۆزى بىلەن تەڭ كۆرمەي، كوڭىلى كۆتىرىلىپ، ئىلھامى جۇشقۇنلاپ تۇرغان كۈنلەرنىڭ بىرىدە مۇشۇ ئاۋۇلنىڭ ھۇشيار بىر ئاقىن يىڭىتىگە يولۇقىپ قاپتۇ. قۇداغى ئاقىن يىڭىتىنى كۆرۈپلا:

"قۇدەكەم، قارىقات كوز شوخ قەلەم قاش،

قۇيۇلار ئەسكە چۈشسەڭ كوزۇمدىن ياش.

ئوتۇپتۇ تالاي چاغلار كۆرمەي سېنى،

ئامانمۇ ئاۋۇل - ئايماق، تاغ بىلەن تاش؟"

دەپ بىر كۈبلىت ئۆلەڭ ئېيتىپتۇ. گەپنى ئامانلىق سوراشتىن باشلىغان قۇداغى ئۆلەڭنىڭ ئاخىرقى مىراسىنى ئەسلىدە "ئامانمۇ ئاۋۇل - ئايماق، مال بىلەن باش؟" دىگەن سۆزلەردىن تەشكىللىگەن بولسىمۇ، ئالدىراشچىلىقتا ئاغزىغا "مال بىلەن باش" دىگەن سۆزلەر چۈشەي، ئەكسىچە "تاغ بىلەن تاش" دىگەن سۆزلەر چۈشكەن ئىكەن. يانپاشقا ئېلىشنى بىلىدىغان ھۇشيار يىڭىت دەرھال قۇداغىنىڭ ئۆلىگىدىكى دەل ئەنە شۇ بوشلۇقنى چىڭ تۇتۇۋېلىپ:

"قۇداغى كەلمىدىڭمۇ كۆپتىن بىرى،

سېغىندۇق ئاۋازىڭنى كۈندۈز - تۈنى.

ھەممىسى بۇندىن بۇرۇن ئامان ئىدى،

ئاخشام بىر يوغان تاغنى قاشتىرىمىدى.

① قۇداغى — قازاقلار ئايال قۇدىنى قۇداغى دەپ ئاتايدۇ.

دەپ ئولەڭنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مىراسىنى قەستەن سوزۇپ ھەم ئالاھىدە يۇقۇرى تاۋۇش بىلەن ئېيتىپ توختىغاندا، ئېيتىشىنى پۈتۈن دىققىتى بىلەن ئاڭلاپ تۇرغان خالايسىڭ ئايمىرىڭ ئوقۇ-شۇپ، ئېيتىشى ئاياقلاشقان دېيىشىدۇ.

يەنە بىر قېتىم مەلۇم بىر ئاقىن بايتال مىنىپ، ئىگىز تاققا چىقىپ كېتىۋاتسا، يوغان ئىككى تاشنىڭ كەينىدىن تۈيۈقسىزلا ئىككى ئوغرى چىقىپ قاپتۇ، ئۇلار ئاقىننى ئاتىتىن يىقىتىپ، ئۇنىڭ ئاستىدىكى بايتالنى تارتىۋېلىش ئۈچۈن، ئوقتەك ئېتىلىپتۇ. بۇنى سەزگەن ھۇشيار ئاقىن ئەلپازى بۇزۇق ئوغرىلارغا قاراپ:

“سەپەرگە چىققان ئىدۇق ئات ئىككىمىز،

بۇ بايتال ئىدى ئەسلى بوغاز، سېمىز.

تار يولدا يولۇقتىڭلار ئىككى ئوغرى،

ھەققىم يوق قاچالمىسا رەنجىشكە ھەرگىز.”

دەپ بىر كۇبلىت ئولەڭ ئېيتىپ، ئاتتىن سەكرەپ چۈشۈپتۇ - دە، بايتالنىڭ چۇلۇۋۇرىنى ئىككى ئوغرىغا ئۈزىتىپتۇ. بۇ ئەھۋالنى كۆرگەن ھەلىقى ھاماقەت ئوغرىلار نىمە قىلىشنى بىلمىمەي “بول دى، بولدى، بايتال ئۈزەڭنىڭلا بولسۇن” دېيىشىپ، باشلىرىنى ساڭگىلىتىشىپ، ئۆز يوللىرىغا كېتىشكەن ئىكەن.

ئوتۇش جەمىيەتتە فېئودالىزم ئاسارىتىدىكى كەڭ قازاق دالىلىرىدا مۇھەببەت ھەم نىكا ئەركىنلىكى بولمىغاچقا، كەڭ قازاق ياشلىرى ئاقىنلار ئېيتىشىدىن ئىبارەت قۇدرەتلىك قايىل قىلىش كۈچىگە ئىگە مۇشۇ ئەنئەنىۋى ئاممىۋى سەنئەت شەكلىنى ئۆز مۇرات - مەقسەتلىرىگە يېتىشنىڭ بىر خىل ۋاستىسىغا ئايلاندۇرغان ئىدى. مۇبادا قىز - يىگىت بىر - بىرىنى چىن دىلىدىن ياخشى كۆرۈپ قېلىشقا، قىز “ئەگەر ئېيتىشىش جەريانىدا كىمدە - كىم مېنى يېڭىۋالسا، مەن ئاشۇ يىگىت بىلەن توي قىلىشقا رازىمەن” دىگەن شەرتىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئۆز سويگىنىنى بۇ ئىشتىن خەۋەردار قىلىپ، ئېيتىشىش جەريانىدا مەقسەتلىك ھالدا يىگىتكە يول قويۇپ، ئۆزى يېڭىلگەن قىياپەتكە كىرىۋالاتتى. نەتىجىدە ئاقىن قىزنىڭ ئاتا - ئانىسى ئۆز قىزىنى يېڭىۋالغۇچى ئاقىن يىگىتكە بېرىشكە رازى بولاتتى. تارىختا قازاقلارنىڭ بەزىبىر مەشھۇر ئاقىن قىزلىرى كىمدە - كىم ئېيتىشىش جەريانىدا مېنى يېڭىۋالدىكەن، مەن شۇنىڭغا تېگىمەن، دىگەن شەرتىنى ئوچۇق ئوتتۇرىغا قويۇپ، ئېيتىشىش جەريانىدا تالاي يىگىتلەرنى يېڭىپ ھەم سىناپ، ئاخىرى ئۆزىنى يېڭىۋالغان يىگىتلەرنى ھەقىقەتەنمۇ ياخشى كۆرۈپ قالغان ھەم شۇنىڭ بىلەن توي قىلىپ، ئومۇرۋايەت ئىناق ئۆتكەن ئىشلارمۇ ئاز ئەمەس.

چاقچاق - ئاقىنلار ئېيتىشىشنىڭ ئىنتايىن مۇھىم مەزمۇنلىرىدىن بىرى بولۇپ، بەدىئى تىل ۋاستىسى بىلەن قىلىنىدىغان بۇ خىل سىپايە چاقچاق ئولەڭگە تەم كىرگۈزۈپ، ھەم ئولەڭنىڭ مەزمۇنىنى بېيىتىپ، تىڭشىغۇچىلارنىڭ كۆڭلىنى كۈتىرىپ، سورۇننى تېخىمۇ جانلاندۇرۇپتۇ. شۇنداقلا ماھىر ئاقىنلار ئېيتىشىش جەريانىدا بەزىدە بىر - بىرى بىلەن تىخىدەك ئۆتكۈر سۆزلەر ئارقىلىق تۇتۇشسا، بەزىدە ئورۇنلۇق سىپايى چاقچاقلار ئارقىلىق تۇتىشىدۇ.

ناھايىتى ئۇزۇن دەۋرلەردىن بۇيان ۋەتىنىمىزنىڭ پايانىمىز كەڭ تاغ - دالىلىرىدا جاپالىق ئەمگەك قىلىپ ياشاپ كەلگەن قەيسەر، ئەمگەكچان قازاق خەلقىنىڭ مەنىۋى تۇرمۇشىدا ئاقىنلار

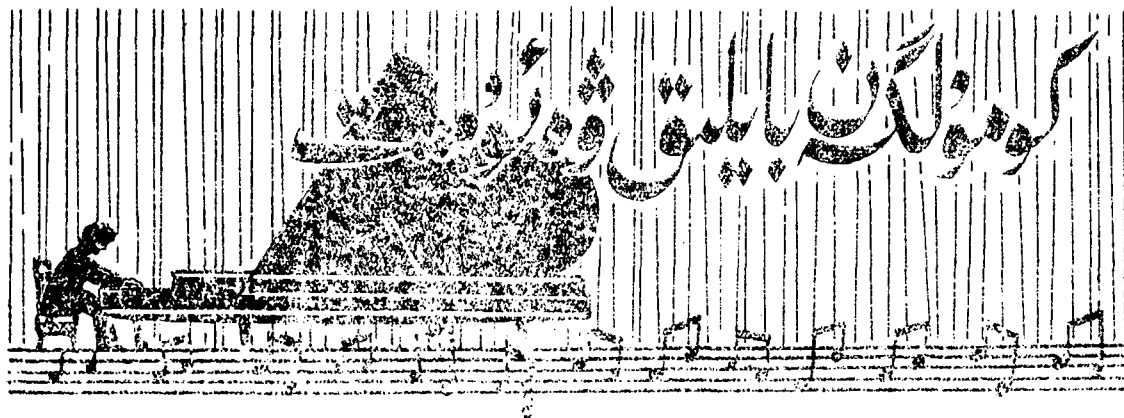
ئېيتىشىشى ئالاھىدە مۇھىم ئورۇن تۇتۇپ كەلدى. ئۆتمۈشتە ئاقىنلار ئېيتىشىشى قازاق خەلقىنىڭ ئەڭ مۇھىم سەنئەت پائالىيىتى بولۇپ، ئۇ ھەم شېئىرىيەت، ھەم مۇزىكا، ھەم ناخشا، ھەم دراما رولىنى ئوينايتتى. كەڭ قازاق ئەمگەكچىلىرى ئۆزلىرىنىڭ شاتلىق ۋە قايغۇسىنى، مۇھەببەت ۋە نەپرەتنى، غايە ۋە ئارزۇ - تىلەكلىرىنى، بەختلىك ھايات، ئازاتلىق، تەڭلىك ھەم ئەركىنلىككە بولغان ئىنتىلىشلىرىنى، ئاساسەن، ئاقىنلار ئېيتىشىشىدىن ئىبارەت مۇشۇ سەنئەت شەكلى ئارقىلىق ئىپادىلەيتتى. قىسقىسى، ئۇلار سەنئەتتىن كۆپىنچە ئۆزلىرىنىڭ كۆچمەنلىك تۇرمۇشىغا ماس كېلىدىغان مۇشۇ قۇلايلىق ھەم ئەپچىل شەكىل ئارقىلىق بەھرىمەن بولاتتى.

ئاقىنلار ئېيتىشىشى قازاق خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ تەرەققىياتى جەريانىدا مۇھىم ئورۇن تۇتۇپ كەلدى. مەزمۇنغا باي قازاق خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ سان - ساناقسىز قىممەتلىك تارىخىي مىراسلىرى ئەسەرلەر بويى ئاقىنلار ئېيتىشىشى ئارقىلىق ئېغىزدىن - ئېغىزغا كۆچۈپ، ئەۋلاتتىن - ئەۋلاتقا داۋاملىشىپ، تا بۈگۈنكى كۈنگىچە ساقلىنىپ كەلمەكتە.

ئازاتلىقتىن كېيىن ئۇلۇق سوتسىيالىستىك ۋەتەننىمىزدىكى ھەر قايسى قېرىنداش مىللەتلەر قاتارىدا قازاق خەلقىمۇ ئۇزۇل - كېسىل قەد كۆتەردى. پارتىيىمىز قازاق خەلقىنىڭ ئەنئەنىسى ۋە سەنئەت پائالىيىتى - ئاقىنلار ئېيتىشىشىغا ئالاھىدە ئېتىۋار بەردى. گۇڭشى، ناھىيە، ۋىلايەت، ئوبلاست دەرىجىلىك ئاقىنلار ئېيتىشىشى ئۇزۇلمەستىن كەينى - كەينىدىن بولۇپ تۇردى. دۆلەتتىن - مىز قۇرۇلغانلىغىنىڭ 30 يىللىقى ھارپىسىدا ئالتاي ئاقىنلىرى ئاجايىپ كۆركەم قاناس كولى بولسا، چۆچەكلىك ئاقىنلار ياپ - يېشىل مەخمەلگە پۈركەنگەن قوڭۇر ئوبا سارلىغىدا كۆڭۈللۈك ئۇچراشتى. پارتىيىمىز قۇرۇلغانلىغىغا 60 يىل تولغان قۇتلۇق كۈن - 1981 - يىلى 1 - ئى - يۇلدا ئىلى، چۆچەك ھەم ئالتاينىڭ تاللانغان مۇنەۋۋەر ئاقىنلىرى سۈرەتتەك نەپىس كۈنەس يايلىغىنىڭ مەشھۇر ئاق ئوزەن ۋادىسىدا ئۇچرۇشۇپ، ئېلىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تەن - تەنلىك بايرىمىغا ئولەڭدىن مول سوغا تەقدىم قىلىپ، قازاق ئەمگەكچىلىرىنىڭ ئۇلۇق يولباش - چىمىز كومپارتىيىگە، ئۇلۇق سوتسىيالىستىك ئانا ۋەتەننىمىزگە بولغان چەكسىز چوڭقۇر ھەم ئاجا - يىپ يالقۇنلۇق مېھرى - مۇھەببەتنى ئىپادىلىدى. شۇنداقلا ئېلىمىزنىڭ نوۋەتتىكى كىشىنى شات - لاندۇرىدىغان چوڭ ياخشى ۋەزىيەتنى، سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش - قۇرۇلۇشنىڭ ئالدىنقى سېپىدە غەلىبىلىك جەڭ قىلىۋاتقان ھەر مىللەت ئەمگەكچىلىرىنى ۋە ئېلىمىزدىكى ھەر قايسى قېرىنداش مىللەتلەرنىڭ بۈيۈك ئىتتىپاقلىغىنى قىزغىن مەدھىيىلىدى.

ئازاتلىقتىن كېيىن كىچىككىنە ئاۋۇلدىن ئاتلاپ چىقالماي، ھەدىسىلا ئۆز قەيلىسىنىڭ باي - بەگلىرىنى ماختاپ كۆككە كۆتۈرۈپ، قەيلىسىۋازلىق، ياللانماق قىلىپ، يەر - كۆككە سىغماي كېتىدىغان قىسمەن ناچار ھادىسىلەرگە ئۇزۇل - كېسىل خاتىمە بېرىلىپ، ئاقىنلار ئېيتىشىشىنىڭ مەزمۇنى ساغلام ھەم كۈچلۈك، سوتسىيالىستىك دەۋر روھى بىلەن سۇغۇرۇلدى. سوتسىيالىستىك زامانىۋىلاشتۇرۇش - قۇرۇلۇش جەريانىدا ئاقىنلار ئېيتىشىشىنىڭ مەزمۇنى ۋە شەكىللىرى تېخىمۇ بېيىپ ھەم يېڭىلىنىپ، سوتسىيالىستىك مەنەۋى مەدەنىيەت يارىتىش يولىدا ئۆزىنىڭ جەڭگىۋار رولىنى تېخىمۇ كۈچلۈك ھالدا جارى قىلدۇرماقتا.

يېقىنقى يىللاردىن بېرى قازاق ئاقىنلىرىنىڭ ئېيتىشىشى كەينى - كەينىدىن لېنىنغا ئېلىنىپ پايتەختىمىز بېيجىڭدىن پۈتۈن دۇنياغا تارقىتىلدى، شۇنداقلا توپلام قىلىنىپ، كەينى - كەينىدىن نەشر قىلىنىشقا باشلىدى. پارتىيىمىزنىڭ پارلاق مىللىي سىياسىتىنىڭ نۇرى ئاستىدا قازاق خەلقىنىڭ ئەنئەنىۋى سەنئەت پائالىيىتى ئاقىنلار ئېيتىشىشى ئۆزىنىڭ سوتسىيالىزىم دەۋرىدىكى ئىجابىي رولىنى تېخىمۇ تولۇق جارى قىلدۇرغۇسى.



— ناخشا ئىجادىيەت پېشۋاسى شۇبېرت ھەققىدە ھىكايە

(مۇزىكىلىق رادىيو دىراممىسى)

تەن پىئىرۇ. ساۋلېي

قاتناشقۇچىلار

فرانمىس شۇبېرت — ناخشا ئىجادىيەت پېشۋاسى.

فىگېل — ۋىتالىق مەشھۇر ئوتتۇرا ئاۋازلىق ئەر ناخشىچى.

سىمپوۋىن — شۇبېرتنىڭ دوستى.

مايخوۋ — شائىر.

تىرىزا — شۇبېرتنىڭ ياش ۋاقتىدىكى قىز دوستى.

كارولېنا — كىنەز قىزى.

ئېمىز توخاچ — ۋېنگرىيەلىك كىنەز.

بىتخوۋىن — ياۋروپانىڭ مەشھۇر مۇزىكا پېشۋاسى.

ئاممە: كوچىدىكى خانىملار، ئايال ناخشىچى، ياش بارىن، كىنەز خانىمى، ئارسىتوكرات

ئايال، ھارۋىكەش قاتارلىقلار.

(لانېرنىڭ تانسا مۇزىكىسى بېرىلىدۇ)

[كوچا ئىنتايىن ئاۋات. بايرام تەنتەنەسىگە چۈمگەن كىشىلەرنىڭ شاۋقۇن — سۈرەن، كۈلكە — چاقچاقلىرى، ئاياللارنىڭ قاقاخلاپ كۈلگەن چىقىراق ئاۋازلىرى ۋە بايراملىق

سالىيوتىنىڭ پاراس - پۇرۇس، پاك - پۇڭ قىلىپ ئېتىمالغان ئاۋازلىرى ئارىلاش ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. شۇنداقلا، تانسا مۇزىكىلىرىمۇ تۇرۇپ يىراقتىن، تۇرۇپ يېقىندىن ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. بىر يېنىنىڭ پەيتۇنىنىڭ يىراقتىن يېقىنلىشىپ كېلىۋاتقان ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ [ھارۋىكەش: (ۋاقىراپ تۇرۇپ) پوش! پوش!]

[كىشىلەرنىڭ چوچۇپ ۋاقىراشقان، قاقاخلاپ كۈلۈشكەن ئاۋازلىرى ئاڭلىنىدۇ]
كوچىدىكى بىر قىز: (چاخچاق قىلىپ) قېنى جاناپلار، پەيتۇندىن چۈشۈپ بىر تانسا ئوينىۋەتمەسلىر! قاراڭلار، تەنتەنىلىك بايرىمىمىزغا ھوسۇن قوشۇپ تۇرغان ئاۋۇ رەڭگا - رەڭ ساليوتىلار نىمە دىگەن گۈزەل - ھە!
ھارۋىكەش: ھاي - ھاي، پوش دەيمەن، پوش! ئولگۇڭ كەلدىمۇ؟ ئاتىنىڭ تۈيىغىنى سويىمەكچىمىدىڭ - يا!

[بىر پەس ئاياللارنىڭ قاقاخلىشىپ كۈلگەن چىقىمىراق ئاۋازلىرى ئاڭلىنىدۇ. پەيتۇن ئۇچقاندەك چېپىپ يۇرۇپ كېتىدۇ]
چۈشەندۈرۈش: مانا بۇ تەنتەنىلىك بايرام كېچىسىدە، بىر پەيتۇندا ۋېنالىق مەشھۇر ئوردا ناخشىچىسى فىگېل ۋە ئۇنىڭ ياش دوستى سىبوۋىن، كىشىلەر قىستىلىشىپ يۈرگەن پاسكىنا كوچىسىدا ھەر خىل ياسىنىمىشىپ يۈرگەن تانىسىكەشلەر ئارىسىنى تەسلىكتە يېرىپ ئوتۇپ، ئۇچقاندەك يۇرۇپ كەتتى.

فىگېل: سىبوۋىن، مەن زادىلا چۈشەنمەيۋاتىمەن، بۇگۈن كەچتە ۋېنادا ئاز دىگەندەك 1500 ئورۇندا مۇزىكا كېچىلىكى ۋە تانسا ئۇيۇشتۇرىلىدۇ. ئۇ يەردىكىلەر ھازىر مېنى ساقلىماقتا. لېكىن سەن بولساڭ ماڭا خۇددى كانىدەك چاپلىشمۇېلىپ، سورەپ ئېلىپ كېتەۋاتىسەن. دوستۇم، سىلەر زادى نىمە قىلماقچى؟ ياكى مەندەك 50 ياشقا كىرىپ قالغان قېرىنى ۋالىسقا پىقىراتماقچىمۇ؟

سىبوۋىن: ياقى، ھورمەتلىك فىگېل ئەپەندىم، مەن سىزنىڭ قىممەتلىك ۋاقتىڭىزنى قانداقمۇ تانسا بىلەن زاپا قىلىۋېتەلەيمەن! سىزنى پەقەت بىزنىڭ ئۆيدە ئۆتكۈزۈلىدىغان كىچىك كىنە مۇزىكا كېچىلىكىگە تەكلىپ قىلماقچىمەن. ھازىر كوچىلىك سىزنىڭ قەدەم تەش رېپ قىلىشىڭىزنى ئىنتىزارلىق بىلەن كۈتمەكتە.

فىگېل: ھە، سىبوۋىن كېچىلىكى دەڭا!

سىبوۋىن: ياق، شۇبېرت كېچىلىكى.

فىگېل: شۇبېرت؟ شۇبېرت دىگەن كىم؟ ئۇ ئەندى نەدىن پەيدا بولدى؟

سىبوۋىن: ئۇنىڭ ئىسمى - فامىلىسى فرانىس شۇبېرت، 20 ياش، بۇ يەرگە كەلگەنلىكى تېخى بىر يىل بولمىدى. بۇ يىگىت ھازىر بىزنىڭ گۇرۇپپىمىزدىكى ئاساسلىق كىشى بولۇپ قالدى.

فىگېل: پەقەت شۇلۇمۇ؟

سىبوۋىن: ھەئە.

فىگېل: سىلەر بۇ "شۇبېرت كېچىلىكى" نى كۈتمەپ چىقمى نىمە قىلماقچى؟ ياكى ئۇ بىرەر ئاقسۆڭەك ئەۋلادىدىنمۇ؟

سىپوۋىن: ياق، پۇتۇنلەي ئەكسىچە. ئۇنىڭ دادىسى كەمبەغەل بىر يېزا ئوقۇتقۇچىسى. فېگېل: ئۇنداقتا، ئۇنى نىمە ئۈچۈن ئەتىۋالاپ كېتىسىلەر؟ ياكى ئۇ ئوردا مۇزىكا ئومىگىنىڭ مۇزىكانىتىمىمۇ - يە... مەن ئۇ يەردە بۇنداق ئىسمىنى زادىلا ئاڭلاپ باقمىغانغۇ؟

سىپوۋىن: ئۇنداقتۇ ئەمەس، ئۇ پەقەت بىر "ئەركىن كومپوزىتور"، خالاس... فېگېل: "ئەركىن كومپوزىتور"؟ پاھ، بۇ قالتىس يېڭى ئىسمىمۇ! ئۇنىڭ باشقا ھەققىداق ۋەزىپىسى يوقمۇ؟

سىپوۋىن: يوق. ئۇ پەقەت ئەتىدىن كەچكىچە ئولتۇرۇپ مۇزىكا ئىجادىيىتى بىلەنلا شۇغۇللىنىدۇ... ھەي، سىز بارغاندا بىلىمىز، سىز ئۇنى چوقۇم چۈشۈنەلەيسىز. فېگېل: ھىم، "ئەركىن كومپوزىتور" دەپ قويۇڭ! بىلەمسىز، بىزنىڭ دەۋرىمىزدە "ئەركىنلىك" دىمەك - خام خىيالغا نامراتلىقنى قوشۇش دىمەكتۇر! ئەركىن كومپوزىتورمىش تېخى! [بايرام سالىوتلىرىنىڭ ۋىزىلداپ ئېتىلىغان ئاۋازلىرى، قاقاخلاپ كۈلگەن ۋاڭ - چۇڭلۇق كۈلكە ۋە ھارۋىكەشنىڭ ۋاقىرىغان ئاۋازلىرى ئارىلاش ئاڭلىنىدۇ] چۈشەندۈرۈش: پەيتۇن سىپوۋىننىڭ ئىشىكى ئالدىدا توختايدۇ. سىپوۋىن: مانا يېتىپ كەلدۇق!

[پەيتۇندىن ئىككى كىشى چۈشىدۇ. مېھمانخانىدىن پىئاننۇنىڭ تەڭكەش قىلىشى ئاستىدا يىۋۇقۇرى ئاۋازلىق بىر ئايال ناخشىچى ئېيتىۋاتقان شۇبېرتىنىڭ «بۇۋى مەريەمگە مەدھىيە» ناملىق ناخشىسى ئاڭلىنىدۇ] سىپوۋىن: قېنى مەريەمەت، ئويگە كىرىڭلار! فېگېل: توختاڭ!

[ئۇلار ئىشىك ئالدىدا بىردەم توختاپ ناخشا ئاڭلايدۇ. ئىچكىرىدىن ناخشا ئىنتايىن يېقىملىق ئاڭلىنىدۇ]

فېگېل: (ناخشىغا دەخلى يەتكۈزۈپ قويۇشنى خالىمىغان ھالدا، پۇتۇن ۋۇجۇدى بىلەن ناخشىغا مەپتۇن بولۇپ) ئاڭلاڭ، بۇ قايسى ناخشا؟

سىپوۋىن: بۇ «بۇۋى مەريەمگە مەدھىيە» دىگەن ناخشىمۇ؟ فېگېل: كىمىنىڭ؟

سىپوۋىن: سىز كىمنى سوراۋاتىسىز؟ ناخشىچىمىمۇ، شائىرنىمۇ ياكى كومپوزىتورنىمۇ؟ فېگېل: ئەلۋەتتە كومپوزىتورنى - دە!

سىپوۋىن: بۇ بىزنىڭ "ئەركىن كومپوزىتور" ىمىز ئىشلىگەن ناخشا. فېگېل: شۇبېرتىنىڭمۇ؟

سىپوۋىن: توغرا! دىمىدىمۇ، سىز ئۇنى چۈشىنەلەيسىز.

فېگېل: (ئۆز - ئۆزىگە) ھە، مەن ئۇنى ئەمدى چۈشىنىشكە باشلىدىم.

سىپوۋىن: قېنى، مەريەمەت، ئەمدى كىرەيلى!

[ناخشىنىڭ ئاخىرقى كوپلېتى ئوي ئىچىدىن ئېنىق ئاڭلىنىدۇ]

سېۋوۋىن: (ناخشا ئاۋازىغا ئارىلاشقان ھالدا، ئاستاراق) مايمخوۋ، شۇبېرت قېنى؟
مايمخوۋ: بىلىمەيمەن، ئۇنى كورمىدىم.
سېۋوۋىن: سىلەر بىرگە كەلمىدىڭلارمۇ؟
مايمخوۋ: ياق، ئۇ چۈشتىن كېيىنلا چىقىپ كەتكەن.

[ناخشا تۈگىگەن ھامان، بىر توپ ئادەمنىڭ قىزغىن چاۋاك ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ.]
فېگېل: (چاۋاك چالغان ھالدا ئايال ناخشىچىنىڭ ئالدىغا كېلىپ) پاھ، نىمە دىگەن ئېسىل ناخشا بۇ! مانا بۇنى ناخشا دىسە بولىدۇ. ھەقىقىي ئېسىل ناخشا دىگەن مانا شۇنداق بولىدۇ! رەخمەت سىزگە، خانىم!

ئايال ناخشىچى: ئاھ، فېگېل جاناپلىرى، بۇنى شۇبېرت ئەپەندى ئىجات قىلغان. ئەگەر بۇ ناخشىنى ئۆزلىرىمۇ ئېيتىپ بېقىشنى خالىسىلا...

فېگېل: ياق، ياق، ئالدى بىلەن چوڭقۇرراق چۈشىنىش كېرەك. ناخشىنىڭ نوتىسى بارمۇ؟
ئايال ناخشىچى: (بىرمۇنچە ناخشا نوتىسىنى سۇنۇپ تۇرۇپ) بار، مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى شۇبېرت ئەپەندى ئىجات قىلغان ناخشىلار.

فېگېل: (نوتىلارنى قولغا ئېلىپ ۋاراقلاپ تۇرۇپ ماۋزۇسىنى ئوقۇيدۇ) «مەلئۇن»، «سەرگەر-دان»، «گىرىسەن دەستىگاھ يېنىدا»، «باھاردىكى ئىشەنچ»، (ناخشىنىڭ كۆڭلىگە ياققان يەرلىرىنى ئۇ يەر - بۇ يەردىن تاللاپ غىڭشىپ ئوقۇيدۇ)، پاھ، نىمە دىگەن ئېسىل مىلودىيە بۇ! ھىسسىياتىمۇ شۇنچە ساپ ئىكەن. ھەقىقىي تالانت دىگەن مانا! (ھەر بىر ناخشا نوتىسىنىڭ ئۈستىگە يېزىلغان ئىسمىنى ئوقۇيدۇ) شۇبېرت... (ناخشا نوتىسىنى قولدا سىلىكىپ تۇرۇپ) ئەجىبا، شۇنچە نۇرغۇن ئېسىل ناخشىلارنى ئىجات قىلغان ئادەم، شۇنچە ئەرەبىمەس ئورۇندا بولسا... قەدىرلىك سېۋوۋىن، قېنى ئۇ؟ ئۇنى سىز نەگە يوشۇرۇپ قويدىڭىز؟

سېۋوۋىن: كەچۈرۈڭ، فېگېل ئەپەندى، سىزنىڭ ئالدىڭىزدا ھەقىقەتەن خىجالەتمەن، ئۇ نىمىشقا ھازىرغىچە كەلمەيدىكەن! مايمخوۋ، ئۇ ساڭا نەگە بارىدىغانلىغىنىمۇ ئېيتىمىدىمۇ؟

مايمخوۋ: ياق، ئېھتىمال، ئۇنىڭ ئېسىگە تۇيۇقسىز قانداقتۇر بىرەر مىلودىيە كېلىپ قالغان بولسا، ئۇنى شۇ يەردىلا ئولتۇرۇپ يېزىۋاتامىدىكەن - يا! ئۇ دائىم شۇنداق قىلىدىغان. يېزىشقا بىرلا ئولتۇرۇۋالدىمۇ، بولدى، ئۇنىڭغا بېرىلىپ كېتىپ ھەممىنى ئۇنتۇۋېتىدۇ.

سېۋوۋىن: ئەگەر بۈگۈنمۇ شۇنداق قىلغان بولسا، بۇ تازىمۇ قاملاشمىغان ئىش بولىدۇ - دە.

فېگېل: بولدى، سېۋوۋىن ئەپەندى، ئۇنىڭغا ئانچە كايىپ كەتمەيلى، ئەسلىدە بۇنداق تالانتلىق كىشىنى ئالدىغا بېرىپ ئېلىپ كېلىش كېرەك ئىدى.

مايمخوۋ: (كۈلۈپ تۇرۇپ) لېكىن سىز ئالدىغا بېرىپ ئېلىپ كەلمەكچى بولماقتان بۇ تالانتلىق كىشى ئادەتتە ھەتتا ئاشتىلىققىمۇ پۇل تاپالماي دائىم ئاچ ئولتۇرىدىغۇ!

سېۋوۋىن: (تۇيۇقسىز ئېسىگە ئېلىپ) توغرا، ئۇنىڭ ئالدىغا پەيتۇن ئېۋەتىپ ئېلىپ كېلىش كېرەك. ئېھتىمال، ئۇ كىرا ھەققىنى تولەشكەمۇ پۇلى يوق كېلەلمەيۋاتقاندۇ. بۈگۈنكىدەك بۇنداق تەنتەنىلىك بايرام كۈنىدە ھېچكىممۇ پىيادە مېڭىشنى خالىمايدۇ - دە! (ئىشىككە قا-راپ ماڭىدۇ)...

[ئىشك ئېچىلىپ جىددى ماڭغان ئاياق تاۋۇشى ۋە ئوز ئارا سۆزلەشكەن ئاۋازلار ئاڭلىنىدۇ.]

شۈبھىرت: (يۇڭگۇرگە نىدەك ئىتتىك مېڭىپ كىرىپ) سىبوۋىن، ئۇھا! (ھاسىرايدۇ) مېنى كەچۈر. كېچىكىپ قالدىم!

سىبوۋىن: فىرانىس، سەن نەگە باردىڭ؟ مەن تېخى سېنى پەيتۇن بىلەن بېرىپ ئېلىپ كېلەي دەپ ماڭغان ئىدىم.

شۈبھىرت: مۇشۇ يەرگە كېلىۋاتاتتىم، قارىسام پۈتۈن كوچىلار بايرام تەنتەنەسىگە چۈمگەن كىشىلەر بىلەن تولۇپ كېتىپتۇ. بۇلارنى كۆرۈپ ئېسىمگە تۇيۇقسىز بىر ناخشا كېلىپ قالدى - دە، ئۆزەمنى تۇتۇۋاللىمىغان ھالدا ئۇنى ئېيتىپ تاشلاپتىمەن. شۇندىن كېيىن ... شۇندىن كېيىن ئۇلار مېنى ئۇ ئۇسۇلغا تارتتى... (كۈلۈپ تۇرۇپ) ئەگەر بىر نەچچە پايلاقچى ئارىلاشمىغان بولسا راسا بىر ئوينىۋەتمەكچى ئىدىم!

سىبوۋىن: (چىچىلىغان ھالدا) كىشىلەر بىر ياقتا ئۇسۇل ئويناپ، پۇخادىن چىققىچە كوڭۇل ئاچسا، يەنە بىر تەرەپتىن پايلاقچىلار خۇددى چاشقاندىك تىمىسقىلاپ ئەتراپىڭدىن چوڭىلەپ كېتەلمىسە، مانا بۇ خۇددى مېيتىنىڭ 1817 - يىلدىكى بايرام مەنزىرىسى تەسۋىرلەنگەن مەشھۇر ئەسىرىدىكى ئەھۋالنىڭ ئۇزىغۇ!

شۈبھىرت: لېكىن، بايىلا كويچىلىك ئۇ پايلاقچىلارنى راسا ئاخماق قىلدى، (كۈلۈپ تۇرۇپ) بۇ ھەقىقەتەن تازىمۇ قىزىق ئىش بولدى - دە!

فىگېل: (ئالدىغا كېلىپ) قەدىرلىك سىبوۋىن ئەپەندى، خاتالاشمىسام بۇ كىشى...

سىبوۋىن: ھە، راست، فىرانىس، مەن تېخى ساڭا بىر مېھمان باشلاپ كەلگەنلىگىمنى ئېيتماپتىمەن. ھەتتا ئۇ بىزنىڭ مۇزىكا كېچىلىگىمىزگە قاتناشقىنىغا ناھايىتى خوشال.

شۈبھىرت: (فىگېلنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئۆزىنى تونۇشتۇرىدۇ) فىرانىس شۈبھىرت. سىز بىلەن تونۇشۇش قانلىغىم ئۇچۇن ناھايىتى خوشالەن... خۇدايا توۋا، ماۋۇ ئىشنى قاراڭ، سىز... مەن زادىلا ئويلىماپتىمەن. بۇنداق شەەرەپ ھەتتا ماڭا چۈشۈمدىمۇ نېسىپ بولمىغان بولاتتى.

فىگېل: (كۈلۈپ تۇرۇپ ئۆزىنى تونۇشتۇرىدۇ) يۇھان فىگېل. مەنمۇ سىز بىلەن تونۇشقۇم ئۇچۇن ناھايىتى خوشالەن، شۇنداقلا سىزگە شۇنداق شەەرەپ بىلەن ئېيتىمەنكى، مەن ناخشىچىمەن؛ ئىشقىلىپ، يامان ئەمەس، ئوتتۇرا ئاۋازلىق ناخشىچى ھىساپلىنىمەن، شۇڭا لاشقا سىز ئىجات قىلغان ناخشىلارنى ئېيتىشنى ئىنتايىن ئارزۇ قىلىمەن.

شۈبھىرت: (ناھايىتى ئوڭايسىزلىنىپ، تەمتەرەپ قالىدۇ) بىلىمدىم... ناخشىلىرىم ئىنتايىن... ھە... ھەي، سىبوۋىن، سەن ماڭا بالدۇرراق دەپ قويساڭ بولمامدۇ؟

سىبوۋىن: كېرەك يوق، ھازىر دىسەمدۇ كېچىكمەيدۇ.

شۈبھىرت: ئۆزىڭىزگە مەلۇمكى، فىگېل جاناپاجىرى، سىز ناھايىتى مەشھۇر ناخشىچىسىز. كىچىك ۋاقتىڭىزدا دائىم تىياتىرخانىنىڭ دېرىزىسىنىڭ سىرتىدا تۇرۇپ ناخشىڭىزنى ئاڭلايتتىم...

فىگېل: ئۇنداقتا بۇ مەن ئۇچۇن تېخىمۇ شەەرەپ ھىساپلىنىدۇ!

شۇبېرت: مېنىڭ بىلەن چېقىشۋاتىمىزغۇ دەيمەن؟

فېگېل: راست دەيمەن، مانا بۇنىڭغا سىبوۋىن ئەپەندىمۇ گۇۋا!

سىبوۋىن: راست شۇنداق. لېكىن بۇ سوزنى ئاڭلىمىغان ئادەمنىڭ ھەقىقەتەن ئىشەنگىسى كەلمەيدۇ.

فېگېل: (قاخالاپ كۈلۈپ) بەلكىم، مۇشۇنداق ئويلايدىغان ئادەمنىڭ ئوزىنىڭ نېرۋىسى تازا

جايدا بولمىسا كېرەك!

ئاپال ناخشىچى: فېگېل جاناپلىرى، كوپچىلىك سىزنىڭ بىرەر ناخشىڭىزنى ئاڭلاشنى خالايدۇ.

فېگېل: قېنى، مانا شۇبېرتنىڭ بىرەر ناخشىسىنىڭ نوتىسىنى بېرىڭلارچۇ! بۇگۇن شۇبېرت مۇ-

زىكا كېچىلىكىمىزغۇ؟

شۇبېرت: (خىجىل بولغان ھالدا) سىز ھەقىقەتەن ئېيتىشنى خالامسىز؟ ئۇنداقتا مەن سىزنى

”مەلۇن“ نى ئېيتىشقا تەكلىپ قىلىمەن. مەن بۇ ناخشىنى يازغان ۋاقتىمدا ئۇنى خۇددى

دى سىزگە ئوخشاش بىرەر مەشھۇر ناخشىچىنىڭ ئېيتىشنى تولىمۇ ئارزۇ قىلاتتىم.

لېكىن بۇ ئارزۇيۇم تا ھازىرغىچە ئەمەلگە ئاشماي كەلگەن ئىدى. (ناخشا نوتىسىنى

بېرىدۇ).

فېگېل: (ئۇنى ئېلىپ تېكىستنى ئاستا ئوقۇيدۇ) ... ھە، چۈشەندىم، سىز بۇ ناخشا مەندىن

بىر - بىرىگە تۈپتىن ئوخشىمايدىغان 4 پېرسۇناژنىڭ ئوبرازىنى ئىپادىلەپ بېرىشىمنى

تەلەپ قىلىدىكەنسىز - دە!

شۇبېرت: شۇنداق، ئېھتىمال ... مەن سەل ھەددىدىن ئاشۇرىۋەتكەندىمەن.

فېگېل: ياق، بۇمۇ مەن ئۇچۇن چوڭ بىر سىناق. ئۇنىڭ ئۈستىگە مەنمۇ يېڭىلىق يارىتىشىمنى

خالايمەن ۋە بۇ يولدا ھارماي - تالماي ئىزدىنىۋاتىمەن! (پىئانۇنىڭ تەڭكەش قىلى-

شى ئاستىدا »مەلۇن« نى ئېيتىدۇ. ناخشا تۈگەپ قىستىغىنى جىمجىتلىقتىن كېيىن

ئالغىنى ساداسى ياڭرايدۇ).

شۇبېرت: (ئىنتايىن مەمنۇن بولغان ھالدا) مېنىڭ ناخشانى بۇنچىلىك ياخشى ئېيتقانلىقىڭىزغا

چىن قەلبەمدىن تەشەككۈر ئېيتىمەن! رەخمەت سىزگە، فېگېل ئەپەندى!

فېگېل: (سەمىمىلىك بىلەن) مەنمۇ سىزنىڭ مەندەك ئەرزىمەس بىر ناخشىچىغا مۇشۇنداق ئې-

سىل ناخشا يېزىپ بەرگەنلىكىڭىزگە رەخمەت ئېيتىشىم كېرەك! بۇندىن كېيىن سىزنىڭ

ھەممە ناخشىلىرىڭىزنى ئېيتىمەن، ھەممىسىنى...

سىبوۋىن: كېلىڭلار، توتىمىز بىرلىكتە بىر ناخشا ئېيتايلى.

[ئۇلار كۇۋارتېتلىق ”ئۇسۇل ناخشىسى“ نى ئېيتىدۇ.]

(»ئۈستىر« نىڭ 4 - بابى ئاڭلىتىلىدۇ).

چۈشەندۈرۈش: شۇنداق قىلىپ شۇبېرت بىلەن ناخشىچى فېگېل ئوتتۇرىسىدا ناھايىتى يېقىن

دوستلۇق مۇناسىۋىتى ئورنىتىلدى. ئۇلارنىڭ يېشى بىر - بىرىدىن خېلى چوڭ پەرق قىلىسىمۇ، لېكىن

بۇ ئۇلارنىڭ بىر - بىرىنى چۈشىنىشىگە قىلچە دەخلى يەتكۈزەلمەيتتى. ئۇلار ئىككىسى ئاۋستىرىيە

يېنىنىڭ شىمالى تەرەپلىرىنى بىللە زىيارەت قىلدى. فېگېل بارغانلا يېرىدە بۇ ياش كومپوزىتورىنىڭ

قويۇق رومانىزىملىق تۈسكە ئىگە ناخشىلىرىنى ئېيتتى. شۇڭلاشقا ئۇنىڭ ناخشىلىرى خەلق ئارىسىدا

غا ئىنتايىن كەڭ تارقىلىپ كەتتى. لېكىن شۇبېرتقا يېپىشۋالغان ھەلىقى پىشكەل مۇھتاجلىق بۇ

يەردىمۇ ئۇنىڭدىن ئاجرىمىدى. ئۇ بۇ نامراتلىقنىڭ ئازاۋىدىن ھەر قانداق قىلىپمۇ قۇتۇلالىمىدى. بىر كۈنى فېگېل شۇبېرتنى يوقلاپ كېلىپ ئۇنىڭ كۈنمىراپ كەتكەن كىچىككىنە ئۆيىنىڭ ئىشىكىنى چەكتى.

شۇبېرت: كىرىڭ!

[فېگېل ئۆيگە كىرىپ ئىشىكىنى ياپىدۇ]

شۇبېرت: (دېققىتى چېچىلغان ھالدا) ھە، سىزمىدىڭىز، مەرھەمەت، قېنى، ئولتۇرۇڭ.

(«رىگامېنت» نىڭ 2 - قىستۇرما كۆيىمىنىڭ ئاساسىي مەزمۇنى بېرىلىدۇ.)

چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت دوستىغا قاراپ قويۇشقىمۇ ۋاقىت چىقىرالمىغان ھالدا كىچىككىنە يېزىق ئۇستىلى ئالدىدا ئولتۇرۇپلاپ داۋاملىق يېزىۋېرىدۇ. ئۇنىڭ مەجەزىنى ئىنتايىن ياخشى چۈشىنىدىغان فېگېل ئاستا كېلىپ بىر كونا ئورۇندۇققا ئولتۇرىدۇ - دە، ئۇنىڭ بۇ كىچىككىنە ياتىمىغا سەپ سېلىشقا باشلايدۇ. بۇ ئۆي ئىنتايىن زەي ۋە قاراڭغۇ بولۇپ، قىش كۈنلىرى ھەتتا ئوت ياقىمىدا بىرەر ئۈچمىگەمۇ يوق ئىدى. بۇ ياتاققا ئۇنىڭ كەمبەغەل دوستلىرىدىن: شائىر مايخوۋ ۋە رەسام سىمۇبېنلارمۇ بىللە تۇراتتى. ئۇلار بۇ ياتاققا خۇددى سېگانلاردەك تۇرمۇش كەچۈرەتتى. ئۇلار ھەتتا كىيىم - كېچەكلىرىدىن تارتىپ تاپقان پۇللىرىغىچە ئورتاق ئىشلىتەتتى. ھەرگىز سېنىڭ - مېنىڭ دېيىشمەيتتى. ئۇلار مۇشۇ كىچىككىنە ياتاققا ئۆزلىرى ياخشى كۆرۈشىدەن خان سەنئەتتىن ئورتاق ھوزۇرلىنىپ بىللە ياشايتتى. شۇبېرت ئەنە شۇنداق ناچار شارائىتتىمۇ قەلىمىنى بىر مىنۇت توختاتماي، ئارقا - ئارقىدىن ئاجايىپ نادىر ئەسەرلەرنى ياراتتى...

(پىئانمونىڭ تەڭكەش قىلىشى ئاستىدا «پولوموشوس» ناخشىسى ئېيتىلىدۇ.)

شۇبېرت: (قەلەمنى قويۇپ، ئارقىغا بۇرۇلۇپ قارايدۇ.) ھە، سىز تېخى مەشەدەمىدىڭىز؟ فېگېل، مەن تېخى سىزنى كەتتىمىكىن دەپتىمەن.

فېگېل: ئەھۋالدىن قارىغاندا سىز ئەتىگەندىن بۇيان قىمىرلىماي ئولتۇرۇپ ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان ئوخشايسىز، جۈمۇ!

شۇبېرت: بىلەمسىز، بۈگۈن مېنىڭ مول ھوسۇل ئالدىدىن كۈنۈم. مەن بۈگۈن يەتتە ناخشا يازدىم. (كۆلۈپ كېتىدۇ) مانا بۇ مول ھوسۇل بولماي نىمە؟

فېگېل: يەتتە ناخشا؟

شۇبېرت: ھەئە، يەتتە ناخشا. مەن گىيوتىنىڭ بۇ شېئىرلىرىنى ئىنتايىن ياخشى كۆرىمەن.

(پىئانمونىڭ تەڭكەش قىلىشى ئاستىدا «پولوموشوس» ناخشىسى بېرىلىدۇ) ئاڭلاپ تۇر -

رۇڭ - ھە!

لەنەت ساڭا ئەي ئىلاھى پەلەك، خەستە كۆڭلۈمگە ئاغرىتىمىدىڭ ئىچ،

ياپسۇن يۈزۈڭنى بۇلۇت قاتمۇ - قات. قۇللۇقتىن مېنى قىلىمىدىڭ ئازات.

فېگېل: (داۋامىنى ئوقۇيدۇ)

خارلانغانلارنىڭ يېشىدىن سۇرتىمىدىڭ، نىچۇن مەن ساڭا بىلدۈرەي ھورمەت؟

ئاڭلا سوزۇمنى، قىلاي مەن ئىزھار. ھورمەتكە لايىق ئەمەسەن زىنھار.

شۈبھىرت: (يۇقۇرى ئاۋاز بىلەن ئاخىرىنى داۋاملاشتۇرۇپ ئوقۇيدۇ)
بەربا قىلىمەن ئۈزەمدەك ئىنسان، خۇددى مېنىڭدەك چومۇپ شاتلىققا،
ئۇ مەندەك يىغلاپ، چېكىدۇ زەخمەت. سېنى ئەبىدى قىلمايدۇ ھورمەت.

فېگېل: «پولومىشوس» مۇ؟

شۈبھىرت: ھەئە، گىمىونىمنىڭ «پولومىشوس» ى. بۇ شېئىر ماڭا خۇددى يۇرۇگىمنىڭ چوڭقۇر قاتلىمىدىن ئېتىلىپ چىققانداك تۇيۇلدى. شۇڭلاشقا ئۈزەمنى بېسىۋالماي، ئۇنى دەررۇنوتىغا سېلىپ چىقىم.

فېگېل: قېنى ئەمەس، بىر ئېيتىپ كۆرەيلىمۇ؟

شۈبھىرت: ئۇھ! (چوڭقۇر بىر ئۇھ تارتىۋېلىپ) بولدى ئەمدى. مەن ناھايىتى چارچاپ كەتتىم، قوسۇغۇمۇ ئېچىپ كەتتى. ھوي، قاراڭغۇ چۈشۈپ قالاي دەپتىمۇ. ئويلاپ باقسام بۈگۈن پەقەت بىر ئىستاكلا سۈت ئىچىپتەن، جۇمۇ!

فېگېل: مەن سىزگە بىر ئاز كالباسا ۋە بولكا ئالغاي كەلدىم.

شۈبھىرت: ناھايىتى ياخشىغۇ! ئۇنداقتا مەن كافى قاينىتاي. مەندە يەنە بىر ئاز كافى ئۇرۇغى بار. ھە، مانا بۇ يەردە ئىكەن، بۇنى سوقۇشقا توغرا كېلىدۇ. (ئالدىراپ كونا ھاۋانچىنى ئېلىپ كېلىدۇ) قاراڭا بۇ ھاۋانچىغا، بۇ مېنىڭ ئەڭ قىممەتلىك مۈلكىم! (ئۇنىڭغا كافى ئۇرۇغىنى تۈكۈپ سوقۇشقا باشلايدۇ. ھاۋانچىنىڭ ئاۋازى رېتىملىق تۈگۈلداشقا باشلايدۇ. ئۇ تۇيۇقسىز «تۈگمەنچى قىز» ناخشىسىنىڭ بىرىنچى قىسمى «سەرگەردان» غا كەلتۈرۈپ دىمىغىدا غىڭشىشقا باشلايدۇ. ئوھوي، ئەمدى ئېسىمگە كەلدى ... بۇ كونا ھاۋانچا ئاجايىپ ياخشى بىر رېتىمنى ئېسىمگە سېلىپ قويدىغۇ! ... (غىڭشىپ يەنە بىر ئېيتىدۇ) خۇدايا توۋا، نەچچە كۈندىن بېرى دەل مۇشۇنداق ئاددى - سادە، يېقىملىق بىر رېتىمنى ئويلاپ كەلگەن ئەمەسمىدەك! ھە - ھەي ھاۋانچا، مېنىڭ قەدىردان دوستۇم! سەن ئەمدى بىردەم تۇرۇپ تۇرغىن. (ئۇ ھاۋانچىنى بىر تەرەپكە شۇنداق ئىتتىرىشىمگە كافى ئۇرۇقلىرى پۈتۈنلەي چېچىلىپ كېتىدۇ. ئۇ بۇنىڭغا پەرۋا قىلماي «تۈگمەنچى قىز» نىڭ «سەرگەردان» دېگەن بىرىنچى ناخشىسىنى ئېيتىدۇ.)

فېگېل: تۇرۇپ تۇرۇڭ، مەن ئۇنى يېزىۋالاي. (ئۇ نوتا قەغەزىنى ئېلىپ تېكىستىنى ئېيتقاچ يېزىشقا باشلايدۇ) سەرسانلىق، ئېغ سەرسانلىق، مېنىڭ قىسمىم!

چۈشەندۈرۈش: شۈبھىرت پىئاننو چالىدۇ، فېگېل «سەرگەردان» ناخشىسىنى ئېيتىدۇ.

شۈبھىرت: فېگېل، بۇ مېنىڭ بۈگۈن يازغان سەككىزىنچى ناخشا. بۈگۈن مەن ئۈچۈن ھەقىقەتەن شەرەپلىك كۈن بولدى. قاراڭ، رېتىم خۇددى قايناۋاتقان بۇلاق سۈيىدەك قەلبىمدىن ئارقا - ئارقىدىن ئېتىلىپ چىققاقتا!

فېگېل: سىزدە ھەقىقەتەن تالانت بار، فرانىس!

شۈبھىرت: (بېشىنى ئېگىتىپ) تالانت ھەمىدە ئادەمدە بولمۇرمەيدۇ، مانا پەقەت بىتخوۋىننىلا تالانتلىق دېسە بولىدۇ. ئەگەر مېنىڭدە ئۇنىڭدىكى تالانتنىڭ پەقەت يېرىمى بولغان بولسا نېمە دېگەن ياخشى بولاتتى - ھە!

- فېگېل: سىز بىتخوۋىنى كورگەنمۇ؟
 شۇبېرت: بەزىدە ئۇنىڭ كۆچمىدا ماڭا ئۇدۇل كېلىۋاتقانلىقىنى كورۇپ قالغىمەن. لېكىن مەن ئۇ-
 نىڭ ئالدىغا بېرىپ، ئۆزىگە قانچىلىك ئىخلاسى قىلىدىغانلىقىنى ئېيتىشقا پېتىئالمايمەن.
 فېگېل: نېمىشقا؟
 شۇبېرت: چۈنكى ئۇ ناھايىتى ئۇلۇق زات - تە! ئۇنىڭ ئالدىدا مەن ھېچنەمگە ئەرزىمەيمەنغۇ!
 فېگېل: سىز مۇۋەپپەقىيەت قازىنالايسىز، فرانسى! بىلەمسىز، بىتخوۋىننىڭ سەرگۈزەشتىلىرى
 سىزنىڭكىدىنمۇ بەتتەر.
 شۇبېرت: لېكىن ئۇنىڭدا تالانت بار - دە! مېنىڭ بولسا مۇشۇ بىر نەچچە ناخشامدىن باشقا نېمەم
 بار دەيسىز. بۇ ناخشىلار ھەتتا بىرەر بولىكىغا تېگىشىپ يېمىشكەمۇ يارمايدىغۇ! ئاپلا،
 چاتاق بولدى. كافى ئۇرۇقلىرى چېچىلىپ كېتىپتۇ! ئىستى مېنىڭ كافى ئۇرۇقلىرىم!
 ئەمدى ئۇنى بىر - بىرلەپ تېرىۋېلىشقا توغرا كېلىدۇ. (كافى ئۇرۇقلىرىنى تېرىۋېتىپ)
 مەن سىزگە چوقۇم تازا قېنىق بىر ئىستاكىن كافى دەملەپ بېرىمەن. ئەنە شۇ ۋاقىتتىلا
 سىز مېنى پەقەت كافى قاينىتىش جەھەتتە تالانتىڭىز باركەن دەپ ماختىسىڭىز بولىدۇ.
 («3 - سىمفونىيە» نىڭ بايان قىسمى بېرىلىدۇ)
 چۈشەندۈرۈش: ئۇلار كافى ئۇرۇقلىرىنى يانچىغاچ كافى قاينىتىدۇ ۋە شېرى، ناخشا، سەنئەت
 مەسىلىلىرى ئۈستىدە قىزغىن سۆزلىشىدۇ... يېشى 50 تىن ئاشقان فېگېل گەرچە "ئوردا ناخشىچى-
 سى"، "ئاتاقلىق ناخشىچى" دىگەن شوھرەتلىك ناملارغا ئېرىشكەن بولسىمۇ، لېكىن بۇلارنى بۇ
 تالانتلىق ياش بىلەن بىللە ئۆتكەن كۈنلەرنىڭ شاتلىقىغا زادىلا تەڭلەشتۈرۈپ بولمايتتى. شۇبېرت-
 نىڭ ياتاقداش دوستى، شائىر مايخوۋ قايتىپ كېلىدۇ.
 [ئىشلىك ئېچىلىپ ماڭغان ئاياق تاۋۇشى ئاڭلىنىدۇ]
 شۇبېرت: ھە، مايخوۋ، ئەمدى قايتىپ كەلدىڭمۇ؟ قېنى ئولتۇر. بىز بىلەن بىرگە بىر ئىستاكىن
 كافى ئىچ. قارا، بىزدە تېخى كالباسا، بولىكلارمۇ بار.
 مايخوۋ: ياخشىمۇ سىز فېگېل ئەپەندى؟
 فېگېل: ياخشىمۇ سىز؟
 مايخوۋ: مە، فرانسى! ئۇ (بىر بولاق پوسۇلكىنى جوزا ئۈستىگە تاشلايدۇ).
 شۇبېرت: نېمە بۇ، پوسۇلكىمۇ؟ (پوسۇلكىنى ئېچىپ قارايدۇ) بۇ مېنىڭ گىيوتىننىڭ شېرىلىرىغا
 ئاساسەن ئىشلىگەن ناخشانىڭ نوتىلىرىغۇ؟
 مايخوۋ: سېۋىن بۇ نوتىلارنى گىيوتىغا ئېۋەتىپ بەرگەن ئىكەن، لېكىن ئۇ بۇ پوسۇلكىلارنى
 قايتۇرۇۋېتىپتۇ، ھەتتا ئاغزىنىمۇ ئېچىپ كورمەپتۇ.
 شۇبېرت: (نېمە دېيىشنى بىلەلمەي) ھە!؟
 مايخوۋ: سېۋىن بۇ ئىشنى ساڭا ئېيتماي دىگەن ئىدى. لېكىن ئاقسۆڭەك تەبىقىسىگە مەنسۇپ
 بولغان گىيوتى بىر ئاددى سەنئەتكارنىڭ ئەسەرلىرىگە ئەنە شۇنداق كۆزگە ئەلچاسلىق
 بىلەن مۇئامىلە قىلىدۇ! بۇنى نېمىشقا ساڭا ئېيتقىلى بولمىغىدەك!
 شۇبېرت: (ئاچچىق كۈلۈپ) مەن قانداق سەنئەتكار بولاي؟

- مايخوۋ: لېكىن نىمە بولۇشىدىن قەتئىينەزەر گىيوتىنىڭ مۇنداق قىلىشى...
- شۇبېرت: ياق، بەلكىم ئۇ بۇنى تاپشۇرۇپ ئالغان بولۇشى مۇمكىن، ياكى ئۇ ناھايىتى ئالدىراش بولغانلىقى ئۈچۈن ئېچىپ كۆرۈشكە ۋاقىت چىقىرىلمىغاندۇر... نىمە بولسا بولسۇن، لېكىن ئۇنىڭ قالاڭلىقى ماڭا ياردەم قىلدى. ئۇنىڭ شېئىرلىرى ماڭا ئىلھام بەردى. بۇنىڭ ئۈچۈن مەن ئۇنىڭغا مەڭگۈ تەشەككۈر ئېيتىشىم كېرەك.
- مايخوۋ: سەن ئەزەلدىن مۇشۇنداق ئاق كۆڭۈل ئادەم. لېكىن سەن شۇنى چۈشەنگىنىكى، كىشىگە ئازراقمۇ يامانلىق ئويلىمايدىغان ئاق كۆڭۈل ئادەم بۇ جاھاندا زادى ياشىيالايدۇ! ھە راست، مەن ھەلىقى نەشرىيات سودىگىرىنى ئۇچراتتىم، ماۋۇ ئۇنىڭ ساڭا ئېۋەتكەن قەلەم ھەققى. (ئۇ يېنىدىن ئازراق پۇل ئېلىپ جوزىغا قويمىدۇ).
- شۇبېرت: بۇ قانداق گەپ؟ مەن ئۇنىڭغا 12 ناخشا بەرگەنغۇ!
- مايخوۋ: لېكىن ئۇ پەقەت مۇشۇنچىلىكلار پۇل بېرەلەيدىغانلىقىنى ئېيتتى. ئۇ يەنە بۇندىن كېيىن سېنىڭ ناخشىلىرىڭنى نەشر قىلمايدىغانلىقىنى ئېيتتى. چۈنكى سېنىڭ ئاددى پۇقرالار ئۈچۈن يېزىلغان ناخشىلىرىڭ ئارىستوكراتلارنىڭ ھەۋىسىنى قوزغىيالمىغانمىش. كوردىڭمۇ ئۇلار ساڭا زىيان سېلىشتىن قىلچە ھەزەر ئەيلىمەيدۇ! (كەيپى ئۇچقان ھالدا تەنە قىلىپ) نىمىشقىمۇ سەن باي ياكى مەشھۇر ئادەم بولمىغان بولغىنىڭنىڭ نىمىشقىمۇ سەن ئارىستوكراتلار ئائىلىسىدىن ياكى پادىشا جەمەتىدىن بولمىغان بولغىنىڭنىڭ؟! كوردىڭمۇ بۇ ئىشنى، مەن ئەسلىدە بۇ پۇل بىلەن پىئاننىنىڭ ئىجارىسىنى تولىمەكچى ئىدىم! قارىغاندا ئەمدى (ئۇ پىئاننىدا «قىسقا كىۋى» نىڭ 2 - بولىگىنىڭ ئالدى - ساسىنى قىسمىنى چالىدۇ) بۇنىڭ بىلەن بىر نەچچە كۈن ئىچىدە خوشلىشىدىغان ئوخشايمىز.
- فېگېل: فرانسىس، ئەمدى بۇنداق كېتىۋېرىشكە بولمايدۇ. يەنە بىرەر ئامال تېپىش كېرەك.
- شۇبېرت: قانداق قىلاي؟ ياكى بېرىپ 14 يىل ھەربى مەجبۇرىيەت ئۆتەيمۇ؟ ياكى باشلانغۇچ مەكتەپكە قايتىپ بېرىپ يەنە ئوقۇتقۇچىلىق قىلايمۇ؟ ياق، ياق، بۇ ئىش مېنى ساراڭ قىلىۋېتىشى مۇمكىن! (پىئاننىنى چېلىشنى توختىتىدۇ) مېنىڭ دادام بىر ئومۇر ئوقۇتقۇچىلىق قىلغان. ئىككى ئاكاممۇ ئوقۇتقۇچى بولدى. مەندۇم ئۈچ يىل ئوقۇتقۇچىنىڭ ياردەمچىسى بولۇپ ئىشلىدىم... ئوقۇتقۇچىلىق ھەقىقەتەن شەرەپلىك خىزمەت. لېكىن ئۇ مېنىڭ نۇرغۇن قىممەتلىك ۋاقتىمنى، ھەتتا ھاياتىمنى ئىسراپ قىلىۋېتىدۇ. ئۇ مېنىڭ پۇتۇن ۋۇجۇدۇم بىلەن مۇزىكا بىلەن شۇغۇللىنىشىمغا توسالغۇلۇق قىلدۇ. ئەگەر مەن مۇزىكا ئىجادىيىتى بىلەن شۇغۇللانمايدىكەنمەن، مېنىڭ ياشىيالىشىم مۇمكىن ئەمەس! ھازىرنىڭ ئۆزىدىلا مەن ھەر ھەپتىدە بىر نەچچە قېتىم پروفېسسورلارنىڭ پىئاننىنى دەرسىگە قاتناشمىسام زادىلا تاقەت قىلىپ تۇرالايمەن... ھەي! نىمىشقىمۇ مۇزىكا ئىجادىيىتى بىلەن شۇغۇللىنىش مەخسۇس كەسپ بولالايدىغاندۇ؟ كەلگۈسىدە مېنىڭ تۇرمۇشۇم دولەت تەرىپىدىن كاپالەتلەندۈرۈلىدىغان، ئىچ - يالڭاچلىقنىڭ تەھدىدىگە ئۇچرىماي مۇزىكا ئىجادىيىتى بىلەن مۇستەقىل شۇغۇللىنالايدىغان كۈنلەرمۇ كېلەرمۇ؟ ئاھ، مانا بۇ مېنىڭ ئۇزۇندىن بۇيانقى ئارزۇيۇم - دە! (بىر پەس سۈكۈتكە چۈككەن).

مايىخوۋ: (بىردەم جىم تۇرغاندىن كېيىن) سەن داداڭغا بىر پارچە خەت ياز، ئۇ ساڭا ياردەم قىلىدۇ.

شۇبېرت: ئۇنىڭدىن مېنى ئەپۇ قىلىشنى ئوتۇنۇپ سورايمەنمۇ؟ مەن ئوقۇتقۇچىمەن قىلىشتىن قول ئۈزگەنلىگىم ئۇچۇنلا ئۇ مەن بىلەن ئادا - جۇدا بولۇپ كەتكەنمۇ! ئەگەر مەن يەنىلا ئۆزەم تاللىغان يولدا مېڭىشتا چىڭ تۇرىدىكەنمەن، ئۇ مېنى ھەرگىز كەچۈرمەيدۇ. مەن ئۇنىڭ كۆڭلىنى بەك ئاغرىتىپ قويدۇم، لېكىن مەن ئۇنداق قىلماسلىقىم كېرەك ئىدى. ئۇمۇ كاجىلىق قىلىپ مېنىڭ ئىززەت نەپسىمگە تەگمەسلىكى كېرەك ئىدى. قېنى، ئىچىڭ، كافىيىڭىز سوۋۇپ قالدى.

شۇبېرت: توغرا، كافى ئىچىش كېرەك! قارا سېنى مايىخوۋ، سېنىڭ بۇ شۇم خەۋىرىڭ كەيپىمنى پۇتۇنلەي ئۇچۇرىۋەتتى - دە! بۈگۈن مەن سەككىز ناخشا يازدىم، سەككىز. چۈشەندىڭمۇ؟ ئۇنى نەشرىيات سودىگىرى مەيلى ئالسۇن ياكى ئالمىسۇن بۇ ناخشىلار ئەلۋەتتە ماڭا تەئەللۇق! (ئولتۇرۇپ بىر يۇتۇم كافى ئىچىدۇ) مەن ئۇنى باشقىلارنىڭ كۆڭلىنى خوش قىلىش ئۇچۇن يازدىم، ئۇ ئاددى، تەبىئىي بولۇپلا قالماي بەلكى ھەقىقىي ناخشىلار. (ئىنتايىن تەمكىنلىك بىلەن) مېنىڭ ناخشىلىرىم ئۆزەمنىڭ ئازاپلىرىدىن تۇغۇلغان. لېكىن بۇ ناخشىلار كىشىلەرگە خوشاللىق بېغىشلايدۇ. (چوڭقۇر بىر تىنىۋېلىپ) چۈنكى مەن ئەركىن يايىراپ يۈرگەن مۇساپىر بولغاچقا بۈگۈنكى كۈندە مۇھىتچىلىق ئىلىكىدە تۇرمۇش كەچۈرىۋاتقان بولساممۇ، ئەمما كەلگۈسىگە ھەر دائىم ئۈمىتۋارلىق بىلەن قا - راپ كېلىۋاتىمەن (كۈلىدۇ).

مايىخوۋ: (كۈلۈپ تۇرۇپ) بىلەمسەن فرانسىس، مەن تۇيۇقسىز بىر نەچچە كوپلىت شېئىر يازدىم. ئۇنى ساڭا تەقدىم قىلماقچىمەن.

شۇبېرت: (بىر يۇتۇم كافى ئىچىدۇ - دە تەقەززالىق بىلەن) ماڭا تەقدىم قىلماقچىمۇ - سەن؟ قېنى ئۆ؟

مايىخوۋ: مانا، ئاڭلا!:

ئېيتقىنى سەن، ئېسىل كۈيلەر كېلىدۇ نەدىن،
يېتەلمەيدۇ ھور جەننەتكە چول كەبى ھايات.
كۆكنى تۇمان باسىمۇ، تۇن بولسىمۇ ئۇزۇن،
ساپ كۈيلىرىڭ باھارىدا كۈلدى كائىنات...

شۇبېرت: (مايىخوۋنى قۇچاقلاپ ئۇنى سويۇپ كېتىدۇ) ئوھوي مايىخوۋ... چۇر، دوستۇم، جۇر!... يېزىدىكى ھەممىسى قاۋاقخانمغا بارايلى، ئۇ يەرنىڭ شىرىن ھاراقلىرىدىن ئىچەيلى، بۇلۇننىڭ مۇھەببەت كۈيلىرىنى تىڭشايسىل! جۇر، بېرىپ سىبوۋىن، سىبوۋىن، بوۋىفىرتىلارنى تاپايلى. فىگېل، سىزمۇ جۇرۇڭ!

فىگېل: ياق، بارالمىمەن. كەچتە ئورۇنلايدىغان نومۇرىم بار.

شۇبېرت: ھەي ئىسىت! قاراڭ سىزنى، بۇ قەلەم ھەقىقىي ھەممىڭلارنىڭ راسا بىر مېھمان قىلىشقا كەڭ - كۈشادە يېتەتتى - دە!

(«ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ 1 - بابىنىڭ ئاساسىي مۇزىكىسى بېرىلىدۇ)

چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت دوستلىرىنىڭ نەسىھىتى بويىچە ئاخىرى جاھىل دادىسى بىلەن يارى-
شىپ ۋىنا شەھەر ئەتراپى رايونىدىكى ئائىلىسىگە قايتىپ كېلىدۇ. ئۇنىڭ كۆز ئالدىدىن بالىلىق
دەۋرىدىكى ئىشلار بىر - بىرلەپ ئوتۇشكە باشلايدۇ: 6 ياش ۋاقتىدا ئاكىسىدىن پىئانىنو چېلىشنى
ئۆگەندى؛ 8 ياش ۋاقتىدا تەلەپچان دادىسى ئۇنىڭغا ئىسكىرىپكا چېلىشنى ئۆگەتتى؛ 11 ياشقا
كىرگەندە ئاتا - ئانىسى ئۇنى كۈنۈپت مەكتەۋىدە يېتىپ ئوقۇشقا خوشاللىق بىلەن ئۈزىتىپ قو-
يىدۇ. ئۇ 13 ياشقا كىرگەندە تۇنجى قېتىم 4 بارماقلىق پىئانىنو فانتاستىك مۇزىكىسىنى ئىجىرات
قىلىدۇ... شۇ ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئارزۇ - ھەۋەسلىرى قانچىلىك يۈكسەك ئىدى - ھە! لېكىن ئۇ جە-
مىيەنكە چىققاندىن كېيىنلا ئاندىن بۇ جاھاننىڭ قانچىلىك شەپقەتسىزلىكىنى چۈشەندى ۋە ئۇنىڭ
رەھىمسىز پەنجىلىرى ئاستىدا تاۋلاندى. ئۇ مانا ھازىر 25 ياشلىق نەۋقىران يىگىتكە ئايلىندى.
لېكىن ھەر خىل جىنايەت ۋە رەزىللىكلەر ئاۋۇپ كەتكەن بۇ چىرىك جەمىيەتتە ئۇ تېخى قاياق-
قا مېڭىشنى بىلمەي قايەۋقۇپ يۈرەتتى... شۇبېرت ئۆزىگە خېلى بۇرۇندىنلا تونۇش بولغان باغ-
چىدىكى يالغۇز ئاياق يولدا ئاستا ماڭغۇچ ئۆزى يازغان شېئىرلارنى ئىچىدە يادلاپ كېلىۋاتاتتى.

شۇبېرت: (ئۆز - ئۆزىگە)

ئېيتىپ مۇڭلۇق ناخشانى،
ئىقبال تېخى قاراڭغۇ،
يۇردۇم سەرسان - پەرىشان.
ھەقىقەتتىن يوق نىشان...

چۈشەندۈرۈش: چىتلاقنىڭ يېنىدىن بىر قىز تۇيۇقسىز لىپ قىلىپ ئۆتۈپ كەتتى، شۇبېرت
ئۇنى تونىغاندەك قىلىشىمۇ لېكىن نەدە كۆرگەنلىكىنى دەرىۋ ئەسلىمەي بىردەم تۇرۇپ قالدى -
دە، ئاندىن ئۆزىنى تۇتۇۋالالمىغان ھالدا ھىلىقى قىزنى چاقىردى.

شۇبېرت: تىرىزا!

تىرىزا: ھە!

شۇبېرت: تىرىزا، مېنى تونۇمىدىڭمۇ؟

تىرىزا: ۋىيەي، سەنمىدىڭ... قايتىپ كەلدىڭمۇ؟

شۇبېرت: ھەئە، ئەھۋالنىڭ قانداق؟ بىز كۆرۈشمىگىلى 5 يىلدىن ئاشتىغۇ دەيمەن؟

تىرىزا: ... ياخشىمۇ سەن؟

شۇبېرت: ساڭا نىمە دېسەم بولىدىكەن، تاڭ. ياخشى دېسەممۇ، ئانچە ياخشى ئەمەس دېسەممۇ
بولىدۇ.

تىرىزا: يەنىلا ناخشا يېزىپ يۈرەمسەن؟

شۇبېرت: ناخشىمۇ يېزىۋاتىمەن، مۇزىكىمۇ ئىجىرات قىلىۋاتىمەن.

تىرىزا: ھەر كۈنى يازامسەن؟

شۇبېرت: ھەر كۈنى يازىمەن، ھەر كۈنى...

(«ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ 2 - بابىنىڭ ئاساسىي قىسمى بېرىلىدۇ)

چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت تىرىزاغا تىكىلىگىنىچە قاراپ قالىدۇ. ئۇنىڭ قۇلاق تۈۋىدە ئۇ بالى-
لىق دەۋرىدە ئىجىرات قىلغان «باھاردىكى ئىشەنچ» دېگەن ناخشا قايتا جاراڭلىغاندەك بولىدۇ.
ئۇ ساپ مۇھەببەت بىلەن سۇغۇرۇلغان بۇ ناخشىنى ئۆز قەلبىدە تۇنجى قېتىم مۇھەببەت ئوتىنى

ياندۇرغان مۇشۇ قىزغا بېغىشلىغان ئىدى. مانا ھازىر ئۇلارنىڭ ئەينى ۋاقىتتا مۇشۇ باغدا ئۇچ-
راشقان ۋاقىتتىكى ئاجايىپ مەنزىرىنى ئۇنىڭ كۆز ئالدىدىن قايتا ئۆتمەكتە ئىدى.
(ئۇنىڭ ئەسلىمىسى بېرىلىدۇ)

شۇبېرت: (ياش ۋاقىتىدىكى شوخ ئاۋازى بىلەن) تىرىزا!
تىرىزا: (ئۇمۇ ياش ۋاقىتىدىكى شوخ ئاۋازى بىلەن يۈگۈپ كېلىپ) فرانسىس، سەن بۇ يەردەمۇ؟
شۇبېرت: قارا مەن پەقەت ساڭلا بېغىشلاپ ئىنتايىن گۈزەل بىر شېئىر يازدىم.
تىرىزا: ماڭا بېغىشلاپ؟

شۇبېرت: بۇنى سەن ئېيتىپ باق، مەن ئۇنى سېنىڭ ئېيتىشىڭنى ئىنتايىن خالايمەن.
تىرىزا: ھەي، ياخشى ئېيتالمايمەنكىمەن.
شۇبېرت: جۇر، ئويگە كىرەيلى، مەن ساڭا پىئاننودا تەڭكەش قىلىپ بېرەي. (ئۇلار ئويگە كىرىدۇ.
تىرىزا پىئاننودىنىڭ تەڭكەشىدە «باھاردىكى ئىشەنچ» دېگەن ناخشىنى ئېيتىدۇ)
شۇبېرت: تىرىزا، ناھايىتى ياخشى ئېيتتىڭ، بۇندىن كېيىن مەن بىر ئەركىن كومپوزىتور بولۇپ
ھەر كۈنى ئەڭ گۈزەل ناخىشلارنى يازسام دەيمەن!
تىرىزا: ھەر كۈنى يازامسەن؟
شۇبېرت: ھەر كۈنى يازمەن! سويۇملۇگۇم تىرىزا، يازغان ھەر بىر ناخشانى ساڭا بېغىشلىماق-
چىمەن.

تىرىزا: (ئەسلىمە تۈگەيدۇ. سەل ئىككىلىنىپ) ئۇنداقتا ... تۇرمۇشىڭنى قانداق قامدايمەن؟
چۈشەندۈرۈش: تىرىزانىڭ سوئالى شۇبېرتنى دەرھال ئۆز ئەسلىمىلىرىدىن ئويغىتىدۇ.

شۇبېرت: (چوچۇپ ھۇشغا كېلىپ) ھە! مېنى كەچۈر! مەن تەسادىپى ئۆتكەنكى ئىشلارنى ئەسلىپ
كېتىپتەيمەن. مەن ... (ئۆز - ئۆزىنى مەسخىرە قىلىپ كۈلۈپ) مەن بىزنىڭ ھىلىقى ۋاقىت-
تا بىللە ناخشا ئېيتقانلىرىمىزنى ئەسلىپ كېتىپتەيمەن. سەن نىمە دىدىڭ؟ تۇرمۇشىڭنى
قانداق قامدايمەن دىدىڭمۇ؟ ... ھە، ھەر ھالدا تىرىكچىلىك قىلىپ كېتىۋاتىمەن ... ئىش-
قىلىپ ماڭا كۆپ نەرسىلەر كەتمەيدۇ. (بىردەم سۈكۈتكە چۈشىدۇ) دىمەك، سەن تۇرمۇشقا
چىقىپسەن - دە؟ تۇرمۇشنىڭ ياخشى كېتىپ بارىدىغاندۇ؟

تىرىزا: (سەل ئىككىلىنىپ) پامان ئەمەس، يولدىشىم ... يولدىشىم قەن - گېزەك ساتىدۇ ...
شۇبېرت: چۈشىنىمەن، ئاياللار ئۇچۇن ئېيتقاندا بىر سودىگەر ئەلۋەتتە مېنىڭدەك نامرات كومپوزىتور-
دىن مىڭ ھەسسە ياخشى - دە! مۇزىكىدا قوساق تويمايدۇ، بولكا سېتىۋېلىش ئۇچۇنەنۇ پۇل
كېرەك - تە!

تىرىزا: مەن ...

شۇبېرت: بولدى سۆزلىمەيلا قوي، تۇرمۇشقا چىقىپ توغرا قىپسەن. مېنىڭ سېنى ئەيىپلەشكە ھەق-
قىم يوق. خەير - خوش! سېنىڭ بىلەن كۆرۈشكىنىم ئۇچۇن ناھايىتى خوشالەن. ساڭا
چىن قەلبىدىن بەخت تەلەيمەن!

تىرىزا: (بوش ئاۋازدا) خەير - خوش! («ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ 1 - بابى بېرىلىدۇ)
چۈشەندۈرۈش: تىرىزا كېتىدۇ. شۇبېرتنىڭ ئىجادىي قىزغىنلىقى ئوتتۇرىسىدا تەسراتى بىلەن

ئۇنىڭ قەلبىدىن خۇددى فونتانىدەك ئېتىلىپ چىقىشقا باشلايدۇ. ئۇنىڭ تىرىزىغا بولغان ئىنتىلىشى، ئارزۇ - ئۇمىتلىرى، قايغۇ - ھەسرەتلىرى چەككەن ئازاپ - ئوقۇبەتلىرى ۋە كۆرگەن چۇشلىرىدىن تارتىپ پۇتۇن ئوي - خىياللىرىنىڭ ھەممىسى لىرىك مۇزىكىغا ئايلىنىدۇ - دە، 20 پارچىدىن تەركىپ تاپقان «گۈزەل تۈگمەنچى قىز» ناملىق بىر يۇرۇش ناخشا ھەمدە «ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» قاتارلىق بىر مۇنچە مۇزىكىمۇ ئىجات قىلدۇ ... («ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ مۇزىكىسى بېرىلىدۇ)

شۇبېرت: (ئۆز - ئۆزىگە تەمكىنلىك بىلەن) مەن، مەن خەلقىمنى چەكسىز سۈيۈش ھىمىمىياتىم بىلەن تۇرمۇشنىڭ ئەگرى - توقاي يوللىرىدا سالماق قەدەم بىلەن كېتىپ بارماقچىمەن. مەن يەنە يىراق - يىراقلارغا بېرىشم كېرەك ... دەھشەتلىك ئازاپ - ئوقۇبەت ۋە چەكسىز چوڭقۇر مۇھەببەت مېنىڭ قەلبىمنى پارە - پارە قىلىۋاتىمۇ، مەن يەنىلا ئومۇر بويى ناخشا ئېيتىش لازىم. مەن ناخشىنى ياخشى كۆرۈپ قالغان چېغىمدا ئازاپ - ئوقۇ - بەتلىرىم يەنە مۇھەببەتكە ئايلىنىدى ... ئاھ، ھايات دىگەن شۇنداقمۇ مەنىسىز، شۇنداقمۇ نەتىجىسىز بولارمۇ! مانا بۇ دەل دەۋرىمىزنىڭ مۇھىم ئالامىتى! شۇنداقسىمۇ مەن يەنىلا سالماق قەدەم بىلەن ئالغا بېسىشم لازىم. كېرەك يىراق، مەن باشقىلار يامان كۆرىدىغان ئاشۇ تۇرمۇشنى قىزغىن سۈيۈپ، ناخشانى مەردانلىق بىلەن يىڭرىتىپ، يىراق جايلاردا مۇساپىر بولۇپ ياشاۋېرىمەن ...

چۈشەندۈرۈش: ئۇنىڭ دادىسى بىلەن بىللە ياشىشى، ئۇنى يەنىلا روھىي ئازاپ ۋە مىسكىنلىكتىن قۇتۇلدۇرۇپ قالالمىدى. شۇڭلاشقا ئۇ 1824 - يىلى يەنە ۋېناغا قايتىپ كەلدى. («مۇھەببەت كۈيلىرى» نىڭ مۇقەددىمىسى بېرىلىدۇ) بۇ ياز شۇبېرت ئۈچۈن ئۇنتۇلغۇسىز شاتلىق بېغىشلايدى. چۈنكى ئۇ ئىستوخاچ ئىسىملىك ۋېنگرىيىلىك بىر كېنەزنىڭ ئائىلىسىگە مۇزىكا ئوقۇتقۇچىسى بولۇپ خىزمەتكە كىرىپ، ئۇنىڭ قىزى كارولىننى يوشۇرۇن ياخشى كۆرۈپ قالغان ئىدى. بىر كۈنى كارولىن «مۇھەببەت كۈيى» نى ئېيتىۋاتقاندا شۇبېرت بۇ يەرگە كەلدى. شۇبېرت: (كارولىن ناخشىنى ئېيتىپ بولغىچە ئۇنىڭغا ھالاقىت بەرمەي ساقلاپ تۇرىدۇ - دە، ئاندىن مۇلايىملىق بىلەن چاقىرىدۇ) كارولىن!

كارولىن: ئاھ سۆيۈملىگىم، سىزنىڭ بۇ يەرگە مېنى ئىزدەپ كېلىدىغانلىقىڭىزنى ئاللىقاچان بىلەتتىم!

شۇبېرت كارولىن! (ئۆز مۇھەببىتىنى شېئىر بىلەن ئاستا ئىزھار قىلىدۇ)

ناخشا ساداسى
سەلىم شامالدا
يېرىپ زۇلمەتنى.
تەۋرىتەر سىزنى ...

(«مۇھەببەت كۈيى» نىڭ ئىسكىرىپكا كادانزاسى ① بېرىلىدۇ)

كارولىن: (نازاكەت بىلەن ئاخىرىنى داۋاملاشتۇرىدۇ)

① كادانزا - يەككە چالغۇ ئەسۋابى بىلەن ئورۇنلاش - ت.

ئەتراپ شۇنچە جىم،
 ھەممە ئۇيقۇدا.
 تېز كەل ئامرىغىم،
 مېنى قۇچاڭلا ...
 قارىغىن ئايغا،
 ھىچكىم مارىماس،
 ئاھ. شۇنچە يورۇق!
 تۇتقىن كوڭلۇڭ توق.

كارولىنا: ئاڭلىدىڭىزمۇ، باغدا بۇلبۇل سايراۋاتىدۇ.
 شۇبېرت: سەزدىڭىزمۇ، ئۇ كۈمۈش قوڭغۇراقتەك ئاۋازى بىلەن سىزگە مېنىڭ مۇھەببىتىمنى ئىزھار قىلىۋاتىدۇ ...

كارولىنا: ئاھ، فرانىس!

(كارىدوردا ئاياق تاۋۇشى ئاڭلىنىدۇ)

كىنەزخانمى: كارولىنا! كارولىنا! قېنى سەن؟
 كارولىنا: ئانام چاقىرىۋاتىدۇ.

شۇبېرت: (ئەلەم بىلەن ئاچچىق كۈلۈپ) ئۇ دائىم دەل مۇشۇنداق ۋاقىتتا سىزنى چاقىرىدۇ.
 كارولىنا: بەلكىم مېھمانلار كېلىپ بولغان ئوخشايدۇ.
 شۇبېرت: ئېھتىمال، شۇنداقتۇر.

كارولىنا: ئۇنداقتا يۇرۇڭ، فرانىس! بىز مېھمانخانغا چىقايلى، دادام بىلەن نۇرغۇن مېھمان چاقىردى. ئۇ سىزنى مېھمانلارغا پىئاننىو چېلىپ بېرىشكە تەكلىپ قىلغانغۇ! (كۈلىدۇ)

شۇبېرت: مەن مېھمانلارغا بىر مۇزىكىنى ئورۇنلاپ بەرمەكچىمەن، مەن سىزنىڭ ...
 كىنەزخانمى: (ئاۋاز يېقىندىن ئاڭلىنىدۇ) كارولىنا!

كارولىنا: (ئاۋاز ئىشكىنىڭ سىرتىدىن ئاڭلىنىدۇ) مانا مەن ئاپا، بىز كېلىۋاتىمىز!

[مېھمانخانغا قاراپ ماڭغان ئاياللارنىڭ ئۇششاق قەدەم تاۋۇشى بىلەن شۇبېرتنىڭ سالىماق قەدەم تاۋۇشى ئاڭلىنىدۇ. ئاندىن كېيىن زىياپەت زالىدىكى مېھمانلارنىڭ قىزغىن كۈلگە - چاقە چاقىلىرى ۋە ھەر خىل ئاۋازلىرى ئاڭلىنىدۇ. لانىرنىڭ «بال ۋالىسى» بېرىلىدۇ.]

چۈشەندۈرۈش: ئوتقاشەك قىپ - قىزىل گىلەم ۋە چاقناپ تۇرغان ھەر خىل لىيۇستېر چىراقلار بىلەن بېزەلگەن مېھمانخاننىڭ تورىدە ئىنتايىن چىرايلىق بېزەلگەن پەيتۇنغا ئولتۇرۇپ كەلگەن ئارستوكراتلار ئولتۇرىدۇ. زىياپەت زالى مېھمانلار بىلەن لىق تولغان. ئۆز ئارا قەدەم سوقۇشتۇرۇشتىن تارتىپ مېھمانلارنىڭ بال ۋالىسىغا ئەگىشىپ لەرزىان پىقىراشلىرىغىچە بولغان ئۇششاق - چۈشەك ئىشلارنىڭ ھەممىسى كېنەزنىڭ كوڭلىدىكىدەك ئورۇنلاشتۇرۇلغان ئىدى.

كېنەز ئېستوخاج: (جاراڭلىق ئاۋازدا) جاناپلار ۋە خانىملار! مەن مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ھەر قايسىڭىزلارغا ئىنتايىن تالانتلىق ياش كومپوزىتور (مۇزىكا ۋە كىشىلەرنىڭ ۋاراڭ - چۇرۇڭى تىنچىيدۇ) فرانىس شۇبېرت ئەپەندىنى شەرەپ بىلەن تونۇشتۇرماقچىمەن. ھازىر بۇ كومپوزىتور ھەر قايسىڭىزلارنىڭ شەرىپىگە مەشھۇر مۇزىكىلاردىن بىر نەچچىنى ئورۇنلاپ بېرىدۇ.

[پەقەت ئەدەپ - قائىدە يىۋىسىدىنلا ئانچە قىزغىن بولمىغان چاۋاك چېلىنىدۇ ۋە

ئۆز ئارا گۇدۇڭشىغان ئاۋازلار ئاڭلىنىدۇ]

گۇدۇڭشىغان ئاۋازلار: شۇبېرت دېگەن كىمدۇ؟

— ئېيتىشلارغا قارىغاندا ئۇ روماننى سەمەش. پەقەت ئاددى ئەلنەغمە ئاھاڭلىرىنىلا يازارمىش.
— ئۇنداقمۇ ئەمەستۇ؟

— ھە توغرا، ئۇ كېنەز قىزىنىڭ ئائىلە مۇزىكا ئوقۇتقۇچىسى ئىكەن.

— ئۇنداقتا ئۇ ئاقسۇڭەكلەر تەبىقىسىدىن ئەمەسكەن — دە؟

لېكىن كېنەز جاناپلىرى ئۇنى ئەتمۈرالايدىكەنغۇ!

ئېيتىسوخاچ: (پەس ئاۋازدا شۇبېرتقا) شۇبېرت ئەپەندى، قېنى، باشلاڭ!
شۇبېرت: بولىدۇ.

ئېيتىسوخاچ: ئۇ ئالدى بىلەن مۇزىكىنىڭ «A چوڭ كۈيلۈك سوناتا» سىنى ئورۇنلاپ بېرىدۇ.
شۇبېرت: ياق، ياق، ياق! مەن...

ئېيتىسوخاچ: ھە، نىمە بولدى؟ بۇنى بىز تۇنۇگۇن پۈتۈشۈپ قويغان ئەمەسمۇ؟

شۇبېرت: مەن باشقا بىر مۇزىكىنى ئورۇنلاپ بەرسەم دەيمەن...

ئېيتىسوخاچ: جاناپى ئەپەندىلەر، شۇبېرت ئەپەندىنىڭ سىلەرگە مۇزىكىنىڭ باشقا بىر مەشھۇر مۇزىكىمىنى ئورۇنلاپ بەرگىسى بار ئىكەن.

شۇبېرت: (ئۇ كېنەزنىڭ سۆزىنى يەنە بولىۋەتمەكچى بولىدۇ — يەنى، لېكىن سۆزىنىڭ يېرىمىنى پۈتۈۋالىدۇ). ياق، كېنەز جاناپلىرى، رۇخسەت قىلىڭلا!...

چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت سەل ئىككىلىنىدۇ. كېيىن دەررۇ ئولتۇرۇپ پىئانمونىڭ پەدىلىرىنى بىرلا سېرىدۇ — دە مۇزىكىنى ماھىرلىق بىلەن باشلىۋېتىدۇ.

(f كىچىك كۈيلىك قىسقا مۇزىكا) بېرىلىدۇ.

ئېيتىسوخاچ: (بىر ئاز ھۇدۇققان ھالدا) كارولىنا!

كارولىنا: (مۇزىكىنى تىڭشىغاچ پەس ئاۋازدا) نىمە بولدى، دادا؟

ئېيتىسوخاچ: (پەس ئاۋاز بىلەن) بۇ... بۇ مۇزىكىنىڭ ئەمەسقۇ؟

كارولىنا: بىلىمىم دادا. لېكىن بۇ مۇزىكىمۇ خېلى ياخشىكەنغۇ!

[مۇزىكا تۈگىگەندىن كېيىن ئازراق چىڭداڭ چېلىنىدۇ ۋە ئوز ئارا گۇدۇڭلاشقان ئاۋازلار ئاڭلىنىدۇ].

بىر ياش بارىن: (ھاكاۋۇرلۇق بىلەن كېرىلىپ تۇرۇپ) شۇبېرت ئەپەندى، بۇ قايسى مۇزىكا؟

شۇبېرت: بۇ «f كىچىك كۈيلىك قىسقا مۇزىكا» دەپ ئاتىلىدۇ.

ياش بارىن: مۇزىكىنىڭ ئەسىرىمۇ؟

شۇبېرت: ياق.

[يەنە كۆپچىلىكنىڭ گۇدۇڭشىغان ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ].

ياش بارىن: ئۇنداقتا، بۇ كىمنىڭ ئەسىرى؟

شۇبېرت: فرانسىس شۇبېرتنىڭ.

ياش بارىن: ئۇ كىم؟

شۇبېرت: مەن.

[كۆپچىلىك مەسخىرە ئاھاڭىدا كۈلۈشۈپ كېتىدۇ].

ياش بارىن: (ئۇنى تېخىمۇ مازاق قىلىپ) ئۇنداقتا سىزدىن يەنە بىر قېتىم سوراڭا رۇخسەت

قىلىڭ، سىزنىڭ مېھمانلىق فىراكىڭىزدىكى ماۋۇ كارتوچكا كىمنىڭ ئەسىرى؟

شۈبھىر: كارتوچكا، قايسى كارتوچكا؟

ياش بارىن: مەخسۇس ئەلنەغمە ئىجات قىلغۇچى ئەپەندىم، مېنىڭچە ياقىڭىزغا بىر قاراپ باقسىڭىز ئانچە يامان بولماس دەيمەن. بەلكىم بۇمۇ سىزنىڭ ئىلھامىڭىزنىڭ يېڭى سەمەرىسى بولسا كېرەك!

ئارستوكرات خانىم: ھە، ئەسلىدە ئۇنىڭ بۇ مېھمانلىق فىراكى ئارىيەت ئېلىنغان ئىكەن - دە! قېرى ئارستوكرات: مانا شەرمەندىچىلىك دىگەن! مېھمانلىق فىراكىنى ئارىيەتكە ئېلىپ كېلىپ كەلگەننى ئاز دەپ تېخى ئۇنىڭغا ئارىيەت كارتوچكىسىنىمۇ ئېسىۋالغىنىنى قاراڭلار! ھە، ھە، ھە، ھە...!

[پۈتۈن مېھمانخانىنى بىر پەس قاقاھلاپ كۆلگەن كۈلكە سادالىرى قاپلايدۇ.]
(«ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ 1 - بابى بېرىلىدۇ.)

چۈشەندۈرۈش: شۈبھىرنىڭ تۈزۈگەرەك مېھمانلىق كىيىمى بولمىغانلىقتىن بۇ يەرگە بىر فىراك نى ئارىيەت ئېلىپ كېلىپ كەلگەن ئىدى. بىراق بىخەستەلىكتىن فىراكقا ئېلىپ قويۇلغان ئارىيەت كە بېرىلگەنلىك ھەققىدىكى كارتوچكىنى ئېلىۋېتىشنى ئۇنتۇپ قالىدۇ - دە، شۇندىن كېيىن ھەممە كىشى شۈبھىرنى ھەتتا مېھمانلىق تۈزۈگەرەك كىيىمىمۇ يوق بىر نامرات تەنتەك ئىكەن، دەپ بىلىپ ئۇنى قاتتىق مەسخىرە قىلىدۇ. شۈبھىر ئىنتايىن ئوڭايسىز ئەھۋالغا چۈشۈپ قېلىپ نىمە قىلىشنى بىلمەي تەمتىرەپ قالىدۇ.

يەنە بىر بارىن: ھە، ھە، ھە! مانا قاراڭلار، بۇ قالتىس "ئەركىن كومپوزىتور" ئىكەن - دە! ئەپەندىم، بۇ سىزنىڭ ئەسەرلىرىڭىزنى بازارغا سالغاندا ئىشلىتىدىغان باھا كارتوچكىسى بولمىسۇن يەنە!

بىر خانىم: ئېھتىمال، ئۇ تېخى بۇ كارتوچكىسىنىمۇ ئېسىۋېلىپ بىز بىلەن ۋالىسىمۇ پىقىرىغۇسى بار بولغىنىتى!

ياش بارىن: تېخى ئۇنىڭ ساختىپەزلىك قىلىپ بىزگە ئۆزىنىڭ ھىلىقى مۇزىكىسىنى مۇزارىتىنىڭ قىلىپ كۆرسەتمەكچى بولغانلىغىنى قاراڭلار!

يەنە بىر بارىن: ئەمدى بېرىپ ئۆزىڭىزنىڭ ھىلىقى ئەلەغمىلىرىڭىزنى يېزىۋەرسىڭىز بولارمىكىن، يېڭى! (قاقاھلىشىپ كۆلگەن مەسخىرە كۈلكىسى يەنە ئاڭلىنىدۇ.)

كارولىنا: (ئۇمۇ كۆلگىنىچە) ئاھ، فرانسىس قاراڭا سىزنى، نىمىشقا بۇنداق مېدالىيون تاقىۋالدىڭىز؟ (ئۆزىنى تۇتۇۋالماي قاقاھلاپ كۆلۈپ كېتىدۇ) ۋاي خۇدايىمەي! ...

شۈبھىر: (غەزەپتىن لاغلىداپ تىترەپ كېتىدۇ) ئاھ، خۇدا!

چۈشەندۈرۈش: شۈبھىر چىرايى تاتارغان ھالدا، غەزەپتىن تىترەۋاتقان لەۋلىرىنى قاتتىق چىشلەپ تۇرۇپ ھىلىقى كارتوچكىنى بىرلا تارتىپ يۇلۋالىدۇ - دە، مېھمانخانىدىن يۈگرىگىنىچە چىقىپ كېتىپتۇ.

[ئىشكىنىڭ تاراقلاپ ئېچىلىشى ۋە ئالدىراش ماڭغان ئاياق تاۋۇشى ئاڭلىنىدۇ. يىراقتىن كۆلگە ئاۋازى ئاڭلىنىدۇ. ئارقىدىنلا يىراقتىن يېقىنلاپ كېلىۋاتقان ئايال كىشىنىڭ ئۇششاق دەسسەپ ماڭغان ئاياق تاۋۇشى ئاڭلىنىدۇ.]

كارولىنا: (ھودۇققان ھالدا) فرانسىس، فرانسىس! توختاڭ! (ئاياق تاۋۇشى توختايدۇ) نىمە بىولىدىڭىز؟ ئۇلار سىزنى قەستەن مەسخىرە قىلغىنى يوققۇ! پەقەت سىز بىلەن چىقىشىۋاتىدىغۇ!

شۇبېرت: شۇنداق، ئاتسۇگەكلەر ئەزەلدىن كەمبەغەللەرنى ئاڭلىق مەسخىرە قىلمايدۇ. بۇ ئۇلاردىكى تەبىئىي خۇسۇسىيەت ... ئەلۋەتتە بۇ قېتىمقىسىمۇ ئۇنىڭدىن مۇستەسنا ئەمەس! لېكىن ھەممىدىن مۇشۇ نۇقتىنى ئېسىدىن چىقىرىپ قويغىنىم يامان بولدى - دە!

كارولېنا: بايىقى ئەھۋال مېنىڭمۇ كۈلكەمنى قىستىغاچقا مەنمۇ ئوزەمنى تۇتۇۋالالماي ... ھوي، كالىۋىگىزىدىن قان چىقىۋاتىدۇ؟!

شۇبېرت: ھىچقىسى يوق، ئوزەم چىشلىۋالدىم ...

كارولېنا: قاراڭا سىزنى، ئۇنىڭغىمۇ شۇنچىلىك قىلىپ كېتەمدىكەن!

شۇبېرت: (ئاچچىقى بىلەن) ھە، سىزنىڭچە باشقىلار مېنىڭ نامراتلىغىمنى ۋە ناخشىلىرىمنى خالىغانچە مەسخىرە قىلىشقا چىداپ تۇرىۋېرىشىم، ھەتتا ئۇنى قىلچىمۇ كۈڭلۈمگە ئالماي قول قوش تۇرۇپ تۇرىۋېرىشىم كېرەك ئىكەن - دە! شۇنداقمۇ؟

[بىر پەس سۆكۈت ھۆكۈم سۈرىدۇ.]

كارولېنا: مېنى كەچۈرۈڭ ...

شۇبېرت: (ئۆزىنى تەستە بېسىۋېلىپ ئېغىر - بېسىقلىق بىلەن) كارولېنا، مېنىڭ بۈگۈن سىلەرگە مۇزىكا چېلىپ بېرىشىم ئاساسەن سىز ئۈچۈن ئىدى. مەن شۇنچە مېھمانلار ئىچىدە پەقەت بىرلا كىشى مېنىڭ مۇزىكامنى چۈشىنىدىغۇ، دەپ ئويلىغان ئىدىم، بۇ كىشى ئەلۋەتتە سىز ئىدىڭىز ... بۇ يازدا پەقەت سىزلا مېنىڭ كۈڭلۈمنى تەشۋىشتىن خالى قىلغان ئىدىڭىز. گويا بۇمۇ سانسىزلىغان يامان چۇش كورۇش جەريانىدا تەسادىپى كۆرۈپ قالغان شىرنى چۈشتەك بىر ئىش ئىدى. ئەپسۇسكى ئەمدى بۇ چۈشمۇ تۈگىدى ... (كارولېنانى چاقىرىغان ئاۋاز ئاڭلىنىدۇ.)

كېنەز خانىمى: كارولېنا! كارولېنا!

شۇبېرت: ئاخىرقى نوۋەت قول ئېلىشىپ كورۇشۇۋالايلى، مەرھەمەت قىلىپ قوللىڭىزنى بېرىڭا! كارولېنا: فرانس!

شۇبېرت: دائىم شېرىن چۇش كورۇپلا ياشاۋېرىشكە بولمايدۇ. چۇش دېگەن بەزىبىر چۇش. ئۇ رىيالىققا ئايلانمايدۇ! مانا بايىقى ئەھۋاللار ھەقىقىي رىيالىقتۇر! مەرھەمەت قىلىپ دادىڭىزغا ئېيتىپ قويارسىز، ئۇنىڭ ياخشى كۈڭلىگە رەخمەت!

كېنەز خانىمى: (ئۇنىڭ ئاۋازى يېقىنلا يەردىن كەسكىن ئاڭلىنىدۇ) كارولېنا!

شۇبېرت: بېرىڭ، ئاپىڭىز سىزنى چاقىرىۋاتىدۇ. ئۇ دائىم ... دەل مۇشۇنداق ۋاقىتتا چاقىرىدۇ! («ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ 2 - بايىمىنىڭ ئەۋجى قىسمى بېرىلىدۇ.)

چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت نامراتلىقى تۈپەيلىدىن تىرىزادىن ئايرىلدى، ئۇلار بىر - بىرىگە ئوخشىمايدىغان پۈتۈنلەي ئىككى تەبىقىنىڭ كىشىلىرى بولغانلىقى ئۈچۈن يەنە كارولېنادىنمۇ ئايرىلدى! شېرىن خىياللار ئەمەلىيەتنىڭ زەربىسى تۈپەيلىدىن بىر - بىرلەپ بەربات بولدى. ئۇ كېنەزنىڭ مېھمانخانىسىدا ئۈچ كەلگەن ئەھۋالنى ئويلاپ، گويا چۈشىدە ئالۋاستى ئۇنىڭ گېلىنى بوغۇپ ئازاپلاۋاتقانداك چەكسىز روھىي ئازاپ ئىچىگە چۈشۈپ قالدى. («بۇۋى مەريەمگە مەدھىيە» ناملىق ئىسكىرىپكا كادانزاسى بېرىلىدۇ.) ھاۋا خېلىلا سوغۇق بىر كېچىسى سىرتتا ئويۇن قويۇپ قايتىپ كېلىپ ۋاتقان فىگېل شۇبېرتنى بىر كىچىك قاۋاقخانىنىڭ بۇلىڭىدىن تاپىدۇ.

[كوچىدىن ئارىلاپ - ئارىلاپ شارامانكىنىڭ ① ئاۋازى ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ.]

فىگېل: فرانسى! ... ۋاي - ۋوي، نىمە ئانچە ئورۇقلاپ كەتتىڭىز؟ ئاغرىپ قالدىڭىزمۇ - يە؟
شۈبېرت: ھەئە، سەل مەجەزىم يوق، پۇت - قوللىرىم ھىچ قولاشماي تۇرىدىغۇ ... كېرەك يوق...
فىگېل: سىز ھازىر كىم بىلەن بىللە تۇرىۋاتىسىز؟
شۈبېرت: بىر ئاغىنەم بىلەن. سىز ئۇنى تونۇمايسىز.
فىگېل: ئاڭلىسام ئۇنى تازا ئالمىچۇقا بىرىنچە دەيدىغۇ؟ سىز نىمىشقا بۇنداق بىرىنچىلەر بىلەن بىر-
گە تۇرىسىز؟

شۈبېرت: ئەمەسە كىم بىلەن بىرگە تۇرىمەن؟ كونا ئاغىنىلەرنىڭ ھەممىسى ئوي - ئوچاقلىق بولۇپ،
داڭلىق كىشىلەردىن بولۇپ كەتتى. ھەركىم ئۆز تۇرمۇشىنىڭ غېمى بىلەن ئاۋارە، ھازىر
ئۇنداق سىتۇدېنت ۋە ئەمەلدارلار بىلەن نىمە توغرىلۇق سۆزلىشىش مۇمكىن دەيسىز؟ ئاھ
خۇدا، ئادەم بۇ دۇنيادا بۇرۇختۇرما بولۇپ كەتتىغۇ! (ھاراق ئىچىدۇ)
فىگېل: (ئىچىنغان ھالدا) سىز ھازىر مۇشۇنداق ئۆتكۈر ھاراق ئىچەمسىز، فرانسى! بۇ قاراپ تۇ-
رۇپ ئۆزىنى نابۇت قىلىشقۇ!

شۈبېرت: مېنى مۇشۇنداق ئۆتكۈر ھاراقنى ياخشى كۆرىدۇ، دەپ ئويلايمىز؟ ئامال قانچە؟ لېكىن
بۇ ھاراقنىڭمۇ ئۆزىگە چۈشلۈك ئارتۇقچىلىقى بار، بۇنىڭدىن بىر ئاز ئىچىۋالسا بىرىنچىدىن
توڭلىمايدۇ، ئىككىنچىدىن بىر ئاز كەيپ بولغاندىن كېيىن ئادەم ئۆز ئازاپلىرىنىمۇ ئۇنتۇ-
لىدۇ! ...

فىگېل: ھەي، فرانسى، فرانسى! توڭشىپسىز. ھىلىقى ۋاقىتتا كوفى دەملىگەچ «سەرگەردان» نى
ئېيتقان فرانسى قېنى؟ («سەرگەردان» ناخشىسىنىڭ خوشاللىقىنى ئىپادىلەيدىغان بىر نەچچە
چە مىراسىنى ئېيتىدۇ.)

شۈبېرت: ھەي، بولدى. ئېيتمايلا قويۇڭ!
فىگېل: ماڭا قاراڭ فرانسى، سىز تېخى ياش، ھاياتقا يېڭىلا قەدەم قويدىڭىز. تېخى ئون گۈلنىڭىز-
نىڭ بىرىمۇ ئېچىلمىدىغۇ؟

(«خىيالى سايە» ناخشىسىنىڭ تەڭكەش قىسمى بېرىلىدۇ.)

شۈبېرت: (ئاچچىق كۈلۈپ) ھايات؟ ئەمدى ماڭا ھاياتنىڭ نىمە ئەھمىيىتى قالدى؟ ئىلگىرى ھەر-
بىر شەيئى مېنىڭ ياشلىق ھەۋسىمىنى قوزغىتاتتى. ئۇ چاغلاردا مەن ھەقىقەتەن بەختلىك
ئىدىم! ئەمدىچۇ، ئەمدى بۇ پىاجىئەلىك رىئالىتنى سۆزىڭىز ئېيتىراپ قىلماي مۇمكىن ئەمەس-
تە! ... ئويلاپ بېقىڭا، دوستلۇق - مۇھەببەت دىگەنلەر پۈتۈنلەي يۈز ئۆرنگەن، سالامەت-
لىكىدىنمۇ مەڭگۈ ئايرىلغان، ھەتتا پۈتۈن ئارزۇ - ئۇمىتلىرىمۇ بەربات بولغان مېنىڭدەك
بىر ئادەمنىڭ ھاياتىدا نىمە مەنا بولسۇن! مەن ئەزەلدىن گۈزەل شەيئىلەرنىڭ ماڭا بېرىدىغان
ئىلھامىنى ئىنتايىن قەدىرلەيتتىم ... چۈنكى ئاشۇ كىرىستالدىك ساپ ھىسسىيات ھىچ بول-
مىغاندا مېنىڭ ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللىنىشىمغا تۈرتكە بولاتتى. مانا ئەمدى ئەشۇ ھىس-
سىياتتىنمۇ ھېچنەرسە قالمىدى.

فىگېل: ئاڭلىشىمىچە، ئاغىنىلەر سىزنىڭ ئوردا مۇزىكا ئۈمىگىنىڭ باشلىقىغا ئورۇنلىشىشىڭىز ئۈچۈن

① شارامانكا - قول بىلەن ئايلاندۇرۇپ چالىدىغان قەدىمقى چالغۇ ئەسۋابى - ت.

ھەركەت قىلىۋېتىپتىغۇ؟

شۇبېرت: ھەئە، ئاچ - يالماچىلىق ئاخىر مېنى بۇ نەپرەتلىك ۋەزىپىنى قوبۇل قىلىشقا مەجبۇر قىلىدىغان ئوخشايدۇ. لېكىن بۇنىڭغا نىسبەتەن مېنىڭدە ئىشەنچ يوق،
فىگېل: فرانسىيىسى، بولمىسا سىز ئويلىنىڭ ئائىلىۋى ھايات ھېچ بولمىغاندا سىزنىڭ پەردىشان كۆڭلىڭىزگە مەلھەم بولىدۇ.

شۇبېرت: (غەمكىن كۈلۈپ) ئويلىنىڭ تېخى بىلمەمسىز، مەن ئاللىقاچان ئويلىنىپتەن. قاراڭ، مېنىڭ مەھبۇبەم ئەنە ئاۋۇ يەردە!

فىگېل: نەدە؟

شۇبېرت: ماۋۇ دېرىزىدىن قارىڭا، ئەنە ئاۋۇ مېنىڭ ياتىغىمىنىڭ يېنىدىكى شارامانكا چېلىۋاتقان ئادەم ئولتارغان يەرنى كوردىڭىزمۇ؟

فىگېل: (چۈشەنمىگەن ھالدا) ئۇ بىر بوش يەرغۇ؟

شۇبېرت: ھەيىللى، مېنىڭ مەھبۇبەم دەل ئاشۇ بوش يەر شۇ! مېنىڭ ھەلىقى «خىيالىي سايە» دىگەن ناخشا ئېسىڭىزدە بارمۇ؟ (ناخشا ئېيتىدۇ)

چىگمىش خىيالىم،	بەرداشلىق بەردىم؛
زەئىپ ھاياتىم،	سانسىز كۈنلەرنى،
دەل شۇ ماكاندا،	دەھشەت تۈنلەرنى
جەۋرۇ - چاپاغا،	ئاشۇ يەر بىلەن
زور چىدام بىلەن	بىللە ئۆتكەزدىم.

ھازىر بۇ ناخشىنى مەن كۈندە نەچچە رەت ئېيتىدىغان بولدۇم ... كۈندە كەچتە ئۇخلاش ئالدىدا خۇدادىن شۇ ئۇخلىغانچە مەڭگۈ ئويغانماسلىقنى تەلەپپەز. لېكىن ئەتىسى يەنە ئويغۇنىمەن - دە، تۈنۈگۈنكى قايغۇ - ھەسرەتنىڭ يەنىلا مېنى كۈتۈپ تۇرغانلىقىنى كۆر - مەن ... ياق، فىگېل ئەپسەندى، مېنىڭ خاتىرجەم ۋاقىتلىرىم ئەندى مەڭگۈ قايتىپ كەلمەيدىغان ئوخشايدۇ. مېنىڭ قەلبىم ... تۇرمۇش مېنىڭ قەلبىمنى ئىنتايىن قاتتىق جاراھەتلەندۈردى. قەلبىمدىكى بۇ جاراھەت ئەمدى مەڭگۈ، مەڭگۈ ساقايمايدۇ! (يىغلايدۇ)

[چىچىتلىق ھۆكۈم سۈرىدۇ. دېرىزىدىن شارامانكىنىڭ ئاۋازى ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ.]

فىگېل: يەنە ناخشا يېزىۋاتامسىز؟

شۇبېرت: (ئۆزىنى بېسىۋېلىپ) يېزىۋاتىمەن، توختىماي يېزىۋاتىمەن، ئەگەر مۇزىكىدىن ئايرىلىدىكەن - مەن، چوقۇم ئەقلىدىن ئادىش قالىمەن، شۇنىڭ بىلەن ھاياتىمۇ تۈگەيدۇ.

فىگېل: نىمە يېزىۋاتىسىز؟

شۇبېرت: يېقىندا «قىشتىكى سەپەر» ناملىق بىر يۈرۈش ناخشا يازدىم ... بايىلا بۇ يەردە ئۆزەم يىسالغۇز ئولتۇرۇپ بۇ بىر يۈرۈش ناخشىنىڭ ئاخىرقى قىسمىنى يېزىپ تۈگەتتىم. ھانا

قاراڭ!

فىگېل: (ماۋزۇسىنى ئوقۇيدۇ) «شارامانكىچى بوۋاي»
شۈبېرت: (ناخشا تېكىستىنى بىر - بىرلەپ ئوقۇيدۇ)

ئاپپاق چاچلىق بىر بوۋاي، تىپىرلايدۇ بىچارە،
تۇرىدۇ يول بويىدا. ئايىغى يوق پۇتىدا.
شارامانكا چالىدۇ، قارىساڭ ھىچ كورۇنمىس،
مۇزلاپ قاتقان قولىدا. بىرەر تىمىن قاچىدا.

فىگېل: ۋاي - ۋاي، بۇ ناخشا بەك ئېچىنىشلىق ئىكەنغۇ! (سىرتتىن شارامانكىنىڭ ئاۋازى تېخىمۇ قاتتىق ئاڭلىنىدۇ).

شۈبېرت: ھەئە، بۇ ناخشا ئاشۇنداق يۈرەكنى ئەزگىدەك دەرەجىدە ئېچىنىشلىق چىقتى. بۇنى پەقەت ئۈزەم ئۇچۇنلا يازدىم ... (شارامانكىنىڭ ئاۋازىنى بىردەم زەڭ - قويۇپ ئاڭلايدۇ. مۇزىكا ئىنتايىن مۇڭلۇق ئاڭلىنىدۇ) مەنمۇ بىر نامرات كومپوزىتۇر. بىلەنكىم قېرىغان چېغىمىدىمۇ مۇشۇ بىچارە بوۋايغا ئوخشاش ئويۇم - ئوي يۇرۇپ تىلەمچىلىك قىلىپ ياشاشقا مەجبۇر بولارمەن!

فىگېل: ماڭا قاراڭ، فرانسى! بۇ ناخشىڭىزنىڭ ۋە يېقىندا يازغان بارلىق ناخشىلىرىڭىزنىڭ نوتىلىرىنى ماڭا بېرىڭ!

شۈبېرت: (چۈشەنمىگەن ھالدا) نىمە قىلىسىز؟
فىگېل: بەر دىگەندىن كېيىن بېرىڭ! مەن بۇ ئەسەرلىرىڭىزنى بىرسىگە كۆرسەتمەكچىمەن. (بىتخو - ۋىنىنىڭ «9 - سىمفونىيە» سىنىڭ 3 - بابى ئاڭلىتىلىدۇ)

چۈشەندۈرۈش: فىگېل ئۇنىڭ ناخشا - مۇزىكىلىرىنىڭ نوتىلىرىنى مۇزىكا پېشۋاسى بىتخوۋىغا كۆرسىتىشكە ئېلىپ بارىدىغانلىقىنى شۈبېرتقا ئېيتمايدۇ. پۈتۈن ئومرى ئازاپ - ئوقۇبەت بىلەن ئۆتكەن ئۇلۇق كومپوزىتور بىتخوۋىن قېرىپ قالغان ئىدى. ئۇ كېسەل كارۋىتىدا يېتىپ تۇرۇپ شۈبېرتنىڭ ئەسەرلىرىنى كۆرىدۇ.

بىتخوۋىن: (نوتىلارنى ۋارقىلاپ تىزىپ) پىشا! (يەنە بىر ۋاراقنى ئورۇپ) نىمە دىگەن ئېسىل ئەسەرلەر بۇ! مانا بۇ مۇزىكىلاردا بىر خىل مۇقەددەس نۇر جىلۋىلىنىپ تۇرىدۇ. (ئاۋازىنى قاتتىق چىقىرىپ) بۇنى كىم ئىجات قىلغان؟ ئۇ ھازىر نەدە؟

چۈشەندۈرۈش: بۇ ۋاقىتتا شۈبېرت دەل بىتخوۋىننىڭ يىاتىمىنىڭ سىرتىدا قانداقتۇر بىر خىل ھايان ئىلىكىدە يۈرەكلىرى پۈكۈلدىغىنىچە سەل گۇمانسىراپ تۇراتتى. بىتخوۋىن ئۇنى سۈرىدىغاندىن كېيىن بىرسى ئۇنى ئويىگە باشلاپ كىردى. ئۇ ئويىگە كىرىپلا كارۋاتتا ياتقان كىشىنىڭ ئۆزى بىر ئومۇر چوقۇنۇپ كەلگەن ھېلىقى زات ئىكەنلىكىنى تونىدى. ئۇ بىتخوۋىننىڭ شىردەك ھەيۋەتلىك بەستىگە، ئاغرىق ئازاۋىدا قىيىنماۋاتقان بولسىمۇ لېكىن بىر خىل قەيسەرلىك ئۇچقۇندىمىز ئوتتەك چاقناپ تۇرغان كۆزلىرىگە تىكىلىپ، قاتتىق ھايانلىنىپ، كەتكەنلىكتىن ئۆزىنى تۇتۇۋالالايمىغان ھالدا پۇت - قولىلىرى لاغىداپ تىترەپ كەتتى. ھەتتا بىتخوۋىننىڭ ئالاقچان ئاڭلاش

ئىقتىدارىنى يوقاتقان ئادەم ئىكەنلىكىنىمۇ ئۇنتىغان ئىدى.

شۇبېرت: سىز بىلەن كورۇشكەنلىكىم ئۇچۇن ئۆزەمنى چەكسىز بەختلىك دەپ ھىساپلايمەن!
چۈشەندۈرۈش: بىتخوۋىن ئىندىمەستىن ئۇنىڭغا قوللىرىنى سوزدى. شۇبېرت ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ
قوش قوللاپ ئۇنىڭ قوللىرىنى چىڭ سىقتى.

بىتخوۋىن: (قاتتىق ئاۋازدا) مېنىڭ قەلبىم سىزگە مەنسۇپ!

شۇبېرت: (قاتتىق ھەسرەت چەككەن ھالدا) ھەي، نىمىشقىمۇ تەقەدەر مېنى سىز بىلەن بىرەر يىل،
بىرەر ئاي، ھىچبولمىغاندا بىرەر كۈن ئىلگىرىدەك تونۇشۇش بەختىگە مۇيەسسەر قىلىنغاندۇ؟
چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت كارۋاتنىڭ ئالدىدا يۈكسىلىپ ئولتاردى - دە، بىتخوۋىننىڭ قوللىرى
نى يۈزىگە يېقىپ يىغلاشقا باشلىدى. مۇزىكا بېرىلىدۇ. بىتخوۋىن شۇنىڭدىن ئۇزۇن ئۆتمەي، ئۆزى
بىر ئومۇر كۈرەش قىلغان بۇ رەھىمسىز دۇنيا بىلەن مەڭگۈگە ۋىدالاشتى. لېكىن شۇبېرت ئۇنىڭ
ئىزىنى بېسىپ، بۇ دۇنيا بىلەن تىرىكشىپ يەنىلا كۈرەش قىلماقتا ئىدى. بىتخوۋىن ۋاپات بول-
غانلىقىغا بىر يىل توشقان كۈنى، شۇبېرتنىڭ دوستلىرى ئۇنىڭ ھاياتىدا تۈنسۇچى قېتىم ئاشكارا
ئۇيۇشتۇرۇلغان «شۇبېرت - مۇزىكا كېچىلىكى» نى ئۆتكۈزۈپ، ئۇلۇق كومپوزىتور بىتخوۋىننى خاتىرى-
لىدى.

(«پوتى دەرىخى» ناملىق ئومۇمخور بېرىلىدۇ. ناخشا تۈگىگەندىن كېيىن قىزغىن ئالقىش ۋە
ھۇررا سادالىرى ياڭرايدۇ.)

مۇزىكا كېچىلىكى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئۆتكۈزۈلدى. ئارقا - ئارقىدىن كۆتىرىلگەن گۈلدېراس
ئالقىش سادالىرى سەھنىنىڭ ئارقىسىغا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. ئۇنىڭ يېقىن دوستلىرى بەس - بەس
بىلەن كېلىپ ئۇنى تەبرىكلەشتى. ئۇلار بۇ قېتىمقى مۇزىكا كېچىلىكىنىڭ ئۆتكۈزۈلۈشىگە بارلىق
كۈچ بىلەن تەييارلىق كۆرگەن ئىدى. شۇبېرت ناخشا ساداسى ئىچىدە سەھنىنىڭ ئارقا تەرىپىگە
كىرىپ كەلدى.

مايخوۋ: فرانسىس، سېنى قانداق تەبرىكلەشنى بىلمەيمەن! ...

شۇبېرت: ئۇھوي، مايخوۋ ...

دوستلىرى: ئاغىنىلەر، قاراڭلار بۇ ئالقىش ساداسىغا! پۈتۈن تىياتىرخانا قاينام - تاشقىنىلىققا چۈ-

مۇلۇپ كېتىپتىمۇ! فرانسىس، مۇۋەپپەقىيەتلىكىنى تەبرىكلەيمەن!

بىر دوستى: (ۋاقىراپ تۇرۇپ) شۇبېرتقا شان - شەرەپلەر بولسۇن! ياشسۇن رومانىزىم!
يەنە بىر دوستى: قاراڭلار، مەن سىلەرگە نىمە ئېلىپ كەلدىم؟ (ئۇ ھاراق بوتۇلكىسى بىلەن رۇم-
كىلارنى بىر - بىرىگە جىرىشتىرىپ ئۇرۇپ) بۈگۈن بىز تازا پۇخادىن چىققىچە بىر ئىچىم
ۋېتەيلى - چۇ!

(«سەرگەردان» ناخشىسى بېرىلىدۇ)

شۇبېرت: تىڭشاڭلارچۇ، فىگېل «سەرگەردان» نى نىمە دىگەن ياخشى ئېيتىۋاتىدۇ! بۇ ناخشىنى پەقەت
فىگېللا مۇشۇنداق ياخشى ئېيتالايدۇ ...

[تىياتىر زالىدىن رېتىملىق ھالدا «شۇبېرت!»، «شۇبېرت!» دەپ توۋلىغان ئاۋازلار ئاڭلىم-

نىدۇ]

مايىخوۋ: فرانسىس، تېز سەھنىگە چىق. تاماشىبىنلار سېنى چاقىرىۋاتىدۇ!
چۈشەندۈرۈش: شۇبېرت سەھنىگە چىقىپ فىگېل بىلەن قۇچاقلىشىدۇ ۋە كۆپچىلىك ئۈچۈن
قەدەھ كۈتىرىدۇ.

[يەنە بىر پەس ئالغىش سادالىرى كۈتىرىلىپ پەسىيىدۇ]
شۇبېرت: رەخمەت سىزگە، فىگېل ئەپەندى! (كۆپچىلىككە قاراپ) سىلەرنىڭ دوستلىغىڭلارغىمۇ رەخ-
مەت! بۈگۈن بىتخوۋىنىدىن ئايرىلغىنىمىزغا توپ - توغرا بىر يىل بولدى. بىز بۇنى ھەر-
گىز ئۇنۇتماستىن ئۆتۈۋاتىمىز كېرەك! بۈگۈنكى مۇزىكا كېچىلىكى پىۋۇتۇنلەي بىتخوۋىنى خاتىرىلەش
يۈزىسىدىن ئۆتكۈزۈلدى. قېنى ئاشۇ مەڭگۈ ئۆلمەس بىتخوۋىن ئۈچۈن قەدەھ كۈتۈرەيلى!
(ھاراق ئىچىلىدۇ) ئوھوي! ھوررا!!!

چۈشەندۈرۈش: شۇبېرتنىڭ تۇيۇقسىزلا بېشى قاينىغاندەك بولىدۇ - دە، قولىدىكى رۇمكا يەر-
گە جاراڭلىق چۈشۈپ پارچە - پارچە بولۇپ كېتىدۇ. جاراڭلاپ چېقىلغان رۇمكىنى كۆرگەن ئامما
گۈرىدە ئورۇنلىرىدىن تۇرۇشۇپ كېتىدۇ.
فىگېل: فرانسىس، نىمە بولىدىمىز؟

شۇبېرت: ھېچنەمە ... كېرەك يوق ... ناخشىنى داۋاملاشتۇرىۋېرىڭ!
چۈشەندۈرۈش: دوستلىرى ئۇنى يولەپ سەھنىنىڭ ئارقىسىغا ئاپىرىپ ئولتۇرغۇزۇپ
قويدۇ.

سېمىۋىن: نىمە بولىدۇڭ، فرانسىس! ئولتۇر، تېزراق ئولتۇرىۋال!
مايىخوۋ: چىرايىڭ نىمانچە تاتىرىپ كەتتى؟
سېمىۋىن: بۈگۈنكى مۇۋەپپەقىيەت بېشىڭنى بىر ئاز ئايلاندۇرۇپ قويدىمۇ نىمە؟
شۇبېرت: (ئەلەم بىلەن) مۇۋەپپەقىيەت ھەئە. لېكىن بەك كېچىكتى، ھەممىسى تۈگەشتى ...
مايىخوۋ: بىردەم ئولتۇرۇپ ئارام ئال، گەپ قىلما!
[سەھنىدىن فىگېلنىڭ «شارامانكىچى بوۋاي» دىگەن ناخشىنى ئېيتىۋاتقانلىقى ئاڭلىنىدۇ].
شۇبېرت: ئاڭلىدىڭمۇ، فىگېل ئەپەندى «شارامانكىچى بوۋاي» دىگەن ناخشىنى ئېيتىۋاتىدۇ. مايى-
خوۋ، ئېسىڭىدەمۇ بۇلتۇر بۈگۈنكى كۈندە قىلىشقان گېپىمىز؟

مايىخوۋ: قايسى گەپ؟
شۇبېرت: شۇ كۈنى بىز بىتخوۋىننىڭ دەپنە مۇراسىمىغا قاتنىشىپ قايتىپ كەلگەندىن كېيىن،
ھاراق ئىچىش ئولتۇرغاندا سەن "قېنى ئىككىنچى بولۇپ ۋاپات بولىدىغان كىشى ئۈچۈن
كۈتەرەيلى!" دىمىگەنمىدىڭ؟ ... ئەمدى، قېنى مەن ئۈچۈن كۈتەرەيلى! ئەمدى ئاشۇ
ئىككىنچى بولۇپ ۋاپات بولىدىغان ئادەم مەن بولۇپ قالدىم.
سېمىۋىن: ياق، ياق، فرانسىس، بۇنداق دىمە! نىمەشقا بۇنداق دەيسەن؟ سېنىڭ مۇۋەپپەقىيەتنىڭ
تېخى ئەمدىلا باشلاندىغۇ!

شۇبېرت: توغرا، مەن ئۈچۈن ئېيتقاندا، بۇ مۇۋەپپەقىيەت ھەم تۇنجى قېتىملىق ھەم ئاخىرقى
قېتىملىق بولۇپ قالغۇسى! ... قېنى مەن ئۈچۈن كۈتەرەيلى! بىتخوۋىنغا ئەگىشىپ ئۆ-
لۈش - بۇ بىر بەخت! مەن ھازىر پەقەت بىرلا نەرسىنى ئارزۇ قىلىمەن ...

مايىخوۋ: نىمەنى؟...

شۇبېرت: مەن ئۆلگەندىن كېيىن ...

سىموۋىن: ياق، ياق، ياق، بۇنداق دىمە!

شۇبېرت: (جاھىللىق بىلەن) مەن ئۆلگەندىن كېيىن مېنى بىتخوۋىنىڭ يېنىغا قويۇشىڭلارنى ئوتۇر-
نۇپ سورايمەن!

[بىردەم جىمجىتلىق ھۆكۈم سۈرىدۇ]

شۇبېرت: نىمە، مەن بىتخوۋىنىڭ يېنىغا قويۇلۇشقا ئەرزىمەيمەنمۇ؟

مايىخوۋ: ئەلۋەتتە ئەرزىيسەن!

شۇبېرت: ئۇنداقتا، ھازىرلا ماڭا ۋەدە بېرىڭلار. ئەگەر شۇنداق قىلىڭلار، ئاندىن مەن قەۋەمدە
خاتىرجەم ياتالايمەن!

[سەھنىدىن فىگۇرىنىڭ «باھاردىكى چۈش» دىگەن ناخشىنى ئېيتىۋاتقانلىقى ئاڭلىنىدۇ. ناخشا
تۈگىگەچە ئاڭلىتىلىدۇ]

(«ئاخىرلاشمىغان سىمفونىيە» نىڭ 1 - بابى بېرىلىدۇ)

چۈشەندۈرۈش: خۇددى شۇبېرت دىگەندەكلا بۇ مۇۋەپپەقىيەت ھەم تۇنجى قېتىملىق ھەم
ئاخىرقى قېتىملىق بولۇپ قالدى. بىر نەچچە ئاي ئوتتۇرىلا شۇبېرت ۋاپات بولدى! شۇنداق بىر
گىگانت يۇلتۇز سەنئەت كوكىدە ئاجايىپ ئۆچمەس ئىز قالدۇرۇپ پاللىدە بىر چاقنىدى - دە، قا-
راڭغۇ زۇلمەت ئىچىگە ۋاقىتسىز غەرق بولدى! شۇنداق، ئەمدىلا پورەك يېرىپ ئېچىلغان ئاجايىپ
گۈزەل، خۇشپۇراق گۈل، خۇددى ئۇششۇك تەككەندەك ۋاقىتسىز نابۇت بولدى ... بىر تالانت ئى-
گىسى ئوز ماھارىتىنى ئەمدىلا نامايىش قىلىشقا باشلىغاندا، ئۇزۇن يىل چەككەن جەۋرى - جاپا
ئۇنى ھالىدىن كەتكۈزگەچكە ياش ھاياتى بىلەن ۋىدالاشتى ... ئۇ ھايات بىلەن ۋىدالاشقان ۋاقىتتا
ئەمدىلا 32 ياشقا كىرگەن ئىدى!

كىشىلەر تا ھازىرغىچە ئۇنىڭ ناخشىلىرىنى ئېيتىپ يۈرگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار ئۇزۇنغىچە
بۇ ناخشىلارنى زادى كىم ئىجات قىلغانلىقىنى بىلمەي كەلدى. بۇ جەرياندا ئۇنىڭ بەزى ئەسەر-
لىرى يوقىلىپ كەتتى، ھەتتا كىشىلەر دۇنيادا ئاشۇنداق ئەسەر بولغانلىقىنىمۇ بىلمەي كەلدى.
بەلكىم مەڭگۈ بىلمەي قېلىشىمۇ مۇمكىن!

ئۇنىڭ سادىق دوستلىرى كومپوزىتورنىڭ ئارزۇسى بويىچە ئۇنى مەڭگۈ خاتىرجەم ياتسۇن
دەپ ئۇنىڭ جەسىدىنى ۋىرېن قەۋرىستانلىقىدىكى ئۇ بىر ئومۇر ئېتىقات قىلىپ كەلگەن ئۇلۇق
ئۆستازى بىتخوۋىنىڭ قەۋرىسى يېنىغا قويدى ۋە خاتىرە تېشىغا: "بۇ يەرگە ئىنتايىن قىممەت-
لىك بايلىق ۋە گۈزەل ئارزۇ - ئۆمىتلەر كومۇلگەن!" دەپ يېزىپ قويۇلدى.

شۇنداق، ئىنتايىن قىممەتلىك بايلىق ۋە گۈزەل ئارزۇ - ئۆمىتلەر ئىگىسى ئەنە شۇنداق
دەپنە قىلىندى!

خەنزۇچىدىن: مۇھەممەت مەھرۇللا تەرجىمىسى



ئىزلىنىش

(ئۈچۈرلىك)

ئابدۇلەزىز رەھىم



ئويۇنمىز ئاياقلاشتى. مەن ئىشلىرىمنى تۈگىتىپ تۇرىشىمغا كەسپداشلىرىمدىن بىرى ماڭا "سىرتتا بىرسى سىز بىلەن كۆرۈش-مەكچى ئىكەن" دەپ خەۋەر قىلدى. مەن تىياتىرخانىدىن چىقىشىمغا ئىگىز بويلىق بىرسى "ئەسسالام! ياخشىمۇسەن، ئاداش؟" دەپ ماڭا قول ئۇزاتتى. مەن ئۇنىڭغا زەڭ سالىدىم - دە، يۇرۇڭسىم خوشاللىقتىن ئۇرۇپ كەتتى. "ھوي، سەن مىرادىل ئەمەسمۇ، سېنى قايسى خاسىيەتلىك شامالار بۇ يەرگە ئېلىپ كەلدى؟" دىدىم ئۇنىڭ بىلەن قىزغىن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈپ.

ئۇ مېنىڭ باشلانغۇچ مەكتەپتىن تارتىپ تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپنى پۈتتۈرگىچە بىللە ئوقۇغان قەدىناس ئاغىنەم ئىدى.

ئۇ مەدەنىيەت ئىنقىلاۋى جەريانىدا "قايتا تەربىيە ئېلىش" ئۈچۈن يىراق بىر يېزىغا بېرىپ ئولتۇراقلىشىپ قالغاندىن بېرى ئۇن نەچچە يىلغىچە كۆرۈشمىگەن ئىدۇق. يېقىندا ئۇ شەھرىمىزدە ئېچىلغان "ئۇزۇن سەپەر زەربىدارلىرىنىڭ ئۇچۇرۇشۇش يىغىنى" غا قاتنىشىش ئۈچۈن كەپتۇ. بۈگۈن ئۇ ئاشۇ زەربىدارلار قاتارىدا ئويۇنمىزنى كۆرگىلى كەلگەن ئىكەن.

مەن قەدىناس ساۋاقدىشىمنىڭ ئەھۋالىدىن قىسقىچە خەۋەردار بولغاندىن كېيىن تېخىمۇ خوشاللاندىم.

— سېنىڭدە ھەقىقەتەن ئۆزگىرىش چوڭ ئىكەن، — دىدىم مەن ئۇنىڭغا قاراپ زوقلانغان ھالدا.

— نەدىكىنى؟ سىلەردىكى يېڭىلىقلار قالىتىمىكەن، — دىدى ئۇ ماڭا جاۋابەن.

— قانداق، كونسېرتىمىز يارىدىمۇ؟ — دىدىم مەن ئۇنىڭ بىلەن بىللە كېتىۋېتىپ.

— يارىمايدىغان. ئۇسۇللارنىڭ مەزمۇنىنىڭ باي، شەكلىنىڭ مەللى، ھەركىتىنىڭ گۈزەل.

نەپىسلىكى، ناخشا - مۇزىكىلارنىڭ شوخ، يېقىملىقلىقى كىشى قەلبىگە ئاجايىپ شىرىن مەنەۋىي ئوزۇق بەخش ئېتىدىكەن. بولۇپمۇ ئۆزىمىز بىلەن ئورۇنلانغان «تاشۋاي» مۇزىكىسى خۇددى يەر تەكتىدىن قايناپ چىقىۋاتقان بۇلاق سۈيىدەك يېقىملىق سادابېرىپ، يۈرەك تارىلىرىنى چېكىپ

كەتتى. بۇرۇن ئاڭلىغاندا «تاشۋاي» مۇزىكىسى بۇنداق ئەسلى ئىدىغۇ؟... ھازىر قالتىس گۇزەل، ھەيۋەتلىك مۇزىكا بوپتۇ، — دىدى مىرادىل چىن كۆڭلىدىن قايىل بولۇپ.

— راست دىدىڭ. ھازىر «تاشۋاي» مۇزىكىسى نۇر مەھەممەت سايىت تەرىپىدىن مۇكەممەلەشتۈرۈلۈپ ئوركىستىرلاشتۇرۇلغاندىن كېيىن قالتىس ھەيۋەتلىك بولۇپ كەتتى. — نۇر مەھەممەت سايىت؟...

— شۇنداق. «تاشۋاي» مۇزىكىسىغا دېرىژورلۇق قىلغان ئۇيغۇر يىگىتىنى دەيمەن. ئۇ مەملىكىتىمىزدە يېتىشىپ چىققان تۇنجى ئۇيغۇر دېرىژور. ئەمدى ئۇيغۇرلاردىنمۇ ھەقىقىي دېرىژورلار يېتىشىپ چىقىشقا باشلاپتۇ دىگەنە؟ — مىرادىل كۆڭلىدىكى خوشاللىقىنى يوشۇرالمىدى.

— شۇنداق... ئۇيغۇر مۇزىكىلىرىنى ئوركىستىرلاشتۇرۇپ زامانىۋى سەۋىيىگە كۆتۈرۈشتە ئىجتىھات بىلەن ئىشلەيدىغان بىر تۈركۈم تالانتلىق كومپوزىتور، دېرىژور ۋە چالغۇچىلار كەم بولسا زادىلا بولمايدۇ.

نۇر مەھەممەت سايىت ئون نەچچە يىلدىن بۇيان چوڭ تىپتىكى ناخشا — ئۇسۇل «خەلق گۆڭشىسى ياخشى»، چوڭ تىپتىكى ئۇسۇللۇق ئوپېرا «قەھرىمان ياكى مەدەنىيە»، ئۇسۇللۇق ئوپېرا «جىڭنىڭ گۈللىرى ئېچىلدى»، شۇبېرتىنىڭ 8 — سىمفونىيىسى ۋە ئۇندىن باشقا كۆپلىگەن مۇزىكىلارغا دېرىژورلۇق قىلىپلا قالماي، بىر مۇنچە ناخشا — مۇزىكىلارنى ئوركىستىرلاشتۇرۇپ، ئۇيغۇر ناخشا — مۇزىكىسىنىڭ زامانىۋى مۇزىكا سەۋىيىسىگە كۆتىرىلىشىگە تۆھپە قوشۇپ كېلىۋاتىدۇ.

— شۇنچە يۇقۇرى سەۋىيىگە يېتىش ھەر ھالدا ئاسان بولمىسا كېرەك. — دىدى مىرادىل پۈتۈن دىققىتى بىلەن گېپىمنى ئاڭلاۋېتىپ.

— ئەلۋەتتە شۇنداق. قارىغاندا، سەن نۇر مەھەممەتنىڭ كەسپىي ھاياتىغا قىزىقىپ قالغاندەك تۇرىسەن. جۇر، ئاداش، ئويىگە بارايلى. سەن بىلەن مۇڭداشقاچ ئۇ توغرىلۇق ساڭا قىسقىچە سۆز — لەپ بېرى، — دىدىم مىرادىلنى ئويىگە تەكلىپ قىلىپ.

— رەخمەت. بۇنداق كەچتە ئايالىڭنى ئاۋارە قىلمايلى، ئەتە سەھەر بالىلىرىڭنى يەسلىگە ئېلىپ بارسەن، ئايالىڭمۇ خىزمەتكە بارىدۇ. ئاشپۇزۇلغا كىرىپلا مۇڭداشايلى، ئويۇڭگە باشقا بىركۈنى بارىمەن، — دىدى ئۇ قەتئىيلىك بىلەن.

ئاشپۇزۇلغا كىردۇق. تەلپىمىزگە ئاشپۇزۇلنىڭ ئىچى ۋاراڭ — چۆرۈكتىن خالى ئىكەن، ئالدىمىزغا مىزدىلىك تاام كەلتۈرۈلدى. بىر — ئىككى رۇمكىدىن ئىچىشتۇق. مىرادىل بىلەن ئۆزىمىزنىڭ ئەركىن، شوخ ساۋاقداشلىق ۋاقىتلىرىمىزنى ئەسلىشىپ مۇڭداشتۇق. كېيىن ئۇ ماڭا دەسلەپكى سۆھبەتلىرىمىزنى داۋاملاشتۇرۇشنى ئىلتىماس قىلدى. مەن سوزۇمنى داۋاملاشتۇردۇم.

نۇر مەھەممەت 1943 — يىلى 11 — ئايلاردا خوتەندە كەمبەغەل دىخان ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. ئۇ باشلانغۇچ مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان ئوسمۇرلۇك چېغىدىلا مۇزىكا ئاڭلاشقا بەكمۇ خۇشتار ئىدى. ھەممىشەم دىگەندەكلا ئەلنەغمىچىلەرنىڭ كەينىگە كىرىۋېلىپ ئۇلارنىڭ نەغمىلىرىنى زوق

بىلەن ئاڭلايتتى. ئۇ ئەمدىلا 12 ياشقا كىرگەن چېغىدا خەلق سازەندىلىرىگە ئەگىشىپ داپ چېپىشنى ئۈگىنىۋالدى.

ئۇ بىركۈنى ئوقۇتقۇچىسىنىڭ چېلىۋاتقان ئىسكىرىپكىسىغا قاراپ ھەيرانۇ - ھەس بولۇپ، ئىسكىرىپكىنى تۇتۇپ كورگىسى ۋە ئۇنى چېلىپ باققىسى كېلىدۇ. شۇ كۈنى كەچقۇرۇن ئو- قۇتقۇچىسىنىڭ ياتىغىدا يوقلىغىدىن پايدىلىنىپ ئىسكىرىپكىنى ئېلىپ چىقىپ مەھەللىدىكى چوڭ مېچىتكە كىرىپ، ئالاھىزەل خېلى بىر ھازاغىچە ھەممىنى ئۇنۇتقان ھالدا پۇتۇن ۋۇجۇدى بىلەن بېرىلىپ، ئوزى بىلگىنىچە بىر ئاھاڭلارغا كەلتۈرۈپ ئىسكىرىپكا چالىدۇ. ئۇ قانچە چالغانسېرى مۇزىكىنىڭ شىرىن، سىرلىق تۇيغۇسىغا شۇنچىلىك مەھلىيا بولىدۇ.

كىم بىلسۇن، ئەندىلا تاھارەت ئېلىپ ئەزان توۋلاشقا تەرەددۇت قىلىۋاتقان مەزىن ئاخۇ- نۇم قاياقتىندۇ ئاڭلىنىۋاتقان مۇزىكا ئاۋازىدىن چوچۇپ كېتىدۇ. ئەزاۋى ئورلىگەن مەزىن ئاخۇ- نۇم مېچىت ئىچىنى ئارىلاپ ئاخىرى مۇزىكا ئاۋازى چىققان يەرگە كېلىپ، پۇتۇن ئىشقى بىلەن بېرىلىپ ئىسكىرىپكا چېلىۋاتقان نۇر مەھەممەتنى كورۇپ قەھرى - غەزەپكە كېلىدۇ - دە، نۇر مەھەممەتنىڭ قولىغىدىن سوزۇپ: "ھەي شۇمتەك، نىمە قىلغىنىڭ بۇ! ئاللاتائالانىڭ ئۇلۇغ دەرگاھىدا شەيتاننىڭ ئاۋازىنى چىقىرىشنىڭ چوڭ گۇنا ئەمەسمۇ؟! چىق بۇ يەردىن!" دەپ ۋاقرايدۇ.

بۇ چاغدا نۇر مەھەممەتنىڭ ئوقۇتقۇچىسىمۇ ئوزى ياخشى كورىدىغان ئىسكىرىپكىنىڭ يو- قالغانلىقىنى بىلىپ يۇرگى ئېچىشىپ ئولتۇرالمى، مەھەللە ئارىلاپ مېچىت ئالدىغا كېلىپ قالىدۇ. قارىسامەزىن ئاخۇنۇم ھە دەپ بىر توپ كىشىنىڭ ئالدىدا نۇر مەھەممەتنى تىللاۋاتقان ئىكەن. بىچارە نۇر مەھەممەت ئوقۇتقۇچىسىنى كورۇپلا ئىسكىرىپكىنى كوتەرگەن پېتى ئوزىنى ئوقۇتقۇچى- سىنىڭ قۇچىغىغا ئاتىدۇ - دە، مەزىن ئاخۇنۇمنىڭ تىل - ئاھانىتىگە چىدىمغانلىقىدىنمۇ ياكى ئوقۇت- قۇچىسىدىن بىسوراق ئىسكىرىپكىنى ئېلىپ چىققانلىقىغا خىجىل بولغانلىقىدىنمۇ، يىغلاپ تاشلايدۇ.

— بولدى، يىغلىما. بۇندىن كېيىن ساز چالغىڭ كەلسە مەندىن سوراپ مەكتەپتە چالغىن. مەن ساڭا ئىسكىرىپكا چېلىشنى ئۈگىتىپ قويمەن، — دەيدۇ ئوقۇتقۇچىسى مۇلايىملىق بىلەن ئۇنىڭغا...

ئۇ ئىسكىرىپكا چېلىشنى ئۈگىنىۋېلىش بىلەنلا قانائەت ھاسىل قىلىمىدى. ئۇ قانداق قىلغاندا ئاڭلىغان ھەر بىر يېڭى ئاھاڭلارنى تېز ئۈگىنىۋېلىش مۇمكىنلىكى توغرىسىدا كۆپ ئويلايتتى. بىركۈنى ئۇ چەتئەلنىڭ مەلۇم بىر فىلىمىنى كورۇپ ئۇنىڭدىكى ناخشىلارنى ئۈگەنگىسى كېلىدۇ - دە، ئو- قۇتقۇچىسىدىن:

— مۇئەللىم، ئاشۇ كىنودىكى ناخشىلارنى ئۈگىنىۋېلىش، مۇمكىنمۇ؟ — دەپ سورايدۇ.

— ئەلۋەتتە مۇمكىن. سەن نوتا ئۈگەنسەڭ، ئۇنداق ناخشىلارنى ئۈگىنىۋېلىشلا ئەمەس، بەلكى

ئاشۇنداق ناخشىلارنى ئىجات قىلىش ئىقتىدارىغىمۇ ئىگە بولالايسىن. — دەيدۇ ئوقۇتقۇچىسى ئو- نىڭغا ئىلھام بېرىپ.

شۇندىن باشلاپ ئۇ ئۆزلىكىدىن ئاددىي نوتا ئۈگىنىشكە كىرىشىپ، ئولتۇرسا - تۇرسا ئۇدۇل كەلگەن نەرسىگە نوتا يېزىپ، ئاۋاز يادلاپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئاددىي نوتا بويىچە كىچىك ئىسكىرىپكا ۋە ئاكاردىيون چېلىش ئاساسىنى يارىتىۋالدى.

ئۇ مۇكەممەل مۇزىكانت بولۇش ئۈچۈن ھەر تەرەپلىمە بىلىم ئىگەللەشنىڭ كېرەكلىكىنى چۈشىنىپ، 1959 - يىلى شىنجاڭ ئىنىستىتۇتىغا ئوقۇشقا كىردى. ئەزەلدىن ئۇنىڭ يۇرتىدىكى مۇزىكا ھىسسىياتىمىزى قايناپ تۇرغاچقا، مۇزىكا ئۆگىنىشنى ھەر قاچان قولدىن بەرمىدى، 1962 - يىلى ئۇ شىنجاڭ ناخشا - ئۇسۇل ئومىگىگە مۇزىكانت بولۇپ يۆتكىلىپ كەلدى. بىر ئىش ئۇنىڭغا تۈگىمەس خۇشاللىق بەخش ئەتتى. ئۇ غىجەك چېلىش كەسپى بىلەنلا شۇغۇللىنىپ قالماي، ئالىت، ئەرخۇ، قالدۇن قاتارلىق چالغۇ ئەسۋاپلىرىنى چېلىشنىمۇ ئۆگەندى...

— ئۆزەڭ بىلىمەن ئاداش، — دېدىم مەن ئالدىدىكى رۇمكىنى كۆتىرىۋېتىپ، — ئاشۇ با - لايى ئاپەتلىك يىللار گۈزەل تۇرمۇش، يۈكسەك غايە ۋە ئەدىبىيات - سەنئەت گۈللىرىنى شۇ قەدەر ۋەيران قىلىۋەتمەيدىمۇ؟ كىمكى كىلاسسىك ناخشا - مۇزىكىلارنى چالسا «ئەكسىلىتىنلاپچى» قىلىپ قويۇلمىدىمۇ؟ لېكىن نۇر مەھەممەت «سېرىق ناخشا» دەپ چوربۇتلىگەن ئۇيغۇر مۇزىكىسىنىڭ گۈلتاجى «12 مۇقام» نى كېچە - كېچىلەپ كىرىپك قاقماي، بەزىدە يوشۇرۇن، بەزىدە ئاشكارە ئۆگەندى، شۇنداقلا ئۇ بىتخوۋىن، چايكوۋسكى، شۇبېرت قاتارلىق مەشھۇر چەتئەل كومپوزىتورلىرىنىڭ نادىر مۇزىكا ئەسەرلىرىنى تىرىشىپ ئۆگىنىش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ ئىجادىيەت ئۇسلۇبىنى تەتقىق قىلدى.

— رەھبەرلىك ئۇنىڭ بۇنداق ئۆتتەك قىزغىن تىرىشچانلىقىغا قاراپ ئىشەنچ بىلەن 1971 - يىلى ئۆكتەبىردە ئۇنى شاڭخەي مۇزىكا ئومىگىگە مەخسۇس دېرىژورلۇق ۋە قوشۇمچە ئىجادىيەت كەسپىنى ئۆگىنىشكە ئەۋەتتى. ئۇ بۇ قىستىغىنە ئىككى يىلنى ئۇيغۇر ھازىرقى زامان مۇزىكا سەۋىيىسىنى ئۆستۈرۈشكە ھەسسە قوشۇشقا ئاساس يارىتىشنىڭ ياخشى پۇرسىتى، دەپ چۈشىنىپ بېرىلىپ ئۆگەندى. ئۇ ئوقۇش پۈتتۈرۈش يۈزىسىدىن شاڭخەي مۇزىكا ئومىگى ئورۇنلىغان پىئانىنو تەڭكەش قىلىنغان مۇزىكىلىق داستان «خۇاڭخې» غا دېرىژورلۇق قىلىپ ياخشى باھاغا ئېرىشتى.

ئۇ شۇندىن ئېتىۋارەن دېرىژورلۇق قىلىپلا قالماي، ئۇيغۇر مۇزىكىسىنى تەرەققى قىلدۇرۇشتىكى مۇزىكا ئىلمىنىڭ كومپوزىتورلىرىمىز ئارىسىدا ئومۇملاشمىغانلىقىدىن ئىبارەت ئاجىزلىقنى تۈگىتىش يولىدا كۆپ تىرىشچانلىق كۆرسەتتى.

«12 مۇقام» ۋە خەلق ناخشا - مۇزىكىلىرىنىڭ سەۋىيىسىنى ئۆستۈرۈش ۋە ئۇنى دۇنياۋى مۇزىكا سەۋىيىسىگە كۆتىرىش يولىدا ئىزدىنىپ، گارمونىيە ئىلمىنى پىششىق ئىگەللەپ ناخشا - مۇزىكا كىلارنى ئۆركىستىردا ئورۇنلاشقا تەييارلىدى.

— ناخشا - مۇزىكىلارنى ئۆركىستىرلاشتۇرۇشنىڭ بەدىئى قىممىتىنى، ئەۋزەللىكىنى «تاشۋاي» مۇزىكىسىنى ئاڭلاپ چۈشەندىم. لېكىن ئۆركىستىرلاشتۇرۇلغان بەزى ناخشا - مۇزىكىلار قۇلاققا ئانچە يېقىملىق ئاڭلانمايدىغۇ؟ — دېدى مىرادىل پىيالىگە چاي قۇيۇپ تۇرۇپ.

— شىنجاڭ مۇزىكىسىدا ھازىر ئومۇملىشىۋاتقان بىر ئۇسلۇب، ياۋروپا ئۆركىستىرى بىلەن مىللى چالغۇ ئەسۋاپلىرى بىرلەشكەن ئارىلاشما ئۆركىستىر بولماقتا. بۇخىل ئۆركىستىر مۇزىكا ئەسەرلىرىنىڭ بەدىئىلىگى، ئىبادىلەش كۈچىنىڭ مول بولۇشى ھەم مىللى پۇراقنىڭ بۇزۇلماستىلىقى جەھەتلەردىن ئۆزىنىڭ ھاياتىي كۈچىنى نامايەندە قىلماقتا. لېكىن سەن سورىغاندەك خىلمۇ - خىل زىددىيەتلەر تولۇپ - تاشقان. بۇ ئىككى خىل مۇزىكا ئۆركىستىرىنى بىر - بىرىگە مۇۋاپىقلاشتۇرۇش، ھەرتە -

رەپلەردىن ماسلاشتۇرۇش ئەلۋەتتە ئاسان ئەمەس. چۈنكى ئادەتتە ياۋروپا ئوركېستىرنىڭ ئىچىدە ھەرقايسى گۇرۇپپىلار ئارا بىر مۇنچە زىددىيەتلەر بولىدۇ. مەسىلەن: قىللىق مۇزىكىلار بىلەن باسماق-لىسىق مۇزىكىلار ئوتتۇرىسىدا ھەم بۇ ئىككى خىل گۇرۇپپا بىلەن دۇخۇي مۇزىكىلار ئوتتۇرىسىدا سازلانغان ئۈستىدىلا زىددىيەت بولۇپ، قىللىق مۇزىكىلار بەش گىرادۇسلۇق تەڭكەش بويىچە سازلانغان. باسماقلىق مۇزىكىلار بولسا 12 ئاۋاز رېتى قانۇنىيىتى بويىچە سازلانغان. سازلانغان ئوخشىماسلىقى كىشىگە ئوخشىمىغان ئاساستا ئەكس ئاۋاز قائىدىسى بويىچە سازلانغان. سازلانغان ئوخشىماسلىقى نەتىجىسىدە ھەرقايسى گۇرۇپپىلاردىن چىققان ئوخشاش ئاۋازلار ئارىسىدىمۇ ئاز - تولا پەرق بولىدۇ. شۇڭا بۇخىل مۇزىكا ئوركېستىرىدا پەقەت ھەرقايسى گۇرۇپپىدىكى چالغۇچىلارنىڭ ئۆز ئارا ماسلىشىشى ۋە يول قويۇشى ئارقىلىق بۇ قىيىنچىلىقنى يېڭىشكە توغرا كېلىدۇ.

مىللى مۇزىكا قۇراللىرىدا بولسا ئەھۋال تېخىمۇ مۇرەككەپ بولۇپ، ياۋروپا ئوركېستىرىدىن كۆپ پەرقلىنىدۇ. مىللى چالغۇ ئەسۋاپلىرىنىڭ بەزىلىرى تېخى راۋرۇس ئىسلاھ قىلىنىپ مۇكەممەلەشكەن. ئۇنىڭ ئۈستىگە كۆپىنچىسىنىڭ يۈزلىگىگە تېرە ئىشلىتىلىدۇ. تېرە سوغۇقنى كۆرسە بىرخىل ئۆزگىرىپ تۇرىدىغان بولغاچقا، چالغۇ ئەسۋاپلىرىنىڭ ئاۋازىنىڭ تۇراقلىق بولۇشىغا كۆپ تەسىر يەت-كۈرىدۇ. شۇنداقلا مىللى چالغۇ ئەسۋاپلىرىنى چېلىشمۇ رەسمى قېلىپلاشمىغان بولۇپ، ئورۇنلاش ئۇسۇلىدىكى پەدە بېسىش، كامانچە تارتىش، زەخمەك ئۇرۇش ھەم پۇراق چىقىرىش جەھەتلەردىمۇ كۆپ پەرقلەر مەۋجۇت.

مانا ئاشۇ ئوخشىمىغان پەرق ۋە زىددىيەتلەرنى ھەل قىلىش يولىدا دېرىزور نۇرمەھمەت سايىت كۆپ باش قاتۇردى. ئۇ ياۋروپا ئوركېستىرى بىلەن مىللى چالغۇ ئەسۋاپلىرىنى بىر-بىرىگە مۇۋاپىقلاشتۇرۇش، ماسلاشتۇرۇش ۋە ھەرقايسى چالغۇ ئەسۋاپلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى ئېتىۋارغا ئېلىش ئارقىلىق مىللى مۇزىكا ئەسەرلىرىنىڭ بەدىئىيلىكى، ئىپادىلەش كۈچىنىڭ مول بولۇش، مىللى پۇ-رىغىنىڭ بۇزۇلماسلىقى جەھەتلەردە كۆپ ئەجىر سىڭدۇردى.



ئۇ «تاشۋاي»، «يارۇ»، «ھەي دادەي» قاتارلىق بىر مۇنچە خەلق ناخشا - مۇزىكىلىرى ۋە «بۇلاق بويىدا»، «يۈرەك شاتلىقى»، «تەنتەنە»، «مۇھاجىرلار ناخشىسى» قاتارلىق ئىجادىي ناخشا-ئۇسۇل مۇزىكىلىرىنى ئوركېستىرلاشتۇرۇپ جاما-ئەتچىلىكنىڭ دىققەت - ئېتىۋارىنى قوزغىدى.

نۇرمەھمەت سايىت، مۇزىكا ئىجادىيىتىدىمۇ خېلى كۆزگە كۆرۈنگەن كومپوزىتورلارنىڭ بىرى. ئۇنىڭ 60 - يىللاردا ئىجات قىلغان تۇنجى ئەسىرى «ئۇلۇغ بېيجىڭ» ناملىق ناخشىسى خەلق ئارىسىدا كەڭ تارقالدى. ۋە مەملىكەت مەنزىنىڭ ئاتاغلىق ناخشىچىلىرى تەرىپىدىن ھەرخىل تىللاردا ئورۇنلىنىپ، مەملىكىتىمىزنىڭ ئىچى - سىرتىدا بەلگىلىك تەسىر قوزغىدى.

ئۇنىڭ ئەسەرلىرى ئىچىدە 1979 - يىلى چىڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغانلىغىنىڭ 30 يىللىغىنى خاتىرىلەش مۇناسىۋىتى بىلەن ئۆتكۈزۈلگەن مەملىكەتلىك سەنئەت كورىگىدە بىرىنچى دەرىجىلىك مۇكاپاتقا ئېرىشكەن «بۇلاق بويىدا» ناملىق ئۇسۇل مۇزىكىسى، ئىككىنچى دەرىجىلىك مۇكاپاتقا ئېرىشكەن «يۈرەك شاتلىغى» ناملىق ئۇسۇل مۇزىكىسى ۋە 1980 - يىلى مەملىكەتلىك ئاز سانلىق مىللەتلەر سەنئەت كورىگىدە ئالاھىدە ياخشى باھاغا ئېرىشكەن «قوغۇن تاتلىق، دىلداساقلىق»، «گىلەم توقۇش»، 1981 - يىلى ياپونىيىدە ئۆتكۈزۈلگەن خەلقارا يىپەك يولى مۇزىكا يىغىنىدا ئالاھىدە ياخشى باھاغا ئېرىشكەن. «يىپەك يولىدىكى تاڭ شەپقىتى» قاتارلىق ئۇسۇل مۇزىكىلىرى، «نېفىتلىكتىكى باھار»، «قاشتېشى ۋادىسىدىكى تەنتەنە» (سىمفونىك داستان)، «سېغىنىش كۈيى»، «مۇھاجىرلار ناخشىسى»، «قەھرىمانلىق مېدالى»، «شائىرقەلىبى» قاتارلىق ناخشا - مۇزىكىلىرى جامائەتچىلىكنىڭ ئالاھىدە ئالقىشىغا سازاۋەر بولدى.

ئۇ يەنە «يول باشلىغۇچى»، «نەسىردىن ئەپەندى» قاتارلىق فىلىملارنىڭ مۇزىكىسىنى ئىشلەشكە مۇئەسسەسە قىلدى.

ئۇنىڭ ناخشا - مۇزىكىلىرىنىڭ مىلودىيىسى يېقىملىق ۋە گۈزەل بولۇپ، ساپ ئىدىيىۋى مەزەن مۇنغا، قويۇق مىللىي پۇراققا ئىگە.

نۇر مەھمەت سايىت 1980 - يىلى جۇڭگو مۇزىكانتلار جەمئىيىتىگە ئەزا بولدى. ئۇ جۇڭگو مۇزىكانتلار جەمئىيىتى شىنجاڭ شىۋېسىنىڭ نەزىرىيە - ئىجادىيەت ھەيئىتى بولۇپ سايلاندى. ئۇ يەنە «مۇزىكا ھەققىدە» ناملىق كىتاپنى نەشرگە بەردى.

— ئۇ ھەقىقەتەن تالانتلىق مۇزىكانت ئىكەن، — دىدى مىرادىل ھاجاجىلىنىپ، — بۇنداق تالانت ئىگىلىرى بىلەن پەخىرلىنىشىمىز، ئۇلارنى قەدىرلىشىمىز كېرەك.

نۇر مەھمەتلىك سەنئەت ساھەسىدە كۆرسەتكەن خىزمەتلىرىگە ئېتىۋار بېرىپ پارتىيە، ھۆكۈمەت ئۇنى چەتئەلگە زىيارەتكە ئەۋەتتى. 1976 - يىلى شىنجاڭ ناخشا - ئۇسۇل ئومىكى تەرىپىدىن پاكىستان، ئافغانىستان، شىمالىي يەمەن، جەنۇبىي يەمەن، سۈرىيە، كۇۋەيت، ئىراق قاتارلىق 7 مەملىكەتتە زىيارەتتە بولۇپ ئويۇن قويۇشقا قاتناشتى ۋە ئۇيغۇر چالغۇ ئەسۋابى قالدۇنى دۇنياغا نامايەندە قىلدى. ئۇ بۇ قېتىم يەنە شىنجاڭ ناخشا - ئۇسۇل ئومىكى تەرىپىدىن غىجەك چېلىپ تۇركىيە، ماراكەش قاتارلىق دولەتلەردە زىيارەتتە بولۇپ، ئويۇن قويۇپ كەلدى.

ئۇ ھازىر دېرېزورلىق كەسپى بىلەن شۇغۇللىنىپ ئۇيغۇر مۇزىكىلىرىنى ئورگېستىرلاشتۇرۇش ئۈستىدە تىرىشماقتا ۋە يېڭى زىددىيەتلەر ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزمەكتە...

— قېنى ئاغىنە، سېنىڭ كەسپىدىشىڭ - دېرېزور نۇر مەھمەتلىك كەلگۈسى مۇۋەپپەقىيەتلىرى ئۈچۈن كۈتمەيلى! — دىدى مىرادىل رۇمكىنى قولغا ئېلىپ.

— سېنىڭمۇ يېڭى ئۇزۇن سەپەردە ياراتقان شان - شەرىپىڭ ئۈچۈن كۈتمەيلى!

“غەزەپچىم ئۆزىمىزنىڭ ئالدىمىزنىڭ ئوغرىسىدا”

قاۋۇسلىقان قاممجان

دىراما كىشىلەر ناھايىتى ياخشى كۆرىدىغان سەھنە سەنئىتىنىڭ مۇھىم بىر تۈرى. ئۇ، ھەر-كەت، دىئالوگ، مۇزىكا، ناخشا، كىيىم - كىچەك، گىرىم، سەھنە گۈزەل سەنئىتى قاتارلىقلار ئارقىلىق مۇكەممەل پىرسۇناژلار ئوبرازىنى يارىتىدۇ. تۇرمۇش چىنلىغىنى تېتىكلەشتۈرۈپ، جانلىق، تەسىرلىك ئەكس ئەتتۈرىدۇ. جەمىيەتتىكى، كىشىلەر مۇناسىۋىتىدىكى كەسكىن زىددىيەتلەرنىڭ تۈپ ماھىيىتىنى، خاراكتېرىنى ئېچىپ بېرىدۇ.

ھەر قايسى مىللەتنىڭ ئەدەبىيات - سەنئەت تارىخىدا سەھنە ئەسەرلىرى مۇھىم ئورۇننى ئىگەللەيدۇ. شۇڭلاشقا ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ ئومۇمى تەرەققىيات تارىخىدا ۋە خەلق ئاممىسىنىڭ مەنىۋى ھاياتىدا سەھنە ئەسەرلىرىنىڭ ئوينىغان رولىغا ھەرگىز سەل قاراشقا بولمايدۇ.

16 - 17 - ئەسىرلەردىكى ئەنگىلىيە ئەدەبىياتىنىڭ گۈللەنگەن مەزگىلىدە ياشىغان مەشھۇر دىراماتورگ ۋىليام شېكسپېر دىراممىلىرى ئەنگىلىيە ئەدەبىياتى، شۇنىڭدەك دۇنيا ئەدەبىياتى تەرەققىياتى ئۈچۈن چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن ئىدى. ئۇ 4 يىلدا جەمى 54 پارچە تىراگىدىيە يېزىپ قەلەم تەۋرىتىش ماھارىتى جەھەتتىكى ئاجايىپ تالانتىنى پۈتۈن دۇنيا جامائەتچىلىكىگە نامايەن قىلدى.

شېكسپېر دىراممىلىرىنىڭ تارىخىي ئەھمىيىتى ۋە رىئال ئەھمىيىتى ئۆزى ياشىغان دەۋردىكى جەمىيەتنىڭ روشەن كارتىنىسىنى سىزغانلىغى، كىشىلەرنىڭ روھىي دۇنياسىنى، ئارزۇ - تىلەكلىرىنى يۈكسەك بەدىئى ئوبرازلار ۋاسىتىسى بىلەن ئەتراپلىق، تولۇق، چوڭقۇر ئەكس ئەتتۈرگەنلىكى ۋە دىراما قەھرىمانلىرىنىڭ خاراكتېرىنى جانلىق، مۇكەممەل ئېچىپ بەرگەنلىكىدە. شۇڭلاشقا ماركس ۋىليام شېكسپېرنىڭ ئىجادىيىتىگە: “ئۇ، رىئالىزىم مەنىسى ئارقىلىق شۇ دەۋردىكى بارلىق زىددىيەتلەرنى، ئىجتىمائىي غەلدە - غەشلەرنى ئۆز دىراممىسىدا ئەكس ئەتتۈردى” دەپ يۇقۇرى باھا بەرگەن ئىدى.

«ۋىنىتسىيە سودىگىرى»، «خالىلت» تىراگىدىيىسىگە ئوخشاش داڭدار سەھنە ئەسەرلىرىنى يېزىش - پەقەت شېكسپېرغا ئوخشاش يازغۇچى، شائىر، دىراماتورگلار بىلەنلا ئاخىرلىشىپ قالدىمۇ؟! ئەلۋەتتە ئۇنداق ئەمەس. بۇ خىل قاراش تارىخ تەرەققىياتىنىڭ دىئالىكتىكىسىغا پۈتۈنلەي زىت. مەسىلەن: پۇشكىننىڭ «بىر س گودونوۋ» ناملىق سەھنە ئەسىرى، شېكسپېر دىراممىلىرىدىن كېيىن جاھاندا داڭقى چىققان مەشھۇر ۋە ئۈلگىلىك ئەسەر بولۇپ ھىساپلىنىدۇ. پۇشكىن ئەينى ۋاقىتتا مۇشۇ ئەسىرى بىلەن رۇس ئەدەبىياتى تەرەققىياتى ئۈچۈن چوڭ تەسىر كۆرسەتكەن ئىدى. گوگولنىڭ «رېۋىزور» ناملىق كومىدىيىسىمۇ ئەنە شۇنداق قىممەتكە ئىگە ئەسەردۇر. بۇلاردىن باشقا مىساللار يەنە نۇرغۇن.

قايسى مىللەت بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئەشۇنداق مۇھىم دەۋر بولگۇچ ئەھمىيەتكە، يۈكسەك بەدىئى قىممەتكە ئىگە نەمۇنەلىك، مۇنەۋۋەر ئەسەر بولىدىكەن، بىزنىڭ جەزمەن ئۈگىنىشىمىزگە ئەرزىيدۇ.

ئەمدى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر دىراماتۇرگىيىسىگە كەلسەك، بۇنىڭدىنمۇ ئېلىمىزنىڭ مەشھۇر ئۇيغۇر يازغۇچىسى ۋە دىراماتۇرگى زۇنۇن قادىرنىڭ «غۇنچەم» دىراممىسىغا ئوخشاش قويۇق مىللى ئالاھىدىلىككە ئىگە، بىر قەدەر مۇكەممەل بەدىئى تىپ يارىتىلغان ئۇلگىلىك سەھنە ئەسەرلىرىنى تاپقىلى بولىدۇ.

زۇنۇن قادىر «غۇنچەم» دىراممىسىنى 1939 - يىلى يازغان. ئېلىمىز ئازات بولغاندىن كېيىن ئاپتور بۇ دىراممىسىغا قايتىدىن تۈزىتىش كىرگۈزۈپ، سوتسىيالىستىك بەختىيار دەۋرىمىز سەھنىلىرىدە كەڭ - كۈشادە ئويناشقا تەقدىم قىلغان.

«غۇنچەم» دىراممىسى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىدا، بولۇپمۇ ئۇيغۇر دىرامماتۇرگىيىسىدە بىر قەدەر مۇۋەپپەقىيەتلىك ئەسەر بولۇپ، ئۇنىڭدا ئاپتور بۇنىڭدىن 50 يىل بۇرۇنقى ئىلى يېزىلىرىدىكى ئۇيغۇر ئەمگەكچى دىخانىلىرىنىڭ ئېچىنىشلىق ئېغىر تۇرمۇش سەرگۈزەشتىلىرىنى، شۇنداقلا ئۇلارنىڭ پەرزەنتلىرىنىڭ دەپسەندە قىلىنغان سويگۇ - مۇھەببىتىنى ئەكس ئەتتۈرۈشنى ۋە پومىشلىق، بايلارنىڭ زالىم بەگلەرنىڭ دەھشەتلىك ئېكسپلاتاتسىيىسىنى، چىرىك تۇرمۇش ئىستىلىنى پاش قىلىشنى يىپ ئۇچى قىلغان.

دىراما زىچ، ئەپلىك ئورۇنلاشتۇرۇلغان سىيۇژىت لېنىيىسى، سېستىمىلىق 3 پەردىدىن تەركىپ تاپقان.

پەردە ئېچىلىشى بىلەن تەڭلا ئەسەردىكى ئاساسلىق قەھرىمانلار كەڭ تاماشىبىنلار بىلەن ئېنىق يۈز كۆرۈشتۈرۈلىدۇ.

دىراممىنىڭ بۇ بولىمىدە نۇقتىلىق ھالدا پەزىلەتلىك گۈزەل قىز غۇنچەم بىلەن ئوت يۈرەك ۋىجدانلىق يىگىت نۇرۇمنىڭ بىر - بىرىگە بولغان ھەقىقىي، سەمىمى سويگۇ ھىسسىياتى، ساپ كۈڭۈللىكى، مەردانلىقى ۋە بۇ ئىككى ياشقا بولغان مېھرىۋان ئانا زورىخاننىڭ خەيرىخاھلىغى، ھىسداشلىغى تەسۋىرلىنىدۇ. بۇنىڭدىن باشقا يەنە ئىنسان قېلىپىدىن چىققان نومۇسسۇز زومىگەر ئومەر شاڭيۇنىڭ غۇنچەمنى ۋە ئۇنىڭ چىرايلىق مەۋلىك بېغىنى قولغا چۈشۈرۈشنى پىلانلىغان قارا نىيىتى ئاشكارىلىنىدۇ.

دىراممىنىڭ سىيۇژىت تەرەققىياتى ئىككىنچى پەردىگە ئۆتكەندە زىددىيەت توقۇنۇشى بارغانسېرى كەسكىنلىشىشكە قاراپ يۈزلىنىدۇ. ئومەر شاڭيۇ ۋە ئۇنىڭ خوتۇنى شەرۋانەمنىڭ رەزىل ئەپتى - بەشىرىنى تېخىمۇ چوڭقۇر پاش قىلىنىدۇ.

دىراممىنىڭ ئۈچىنچى پەردىسى دىرامماتىك توقۇنۇشنىڭ ئەڭ يۇقىرى پەللىگە كۆتىرىلگەن، كۈرەش يەنىمۇ جىددىيلەشكەن ۋەقە راۋاجىنىڭ كولىمىناتسىيە نۇقتىسى بولۇپ، بۇ بولەكتە غۇنچەم، نۇرۇم ۋە ئۇلارنىڭ يېقىن تايانچلىرى تۇرغان، ئامانقاي، ياقۇپ، پاتەمخانلار بىلەن ئومەر شاڭيۇ شەرۋان، باسەت، ھاشىمبايلار ئوتتۇرىسىدىكى ھايات - ماماتلىق كۈرەش تازا ئەۋج ئالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن دوست - دۈشمەندىن ئىبارەت سىنىپىي چەك - چېگرا رەسمىي ئايرىلىدۇ. سەمىمى،

خۇش پېئىل، ئاقكۆڭۈل، قەيسەر، نامرات دىخان قىزى غۇنچەم ئۆزىنىڭ سويىگەن يىگىتى نۇرۇم ۋە باشقا سىنىپىي قېرىنداشلىرىنىڭ ياردەم بېرىپ، يار - يولسەك بولۇشى ئارقىسىدا، زالىم باينىڭ ماڭقا ئوغلى سىنىپقا قولىنىڭ ئۇچىنىمۇ تۇتقۇزماستىن، ئاخىرى چىدىغۇسىز ئازاپ - ئوقۇبەت ئىچىدە جان ئۆزدۇ. بۇنىڭ بىلەن دراما ۋەقەلىكى ئىنتايىن ئېچىنىشلىق تىراگىدىيە بىلەن ئاخىرلىشىدۇ.

دراماتورگ زۇنۇن قادىر ئۆزىنىڭ پىشقان، ئۆتكۈر قەلەم كۈچى بىلەن «غۇنچەم» درامىسىدا زۇلمەتلىك كونا جەمىيەتنىڭ قاراڭغۇ تۇتەك پەردىسىنى ئېچىپ تاشلاپ، فېئوداللىق چىرىك تۇرۇمنىڭ تومۇرىغا پالتا ئۇرىدۇ. باتۇر، پاراسەتلىك ئۇيغۇر ئەمگەكچىلىرىنىڭ زۇلۇمغا قارشى تۇرۇشتىكى ئىسيانكارلىق روھىنى، قەھرىمانلىق جاسارىتىنى، يورۇقلۇققا بولغان ئۈمىت - ئىشەنچ - سىنىنى ئىپادىلەيدۇ.

مەلۇمكى: سەھنە ئەسىرىدە رىئال تۇرمۇش چىنىلمىغا ئاساسەن توقۇلغان تۇپ ماھىيەتلىك زىددىيەت، توقۇنۇشلارنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلۇشى، تەرەققى قىلىشى، ئاخىرقى يەكۈننىڭ چىقىرىلىشى بىلەن تاماملىنىپ بولغاندىن كېيىن ئاندىن بىرەر ئۆبېكتىپ مەۋجۇدىيەتكە ئايلىنىدۇ. ئەسەردىكى مەركىزىي ئىدىيىمۇ ئايدىڭلاشتۇرۇلۇپ پېرسۇناژلار خاراكتىرى ئېچىپ بېرىلىدۇ. مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى دراماتىك توقۇنۇشلارنىڭ ياردىمى بىلەن بارلىققا كېلىدۇ. دراماتىك توقۇنۇشلار سەھنە ئەسىرىنىڭ ئاساسلىق ئامىلى. دراماتىك توقۇنۇشلار مۇۋاپىق بىر تەرەپ قىلىنمايدىكەن، سەھنە ئەسىرىنى ياخشى يېزىش مۇمكىن ئەمەس. بۇ مەسىلىدىكى ئاپتورنىڭ تۇپ ئاساسلىق ۋەزىپىسى تىپىك پېرسۇناژلار ئوبرازىنى يارىتىشقا مەركەزلىشىدۇ. ئۇنداق بولىدىكەن، ئەسەردىكى ئاساسلىق قەھرىمان جەزمەن تىپىك شارائىت ئىچىدە يۈز بەرگەن كەسكىن، مۇرەككەپ زىددىيەت ئىچىدە ياشىغان بولۇشى كېرەك. «غۇنچەم» درامىسىدا ئەمگەكچى ئۇيغۇر دىخانىلىرىنىڭ ساپ دىل، ئۇ - مەتۋار ئوغۇل - قىزلىرىنىڭ ۋەكىلى بولغان غۇنچەم بىلەن نۇرۇم ئوبرازى ھەرگىز تەسادىپىي مەيدانغا كەلگەن ئەمەس. ئاپتور بۇ ئىككى تىپىك ئىجابىي ئوبرازنى جۇڭگو جەمىيىتىدىكى چىرىك فېئوداللىق تۇرۇمنىڭ ھالاكەتكە قاراپ يۈز تۇتقان، يېڭى بىر نۇرلۇق دۇنيانىڭ پات ئارىسىدا يېتىپ كېلىش ئېھتىماللىقى يېقىنلاشقان بىر مەزگىلدە، يەنى ئۇيغۇر يېزىلىرىدا ئېلىمىزنىڭ ھەممە يەرلىرىگە ئوخشاشلا ئېكسپىلاتاتسىيە قىلغۇچىلار بىلەن ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىنغۇچىلار ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەت بارغانسېرى كەسكىنلىشىپ ھايات - ماماتلىق كۈرەش دەرىجىسىگە كۆتىرىلىشكە يۈزلىنىپ ۋاتقان تىپىك شارائىتتا ياراتقان.

«غۇنچەم» درامىسىنى كۆرگەن تاماشىبىنلار ئەركىن، ئازادە تۇرمۇش ئۆتكۈزۈشتىن پۈتۈنلەي مەھرۇم قىلىنغان غۇنچەم بىلەن نۇرۇمغا ئوخشاش ئۇيغۇر ئوغۇل - قىزلىرىغا ھىسا داشلىق قىلسا، ئەمدى ئەشۇ ئادەمخور كونا جەمىيەتتە مېھنەت كەشلىرىنىڭ قەلبىنى زەردىگۈش قىلغان ياۋۇز چىلبورلىرىنىڭ تىپىك ۋەكىلى بولغان ئومەر شاڭيۇ، شەرۋانلارغا بولغان غەزەپ - نەپرىتى ھەسسىلەپ ئۆرلەيدۇ.

گەرچە «غۇنچەم» درامىسىدا غۇنچەم ۋە نۇرۇمدىن ئىبارەت ئىككى ياشنىڭ، ئۆزلىرىنىڭ مۇھەببەت ئەركىنلىكى يولىدىكى كۈرەشلىرى، بېشىدىن كەچۈرگەن سەرگۈزەشتىلىرى تەسۋىرلەنگەن

بولسىمۇ، ئۇنىڭغا يەنىلا بىر - بىرىگە تۈپتىن قارىمۇ - قارشى بولغان ئىككى سىنىپ ۋەكىللىرى ئوتتۇرىسىدا پارتلىغان كەسكىن سىنىپىي كۈرەش سىڭدۇرۇلگەن.

ئاپتور ئەسەردە مۇھەببەت ئەركىنلىكى ئۈچۈن ئېلىپ بېرىلغان كۈرەشنى سىنىپىي كۈرەش دەرىجىسىگە كۆتىرىپ سىنىپنىڭ تەقدىرى ھەل بولغاندىلا ئاندىن مۇھەببەت تەقدىرىنى ھەل قىلىپ بولىدۇ - دىگەن نۇقتىنى مەزەن ناھايىتى كۈچلۈك ئىلگىرى سۈرگەن.

بىز دىراممىنىڭ ئىككىنچى پەردىسىدىكى غۇنچەم بىلەن نۇرۇمنىڭ ئۆزلىرىنىڭ ئەسەردىكى سىنىپىي دۈشمەنلىرى ئومەد شاڭيۇ، شەرۋانلار بىلەن يۈزۈم - يۈز تۇرۇپ ئېلىشقان مەيداندىكى قورقماس باتۇرانە ھەرىكىتى، مەردانە سۆزلىرىگە قاراپ باقايلى:

شاڭيۇ: باغلار بۇ قارا نىيەتنى! (باست، يايى بىلەن باغلاشقا تۇتۇنغاندا نۇرۇم يايىنى ئىتتىرىپ، باستىنى بىر مۇش بىلەن يىقىتىۋېتىدۇ.)

نۇرۇم: نىمە گۇنايم ئۇچۇن باغلايسەن؟ مېنىڭ يازىچە ئىشلەپ بەرگىنىم ئۇچۇنمۇ؟ ئاغچىنىڭ (شەرۋاننىڭ) شەرمەندىلىكىنى ئاشكارە قىلغانلىغىم ئۇچۇنمۇ؟ ياكى غۇنچەمگە قۇرغان توۋاقلارنىڭنى يوشۇرۇش ئۇچۇنمۇ؟ ھەي شاڭيۇ، كىم قارا نىيەت ئىكەنلىكى ھەقىقەت ئالدىدا، پۈتۈن خەلق ئالەم ئالدىدا ئاشكارە بولىدۇ.

شاڭيۇ: قورقۇنچاقلار، نىمە قارىشىپ تۇرسەن؟ باغلا! (نۇرۇمغا يېقىن كېلىپ قامچا سالىدۇ)

يايى: (قىلچىنى سۇغۇرۇپ) ھەي ئوغرى، قارشىلىق قىلساڭ قىلچ بىلەن سالماق!

نۇرۇم: كەل! قولۇڭدىن كەلگىنىنى قىلىش!

[ھەممىسى نۇرۇمنى تۇتۇپ باغلايدۇ]

شاڭيۇ: ئاپارغىن، قارىياچقا باغلا!

[نۇرۇمنى قارىياچقا تاڭىدۇ]

نۇرۇم: قولۇڭدىن كەلسە ئاسماننى ئوربۇت! ھەقىقەت ئېگىلىدۇ، سۇنمايدۇ.

شاڭيۇ: ئۇر مۇناپىقنى!

[يايى نۇرۇمنى قامچىلايدۇ، ئويىدىن غۇنچەم يۈگرەپ چىقىدۇ]

غۇنچەم: نۇرۇم (يايىنىڭ قولىغا ئېسىلىۋېلىپ) ھەي جاللات، ئۇرۇپ ئۆلتىرىۋېتەمسەن بىچارىنى؟!

نىمە قىلدى سىلەرگە شۇنچە؟

شاڭيۇ: (مەشرەپكە) ھوي - ھوي، ما قىزنى ئويىكە تارت.

[مەشرەپ "يۈرۈك" دەپ قولىدىن تارتقاندا غۇنچەم سىلىكىۋېتىدۇ]

غۇنچەم: شاڭيۇ ئاكا! نۇرۇمنى قويىۋېتىڭ. (يىغلايدۇ)

نۇرۇم: يالۋۇرۇش ئۆلۈمدىن يامان، غۇنچەم، بىزمۇ ئەنتىمىزنى ئالىدىغان بىر پەيت كېلىدۇ.

يۇقۇرىدىكى دىئالوگلاردا غۇنچەم بىلەن نۇرۇمنىڭ زۇلۇم ئالدىدا تىز پۈكمەيدىغان، قورقماس، قەيسەر، ئۆمىتۋار، كۈرەشچان روھىنى ئاپتور ناھايىتى ماھىرلىق بىلەن ئىپادىلىگەن.

دىمەك «غۇنچەم» دىراممىسىدا يالغۇز ئۇيغۇر قىز - يىگىتلىرىنىڭ بىر - بىرىگە بولغان چوڭقۇر مۇھەببىتى ۋە ئارزۇ - ئارمانلىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش جەريانىدىكى كۈرەشلىرى ئەكس ئەتتۈرۈلۈپلا قالماستىن، كەلگۈسى كۈنلەرنىڭ بىرىدە قارا بۇلۇتلارنى سۇرۇپ تاشلاپ، قاتمۇقات

زۇلۇمنىڭ بويۇنتۇرىغىدىن قۇتۇلۇپ، ئۆزلىرىگە زۇلۇم سالغان جاللاتلاردىن ئۇزۇل - كېسىل ئىدى. تىقام ئالدىغان پەيتلەرنىڭمۇ يېتىپ كېلىدىغانلىقى توغرىسىدىكى ئۇمىتۋارلىق روھىمۇ جانلىق ئىپادىلەنگەن. بۇ ئارقىلىق ئەسەرنىڭ جەڭگىۋارلىقى تېخىمۇ ئاشۇرۇلغان.

ئاپتور «غۇنچەم» دراممىسى ئارقىلىق سەلبى كۈچلەر، فېئوداللىق كونا جەمىيەتتە ئۇستۇنلۇكنى ئىگەللەپ ھۆكۈم سۈرۈپ كەلگەن بولسىمۇ، ئۇلار ھامان تارىخ تەرەققىياتىغا ۋەكىللىك قىلالمايدى. خالىغىدىن بىشارەت بېرىدۇ. شۇنىڭدەك ئەسەردە ئۇلارنىڭ ئەكسىيەتچىلىك ماھىيىتىنى ئېچىپ تاشلاپ، ئىنسان قېلىپىدىن چىققان چىرىك تۇرمۇش ئىستىلىنى مەسخىرە قىلىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئاپتور ئەمگەكچى خەلق ئاممىسىنىڭ ئەكسىيەتچى كۈچلەرگە قارىتا غەزەپ ئوتىنى تۇتاشتۇرۇشقا كەڭرى زېمىن ھازىرلايدۇ.

دېمەك ئەسەردە مەسىلىنىڭ مۇشۇنداق ئوتتۇرىغا قويۇلىشىنى يازغۇچىنىڭ ئەينى ۋاقىتتىكى ئىلغار دېموكراتىك ئىدىيىسىنىڭ يېتەكچىلىكىدىن ئايرىپ قاراشقا بولمايدۇ. ئۇ يازغۇچىنىڭ مۇقەررەر توغرا دۇنيا قارىشىنىڭ مەھسۇلى. شۇڭا دىراماتۇرگ زۇنۇن قادىر ئۆتكۈر دىراماتىك توقۇمىچىلار ئارقىلىق ئومۇمىي شاڭيۇ بىلەن شەرۋاندىن ئىبارەت ئېكسپىلاتاتۇر سىنىپ ۋەكىللىرىنىڭ پەسكەش تېمىك ئوبرازىنى خېلى مۇكەممەل ياراتقان.

شەرۋان: ياق - ياق، بولدى. تولا ئاغزىمنى ئاچماي ئولتۇرسۇن.

شاڭيۇ: ھە، نېمە ئانچە چىچاڭشىپ كەتتىڭ؟

شەرۋان: ھەي، يەنە قايسى ئېغىزلىرى بىلەن شۇ گەپنى قىلىدىلا؟

شاڭيۇ: بىر ئەركەك توت خوتۇن راۋا، ھازىر مەندە بولسا ئاران ئىككى خوتۇنغۇ؟

شەرۋان: بايتوقايدىكىنى نەگە يوشۇرىدىلا؟ مېنى ھېچنەمە بىلمەيدۇ دەيدىكەنلا - دە، يەرنىڭ تېگىدە ئىلان كۈشكىگەننى بىلمەن مەن.

شاڭيۇ: كىم دىدى ساڭا، يوق گەپ.

شەرۋان: يوق گەپمەش، ئەمەسە نېمىشكە ئالتە كۈندە بىر قېتىمرايلا ئۇياققا؟

شاڭيۇ: ئەگەر شۇنداق بولغاندىمۇ تۈتكە يەتمىدىغۇ.

شەرۋان: ئون ئىككىگە يەتتىغۇ! توققۇز قىز ئېلىپ قويۇپ بېرىپلا، ھازىر ئەمىرلىرىدە ئۈچ خوتۇن بار. ئەمدى ئىنساپ قىلىش كېرەك. ساقالغا ئاق كىرگەندىمۇ ھەۋەس قىلىۋېرىمەنمۇ كىشى.

شاڭيۇ: ساقالنىڭ ئاقارغىنىغا قارىسا سەن، (كۆكسىگە بارماقلىرى بىلەن نوقۇپ) كۆڭۈلگە قارا! بىزنىڭ كۆڭلىمىز تېخى ياش يىگىتنىڭ كۆڭلىدەك چاپچىپ تۇرۇپتۇ. مەسىلەن، ھويلىدا يۈرگەن خورازغا قاراپ باق. شۇ جېنىدا مۇشتەك تۇرۇپ ئون نەچچە مېكىياننى ئارقىسىدىن ئەگەشتۈرۈپ يۈرۈپتۇ. مانا شۇنداق ئاق خوراز دىسەڭ بولىدۇ بىزنى.

شەرۋان: ئۇ دىگەن توخۇ، سىلى دىگەن ئادەم.

شاڭيۇ: مانا قارا، مەن تاغدەك ئادەم تۇرۇپ توخۇچىلىك بولالمايمەنمۇ. توققۇز قىز ئېلىپ قويۇۋەتكەن بولسام ئون بولۇپ كەتسۇن، ئەمىرىدە ئۈچ خوتۇن بولغان بولسا تۈت بولۇپ كەتسۇن، ھىساپمۇ توپ - توغرا بولىدىكەن.

بۇ دىئالوگلاردا ئاپتور يۇمۇرلۇق ئىبارىلەرنى ئۈستىلىق بىلەن قوللىنىپ، سەلبىي پېرسۇناژ-لارنىڭ خاراكتېرىنى ماھىرىلىق بىلەن ئېچىپ بەرگەن.

پۇرولېتارىياتنىڭ ئۇلۇغ يازغۇچىسى ماكسىم گوركى ئەينى زاماندا يازغان «تسوۋەنلىكتە» ناملىق ئەسىرىدە روسىيە ئۇششاق بۇرژۇئازىيىسىنىڭ ئەخلاق، ئىستىلىدىكى ۋە مۇناسىۋىتىدىكى ئاچكوزلۇقنى، ساختىپەزلىكنى، ۋەھشىلىكنى، شەخسىيەتچى - ھەسەتخورلۇقنى، ھىلىگەر، رەھىمسىزلىكنى، پەخسىق، ھارامزادىلىكنى، يالغانچى، توھمەتخورلۇقنى، پاهىشۋاز، رەزىللىكنى، ئالدامچى، زوراۋان-لىقلارنى قانداق پاش قىلىپ، قامچىلىغان بولسا پىشقەدەم ئۇيغۇر دىراماتۇرگى زۇنۇن قادىرىمۇ «غۇنچەم» دىراممىسىدا كونا فېئوداللىق جەمىيەتتىكى ئۇيغۇر يېزىلىرىدا ھۆكۈم سۈرۈپ، ئەمگەكچى خەلقنىڭ بېشىدا قانلىق قامچىسىنى ئويناتقان قانخور زالىم بەگلىرىنىڭ، پىرومىشنىڭ، بايلارنىڭ ئەخلاق، ئىستىلىدىكى يىرگىنلىك قىلىقلارنى شۇ يوسۇندا پاش قىلىپ ئۇلارنىڭ چاۋىسىنى چىتىغا يايغان.

«غۇنچەم» دىراممىسىدا يەنە كونكرىت سىۋۇت ۋە پېرسۇناژلارنىڭ ھەركىتى، دىئالوگلىرىنى ئۇلارنىڭ ئىندىۋىدۇئاللىق خۇسۇسىيەتلىرىگە، ئىنسانىي ماھىيىتىگە ماس ھالدا بېرىپ، ئاپتور ئۆزىنىڭ مەيدانى، كوزقارشى، پوزىتسىيىسى، غەزەپ - نەپرىتى ۋە سويگۇ - مۇھەببىتىنى، ھىسداشلىقىنى كۈچلۈك ئىزھار قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا دىراما سىۋۇتىنى ئىچىگە تىراگىددىيلىك ۋە كومىدىيىلىك ئامىللارنىمۇ خېلى جايىدا كىرگۈزگەن. بۇ مەسىلە كۆپىنچە غۇنچەم ۋە سېپىتتىدىن ئىبارەت بىر - بىرىگە پۈتۈنلەي قارىمۇ - قارشى ئىككى پېرسۇناژغا مەركەزلىشىدۇ. تاماشىبىنلار سەھنىدە ئاچچىق ھەجۈنلىك، ئۆتكۈر يۇمۇرلۇق تىل ۋاستىسى بىلەن رەسۋاسى چىقىرىلىغان سېپىتتىنىڭ ئەخمىقانه تەلۋە ھەركەتلىرىنى كۆرگەندە، بىر - بىرىگە قۇلاشماي قالايمىقان سۆزلەرنى ئاڭلىغاندا ئۇچەيلىرى ئۇزۇلگىدەك كۆلىمىدۇ. دىراممىدا سېپىت ئوبرازىغا يىغىنچاقلىغان ساتىرىك دىئاللارنىڭ بېرىلىشىمۇ يەنىلا ئاشۇ قاراڭغۇ زۇلمەتلىك كونا جەمىيەتتىكى ئادالەتسىزلىكنى، تەڭسىزلىكنى ئېچىپ تاشلاشتا بەلگىلىك رول ئوينىغان.

بۇنىڭ ئەكسىچە گۈزەل، ئېسىل پەزىلەتلىك، چىچەن قىز غۇنچەم تاماشىبىنلارنىڭ كوزىگە خۇددى بىمىيان يېزىدا ئېچىلغان بىر تال خۇشپۇراق قىزىل گۈلدەك كۆرۈنىدۇ. ئەمدى ئۇنىڭ جاھالەتلىك زۇلۇم دۇنياسىدا تارتقان ئېغىر ئازاپ - ئوقۇبەتلىك كۈنلىرى، مۇھەببەت سەرگۈزەش تىلىرى، پاجىئەلىك ئولۇمى تاماشىبىنلارنىڭ يۈرىكىنى ئېزىپ چوڭقۇر قايغۇ - ھەسرەتكە چۆلدۈرىدۇ.

دىمەك «غۇنچەم» دىراممىسىنى ئېلىمىز ياشلىرىنىڭ ئۆتمۈشتىكى ئازاپلىق كۈنلىرىنى ئەسلەپ، بۈگۈنكى بەختىيار دەۋرىنىڭ قەدىر - قىممىتىگە يېتىشتىكى بىر ياخشى دەرسلىك دىيىشكە بولىدۇ. «غۇنچەم» دىراممىسىدا ئاپتور ئەمگەكچان قېرىنداش مىللەت خەلقىنىڭ قان بىلەن يۇغۇرۇلغان قويۇق دوستلۇغى، ئۇلارنىڭ ئۆز ئارا تەقدىرداش ھاياتى، ھەمىيەت ياشاشتەك ئېسىل خىسلىتىنى ئەكس ئەتتۈرۈش مەسىلىسىگىمۇ مەلۇم دەرىجىدە ئەھمىيەت بەرگەن.

شۇنى بىلىشىمىز لازىمكى: كونا جەمىيەتتە ھۆكۈمرانلىق ئورۇنغا چىقمۇالغان ئومەر شاڭيۇغا ئوخشاش ئېكىسپىلاتاتۇر سىنىپ ۋەكىللىرى، پەقەت بىر مىللەت ئەمگەكچى خەلقىنىڭلا ئەشەددى

دۇشمىنى بولۇپ قالماستىن، شۇ زىمىندا بىللە ياشاۋاتقان ھەر مىللەت ئەمگەكچى خەلقلەرنىڭمۇ ئورتاق دۇشمىنى.

بىزگە مەلۇم، ئىلى رايونى ھەر مىللەت خەلقى ئەزەلدىن بىللە ئولتۇراقلىشىپ، ئۆز ئارا قويۇق دوستلۇق مۇناسىۋەت ئورنىتىپ كەلگەن بىر جاي. شۇڭلاشقا قايسى مىللەت بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئومەد شاڭيۇغا ئوخشاش فېئودال - پومىشكىلارنىڭ قېرىنداش ھەر مىللەت ئەمگەكچى خەلقىنى ئېزىشى، ئېكىسپىلاتاتسىيە قىلىشى قىلچە ئەجەپلىنەرلىك ئەمەس. شۇنىڭ ئۈچۈن بىز «غۇنچەم» دىراممىسىدا غۇنچەم، نۇرۇم قاتارلىق ساپ دىل ئەمگەكچى ئۇيغۇر، قىز - يىگىتلەرنىڭ تارتقان ھىساپسىز دەرت - ئەلەملىرى ۋە پاجىئەلىك ھاياتىنى كۆرۈش بىلەن بىرگە ئامانئايغا ئوخشاش ئەمگەكچى قازاق مالچىلىرىنىڭمۇ ئاشۇ ئېچىنىشلىق ئومۇر ئازاۋىنى ئورتاق تارتقانلىقىنى ناھايىتى ئېنىق كۆرۈۋالالايمىز.

دىراممىدا ئەكس ئەتتۈرۈلگەندەك، قازاق يىگىتى ئامانئايىنىڭ تۇرغان، ياقۇپ، پاتەمخانلارغا زىچ ماسلىشىپ، جىددى ھايات - مەملىتى كۈرەشلەردە باشتىن - ئاخىر بىللە بولۇپ، غۇنچەم، نۇرۇملارغا ئوخشاش سىنىپىي قېرىنداشلىرىغا قىزغىن ياردەم بېرىشى؛ چىن قەلبىدىن ھىسداشلىق قىلىپ، مۇرىنى - مۇرىگە تىرەپ زۇلۇمغا، ئادالەتسىزلىككە قارشى كۈرەش قىلىشى - ئۇيغۇر، قازاق مىللەتلىرىنىڭ چوڭقۇر مېھرى - مۇھەببەت بىلەن تولغان دوستلۇغىنى ئىپادىلەپ بېرىدۇ. «غۇنچەم» دىراممىسىنىڭ رىئال ئاساسىنىڭ مۇستەھكەم، مەزمۇنى باي، تەربىيىۋى ئەھمىيىتى زور، بەدىئى قىممەتكە ئىگە ئەسەر بولۇپ چىقىشى، ئاپتورنىڭ جاپالىق ئىزدىنىپ، كۆپ تەرەپلىملىك ئەجىر سىڭدۇرۇشىنىڭ نەتىجىسى.

ئىپىك ئەسەرلەردە جۈملىدىن سەھنە ئەسەرلىرىدە كىشىلەرنىڭ ئىجتىمائىي مۇناسىۋىتى، پائالىيىتى مەركەزلىك ھالدا تەسۋىرلىنىدۇ. بۇ ھالقا سەھنە ئەسەرلىرىدە پېرسۇناژلارنىڭ ھەركىتى ۋە تىلى ئارقىلىق گەۋدىلىنىدۇ. شۇڭا ئاپتور «غۇنچەم» دىراممىسىدا پېرسۇناژلار خاراكتېرىدىكى ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىكلەرنى ئۆزىگە خاس قانۇنىيىتى بويىچە يورۇتۇپ بەرگەن.

ئەسەردىكى ئىجابىي ۋە سەلبىي پېرسۇناژلارنىڭ ئىندىۋىدۇئالىمى - ئۇلارنىڭ ھەركىتى، سەلەھىيىتى، مىجەز - خۇلقى، ئىدىيىۋى ھىسسىياتى، گەپ - سۆزلىرى، تۇرقى ئارقىلىق روشەن ھالدا ئىزچىللىققا ئىگە بولغان. ئاپتور بارلىق پېرسۇناژلارنىڭ ھەركىتى بىلەن سۆزىنى بىر قېلىپقا سالغان. ھەر قايسى پېرسۇناژلار ئۆزلىرىگە خاس ھەركىتى، تىلى بىلەن بىر - بىرىدىن روشەن پەرقلەنىپ تۇرىدۇ. مەسىلەن: دىراممىدا ئومەد شاڭيۇ، شەرۋان قاتارلىق سەلبىي پېرسۇناژلاردىن تاماشىبىنلار يىرگىنىدۇ، غەزەپلىنىدۇ. بۇنىڭ سەۋىيىسى ئۇلارنىڭ چىرىك روھىي دۇنياسى ئاشكارىلانغان. ئۇلارنىڭ ئەشۇ رەزىل ۋە چىرىك خاراكتېرىنى ئۇلارنىڭ ماھىيىتى بەلگىلىگەن.

ئەمدى غۇنچەم، نۇرۇملارغا كەلسەك، تاماشىبىنلار ئۇلارنىڭ ھەركەتلىرىنى كۆرۈپ، يېقىملىق، ئوتلۇق سۆزلىرىنى ئاڭلاپ مەپتۇن بولىدۇ، ھوزۇرلىنىدۇ. ئۇلارغا نىسبەتەن كۈچلۈك ھىسداشلىقى قوزغىلىدۇ.

ئەدەبىي ئەسەرنىڭ ئىجتىمائىي تۇرمۇشتىكى تەربىيىۋى ئەھمىيىتى ۋە ئېستېتىك رولى مۇشۇ مەسىلىلەردە روشەن خاراكتېرلىنىدۇ.

ئىنسان روھىنىڭ ئىنژىنېرى بولۇشقا مۇناسىپ ھالدا ئوتتۇرىغا چىققان، ئاناغلىق يازغۇچىمىز لارنىڭ ھەممىسى تىل - سەنئىتىنىڭ ئۇستازلىرى. ئۇلار رىئال تۇرمۇشنى ئوبراز ئارقىلىق ئەكس ئەتتۈرۈپ، بىر پۈتۈن جەمئىيەتنىڭ تولۇق كارتىنىسىنى سىزىپ بېرىدۇ.

«غۇنچەم» دىراممىسىنىڭ تىلى ھەقىقەتەن كەڭ كىتاپخانىلارنى، جاھانئەتىچىلىكىنى ۋە قەلەم ئىگىلىرىنى قايىل قىلىدۇ. ئاپتور ئۆز ئەسىرىدە ئۆتكۈر، يۇمۇرلۇق ھەج-ۋى تىل ئىشلىتىپ چىرىك، ئەكسىيەتچى كۈچلەرنىڭ پەسكەش روھىي دۇنياسىنى پاش قىلىپ؛ گۈزەل، ئوبرازلىق، راۋان، جانلىق، ھىسسىياتلىق تىلدىن پايدىلىنىپ ئىجابىي ئوبرازلارنىڭ پاك قەلەمىنى، ساپ دىلنى، گۈزەل ئىچكى دۇنياسىنى، قەيسەر ئىرادىسىنى، ئۈمىت - ئىشەنچىسىنى ئىپادىلەيدۇ. ئاپتورنىڭ مانا بۇ يېزىقچىلىق ماھارىتى ۋە ئۇسلۇبى بىزنىڭ ئۈگىنىشىمىزگە، ئۆلگە ئېلىشىمىزغا ئەرزىيدۇ.

مەلۇمكى، سەھنە ئەسىرىنى ئاپتور ئويۇن قويۇش تەلىۋىگە، سەھنە ئەمەلىيىتىگە ماسلاشتۇرۇپ يازغانلىقى تۈپەيلىدىن ئۇ، رومان، پوۋېست، ھىكايە ياكى ئېپىك، يىرىك شېئىرىي ئەسەرلەرگە، باشقا نەسرىي ئەسەرلەرگە ئوخشاش ۋەقەلىكنى، زىددىيەت توقۇنۇشلىرىنىڭ جەريانىنى ئەركىن بايان قىلىپ بېرىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولالايدۇ. بۇنىڭ سەۋىيىسى، سەھنە ئەسىرى مۇقەررەر يوسۇندا بوشلۇقنىڭ، ۋاقىتنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرايدۇ. سەھنە ئەسىرى تاللانغان ۋەقەلىكنى، رىئال تۇرمۇشتا يۈز بەرگەن زىددىيەت كۆرەشلىرىنى سەھنە ئىچىدىلا كۆرسىتىپ، تاماشىبىنلارنى ئۆزىگە جەلپ قىلىش بىلەن چەكلىنىدۇ.

«غۇنچەم» دىراممىسىنىڭ تېمىسى، مەزمۇن دائىرىسى كەڭ بولۇپ، ئۇنىڭدا رىئال تۇرمۇشنىڭ بىر پۈتۈن كارتىنىسى رەڭدار، قىزىقارلىق، تەسىرلىك سىزىلغان. تۇرمۇش ھادىسىلىرى زىچ، مەركەزلىك تىپىكلەشتۈرۈلۈپ ئورۇنلاشتۇرۇلغان. گەرچە جاھالەتلىك فېئوداللىق تۈزۈمنىڭ قۇربانى بولغان غۇنچەم شۇ دەۋر، شۇ شارائىتتا ياشىغان بىر شەخس بولسىمۇ، ئۇ، تا، بۈگۈنگە قەدەر قەلبىمىزدىن چوڭقۇر ئورۇن ئېلىپ ئۆلمەس ئوبراز بولۇپ ياشاپ كەلمەكتە.

ھازىرقى ئەھۋالغا نەزەر سالساق، "4 كىشىلىك گۇرۇھ" يوقىتىلغاندىن بۇيانقى بىر نەچچە يىل ئىچىدە «غۇنچەم» دىراممىسى تىيانشاننىڭ جەنۇبى ۋە شىمالىدىكى ھەر قايسى ۋىلايەت، ناھىيىلەردە كەڭ تۈردە ئويلىلىپ، «شىنجاڭ خەلق رادىيو ئىستانسىسى» تەرىپىدىن داۋاملىق ئاڭلىتىلىۋاتىدۇ.

كۆپ قېتىم تەكرار قويۇلۇپ، كۆپ قېتىم تەكرار ئاڭلىتىلىشىمۇ تاماشىبىنلاردا قىياچىلىك زېرىكىشلىك ھالەتنىڭ يۈز بەرگەنلىكىنى كۆرگىلى بولمايدۇ. دېمەك بۇ، «غۇنچەم» دىراممىسىنىڭ خەلقنىڭ كۆڭلىگە ياققانلىقىنىڭ ئالامىتىدۇر.

خەلقنىڭ ئۇنتۇلماس سەنئەتكارى ھاشىم ھاجى

ساتتار توختى

ئاتاقلىق خەلق سەنئەتكارى ۋە تەرەققىيەرۋەر، دېموكرات ھاشىم ھاجىنى تونۇشتۇرۇشتىن ئاۋال، ئۇنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرگەن كۇچار خەلقى ئۈستىدە قىسقىچە توختىلىپ ئۆتىمىز.

ھەر قانداق كىشى "شىنجاڭ ناخشا - ئۇسۇل ماكانى" دىگەن سۆزنى ئاڭلىغان ياكى ئەسلىگە كەن چېغىدا دەرھال «كەپلەش»، قۇمتۇر «مىڭ ئوي» تاغ ئېغىزىدىن ئېقىپ چىققان «ئوگەن دەرياسى» نىڭ شەرقىي - جەنۇب تەرىپىگە جايلاشقان، ھاۋا كېلىماتى ئەڭ ياخشى، تۇپرىغى مۇنبەت، باغ - باراقسان جاي - كۇچارنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرىدۇ.

ئۇيغۇر سەنئىتىنىڭ قەدىمىي مەنبەلىرىدىن بىرى بولغان ھەر خىل ئولتۇرۇش ۋە سورۇنلۇق مەشرەپلىرىنى چۆرىدىگەن ھالدا ئۆتكۈزۈلىدىغان سەيلىلەر (كاردىز سەيلىسى، نورۇز سەيلىسى، چېلىش سەيلىسى، كەكلىك سەيلىسى، ئوغلاق سەيلىسى، گۈل سەيلىسى، ئۇرۇك سەيلىسى، باغ سەيلىسى، يەرمەنكە، چىغرىق سەيلىسى) قاتارىدا مەشھۇر ئەنئەنىۋى ماھارەت سەنئىتى - دارۋازلىق ئويۇنمۇ بار. 1910 - يىلىدىن باشلاپ كۇچار زىمىنىدىن پۈتۈن شىنجاڭغا ئۆزىنىڭ دارۋازلىق سەنئىتى بىلەن تونۇلغان ھاشىم ھاجى كىلاسسىك مۇزىكا «ئون ئىككى مۇقام» نىمۇ پىششىق ئىگەللىگەن. ئۇ، مامۇت ئاخۇن، بىلال ئاخۇن، بايمىز ئاخۇن سېتە، ئىبراھىم تەنبۇر، ئەلنەغمىچى زەيتۇنخان، دىلەيسىخان، ھېزىم ئاخۇن، ھېلىم سېلىم قاتارلىق كوپلىگەن ئىز باسالارنى تەربىيەلەپ، بىر قىسىم ئۇيغۇر مۇزىكىلىرىنى كېيىنكى ئەۋلاتلارغا قالدۇرغان داڭلىق سەنئەتكاردۇر.

ھاشىم ھاجىنىڭ سەنئەتكە بولغان چوڭقۇر ھەۋسى، كۇچار خەلقىنىڭ سەنئەتنى ياخشى كۆرۈشى ئۇنىڭ خوتەندىن كۇچارغا كېلىپ تۇرۇشىدىكى مۇھىم ئامىلدۇر.

مەن ھەر بىر قېتىم رادىيودىن شىنجاڭ سەنئەت مەكتىۋىنىڭ ئوقۇتقۇچىسى، كومپوزىتور شىر ئەلىنىڭ مۇزىكىسىنى ئاڭلىغىنىمدا ۋە شىنجاڭ ناخشا - ئۇسۇل ئومىگىنىڭ تالانتلىق ياش ئۇسۇلچىسى خەلچەم سىدىقنىڭ سەھنىدە ياكى تېلېۋىزوردا ئورۇنلىغان ئۇسۇللىرىنى كۆرگىنىمدە 5 ئەۋلات داۋاملىشىپ كەلگەن سەنئەتچىلەر ئائىلىسىنىڭ غۇرۇرى پىشقەدەم خەلق سەنئەتچىسى ھاشىم ھاجى ئاكىنى ئەسلىمەي تۇرالمىمەن.

دارۋاز ھاشىم ھاجى 1868 - يىلى خوتەننىڭ قارىقاش ناھىيىسىدە ئاددى ئەمگەكچى، مەش-ئۇر خەلق سەنئەتكارى ھەمدۇللا ئاخۇن ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن. ئۇ، زۇلمەتلىك كونا جەمەت يەتتە كىچىگىدىن تارتىپلا دادىسىغا ئەگىشىپ، يۇرت ئارىلاپ، كەڭ مەھنەتكەش خەلقىنىڭ جاپالىق، دەرت - ئەلەملىك تۇرمۇشىنى، ھۆكۈمرانلار سىنىپىنىڭ ۋەھشى - ياۋۇزلىقىنى كۆرگەن. ئۆتمۇش جەمىيەتتىكى بۇ تەڭسىزلىك ۋە ئادالەتسىزلىك ئۇنىڭ ياش قەلبىدە ئۈچمەس تەسىراتلارنى قالدۇرغان.

هاشم ھاجى بالىلىق دەۋرىدىلا دارۋازلىق ۋە مۇزىكا سەنئىتىگە ئاجايىپ قىزغىن ئىشتىياق باغلىغان ۋە تىرىشىپ ئۆگىنىپ، 15 يېشىدىلا كىشىلەرنىڭ يۈرەك - باغرىنى تىترىتىدىغان بالادارۋاز ھەم سازەندە بولۇپ يېتىشىپ چىققان. ئۇ دىنىي مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان چېغىدا بەزىبىر دىنىي مۇتەئەسسىپلەر ئۇنىڭ سەنئەتكارلىق كەسپىنى چەكلىگەن بولسىمۇ، ئۇ باشقا ئىمكانىيەتلەردىن پايدىلىنىپ ئۆگىنىشنى ۋە مەشىق قىلىشنى زادىلا توختاتمىغان. شۇ چاغلاردا قېرىنداش ئىچكى ئۆلكىلەردىن شىنجاڭغا ئويۇن كورسەتمىش ئۇچۇن كەلگەن خەنزۇ سېرىكچىلەردىن ھەر تۇرلۇك سېھرىگەرلىك، ئاتەشۋازلىق ئويۇنلىرىنى كۆڭۈل قويۇپ ئۆگەنگەن، ھەتتا سۈنەينى يەل ئۈزۈمەي چېلىش ماھارىتىنىمۇ ئىگەللەۋالغان. دەل شۇ پەيتتە بەختكە قارشى ھاشىم ھاجىنىڭ ئاتا - ئانىسى ئارقا - ئارقىدىن ئۆلۈپ كېتىپ، باش پائاسىز قالغان بولسىمۇ پۇتۇن ۋۇجۇدى بىلەن ئاتا كەسپىنى مۇكەممەللەشتۈرۈش يولىدا ھارماي - تالماي تىرىشقان. ئارىدىن كۆپ ئۆتمەي ئافغانىستان، ھىندىستان، ئەرەپ ئەللىرى ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى بىر قانچە دولەتلەرگە بېرىپ، ئۆزىنىڭ دارۋازلىق ۋە سازەندىلىك ماھارىتى بىلەن داڭ چىقارغان.

هاشم ھاجى ئۇزۇنلىقى 80 مېتىر، ئىگىزلىكى 30 مېتىر كېلىدىغان ئارقانىڭ ئۈستىدە پۇتتىغا تەخسە تېگىپ، كوزىنى قارا لاتا بىلەن باغلاپ، ئالدى - ئارقىسىغا ماڭاتتى، ئاغامچا ئۈستىدە موللاق ئاتاتتى، ئۇنىڭدىن كېيىن ئەڭ چوققىدىكى تاخىمپەرگە چىقىپ، چىغرىق ئوينىتتى، ھەر خىل موللاقچىلىق، قىلىچۋازلىق قىلىش، مەيدىسىگە يوغان قورام تاشنى قىيىپ، ئۈستىگە كۈچ بىلەن بىر قانچىنى ئۇرۇپ، ھەر ئىككى تاشنى پارچە - پارچە قىلىۋېتىش قاتارلىق ئويۇنلارنى خەلقكە كورسەتىپ كەلگەن، خەلق بۇ ئويۇنلارنى كورگەندە، ئالغىش سادالىرى ياڭراپ كېتەتتى. ھاشىم ھاجى ئاتاقلىق خەلق سەنئەتچىسى بولۇش بىلەن بىرگە تەرەققىيپەرۋەر، خەلقچىل زات ئىدى، ئۇ، دارۋازلىق، سازەندىچىلىك كەسپىدىن تاپقان پۇللارنى سەرگەردان بولۇپ، ئاچ - يالماچ يۈرگەن كەمبەغەل، ئەمگەكچىلەرگە تەقسىم قىلىپ بېرەتتى.

1930 - يىللىرى شىنجاڭغا ماركسىزىملىق ئەدىبىيات - سەنئەت ئېقىمى كىرىشكە باشلىغاندىن كېيىن خەلق تەرىپىدىن ئويغىنىش پەيدا بولغان ئىدى، شۇ يىللاردا ئاقسۇ ۋىلايەتلىك ئۇيغۇر ئويۇشمىسىنىڭ رەئىسى ئابدۇللا دامۇللا (تەرەققىيپەرۋەر زات) شىنجاڭدا تىياتىر سەنئىتىنى يولغا قويۇپ، خەلقنى مەدەنىيەت، ئىلىم - مەرپەت يولىغا باشلاپ، خەلقنى ئويغىتىش توغرىسىدا مۇراجەتنامە چىقارغان ئىدى. ھاشىم ھاجى بۇ مۇراجەتنامىنى كورگەندىن كېيىن، دەرھال ھەر - كەتكە كېلىپ تەرەققىيپەرۋەر، ئىلغار سەنئەتكارلارنى يىغىپ، ئۇلارنىڭ يول راسخودى ۋە تەمىناتىنى ئۆز يېنىدىن چىقىرىپ، ئاقسۇغا بېرىپ ئابدۇللا دامۇللا بىلەن ئۇچراشقان ۋە ھەر خىل كونسېرت نومۇرلارنى، كىچىك تىياتىرنى دىرامىلارنى يېزىپ سەھنىلەشتۈرۈپ، ئاممىغا كورسەتكەن، شۇ ئىل - قىلىق خەلقنى ئويغىتىشقا ھەسسە قوشقان.

1934 - يىلى ئاقسۇنىڭ كەلپىن ناھىيىسىگە دار ئويۇنى ئوينىغىلى بارغاندا نۇتۇق سۆزلەپ، جۇڭگو تارىخىدىكى «تەيپىڭ تىيەنگو» ئىنقىلاۋىنى ماختىغانلىقى ئۈچۈن نەق مەيداندا قولغا ئېلىنىپ، بىر يىل تۈرمىدە ياتقان. مۇشۇنداق بانا - سەۋەپلەر بىلەن 2 قېتىم تۈرمىگە ئېلىنغان. ئەكسىيەتچىلەرنىڭ تۈرمىگە ئېلىشى ۋە ھەر خىل توسقۇنلۇقلىرى ئۇنىڭ ئۇرغۇپ تۇرغان جەڭگىۋار روھىنى قىلچە بوشاشتۇرالمىغان. بۇنىڭ ئەكسىچە ئۇ، تېخىمۇ تاۋلىنىپ، قەتئى ئىرادە تەكلىپ، خەلقنى ئاقارتىش يولىدىكى پائالىيەتلىرىنى توختاتمىغان.

يولداش لىن جىلۇ كۇچار ناھىيىسىگە شىنجاڭ بولۇپ بارغاندا، ھاشىم ھاجى ئۇنىڭ بىلەن بىر

نەچچە قېتىم سوھبەتلەشكەن. شۇنىڭ بىلەن ئۇ، سەنئەت تەشۋىقاتىنى تىنچىتىپ چىلىشنى چاقىرىپ، ئىنقىلاپىمىزنى زور تەسىر قوزغىغان.

كۇچارنىڭ سۈبىشى دەريا ئېقىمى كۆپ قېتىم يار ئېلىپ كېتىپ، خەلق زادىلا خاتىرجەم بولالمايتتى. يولداش لىن جىلۇ بۇ ئەھۋالنى بىلگەندىن كېيىن، كۇچار خەلقىنى تەشكىللەپ، 1941 - يىلى ياز پەسلىدە سۈبىشى توغرىسىنى توسقۇلى چىققاندا ھاشىم ھاجىنىمۇ سۇ بېشىغا چىقىپ سەنئەت پائالىيەتلىرىنى ئېلىپ بېرىشقا تەكلىپ قىلغان. ھاشىم ھاجى قىزغىنلىق بىلەن ئۆز پائالىيەتلىرىنى ۋە سەپداشلىرىنى سۇ بېشىغا ئېلىپ چىقىپ، ھەر خىل مەدەنىي پائالىيەتلىرىنى ئېلىپ بارغان، بۇنىڭ بىلەن ئاممىنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا ۋە يولداش لىن جىلۇنىڭ ماختىشىغا سازاۋەر بولغان. يولداش لىن جىلۇ سۇ بېشى توغرىسىنى ئېيتىپ بولۇپ، قايتىپ كېلىپلا كۇچارنىڭ ئاساسىي كۆۋرۈكىنى ياسىتىپ، كۇچار خەلقىنى سۇ ئاپىتىدىن ۋە قاتناش قىيىنچىلىقىدىن خاتىرجەم-لەندۈرگەن. ھاشىم ھاجى بۇ پائالىيەتلىرىگىمۇ قاتنىشىپ، ساي بويىدا دار باغلاپ ئويۇن كۆرسەت-كەن ئىدى.

ھاشىم ھاجى يولداش لىن جىلۇنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشىغا ئاساسەن، تۇققان يوقلاش باندىسى بىلەن خوتەنگە بېرىش سەپىرىدە باي، ئاقسۇ، ئۇچۇرپان، ئاۋات، مارالبېشى، مەكىت، يەكەن، قاغىلىق، گۇما ۋە قارىقاش قاتارلىق جايلاردا دارۋازلىق ھەم سازەندىلىك قىلىش بىلەن، شۇ جايدا لاردىكى ۋە تەنپەرۋەر ئىلغار كۇچلەر بىلەن يېقىندىن ماسلىشىپ، تەشۋىقات ئىشلىرىنى ئېلىپ بارغان ئىدى. جۇڭگو پارتىزانلىرىنىڭ قەھرىمانلىق ئىش ئىزلىرىنى مەدھىيەلەيدىغان «قانلىق يولۋاس» قا ئوخشاش دىراممىلارنى ئوينىغان. بۇ دەل گومىنداڭ ئەكسىيەتچى ھاكىمىيەتنىڭ تازا غەلبىلەشكەن پەيتى بولۇپ، ئۇلار ھاشىم ھاجىدىن گۇمانلىنىپ، ئۇنى بالىلىرى بىلەن مۇھاسىرىگە ئېلىپ قويغان. نەتىجىدە خوتەندە تەشۋىقات ئېلىپ بېرىشقا ئامالسىز قېلىپ كۇچارغا قايتىپ كەلگەن. ھەممە يەردە «قازاننىڭ قۇلغى توت» دىگەندەك، كۇچاردىمۇ گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرى دار ئويۇنىنى چەكلىگەندىن كېيىن، مۇزىكا ۋە تىياتىر كەسپى بىلەن تەشۋىق قىلىشنى توختاتىمىغان. مەسىلەن: 1942 - يىلى مەرھۇم ئىنقىلاۋىي شائىر لۇتپۇللا مۇتەللىپ ئۆرۈمچىدىن كۇچارغا كەلگەندە ھاشىم ھاجى ئۇنى دەرھال ئىزدەپ تېپىپ، ئۇنىڭ بىلەن كۆپ قېتىم سوھبەتلەشكەن ۋە مۇتەللىپ ئېلان قىلىشقا تېخى يېتىنالمىغان «بوراندىن كېيىنكى ئاپتاپ» ناملىق جۇڭگو - ياپون ئۇرۇشى مەزگىلىدىكى جۇڭگو پارتىزانلىرىنىڭ قەھرىمانلىق ئىش ئىزلىرىنى مەدھىيەلەيدىغان دىراممىسىنىڭ مۇزىكىلىرىنى رەتلەپ، ئۆزلىرى چېلىپ كۇچاردا ئوينىغان. 1944 - يىلىدىن كېيىن، ل. مۇتەللىپ يازغان «غېرىپ - سەنەم» دىراممىسىنى تەشەببۇسكارلىق بىلەن ئالدۇرۇپ كېلىپ، سەھنىلەشتۈرۈشتە زور كۈچ چىقارغان. 1945 - يىلى توقسۇ ناھىيىسىدە «ئارشىن - مال ئالان» كومىدىيىسىنى ئوينىماقچى بولۇپ، ھاشىم ھاجى ۋە بالىلىرىنى كۇچاردىن توقسۇ ناھىيىسىگە تەكلىپ بىلەن ئەكىلىپ قاتناشتۇرغان. 1944 يىلى پارتىلمان 3 ۋىلايەت ئىنقىلاۋىنىڭ غەلىبە خوشخەۋىرى تېزلىكتە كۇچار ناھىيىسىگە يېتىپ كەلگەندە، بۇنى ئاڭلىغان ھاشىم ھاجى چوڭ - كىچىك سىر-رۇنلاردا گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىگە قارشى قوزغالغان 3 ۋىلايەتنىڭ ئىنقىلاۋىي پائالىيەتلىرىنى تەشۋىق قىلىپ، ئاممىنى ئىستىقبالىغا ئۈمىتلەندۈردى. ھاشىم ھاجىنىڭ ئاممىۋى سورۇنلاردىكى پائالىيەتلىرى گومىنداڭ ئەمەلدارلىرىنىڭ قولىغا يەتتى. ئۇلار ھاشىم ھاجىنىڭ دار ئويۇنىنى ھەم سازەندىلىك پائالىيەتلىرىنى چەكلىدى. 1949 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا ۋەزىيەت تازىمۇ كەسكىنلىشىپ،

گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرى كۇچار ناھىيىسىگە ئوت قويۇش، ئۇرۇش - چېقىش، ئولتۇرۇش، بۇلاڭ - تالاڭ قىلىش ئارقىلىق ۋەيران قىلغان چاغدا، ھاشىم ھاجىمۇ بۇنىڭ سىرتىدا قالمايدى. ئاللىقاچان كوز تىكىپ تۇرغان ئەكسىيەتچىلەر ھاشىم ھاجىمنى بىر كېچىدە تۇتۇۋېلىپ، ئۇنى لىن جىلۇنىڭ چوماقچىسى دەپ قاتتىق ئۇرۇپ، ھۇشسىزلاندۇرۇپ، ئولدى دەپ تاشلىۋەتكەن.

كۇچاردا ئازاتلىق تېڭى ئاتتى. قۇياش نۇرى قاراڭغۇ زىنداننىڭ چىرىگەن تاملارنى غۇلاتتى. زەنجىر - كىشەنلەر چېقىلدى. خەلق بەختىيار ھاياتقا ئېرىشتى. ئازاتلىقتىن ئوز بەختىنى تاپقان ھاشىم ھاجى: "ئەمدى مېنىڭ كوڭلۇمدىكى زامان يېتىپ كەلدى، ئۈمىدىم ئەمەلگە ئاشىدىغان بولدى" دەپ چەكسىز خوشاللاندى.

ئېغىر تاياق ئازاۋىدىن زەپىلەشكەن ھاشىم ھاجى كوڭلىدىكى ئارزۇلىرىنى بىللەلىرى ۋە شاگىرتلىرىغا قالدۇرۇپ 1952 - يىلى ۋاپات بولدى. ئوغلى سىدىق ئاخۇن، نۇراخۇن دادىسىنىڭ ئارزۇ - ئۈمىتلىرىنى يەردە قويماي، 1954 - يىلىغىچە پارتىيە مەدەنىي سىياسىتىنىڭ پارلاق نۇرى ئاستىدا پايتەختىمىز بېيجىڭ، شىئەن، لىنجۇ قاتارلىق قېرىنداش ئۆلكە - شەھەرلەرگە بېرىپ، ھەر مەلىكە خەلقكە دارۋازلىق سەنئىتىنى كۆرسىتىپ، ئاممىنىڭ قىزغىن ئالاقىسىغا ئېرىشتى.

1966 - يىلى، پۈتۈن مەملىكەت خەلقىگە بالايى ئېيتىپ كەلگەن ئاتالمىش "مەدەنىيەت زور ئىنقىلاۋى" باشلىنىشى بىلەن تەڭلا ھاشىم ھاجى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرگەن ئوغلى شىرئەلى، سىدىق ئاخۇن، تۇرسۇن ئەلى قاتارلىقلار "ئەكسىيەتچى"، "شىۋىجىگۇيەچى"، "چەتئەلنىڭ ئىشپىيىنى"، "چىن - شەيتان"، "سېرىق ناخشا - مۇزىكلار بىلەن ياشلارنى زەھەرلىگەن" دىگەن توھمەتلەر بىلەن قاتتىق رىجىمغا ئېلىنىپ، روھىي ۋە جىسمانى جەھەتتىن ئازاپلاندى. 1970 - يىلى، ھاشىم ھاجىنىڭ ئەڭ كىچىك ئوغلى ھەيدەر ئەلى "كىچىك چىن - شەيتان" دىگەن بەتنام بىلەن قەشقەردە ئىشلەۋاتقان ئورنىدىن ئەڭ يىراق ئاقساق مارالغا ھەيدىلىپ ئائىلىسى خانىۋەيران بولغان.

"4 كىشىلىك گۇرۇھ" ئاغدۇرۇلدى. 5 - ئەۋلات سەنئەتچىلەرنىڭ سەنئەت باھارى قايتا ياشىناپ گۈللىدى. ھاشىم ھاجىنىڭ زىيانكەشلىككە ئۇچرىغان بالىلىرىنىڭ نامى ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى. ھاشىم ھاجىنىڭ دارۋازلىق كەسپىنى ئىگەللىگەن ئوغلى سىدىق ھاشىم ئاپتونوم رايونلۇق سىياسى كېڭەشنىڭ نەزاسى. ھازىر ئاپتونوم رايونلۇق سېرىك ئۆمىگىدە ئوقۇتقۇچىلىق قىلىدۇ. نۇر ھاشىم غۇلجىدا دارۋازلىق كەسپىنى داۋاملاشتۇرماقتا. نەۋرىسى نىگار بېيجىڭ سېرىك ئۆمىگىدە ئىشلەيدۇ. ئۇنىڭ مۇزىكا شۇناسلىق كەسپىنى ئىگەللىگەن ئىككىنچى ئوغلى شىرئەلى سەنئەت مەكتىۋىدە مۇزىكا ئوقۇتقۇچىسى بولۇپ ئىشلەيدۇ. ئۇ، غىجەكتىن ئىبارەت بۇ مەلىلى مۇزىكا ئەسەر ۋاۋىنى ئومۇملاشتۇرۇپ، مەخسۇس غىجەك كەسپىدە ئوتتۇرىدىن ئارتۇق كەسپ ئەھلىنى تەربىيەلەپ چىقتى. ئۇ تېخىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئىجادىي يوسۇندا خۇشتارنى مەيدانغا چىقىرىپ ئۇنى ئومۇملاشتۇرماقتا.

نەۋرىسى تۇرسۇن ئەلى ئاپتونوم رايونلۇق ئوپېرا ئومىگىنىڭ مۇزىكانتى، نەۋرىسى خەلپەم سىدىق ئاپتونوم رايونلۇق ناخشا - ئۇسۇل ئومىگىدە ئاتاقلىق ئۇسۇلچى. ئۇ ئەنئەنىۋى مەلىلى ئۇسۇلىنى ناھايىتى يېنىك، نەپىس ئويىناپ، ئاممىنىڭ قىزغىن ئالاقىسىغا ئېرىشمەكتە. ئۇنى كىشىلەر "ئۇيغۇر مەلىلى ئۇسۇلچىلىقىنىڭ غورۇرى" دەپ ماختاشماقتا. ھازىر ئۇلار تىرىشىپ، يۇقۇرى ئورلەپ، ئۆز كەسپى قەبىلىتىنى ئۆستۈرۈپ، ئىجادىيەت ئىشارى بىلەن شۇغۇللىنىپ، پۈتۈن جۇڭخۇا مەلىتىنىڭ سوتسىيالىستىك مەنىۋى مەدەنىيەت يارىتىش ئىشىغا زور تۆھپە قوشۇشقا تىرىشماقتا.



تارىخىي درامما ئىجادىيىتىدىكى چىراغ

— «رابىيە — سەيدىن» دراممىلىرىغا باھا

مەھمەت زۇنۇن

يېقىندىن بۇيان ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا بەس — بەس بىلەن تارىخىي دراممىلار (ئوپىرالار) ئوينالدى. ھەر خىل تېمىدىكى تارىخىي دراممىلار يېزىلىۋاتىدۇ. بۇ قەدىرلەشكە ئەرزىيدىغان بىر ئىش. سوتسىيالىستىك ئەدەبىيات — سەنئەتنى راۋاجلاندۇرۇشنىڭ ئېھتىياجى. لېكىن تارىخىي تىياتىرلار ئىجادىيىتىدە مۇھاكىمە قىلىپ ھەل قىلىشقا تېگىشلىك ئايرىم مەسىلىلەرمۇ ساقلانماقتا. مەن «رابىيە — سەيدىن» ئوپىراسىنى نۇقتا قىلغان ھالدا، تارىخىي دراممىلار ئىجادىيىتىدە ساقلانماقتان بەزى مەسىلىلەر ئۈستىدە ئۆز كۆز قارىشىمنى ئوتتۇرىغا قويماقچىمەن.

«رابىيە — سەيدىن» ناملىق ئەسەر، بىزنىڭ ئۇيغۇر ئەدەبىياتى تارىخىمىزدا تىنچى قېتىم داستان شەكلىدە، تالانتلىق تەنقىدىي رىئالىست شائىر ئابدۇرېھىم نىزارىنىڭ نامى بىلەن ئورۇن ئالغان. شائىر بۇ داستاننى 1835 — يىلى يازغان بولۇپ، بۇ داستان شائىرنىڭ 12 چوڭ — كىچىك داستاننى ئۆز ئىچىگە ئالغان 40000 بېيتلىك «مۇھەببەت داستانلىرى» ئىچىدە رىئالىزم ئاساسىنىڭ كۈچلۈكلىكى، دەۋر روھىنىڭ يارقىنلىقى، مىللى پۇراقنىڭ قويۇقلىقى بىلەن ئالاھىدە پەرقلەنىپ تۇرىدۇ. داستاندىكى ۋەقەلىك ۋە پېرسۇناژلار خىيالى ئەمەس. ئەسەردە تەسۋىرلەنگەن ئىككى ياشنىڭ مۇھەببەت پاجىئەسى، ئەرەبىستان چوللىرىدە، باغدات ۋادىلىرىدا، ئەرەبىستان تاغلىرىدا ئەمەس، بەلكى ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى ماكانى بولغان قەشقەر ۋىلايىتىگە قاراشلىق پەيزىۋات ناھىيىسىدىكى باي توقاي يېزىسىنىڭ جىگدە، سۈگەتلىرى ئارىسىدا، يامانپار ئۆستىگىنىڭ بويلىرىدا يۈز بەرگەن. شائىر بۇ داستاننى يېزىشتىن بۇرۇن، رابىيە — سەيدىن پاجىئەسىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن كىشىلەر بىلەن سىردىشىپ، ۋەقەنىڭ پۈتۈن جەريانىنى بىۋاسىتە ئىگەللىگەن.

شائىر مۇھەببەت پاجىئەسىدىن ئىبارەت بۇ رىيال ۋەقەنى رابىيە — سەيدىن ئوبرازىدا تېخىمۇ تىپىكلىك شەكىللەشتۈرۈپ، شۇ تارىخىي دەۋردىكى ئىجتىمائىي زىددىيەتلەرنىڭ تۈپ ماھىيىتىنى، ئەينى قىياپەتتىكى چىنلىق بىلەن ئەكس ئەتتۈرۈپ، ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ رىئالىزىملىق ئەنئەنىسىنى يېڭى تەرەققىيات باسقۇچىغا كۆتەردى. بۇ داستاننى ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىياتىدىكى تەنقىدىي

ريالىزمىنىڭ شانلىق نەمۇنىسى دىيىشكە بولىدۇ.

شائىر نىزارىنىڭ بۇ ئەسەرنى يازغان ۋاقتى (شائىر 1774 - يىلى قەشقەر كونا شەھەر «بۇلاق بېشى» مەھەللىسىدە تۇغۇلۇپ 1848 - يىلى ۋاپات بولغان) مەنچىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ قەشەردە تۇرۇشلۇق يەرلىك ئەمەلدارى زوھۇرىدىن بەگ زامانىغا توغرا كېلىدۇ. بۇ چاغدا ئۇيغۇر خەلقى، مەنچىڭ ئەمەلدارلىرى ۋە يەرلىك بەگ - ھاكىملارنىڭ قاتمۇ - قات زۇلۇمى ئاستىدا ئېغىر كۈلپەت ئىچىدە ياشايتتى. ھەر تۈرلۈك ئالۋاڭ - ياساقلار، ھاشالار كۆپەيگەن بولۇپ، قەشەقەر شەھرىنىڭ تاشقى سېپىلىمۇ ئەشۇ چاغدا سوقۇلغان ئىدى.

سىنىپىي جەمئىيەتتە، ھۆكۈمران سىنىپ ئىدىيىسى ھامان ھۆكۈمران ئورۇنىدا تۇرىدۇ. مەنچىڭ ئەمەلدارلىرى، يەرلىك بەگ ۋە ھاكىملار فېئوداللىق تۈزۈمنى قوغداش ۋە مۇستەھكەملەش ئۈچۈن فېئوداللىق ئىدىيە ۋە خىلمۇ - خىل قائىدە - يوسۇنلار بىلەن خەلق ئاممىسىنى زەھەرلەپ، ئادالەتنى، ھەققانىيەتنى بوققان ئىدى.

شائىر «رابىيە - سەيدىن» ناملىق داستاندا، فېئوداللىق زۇلۇم ۋە فېئوداللىق ئاسارىتىنى پاش قىلىش ئۈچۈن، ئەينى ۋاقىتتىكى ئىجتىمائىي زىددىيەتنى ئىككى ئەمگەكچى ئائىلىسىگە مەركەزلەشتۈرىدۇ. ئىككى ياشنىڭ تەقدىرى ئارقىلىق بىر پۈتۈن جەمئىيەتنى پاش قىلىدۇ. شائىر رابىيە - سەيدىننىڭ مۇھەببەت پاجىئەسىدىن ئىبارەت تىپىك ۋەقە ئارقىلىق ئۇيغۇر خەلقىنىڭ فېئوداللىق جەمئىيەتتىكى پاجىئەلىك تەقدىرىنى، فېئوداللىق جەمئىيەتكە بولغان غەزەپ - نەپرەتنى كەلگۈسىگە بولغان ئارزۇ - ئۈمىدىنى ئەكس ئەتتۈردى. مانا بۇ داستاننىڭ تۈپ ئىدىيىسى.

شائىر رابىيەدىن ئىبارەت بۇ ئىجابىي قەھرىماننىڭ، ئەركىن مۇھەببەت يولىدا بايلىققا بېرىلمەيدىغان، جاھالەت ئالدىدا تىز پۈكۈمەيدىغان، مۇھەببەتكە سادىق ئالىجاناپ پەزىلىتىنى مەدھىيەلەپ، ئۇنىڭ خاراكتېرىنى شۇ دەۋر شارائىتىدا مۇمكىن بولىدىغان دەرىجىدە يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈپ، فېئوداللىق جەمئىيەتتىكى ئەركىنپەرۋەر ئۇيغۇر ئايال قەھرىماننىڭ تىپىك ئوبرازىنى ياراتتى. رابىيە ئوبرازىنىڭ ئۇتۇقلۇق يارىتىلىشى كېيىنكى ۋاقىتلاردا نوزۇگۇم قاتارلىق رىيال قەھرىمانلار ئوبرازىنىڭ يارىتىلىشىغا ياخشى ئاساس سالدى.

«رابىيە - سەيدىن» داستانى مەيدانغا چىقىپ 110 يىل ئۆتكەندىن كېيىن (1942 - يىلى) شائىر ئەخمەت زىيائى، ئابدۇرېھىم نىزارىنىڭ «رابىيە - سەيدىن» داستانىنىڭ تۈپ ئىدىيىسىگە ئەسەردىكى ئاساسىي قەھرىمانلار ۋە ئاساسىي سېۋىزىت لېنىنىسىگە سادىق بولۇپ، ئەينى تارىخىي دەۋرنىڭ ماھىيىتىنى، ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەر قانۇنىيىتىنى چۇڭقۇر ئۈگەنىپ، ئۆزىنىڭ تۇرمۇش تەجرىبىسى بىلەن بىرلەشتۈرۈپ، بۇ داستاننى تۇنجى قېتىم ئوپېرالاشتۇرۇپ، ئۇيغۇر تىياتىر سەھنىسىگە ئېلىپ چىقتى.

شائىر ئەخمەت زىيائى «رابىيە - سەيدىن» داستانىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك سەھنىلەشتۈرگەن. شائىر داستان تەمىن ئەتكەن تارىخىي ۋەقەلەر ۋە تارىخىي شەخسلەرنىڭ چىنىلىغىغا ھۆرمەت قىلغان. تارىخنىڭ ئەينى قىياپىتىنى، تارىخىي زىددىيەتلەرنىڭ ماھىيىتىنى دەل، توغرا ئەكس ئەتتۈرگەن.

دراماتىك توقۇنۇش - رابىيە ۋە ئۇنىڭ دادىسى، سەيدىن ۋە ئۇنىڭ دوستلىرى

ھەمدە مېپىك ۋە ئۇنىڭ قول - چوماقلىرى ئوتتۇرىسىدىكى مۇرەككەپ زىددىيەتكە مەركەزلىشىدۇ. رابىيە بىلەن سەيدىنىڭ ساپ مۇھەببىتى، ئالدى بىلەن ھەمدە مېپىكنىڭ فېئوداللىق تۈزۈمنىڭ ھىمايىسى ئاستىدا رابىيەنى 3 - خوتۇنلۇققا ئېلىشقا قەستلىشى بىلەن ئېغىر زەربىگە ئۇچرايدۇ. رابىيەنىڭ ئاتىسى مال - مۈلۈك. ئابىرۇغا بېرىلىپ، ئۆز قىزىنى ھەمدە مېپىككە 3 - كۈندە شىلىككە بېرىشكە رازى بولىدۇ. رابىيە ۋە سەيدىن ھەمدە ئۇلارنىڭ دوستلىرى ھەسەن، زوھرەلەر بايلار. نىڭ زوراۋانلىقىغا، رابىيەنىڭ دادىسىنىڭ ئاچكۆزلىكىگە قارشى كۈرەش ئېلىپ بارىدۇ. رابىيە - نىڭ دادىسىنىڭ ئاچكۆزلىكى ۋە ۋاپاسىزلىقى، بىر جۈپ ياشنىڭ مۇھەببەت پاجىئەسىگە بىۋاسىتە سەۋەبچى بولىدۇ. مانا بۇ ئەينى ۋاقىتتىكى تىپىك شارائىت ۋە ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەرنىڭ ئەينى قىياپىتى.

رابىيە - سەيدىن، ئارزۇ - ئارمانلىرىغا يېتىش يولىدا، تۈرلۈك ئامال - چارىلارنى ئىز - دەيدۇ. سەيدىن رەقىبى ھەمدە مېپىك بىلەن يۈزۈم - يۈزۈكۈنلىشىدۇ، ئېلىشىدۇ. رابىيە بولسا دا - دىسىنىڭ نادانلىقى، رەھىمسىزلىكى بىلەن كۈرەش قىلىدۇ. ئاخىرى توي كۈنى دوستلىرى ھەسەن ۋە زوھرەلەرنىڭ ياردىمى بىلەن قاچىدۇ. بۇ فېئوداللىق نىكا تۈزۈمىگە بولغان قارشىلىق. لېكىن بۇ قارشىلىق شۇ تارىخىي شارائىتتا يۈز بېرىش مۇمكىن بولغان ئازاتلىق يولىدۇ. كى شەخسى قارشىلىقتىن ئىبارەت. ھەممە يەردە فېئوداللىق تۈزۈم ھۆكۈم سۈرىۋاتقان، فېئوداللىق ئىدىيە كىشىلەرگە روھىي كىشەن بولۇۋاتقان تارىخىي شارائىتتا "جاندىن كەچمىگىچە جانانغا يەتمەس" دىگەن ئىرادىگە كەلگەن بۇ ئىككى قەھرىمان ياشنىڭ شەخسى قارشىلىقى، ئەركىن مۇھەببىتىنىڭ ئىستىقبالى قانداق بولىدۇ؟ سەيدىن، چىن مۇھەببەت دەردىدە مازارلاردا سەرسان بولۇپ، نالە - پەريات قىلىپ ئاخىرى ۋاپات بولىدۇ. رابىيەچۇ؟ سەيدىننىڭ جەسىدىنى كۆرۈپ، لەنىتى زامانغا شىكايەت ئوقۇپ ئۆزىنى يامانپار دەرياسىغا تاشلاپ ئولىدۇ. رابىيە بىلەن سەيدىننىڭ دوست - يارلىرى، ئاتا - ئانىلىرى قارىلىق تۇتۇپ يىغلاپ قالىدۇ. ئەسەر تىراگىدىيە بىلەن تۈگەيدۇ. كىشىلەرنىڭ قەلبىدە جاھالەتلىك زامانغا نىسبەتەن چوڭقۇر ئۆچمەنلىك پەيدا بولىدۇ.

شائىر ئەينى تارىخىي شارائىتتىكى ھەر خىل شەخسلەرنىڭ ئوبرازىنى ياراتقاندا، داستان تەمىن ئەتكەن مەنبە ئارقىلىق، تارىخىي دەۋرنىڭ خۇسۇسىيىتىنى ۋە پېرسۇناژلارنىڭ خاراكتېرىنى گەۋدىلەندۈرۈپ بېرىدىغان تىپىك، تەسىرلىك مەنبەلەرنى تاللاپ ئالغان.

ئوپېراغا كىرگۈزۈلگەن ناخشىلارمۇ (شائىرنىڭ لىرىكىسى) قەھرىمانلارنىڭ مۇئەييەن تارىخىي شارائىتتىكى ئىدىيەۋىي ھالىتىگە، قەھرىمان دوچ كەلگەن كونكرېت زىددىيەتكە تولىمۇ ماس كېلىدۇ. روشەنكى، شائىر داستان تەمىن ئەتكەن تارىخىي ماتېرىيال ئاساسىدا، ئەينى ۋاقىتتىكى تارىخىي شارائىتنىڭ تىپىك خۇسۇسىيىتىنى، پېرسۇناژلارنىڭ ئەينى تارىخىي شارائىتتىكى ئىدىيەۋىي ھىساپاتىنى، خاراكتېرىنى توغرا ئىگەللەنگەن. بەدىئىي قۇراشتۇرۇش ئارقىلىق ئوپېراغا كىرگۈزۈلگەن ۋەقەلەر، لىرىك ھىساپاتلار، ئاساسىي قەھرىمانلارنىڭ خاراكتېرىنىڭ تەرەققىيات مەزگىلىگە ئۇيغۇن كەلگەن. يېڭىدىن قېتىلغان پېرسۇناژلار، ۋەقەلىكلەرمۇ ئەينى تارىخىي شارائىتقا ماسلاشقان بولۇپ، تارىخنىڭ ئەينى قىياپىتىنى، پېرسۇناژلارنىڭ تىپىك شارائىتى ۋە خاراكتېرىنى

تولۇق گەۋدىلەندۈرۈپ بەرگەن. دېمەك، تارىخىي ماتېرىياللار بىلەن سەنئەتتىكى ئومۇملاشتۇرۇش ئورگانىك ھالدا بىرلەشتۈرۈلگەن. شۇڭا ئەسەردىكى ۋەقەلىكلەر تەبىئىي، پېرسۇناژلار چىن ۋە تەسۋىرلىك.

يولداش ماۋزېدۇڭ «بىرلەشمە ھۆكۈمەت ھەققىدە» دىگەن ئەسىرىدە: «گومىنداڭ پۈتۈنلەي چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى ۋە بېيىياڭ جۇنقالار ھۆكۈمىتىنىڭ ئەكسىيەتچىل سىياسەتلىرىگە ۋارىسلىق قىلىپ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنى ئېزىش، ئېكىسپىلاتاتسىيە قىلىشتا قىلمىغىنىنى قالغىنىنى دىگەن ئىدى. گومىنداڭ ئەكسىيەتچىل ھۆكۈمىتى ئەينى ۋاقىتتا شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرگە قارىتا قوراللىق باستۇرۇش سىياسىتىنى يۈرگۈزۈشتىن باشقا، قەستەن مىللىي ماجىرا تۇغدۇرۇش، ئاممىنى بىر - بىرىگە دۈشمەنلەشتۈرۈش، ئىشپىيۇنلۇق تورلىرىنى كۆپەيتىش قاتارلىق ئۇسۇللارنى قوللىنىپ، كىشىلەرنىڭ ئەخلاقى پەزىلىتىنىمۇ ئېغىر دەرىجىدە بۇزغان ئىدى. جەمئىيەتتە چېقىمچىلىق، كۆيىدۈرگۈلۈك، ۋىجدانسىزلىق، ۋاپاسىزلىق ئەۋج ئالغان ئىدى. مانا مۇشۇنداق ئەھۋال ئاساسەن رايىيە - سەيدىن ئوبرازى ئارقىلىق، ئىجتىمائىي ئەخلاق مەسىلىسىنىڭ ئوتتۇرىغا قويۇلۇشى، كىشىلەرنىڭ چوڭقۇر ھىساڭلىغىنى قوزغاپ، جەمئىيەتتە كۈچلۈك تەسىر پەيدا قىلغان ئىدى. شۇڭا، ئەخمەت زىيائى ئوپېرالاشتۇرغان بۇ ئەسەرنى كىشىلەر 40 يىلدىن بۇيان چوڭقۇر سېغىنىش بىلەن ئەسلىمەكتە.

«رايىيە - سەيدىن» ئوپېراسى مەيدانغا چىقىپ، 30 نەچچە يىل ئوتۇپ ئېلىمىز سوتسىيالىزىم شارائىتىدا توتۇن زامانىۋىلاشتۇرۇشقا قەدەم قويغان بۈگۈنكى ئۇلۇق تارىخىي دەۋردە يولداش مەمتىلى زۇنۇن بىلەن يولداش سەمەت دۇگايلى «رايىيە - سەيدىن» نى قايتا ئوپېرالاشتۇرۇپ سەھنىگە ئېلىپ چىقتى. ئايرىم - ئايرىم ھالدا قەشقەر ۋە ئۈرۈمچى سەھنىلىرىدە ئوينالغاندىن تاشقىرى، ژورناللاردا ئېلان قىلىندى.

ئەجداتلىرىمىزنىڭ بىزگە قالدۇرغان مىراسلىرىغا «يېڭى زۇمرەت قېتىش»، «يېڭى جان ئاتا قىلىش»، بەدىئىي ئىجادىيەتتە تېخى دائىرىسىنى كېڭەيتىشنىڭ بىر خىل ئۇسۇلى. بۇ جەھەتتە ئىككى ئاپتور پايدىلىق ئىزدىنىش ئېلىپ باردى. بۇ ئىككى ئەسەرنىڭ ئالاھىدىلىكى شۇكى، ھەر ئىككى ئاپتور ئەسەردىكى قەھرىمانلارنى تېخىمۇ كەڭ تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشكە قويۇپ، قەھرىمانلارنى ئىككى سىنىپ ئوتتۇرىسىدىكى جىددى كۈرەش ئىچىدە گەۋدىلەندۈرۈشكە، رايىيە ۋە سەيدىن ئوبرازلىرىنى تېخىمۇ مۇكەممەللەشتۈرۈشكە، خەلق كۈچىنى ئالاھىدە كۆرسۈتۈشكە تىرىشتى. مەمتىلى زۇنۇن، سەيدىننى مەنچىڭ ئەمەلدارى زۇڭ دارىن، يەرلىك بايلار ۋە ئۇنىڭ قولىچىلىرى بىلەن بولغان كۈرەشتە قۇربان بولغان قىلىپ كۆرسەتسە، سەمەت دۇگايلى سەيدىننى، ھاشا جەرباندا زۇلۇمغا قارشى قوزغالغان غەلىيان (ئىسيان) دا زەخمىلىنىپ قۇربان بولغان قىلىپ كۆرسىتىدۇ.

مەمتىلى زۇنۇن رايىيە - سەيدىننىڭ روھىي دۇنياسىنى ئېچىشقا دىققەت قىلىپ، ئۇلارنى ئۇلۇقلاردىن تەلىم ئالغان، بارلىق ئېسىل پەزىلەتنىڭ ئىگىسى ھۇنەر - كەسپنىڭ ماھىرى قىلىپ كۆرسىتىشكە تىرىشسا، سەمەت دۇگايلى قەھرىمانلارنى توغرىدىن - توغرا دراماتىك توقۇنۇشلار ئىچىدە گەۋدىلەندۈرۈشكە دىققەت قىلىپ، ئۇلارنى مۇھەببەتتىكى ئەركىنلىكنى قوغداش يولىدا،

فېئوداللىق تۈزۈمگە قارشى تۇرغان غايىۋى قەھرىمان قىلىشقا تىرىشىدۇ. دىراماتىك قۇرۇلمىنىڭ ئىنچىكەلىقى، تىلىمنىڭ ئاممىبايلىقى ۋە ناخشا تېكىستلىرىنىڭ ئوبرازلىقلىقى قاتارلىق بەدىئىي مەھارەت جەھەتتە ئىككى ئاپتوردا روشەن پەرقلەرمۇ بار ئەلۋەتتە. لېكىن بۇ ئىككى ئەسەرگە نىسبەتەن كەڭ كىتاپخانىلار "ئەسەردىكى پېرسۇناژ، ۋەقەلەر سۈنۈشى"، "ئەسەر تېخى خام"، "بەدىئىي تەسىرچانلىقى ئاجىز" دەپ باھا بەرمەكتە. بۇ ھەقىقەتەن توغرا بېرىلگەن باھا. بۇ ئىككى ئەسەردىكى ئاجىزلىق، ئىككى مەسىلىدە گەۋدىلىك ئىپادىلەنمىدۇ.

بىرى - ھەر ئىككى ئاپتور ئابدۇرېھىم نىزارىنىڭ «رابىيە - سەيدىن» داستانى ۋە ئەخمەت زىياىنىڭ «رابىيە - سەيدىن» ئوپېراسىدا گەۋدىلەندۈرۈلگەن تارىخىي چىنلىققا ھۆرمەت قىلىنمىغان. تارىخىي ۋەقە بىلەن پېرسۇناژلار خاراكتېرى بىر - بىرىگە ماس كەلمەيدۇ. ئەسەرگە كىرگۈزۈلگەن ۋەقەدە پېرسۇناژلار (بەدىئىي قۇرۇلما) تارىخىي چىنلىققا، پېرسۇناژ خاراكتېرىنىڭ تەرەققىيات مەنتىقىسىگە ئۇيغۇن ئەمەس.

سەيدىن، 19 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ياشىغان ئاددى ئەمگەكچىنىڭ پەرزەنتى. ئۇ ئەركىن مۇھەببەت يولىدا، جاھالەت كۈچلىرى بىلەن كۈرەش قىلىدۇ. توي كۈنى رابىيەنى ئېلىپ قاچىدۇ. لېكىن شۇ ۋاقىتتىكى تارىخىي شارائىتتا، ئۇنىڭ خاراكتېرى ئىسيان كۈتۈرۈش دەرىجىسىگە كۈتۈرۈلۈشى، مەنچىڭ ئەمەلدارلىرى ۋە يەرلىك ئەمەلدارلار بىلەن رەسمىي ئېلىشىش دەرىجىسىگە يېتىپ بېرىش مۇمكىن ئەمەس.

سەمەت دۇگايلى ئوپېراسىدا، سەيدىن دوستى ھەسەن بىلەن ھاشادىن قېچىپ كېلىپ، ئۇسۇ - سۇزلىقتىن بىر ئۈچۈم قارنى ئاغزىغا سېلىپلا ئۆلىدۇ. مەملىتى زۇنۇن ئوپېراسىدا سەيدىن تۈرمىدىن قېچىپ چىقىپ ھەمدەمبەك ۋە ئۇلارنىڭ قول چۇماقلىرى بىلەن بولغان "گىرەلەشمە جەڭ" دە قۇربان بولىدۇ. ۋەقە خىيالى بولغانلىقى ئۈچۈن، ئىككى ئاپتور قەھرىماننىڭ مۇشۇ جىددى ۋەقەدىكى خاراكتېرىنى تەرەققى قىلدۇرۇشتا ئامالسىز قالىدۇ. كىتاپخانىلارمۇ تەسادىپلىق، سۈنئەتلىك ھىس قىلىدۇ.

رابىيەنىڭ دادىسى ياقۇپباي ئەسلىدە ئەمگەكچى، لېكىن بايلىققا بېرىلگەنلىكى ئۈچۈن، رابىيەنى سەيدىنگە بېرىشكە قوشۇلمايدۇ. رابىيە دادىسى بىلەن قەتئىي كۈرەش قىلىدۇ. بۇ، تارىخىي ئىشلىق ئەسلى قىياپىتىنى، پېرسۇناژنىڭ تىپىك شارائىتىنى گەۋدىلەندۈرۈدىغان تىپىك سىۋىزىت ئىدى. لېكىن ھەر ئىككى ئاپتور بۇ سىۋىزىتقا سەل قارايدۇ. ئەينى تارىخىي شارائىتتىكى مۇرەككەپ زىددىيەتنى ئاددىلاشتۇرۇپ، ئۇنى پەقەت ئىككى سىنىپ ئوتتۇرىسىدىكى زىددىيەتكە ئۆزگەرتىدۇ. بۇنىڭ بىلەن رابىيە تىپىك شارائىتتىن ئايرىلىپ قالىدۇ. قەھرىمانغا مەھارەت كۆرسىتىدىغان سەھنە بولمىغانلىقتىن رابىيەنىڭ ئوبرازى جانسىز، تۇتۇق نەرسىگە ئايلىنىپ قالىدۇ.

ھەر ئىككىلا ئاپتورنىڭ ئەسەرىدە، قەھرىمانلارنىڭ ئىدىيىۋى ھىسسىياتى ئەينى تارىخىي شارائىتتىن ھالقىپ كەتكەن. مەملىتى زۇنۇننىڭ ئەسەرىدە رابىيە ئالەمدىن ئىدىيىلەشكەن چاغدا:

"قۇرۇپ كەت ئەي جاھالەتلىك قارا ئالەم - قارا ئالەم،

قۇرۇپ كەت ئەي قارا ئالەم!

قۇرۇپ كەت، ئەرك - ئادالەتسىز بىننامۇس - بىمھاي ئالەم،

قۇرۇپ كەت بىمھاي ئالەم!

مۇھەببەت، ئەركىنى سويگەنگە، قەپەزەن، خۇددى زىندانى،

سېنىڭ قوينۇڭدا دەرت، ماتەم.

تۆمەن مىليونلىغان ئاپەت - بالا ئالەم، ۋابا ئالەم،

يوقال ئاپەت ۋابا ئالەم.

دەپ ناخشا ئېيتسا، سەمەت دۇگايلىنىڭ ئەسىرىدە:

«زامان ماڭا خوشاللىقنى رەقپ ئەتتى،

ئەي ئۇلۇق سۇ مېنى بىللە ئېلىپ كەتكىن.

بەگنىڭ زۇلمى ئارام بەرمەي تەقپ ئەتتى،

ئەي ئۇلۇق سۇ مېنى بىللە ئېلىپ كەتكىن.

ئېلىپ كەتكىن زالىم بەگلەر سۈزەلمىسۇن!

ئېلىپ كەتكىن ئۇلار چۈشۈپ ئۈزەلمىسۇن!

ئېلىپ كەتكىن جەسىدىمنى ئىزدەلمىسۇن!

ئەي ئۇلۇق سۇ مېنى بىللە ئېلىپ كەتكىن!»

روشنكى، ھەر ئىككى ئەسەردە تارىخىي چىنلىق بىلەن بەدىئىي چىنلىقنىڭ مۇناسىۋىتى توغرا بىر تەرەپ قىلىنمىغان.

تارىخىي ئوپېرا — تارىخ ئەمەس بەلكى بەدىئىي ئەسەر، تىياتىر تۈرلىرىنىڭ بىرى. بارلىق ئەدەبىيات — سەنئەت ئەسەرلىرىدە بولىدىغان تۈپ خۇسۇسىيەتلەرگە ئىگە. ئۇ جەزمەن تارىخىي چىنلىق ۋە بەدىئىي چىنلىق ئاساسىدا ۋۇجۇتقا كېلىشى كېرەك. تارىخىي چىنلىق — تارىخنىڭ ئەينى قىياپىتىنى، تارىخىي ئىدىيەلەرنىڭ ماھىيىتىنى كۆرسىتىپ بېرىش دىگەنلىك بولۇپ، تارىخىي دىراما يېزىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى ۋە ئاساسى. بەدىئىي چىنلىق — تەسەۋۋۇر، مۇبالىغە قاتارلىق بەدىئىي ۋاسىتىلەر، تىپىك ئوبرازلار ئارقىلىق تارىخىي چىنلىقنى قايتا نىسايەن قىلىشتىن ئىبارەت. تارىخىي دىراما بولىدىكەن، ھامان تارىخىي چىنلىقنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرايدۇ. ئالدى بىلەن تارىخىي چىنلىققا ھۆرمەت قىلىش لازىم. تارىخىي چىنلىق ئاساسىدا بەدىئىي قۇرۇلما قىلىنغاندا، قەدىمقىلارنىڭ تۇرمۇشىنى چوڭقۇر ئۆگىنىپ، شۇ تارىخىي دەۋردە پەيدا بولۇشى مۇمكىن بولغان ۋەقە ۋە پېرسۇناژلارنى تىپىكلەشتۈرۈش لازىم. ئەسەردە يېزىلغان ۋەقە ۋە پېرسۇناژلار بۈگۈنكى رېئاللىقنىڭ ئەمەس، بەلكى مۇئەييەن، كونكرېت تارىخىي دەۋرنىڭ مەھسۇلى بولۇشى، قۇراشتۇرۇلغان ۋەقەلەر، يازغۇچىنىڭ ئىدىيىۋىي ھىسسىياتى (لىرىكىسى) ئەسەردىكى پېرسۇناژلار خاراكتېرىگە ئۇيغۇن بولۇشى، مەجبۇرى تېڭىلماسلىقى، زامانىۋىلاشتۇرۇلماستىقى كېرەك. تارىخىي ئەسەرلەردە، ئوخشىمىغان تارىخىي دەۋردە پەيدا بولغان ئىشنى يىغىنچاقلاپ، بىرەر تارىخىي شەخسنىڭ ئۇستىگە جەملەپ قويۇشقا، مۇئەييەن تارىخىي شارائىتتا پەيدا بولۇشى مۇمكىن بولمىغان ئاساسىز ۋەقە ۋە پېرسۇناژلارنى زورمۇ - زور ئويدۇرۇپ چىقىشقا بولمايدۇ. تارىخىي ماتېرىياللىرىم كۆز قارىشىدا تۇرۇپ، ھەقىقەتنى ئەمەلىيەتتىن ئىزلەپ، تارىخىي چىنلىق بىلەن بەدىئىي چىنلىقنىڭ بىردەكلىكىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش لازىم. ئېنگېلس ئوتتۇرىغا قويغان "تىپىك شارائىتتىكى كىيىم خاراكتېرىنى يارىتىش" تارىخىي دىرامىلارغىمۇ ئۇيغۇن.

بۇ ئىككى ئاپتورنىڭ ئوپېراسىدىكى يەنە بىر ئاجىزلىق — بۇ تارىخىي تېمىدىكى ئەسەرنى قانداق قىلىپ بۈگۈنكى دەۋر ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش مەسلىھىتىنى چوڭقۇر تەتقىق قىلىنمىغانلىقىدىن ئىبارەت. تارىخىي دىرامىلارنىڭمۇ ھازىرقى دەۋردىكى ئىجتىمائىي ئۆزگىرىشنى ئويلىماي بولمايدۇ. تارىخىي دىرامىلارنى يېزىشتىمۇ "قەدىمقىنى بۈگۈنكى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش" پىرىنسىپىدا چىڭ تۇرۇش لازىم.

ئابدۇرېھىم نىزارى 19 - ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدا ئۆتكەن يازغۇچىسى بولغانلىقتىن، تارىخىي چەكلىمە تۈپەيلىدىن ئىككى ياشنىڭ مۇھەببەت پاجىئەسىنىڭ سىنىپىي مەنبەسىنى ئېچىپ بېرەلمىگەن بولسىمۇ، لېكىن مەرىپەتپەرۋەرلىك مەيدانىدا تۇرۇپ، كىشىلەردە فېئوداللىق ئۇزۇمگە نىسبەتەن گۇمان پەيدا قىلغان ئىدى.

20 - ئەسىرنىڭ 40 - يىللىرىدا ئەخمەت زىيائى دېموكراتىك مەيداندا تۇرۇپ، رابىيە - سەيدىن پاجىئەسى ئارقىلىق گومىنداڭنىڭ قانلىق زۇلۇمىغا كۈچلۈك زەربە بەردى. ھەر بىر گى-راژدانغا ئۆز دەۋرىنى چوڭقۇر تەتقىق قىلىپ، رابىيە - سەيدىن ۋە ئۇنىڭ دوستلىرىدەك ئىتتىپاقلىشىپ زوراۋانلىققا قارشى تۇرۇشنى ئوتتۇرىغا قويدى.

بۈگۈنكى كۈندە رابىيە - سەيدىن تىراگىدىيىسىنى قانداق قىلىپ بۈگۈنكى دەۋر ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش كېرەك؟ مېنىڭچە، رابىيە - سەيدىن تىراگىدىيىسى ئارقىلىق خەلق ئاممىسىغا تارىختىكى سىنىپىي كۈرەشنى ئەينەك قىلىپ، فېئوداللىق نىكا توزۇمىنىڭ قالدۇقلىرىغا داۋاملىق قارشى تۇرۇش تەربىيىسى بەرگىلى، بولۇپمۇ رابىيە - سەيدىننىڭ ئوبرازىدىكى چىنلىق، گىزەللىك ئارقىلىق بۈگۈنكى خەلق ئاممىسىنىڭ مەنىۋىيىتىگە تەسىر كۆرسەتكىلى بولاتتى. گەرچە بۇ ئىككى ئەسەر خەلق ئاممىسىغا نىسبەتەن ئۆتمۈشنى قىسمەن تونۇتۇش، ئەسلىتىش رولىنى ئوينىغان بولسىمۇ، لېكىن مەنىۋى جەھەتتىن كىشىلەردە ئورتاق ھىسسىيات قوزغۇتالمىدى.

تارىخىي دىرامىلارنى بۈگۈنكى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش مەسىلىسىدە ئاتاقلىق يازغۇچى-ماۋدۇن مۇنداق دېگەن ئىدى: «تارىخىي زىددىيەتنىڭ ماھىيىتىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ، تارىخنىڭ ئەسلى قىياپىتىنى چىنلىق بىلەن نامايەن قىلىشنىڭ ئۆزى - قەدىمكى بۈگۈنكى ئۈچۈن ئەڭ ياخشى خىزمەت قىلدۇرغانلىق».

بۈگۈنكى كۈندە يېزىلغان ئىككى ياش يازغۇچىنىڭ ئوبرازىدا ئەينى دەۋردىكى تارىخىي زىددىيەتلەرنىڭ ماھىيەتلىك تەرىپى، تارىخىي تۇرمۇشنىڭ ئەسلى قىياپىتى تولۇق گەۋدىلەنمەگەنلىكى، رابىيە - سەيدىندىن ئىبارەت تارىخىي شەخسنىڭ جاھالەت ئالدىدا تىز پۈكمەيدىغان، بايلىق ۋە نام - شوھرەتكە بېرىلمەيدىغان، بىر - بىرىگە سادىق قەھرىمانلىق پەزىلىتى، گۈزەل روھىي دۇنياسى تولۇق ئىپتىدائىي ئۈچۈن، بۇ ئىككى ئەسەر "قەدىمكى بۈگۈنكى ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش" رولىنى تازا جارى قىلالىدى. بۇ جەھەتتىكى تەجرىبە - ساۋاقلارنى ئەس-تايىدىل يەكۈنلەشكە توغرا كېلىدۇ.

تارىخىي دىرامما سوتسىيالىستىك ئەدەبىيات - سەنئەتنىڭ تەشكىلىي قىسمى. تارىخىي تېما، يازغۇچىلار قانچە يازسا تۈگىمەيدىغان پايانسىز دېڭىز. يولداش خۇياۋباڭ «سەھنە ئەسەرلىرى ئىجادىيىتى سۈبھەت بېغىنىدا سۆزلەنگەن نۇتۇق» تا مۇنداق دېگەن ئىدى: "بىزنىڭ نەچچە مىڭ يىللىق قەدىمىي تارىخىمىز بار، ئەمگەكچى خەلقنىڭ كۈرەشلىرىگە ئائىت قانچىلىغان ھىكايە، رىۋايەتلەر بار، قانچىلىغان زور تارىخىي ئۆزگۈرۈشلەر، زور ئىسلاھاتلار، قانچىلىغان قەھرىمان شەخسلەر، قانچىلىغان مۇتەپەككۇرلەر، سىياسىئونلار، ھەربىي شۇناسلار، تارىخ شۇناسلار، ئالىملار، سەنئەتكارلار ئۆتكەن - ھە! ئەنە شۇ ئەربابلار مۇئەييەن تارىخىي رول ئوينىغان. بىز ئۇلارغا مۇئەييەن تارىخىي باھا بېرىپ، شۇ ئارقىلىق ئىدىيىمىزگە ئىلھام بېرىپ، تارىخىي تەجرىبىلەرنى بېيىتىشىمىز لازىم." بىزنىڭ ئۇيغۇر يېڭى دەۋر ئەدەبىياتىمىزدا تارىخىي تېمىلارنى يېزىش ئەندى باشلاندى. تارىخىي دىرامما ئىجادىيىتىمىزنى ساغلام راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن، تارىخىي چىنلىق بىلەن سەنئەت چىنلىقىنىڭ مۇناسىۋىتىنى، تارىخىي دىرامىلارنى قانداق قىلىپ بۈگۈنكى دەۋر ئۈچۈن خىزمەت قىلدۇرۇش قاتارلىق مەسىلىلەرنى نەزىرىيە ۋە ئىجادىيەت ئەمەلىيىتى جەھەتتىن چوڭقۇر تەتقىق قىلىش ئىنتايىن مۇھىم.

توپىكار ئۇستازى سالىمىدە

شېرىپ خۇشتار



ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مۇنەۋۋەر پەرزەندى قاسىمجان قەمبىرى ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلاۋىنىڭ رەھبەرلىرىدىن بىرى، ئىنقىلاۋىي شائىر، دىراماتۇرگ، ئۇستا چالغۇچى، ئاتاغلىق ئارتىست ۋە ئۇيغۇر سەھنە سەنئىتىنىڭ سەھنىلىشىمىدىكى تۇنجى يېتەكچىلەردىن بىرى ئىدى. قاسىمجان قەمبىرى 1910 - يىلى ئاتۇشنىڭ بويامەت يېزىسىدا كەمبەغەل دىخان ئائىلىسىدە تۇغۇلغان. ئۇنىڭ بالىلىق چاغلىرى نامرات ئائىلىدە ئۆتكەن. كېيىن ئۇ ئاتىسى بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقىغا بېرىپ، ئوقۇغۇچىلىق يىللىرىنى سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئۆتكۈزگەن. ئۆكتەبىر ئىنقىلاۋىنىڭ غەلىبىسى بىلەن رۇسىيىدە شەكىللەنگەن يېڭى تۈرمۇش قاسىمجان قەمبىرىنى يېڭىلىق ئۆگىنىشكە روھلاندۇرىدۇ. جۈملىدىن ئۇ، ئوقۇش دەۋرىدىن باشلاپلا ئەدىبىيات - سەنئەتكە بېرىلىپ،

ساز چېلىش، ناخشا ئېيتىش ۋە مەكتەپ سەھنىلىرىدە رول ئېلىش قاتارلىق پائالىيەتلەر بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. ئولۇپمۇ ئۆزبېكىستاندىكى ئوقۇش يىللىرىدا ئۇنىڭ سەنئەت قابىلىيىتى خېلى يېتىلگەن ئىدى. 1932 - يىلى قاسىمجان قەمبىرى ۋە تەنگە قايتىپ كەلگەن. ئۇ، مۇدھىش يىللار، جاھالەت ۋە ئىستىبداتلىقنىڭ قارا تۇمانلىرى شىنجاڭ خەلقىنىڭ ئۈستىدە ھۆكۈم سۈرۈۋاتقان، خەلق ئادالەت ۋە مەرىپەتكە تەشنا بولۇپ تۇرغان ۋاقىت ئىدى. شۇنىڭ بىلەن بىللە، بۇ چاغلاردا شىنجاڭدا جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ ۋەكىللىرى پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقان، ئۆكتەبىر ئىنى قىلاۋىنىڭ تەسىرى بىلەن دېموكراتىك كۈچلەر ئويغىنىپ ئۆز تەسىرىنى كۆرسىتىشكە باشلىغان مەزگىل ئىدى. قاسىمجان قەمبىرى شىنجاڭ زېمىنىدە بولۇۋاتقان فېئودالىزىمغا ۋە جاھالەتكە قارشى ئويغىنىشلارنى كۆرۈپ بۇنىڭدىن ئىلھام ۋە مەدەت ئالىدۇ. ھۆكۈمران سىنىپلارنىڭ خەلقنى مەڭگۈ جا-

ھالەتتە قالدۇرۇش قارا نىيىتىگە قارشى كۈرەش قىلىشقا بەل باغلايدۇ. نەتىجىدە خەلقنىڭ مەدەنىي - مائارىپ ئىشلىرىغا قىزغىن ئىشتىراك ئېتىپ «ئىناق» تەخەللۇسى بىلەن كوپلىمگەن شېئىر، ناخشا تېكىستلىرىنى يېزىپ ۋە ئاھاڭغا سېلىپ ئوقۇپ، ئۆگىنىشكە چاقىرىدۇ.

1934 - يىلىدىكى ئاپرىل ئۆزگىرىشىدە شېئىر شەخسىي ئۆز ھۆكۈمىتىنى تىكلەپ، ۋەزىيەتنىڭ تەقەززاسى بىلەن «6 بۇيۇك سىياسەت» نى چاڭلايدۇ. بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭنىڭ سىياسىي ئىقتىسادىي ۋەزىيىتى ۋە مەدەنىيەت ئىشلىرىدا بىر قەدەر يۈكسەلىشلەر بارلىققا كېلىدۇ. جۈملىدىن شىنجاڭدىكى ھەر قايسى مىللەتلەر ئارقا - ئارقىدىن ئۆزلىرىنىڭ «ئاقارتىش ئۇيۇشمىسى» لىرىنى قۇرىدۇ. شۇ مۇناسىۋەت بىلەن غۇلجىدا ۋە قەشقەردە قۇرۇلغان دۇيغۇر ئۇيۇشمىلىرى بىرىنچى بولۇپ سانائىي نەپىسە (سەنئەت ئومىكى) لىرىنى تەشكىللىگەن. بۇ، قاسىمجان قەمبىرى ئۆزىنىڭ ئەدەبىيات - سەنئەت پائالىيەتلىرىنى باشلىۋەتكەن ۋە ئۇنى راۋاجلاندۇرۇش يولىدا پۈتۈن ئىجتىھاتى بىلەن تەرىشچانلىق كۆرسىتىۋاتقان ۋاقىت ئىدى. سانائىي نەپىسەنىڭ قۇرۇلۇشى قاسىمجان قەمبىرىنىڭ سەنئەت پائالىيەتلىرىنىڭ راۋاجلىنىشىغا يول ئېچىپ بەردى. تالانتلىق شائىر ۋە ئارتىست قاسىمجان قەمبىرى سانائىي نەپىسەگە يېتەكچى بولدى. ئۇ يىللاردا شىنجاڭ شارائىتىدا ئويۇن قويىمىدىغان كۈلۈپ يوق ئىدى. مەيلى قەشقەر ياكى غۇلجىدا بولسۇن، سانائىي نەپىسە ئويۇن كۆرسەتمەكچى بولسا، باغچىلاردىن، ھەر قايسى سەيلە ئورۇنلىرىدىن، شەخىسلەرنىڭ قوراللىرى ۋە چايخانىلاردىن پايدىلىناتتى. (ئۇ چاغدىكى چايخانىلاردا ھەر خىل مۇۋە - چىۋە، تاماقلار سېتىلىپ تاماشچىلارنى ئۆزىگە جەلپ قىلاتتى، بۇ ياۋروپا بۇيۇملىرىنىڭ شىنجاڭدىكى مىللەتلەشتۈرۈلگەن بىر شەكلى ئىدى.) سەنئەت ھەۋەسكارلىرى بولسا سەھنە كىيىملىرىنى ئائىلىلەردىن ئارىيەت ئېلىپ كېلىپ، ئاددىلا سەھنىلەرنى ياساپ ئويۇن كۆرسىتەتتى. ئۇلار قاسىمجان قەمبىرىنىڭ يېتەكچىلىكىدە ئۆزلىرىنىڭ قىزغىن ئىشتىياقى بىلەن تۈرلۈك قىيىمچىلىقلارنى يېڭىپ، ئۆزلىرىنىڭ سەھنە سەنئىتىگە داۋامىي ئىز تالانت ۋە تەجرىبىلىرىنى تەدرىجىي ئۆستۈرۈپ، ناخشا - ئۇسۇل ۋە ھەر خىل قىزىقچىلىقلارنى كۆرسىتىشتىن رەسمىي ئۆپپىرا ئويناشقا كۆچكەن.

1936 - يىلى قاسىمجان قەمبىرى بىر قانچە زىيالىلار بىلەن دۇيغۇر خەلقىنىڭ كىلاسسىك داستانى «غېرىپ - سەنەم» ئاساسىدا «غېرىپ - سەنەم» ئوپېراسىنى يېزىپ سەھنىلەشتۈرگەن. بۇ يەردە شۇنى ئالاھىدە تىلغا ئېلىشقا توغرا كېلىدۇكى، بۇ قېتىمقى «غېرىپ - سەنەم» ئوپېراسىنى ئىشلىتىش جەريانىدا تالانتلىق شائىر قاسىمجان قەمبىرى ئاز كۈچ سەرپ قىلىمىغان. مەلۇمكى، خەلق داستانى «غېرىپ - سەنەم» نىڭ ئەسلى نۇسخىسى بىلەن سەھنىلەشتۈرۈلگەندىن كېيىنكى نۇسخىسىنى سېلىشتۇرۇپ كۆرسەك، ئۇنىڭ شېئىرلىرىغا سىڭدۈرگەن ئەمگىكى نامايەن بولىدۇ.

«غېرىپ - سەنەم» ئوپېراسىنى سەھنىلەشتۈرۈشتە دەسلەپكى خىزمەت يەنىلا قاسىمجان قەمبىرىنىڭ زىممىسىگە يۈكلەندى. ئۇ دادىل ھالدا رېژىسورلۇق قىلىپلا قالماي، غېرىپنىڭ رولىنىمۇ ئالدى. ئەمدىكى يەنە بىر قىيىن مەسىلە، «سەنەم» رولىنى ئورۇنلاشتۇرۇش ئىدى. ئۇ چاغدىكى ئىجتىمائىي مۇھىت فېئوداللىق ئاسارەت بىلەن بېكىتىلىپ كەتكەنلىكتىن ئاياللارنىڭ سەھنىگە چىقىشى رەت قىلىنغان ئىدى. ھېچقانداق بىر شەخىس شۇ مۇھىتتا ئۆز ئەۋلادىدىن بىرەر ئايالنىڭ سەھنىگە چىقىشىغا يول قويمايتتى ... قاسىمجان قەمبىرى ناھايىتى دادىللىق بىلەن ھەرقانداق پىتە - ئېغىۋالارغا قارشى ئۆز ئايالى رازىيە خانىمنى «سەنەم» رولىغا تەربىيەلەپ ئۇنى سەھنىگە ئېلىپ چىققان ئىدى. (شىنجاڭنىڭ سەھنە سەنئىتى تارىخىدا تۇنجى قېتىم سەھنىگە چىققان ئايال ئەنە شۇ رازىيە خانىم ئىدى.)

1936 - يىلىغا يەتكەندە سەنئەت ئىشلىرى خېلى راۋاجلانغان بولۇپ، غۇلجىدا «مىللەتلەر كۈلۈبى» ياسالغاندىن كېيىن چوڭ تىپتىكى سەھنە ئەسەرلىرىنى ئويناشقا باشلىغان. مەسىلەن: «قانلىق داغ»، «ئارشىن مال ئالان» دىراممىلىرى، «غېرىپ - سەنەم»، «نوزۇگۇم»، «پەر-ھات - شىرىن» ئوپېراللىرى خېلى مۇۋەپپەقىيەتلىك ھالدا ئوينالغان ئىدى.

ئەدىبىيات - سەنئەت ئىشلىرىنىڭ كۈندىن - كۈنگە راۋاجلىنىپ خەلقنىڭ روھىي جەھەتتىكى ئويغىنىشى، ساختا نىمقا پىقا ئورۇنمىغان شېڭ شىسەي ھۆكۈمىتىنى ئەندىشىگە سېلىپ قويغان ئىدى. شېڭ شىسەي 1937 - يىلدىن باشلاپ ۋەتەنپەرۋەر، زىيالى كىشىلەرگە ھەر خىل باھانىلار بىلەن زامانىۋىيەتلىك قىلمىشكە ئاق تىرورلۇقنى يوشۇرۇن ئېلىپ بارغان ئىدى. قاسىمجان قەمبىرىمۇ تەخمىنەن 1939 - يىلىنىڭ ئاخىرلىرىدا ئۇيغۇر ئۇيۇشمىسىنىڭ بەزى رەھبەرلىرى بىلەن قولغا ئېلىنىپ، دەسلەپ غۇلجىدا، كېيىن ئۈرۈمچىدە شېڭ شىسەينىڭ 2 - تۈرمىسىدە ياتقان ئىدى. ئۇنىڭ بىر قانچە يىللىق تۈرمە ھاياتى، ھەر قانداق جاپا - مۇشەققەتلەر ئىچىدىمۇ، ئۈستۈن روھ، خۇش چاقچاق، ئىنقىلاۋىي كەيپىيات بىلەن ئۆتكەن ئىدى. ئۇ سوراق جەريانىدا كۆپ قېتىم ئۇرۇلغان، ئېسىلغان ۋە ھەر خىل ۋەھشى ئۇسۇللار بىلەن قىيىنلانغان ئىدى. ماڭغىدەك دەرمانى قالمىغان ھالدىمۇ قىلچە بىلىندۈرمەي كامىرغا كىرەتتى - دە، ناخشا ئوقۇش، ھەر خىل قىزىقچىلىق قىلىش بىلەن باشقىلارنىڭ دەرت - ئازاۋىنى يېنىمىگە تەتتى، ئازاپلىق كۈنلەرنى ئۆتۈمەتۋارلىق بىلەن ئۆتكۈزەتتى.

ئاخىرقى يىللاردا شېڭ شىسەي ھاكىمىيەتنىڭ لىڭشىپ قېلىشى ھەم ۋەزىيەتنىڭ تەقەززاسى بىلەن بىر تۈركۈم كىشىلەر تۈرمىدىن بوشىتىلدى. بوشىتىلغان ئاتالمىش مەھبۇسلارنىڭ ئىسمىمىلىكى شىنجاڭ گېزىتىدە ئېلان قىلىنغان بولۇپ، مەرھۇم قاسىمجان قەمبىرىنىڭ ئىسمىنىڭ ئاخىرىدا ئار-تىمىست دەپ ئالاھىدە يېزىپ قويۇلغان ئىدى.

قاسىمجان قەمبىرى شېڭ شىسەي تۈرمىسىدىن چىققاندىن كېيىن يەنىلا تەلىتوڭ كۇس ئازات بولۇپ كېتەلمىدى. ئۇ چاغدا قويۇپ بېرىلىدىغانلارنى بورۇنغا بېرىش (كېپىل بولۇش) رەسمىيىتىنى ئۆتەيتتى. قاسىمجان قەمبىرىگە ئەينى ۋاقىتتىكى ئۇيغۇر ئۇيۇشمىسى (ئۇيۇشمىدىكى ئەكسىيەتچى ھۆكۈمەت گۇماشتىلىرى) كورۇنۇشتە ئۇنىڭغا كېپىل بولۇپ ئۇنى ئارتىست ۋە رېژىسسور قىلىپ تەيىنلىگەن بولسىمۇ، ئەمەلىيەتتە رېجىم ئاستىدا ئىدى. ئۇنىڭ باشقا يەرگە بېرىشى چەكلەنگەن، مائاشى بەكمۇ تۆۋەن ئىدى. گەرچە ئۇ سەنئەت پائالىيىتى بىلەن شۇغۇللىنىپ يۈرگەن بولسىمۇ، ئازاتلىق ۋە دېمۇكراتىيە يولىدىكى كۈرەشنى توختاتمىدى، كۆپلىگەن شېئىر ۋە ناخشا تېكىستلىرىنى يېزىپ ئاھاڭغا سالدى. «شانلىق غەلىبە»، «زەينەپكە توھمەت» قاتارلىق سەھنە ئەسەرلىرىنى يازدى.

ئۈرۈمچى سەھنىسىدە «غېرىپ - سەنەم» ئوپېراسى ئوينالماقتا ئىدى. غېرىپ رولىنى قاسىمجان قەمبىرى، غېرىپنىڭ ئانىسىنىڭ رولىنى ئۇنىڭ رەپىقىسى، ئاتاقلىق ئۇسۇلچى قەمبەرخاننىم ئالغان ئىدى. ئوپېرادا ئەكس ئەتتىرىلىشىچە، غېرىپ باغداتتىن سەنەمنى ئىزدەپ مېڭىش ئالدىدا ئانىسىغا «خوش ئانا» دېگەن، ئانىسى غېرىپقا «خوش بالام» دېگەن. بۇ، ئوپېرادىكى دىئالوگلار بولۇپ، ئۇلارنىڭ شەخسى تۇرمۇش بىلەن قىلچە ئالاقىسى يوق گەپلەر ئىدى. لېكىن، ئەكسىيەتچىلەر بىر ئۆچۈم فېئودال كۈچلەرنى كۈشكۈرتۈپ: «ئىككىڭ ئەر - خوتۇن تۇرۇپ «خوش ئانا، خوش بالام» دىيىشىڭ! بۇ، شەرىئەتكە خىلاپ ئىش. ئىككىڭ نىكاھى جۇدا بولۇڭ» دەپ «شەرىئەت قائىدىسى» بويىچە 3 كۈنلۈك نىكاھىدىن مەرھۇم قىلىپ ئەر - خوتۇننى ئايرىۋېتىدۇ ھەم

قاسىمجان قەمبىرىنى بىر قانچە ئون دەۋررە ئۇرغان ۋە تۇرمۇشىغا كوڭۇلسىزلىك، خىزمىتىگە پۇتلىكشاڭلارنى پەيدا قىلغان.

قاسىمجان قەمبىرىنى بۇ خىل تەدبىرلەرمۇ ئۆز خىزمىتىدىن روھسىزلاندۇرالمىدۇ. ئۇ ياش سەنئەت ھەۋەسكارلىرىنى تەربىيەلەشكە كىرىشىدۇ. ھەتتا شىنجاڭدا ئۇيغۇرلار ئىچىدىن تۇنجى قېتىم نوتا ئۆگىنىشكە كىرىشكەن مەھەممەتجان ئىسمائىلنىمۇ ئالاھىدە ئىلھام بېرىپ، "ئۇكام، ياۋروپالىقلار نوتىسىز ناخشا، مۇزىكا ئورۇنلىيالمىدۇ، نوتا - مۇزىكا سەنئىتىمىزنىڭ ئېلىمىيەسى. كەلگۈسىدە خەلقىمىز نوتىدىن ئىبارەت بۇ مۇزىكا يېزىقى بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. بۇنى قىزغىنلىق بىلەن تىرىشىپ ئۆگىنىۋېلىڭ، ئاندىن سىزمۇ باشقىلارغا ئۆگىتىڭ..." دىگەن ۋە داۋاملىق ياردەم بەرگەن ئىدى.

قاسىمجان قەمبىرىنى بويسۇندۇرۇش ئەكسىيەتچىلەرنىڭ ئالدىغا قويۇلغان مۇھىم مەسىلە بولۇپ قالدى، ئۇلار ئاخىرى يەنە بىر غەيرى ئۇسۇل قوللىنىپ "جەرىمانە ئۇچۇن" ئالغان قەرزنى تولىمىدىڭ ۋە خىيانەت قىلدىڭ» دىگەن بانا بىلەن قايتا تۇرمۇشقا قامىتىپ قويغان. ئۇنى تۇرمۇشقا ئېلىپ كېلىش بىلەن تەڭ ھاجەتخانا تازىلىتىشتەك مەنپەئەت ئىشلارغا سېلىپ ئۇنىڭ ئابروىنى توكمەكچى بولغان... بۇنداق قىلمىشلار ئۇنىڭ شان - شوھرىتىگە قىلچىمۇ تەسىر يەتمەي كۆزەلمىگەن، ئەكسىچە، خەلق ئاممىسىنىڭ قاسىمجان قەمبىرىگە بولغان مۇھەببىتى چوڭقۇر بولغان. لېكىن ئۇنى تۇرمۇشتىن قۇتۇلدۇرۇپ ئېلىپ چىقىدۇ.

1944 - يىلىنىڭ ئاخىرلىرى ئىدى. ئۇيغۇر ئۇيۇشما، سەنئەت ئومىكىنى كېڭەيتىپ قۇرۇشنى قارار قىلىدۇ - دە، غۇلجىدىن سازەندە ئېلىپ كېلىشنى لازىم ئاپىدۇ. بۇ پەيت شىنجاڭدا گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ غالىبلىقى چىكىگە يەتكەن، ۋەھشىيەت بۇلاڭ - تالاڭ، قىرغىنچىلىق قىلىۋاتقان ۋاقىتى ئىدى. ۋىلايەت خەلقىنىڭ گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىگە قارشى قوزغىلىڭىنىڭ پارتلاش ئالدىدىكى كۈنلەر ئىدى. قاسىمجان قەمبىرى بۇنىڭدىن خەۋەردار بولغانلىقى ئۈچۈن، سازەندە ئېلىپ كېلىش ئۈچۈن غۇلجىغا بارىدۇ - دە، شۇ يول بىلەن گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ چاڭگىلىدىن قۇتۇلۇپ، مىللى ئارمىيە سېپىدە ۋە ھۆكۈمەت ئورگانلىرىدا مەسئۇل خىزمەتلەرنى ئىشلىگەن.

1945 - يىلىنىڭ ئاخىرقى يېرىمىدا قاسىمجان قەمبىرى ۋىلايەت ئىنقىلاۋىنىڭ كېڭىيىشى بىلەن جەنۇبىي شىنجاڭغا چۈشۈرۈلگەن بىر كىچىك پارتىزان ئەتىرىدىگە باشلامچىلىق قىلىپ جەنۇبىي شىنجاڭغا ئاتلانغان. بۇ پارتىزان ئەتىرىدى مۇزلۇق تاغلارنى بېسىپ ئۆتۈپ، ئۆزىدىن نەچچە ھەسسە كۆپ ۋە كۈچلۈك بولغان مۇنتىزىم گومىنداڭ ئارمىيىسى بىلەن ئېلىشىپ، باي ناھىيەسى ۋە ئاقسۇ كونىشەھەرنى گومىنداڭچىلاردىن ئازات قىلغان. گومىنداڭ بىلەن تۈزۈلگەن 11 بىر تىمىگە بىنائەن بۇ ئەترەت غۇلجىغا پۈتۈن پۈلك بولۇپ قايتىپ كەلگەن. بىتتىم دەۋرىدە بولسا قەشقەر ۋىلايىتىدە ۋالى ئورۇنباشارى بولۇپ ئىشلىگەن. بۇ دەۋردە قاسىمجان قەمبىرى جەنۇبىي شىنجاڭ خەلقىنىڭ ئازاتلىق ۋە دېموكراتىيە ئۈچۈن ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرىگە يېتەكچىلىك قىلغۇچىلارنىڭ بىرى سۈپىتىدە گومىنداڭچىلارغا قارشى ئۆتكۈر سىياسى كۈرەش ئېلىپ بارغان.

1947 - يىلى 7 - ئاينىڭ 21 - كۈنى گومىنداڭ ئەكسىيەتچى ھۆكۈمەتنى 11 بىتتىمىنى يىرتىپ تاشلاپ قاسىمجان قەمبىرى، ئابلىز مۇھەممىدى قاتارلىق بىر تۈركۈم ئىنقىلاۋىي زىيالىلارنى تۇتقۇن قىلغان ئىدى. ئۇ تۈرمىدە ئىككى يىلغا يېقىن ئازاپ - ئوقۇبەت چەكتى. شىنجاڭ ئازات بولۇش ھارپىسىدا تۇرغان كۈنلەردە گومىنداڭ دائىرىلىرى قاسىمجان قەمبىرى باشلىق كە

شىلەرنى تۇرمىدىن بوشىتىشقا مەجبۇر بولدى. ئۇ تۇرمىدىن بوشىتىلىپ ئۇرۇمچىگە كەلتۈرۈلگەندىن كېيىن بىر مەزگىل «ھەقىقەت» گېزىتىدە ئىشلىدى.

ئازاتلىقتىن كېيىن قاسىمجان قەمبىرى يەكەن ۋىلايىتىگە ۋالى بولۇپ 4 يىلغا يېقىن ئىشلىدى. ئۇ بۇ جەرياندا ۋالىلىق خىزمىتىنى ئۆتەيلا قالماستىن، يەكەن ئەدەبىيات - سەنئىتىنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن زور كۈچ قوشتى. 12 مۇقامنى رەتلەش ۋە لېنتىگە ئېلىۋېلىش ئىشلىرىدىمۇ تۈرتكىلىك رول ئوينىغان ئىدى.

قاسىمجان قەمبىرى 1954 - يىلدىن باشلاپ جەنۇبىي شىنجاڭ مەمۇرى مەھكىمە مۇدىرىيىتىنىڭ ئورۇنباشارى بولۇپ ئىشلىدى، ئۇ بۇ جەرياندا سابىق شىنجاڭ ئۆلكىلىك خەلق قۇرۇلتىيىنىڭ دېپۇتاتى، سابىق شىنجاڭ ئۆلكىلىك خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ ئەزاسى، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى جەنۇبىي شىنجاڭ رايونلۇق كومىتېتىنىڭ ئەزاسى بولغان ئىدى. شۇ يىللاردىمۇ بوش ۋاقىتلىرىنى جەنۇبىي شىنجاڭ، خۇسۇسەن قەشقەر ئەدەبىيات - سەنئىتىنىڭ گۈللەپ - ياشنىشى ئۈچۈن سەرپ قىلغان ۋە ئۈچمەس توھپە قوشقان ئىدى.

شېڭ سىسەي، گومىنداڭ تۇرمىلىرى، كۆپ يىللىق ئازاپ - ئوقۇبەتلىك ھايات، ئۇنىڭ يېپىڭلىمەس روھىنى سۇندۇرالمىدى. ئەكسىچە كۈچلەر، غالىبلارلاشقان مۇتەئەسسىپ كۈچلەر، جاھىللىق بىلەن ئۆزىنى كورسىتىۋاتقان يىللاردا قاسىمجان قەمبىرى بىر ئىلغار مەرىپەتچىدىن، قەيسەر ئىنقىلاپچى بولۇپ يېتىلدى. ئۇ، 3 ۋىلايەت كۇرۇشىنىڭ ئوتلۇق جەڭلىرىدە بولدى.

قاسىمجان قەمبىرىنىڭ قايغۇسىمۇ، خوشاللىقىمۇ خەلقنىڭ قايغۇسى ۋە خوشاللىقى بىلەن قوشۇلۇپ كەتكەن ئىدى، ئۇنىڭ قەلبىدە خەلق مۇھەببىتى ياناتتى. سويۇپ ئوقۇيدىغان «مەن دۇتار بىلەن» دىگەن شېئىرىدا بۇ غايە ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان ئىدى:

مەن دۇتار بىلەن تۇغۇشقان بىر غېرىپ دىۋانمەن،
ئۇل تۇغۇشقانم بىلەن بىر ئوتتا دائىم يانمەن.
مەن دۇتارنىڭ پەدىسىگە بېكىنىپ چالسام ئەگەر،
پەدىلەرنىڭ ھەر بىرى بەرگەي تۇمەن غەمدىن خەۋەر.
يوق ئىشىم ھاكىم، ئەمەلدار، شاھى، خاقانلار بىلەن،
بىرگەدۇرمەن دائىم غەم - دەردى بولغانلار بىلەن.

ئازاتلىقتىن كېيىن قاسىمجان قەمبىرى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىكىدە خەلقنىڭ پارلاق كۈنلەرگە ئېرىشكەنلىكىگە چوڭ خوشاللىق بىلەن زوقلانغان ئىدى. مۇشۇ خوشاللىقنىڭ ئىلھامى بىلەن ئىجتىمائىي كۈرەشلەرگە ئاكتىپ قاتناشتى.

قاسىمجان قەمبىرى كۆپ يىللىق تۇرمۇش ئازاپلىرى نەتىجىسىدە يۈرەك كېسىلىگە گىرىپتار بولغان ئىدى، شۇ كېسەل سەۋىيىسى بىلەن 1956 - يىلى 3 - مارت كۈنى قەشقەردە 46 يېشىدا ۋاپات بولدى. ئۇنىڭ جەسىدى قەشقەر قىرغاق رايون ھەزرەت يېزىسىدىكى باشلانغۇچ مەكتەپ باغچىسىغا دەپن قىلىندى.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ سادىق پەرزەندى قاسىمجان قەمبىرى ئارزۇ - ئارمانلار بىلەن ۋاقىتسىز كەتتى، ئۇ بىزنىڭ قەلبىمىزدە مەڭگۈ ياشايدۇ. بىز ئۇنىڭ تىرىشچان، پىداكارانە، جۇشقۇن روھىدىن ئۈگىنىپ، چېچەك ئاتقان ئەدەبىيات - سەنئەت بىخەتەرلىكىمىزدا تېخىمۇ يېڭى گۈللەرنى ئېچىلدۈرۈپ، دولقۇنلارنىڭ سوتسىيالىستىك زامانىۋىلىشىش قۇرۇلۇشى ئۈچۈن مۇناسىپ ھەسسە قوشىشىمىز لازىم.



ئارتىمىستىڭ قايناق ھىسسىياتى نەدىن كېلىدۇ؟

سۇن يەن

يولداش × × ×

خېتىڭىزنى تاپشۇرۇپ ئېلىپ ئىنتايىن خۇرسەن بولدۇم. ئايرىلىشىمىزغا ئەمدىلا بىرىمى بولغان بولسىمۇ ئاكتيورلۇققا دائىر شۇنچە كۆپ مەسىلىلەرنى ئوتتۇرىغا قويغىنىڭىزغا قاراپ سىزدە زور ئىلگىرىلەشلەر بولغانلىقىنى ھېس قىلىدىم.

سىز ئەمدى خەلىق مودىلىق كىيىملىرىگىلا مەستانە بولۇپ، چاچ پوسۇنى ئۈچۈن نەچچە سائەتلىك ۋاقىتنى ئەينەك ئالدىدا ئىسراپ قىلىدىغان ئادەتلىرىڭىزنى ئۆزگەرتىپ، ئارتىمىست بولۇش ئۈچۈن پەقەت سىرتقى جەھەتتىكى گۈزەل كۆرۈنۈشىڭىزغا كىپايە قىلمايدىغانلىقىنى چۈشىنىپسىز. سىز ھازىر قېتىمقى پىكىر يۈرگۈزۈۋاتىدىغان ۋە تىرىشىپ ئىزدەنىپ ئۆزىڭىزگە قاتتىق تەلەپ قويىدىغان بولۇپسىز. بۇ نەمەدىگەن قەدىرلەشكە ئەرزىگەندەك خوشاللىقلارنى ئۆزگىرىش - ھە! مانا ئەمدى سىز سەنئەت ئىجادىيىتى كۆكىدە ئەركىن پەرۋاز قىلالايسىز.

سىز ئوتتۇرىغا قويغان مەسىلىلەرنىڭ ھەممىسى ئىنتايىن مۇھىم. سىز بولۇپمۇ رول ئالغاندا ئۆزىڭىزدە قايناق ھىسسىيات ئۇرغۇتۇشتا قىيىنچىلىقلىرىڭىزنى يېزىپسىز. بۇ چوڭقۇر ئويلىنىپ ئىزدەنىشكە تېگىشلىك مەسىلە. بىز بۇقېتىم مەخسۇس رول ئېلىشتىكى قايناق ھىسسىيات مەسىلىسى ئۈستىدە پىكىرلىشىپ باقايلى.

شۇنداق، سەنئەت ئىجادىيىتى تولۇپ - تاشقان قايناق ھىسسىياتقا مۇھتاج. بولۇپمۇ ئاكتيورلۇق (رول ئېلىش) سەنئىتىدە بۇنداق قايناق ھىسسىيات ئوبراز يارىتىشنىڭ دەسلەپكى تارتىپ تاكى پۈتۈن ئىجادىيەت جەريانىدا داۋاملىشىشى لازىم.

بىز ئارتىستلار "ئىجات قىلغۇچى" ھەم شۇنداقلا "ئىجادىيەت ماتېرىيالى" بولغانلىقىمىز ئۈچۈن، ئەگەر بىزدە قايناق ھىسسىيات كەم بولىدىكەن ياكى زادىلا بولمايدىكەن، ئۇ ھالدا بىزنىڭ زورمۇ - زور ياراتقانلىرىمىز كىشىنى ئۆمىتىۋېلىۋېتىدىغان بىراق مال، يەنى جانىمىز، ھاياتىمىز كۈچى يوق "ئوبراز" لا بولۇپ قالىدۇ، خالاس.

ئەلۋەتتە، ئاكتيورلۇق سەنئىتى ناھايىتى باي مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ھاياجانلىنىش ھەممىگە ۋەكىللىك قىلالايمىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ تۇتقان ئورنى ئىنتايىن مۇھىم دەپ تونۇيمەن.

مېنىڭچە، سىزنىڭ بەزى مەسىلىلەردە قىيىنچىلىق ھېس قىلىشىڭىز، ئىزدەنىشىڭىز باشلىغانلىقىڭىزدۇر. سىز ئېيتقانغىدەك زورۇقۇپ ھاياجانلانغىلى بولمايدۇ. بۇرۇنقى روھىي ھالىتىڭىزدە سىزنىڭ قايناق ھىسسىيات ئۇرغۇتالىشىڭىز تەس گەپ ئىدى. بەزىدە تەسادىپى ھالدا ئاز - تولا ھاياجانلانغانىدەك قىلىشىڭىزمۇ، ئۇخىل ھىسسىيات تولۇپ - تاشقان كۈچكە ئىگە بولمىغانلىقتىن، باشتىن - ئاخىر ئىزدەنىش چىلاشتۇرۇش قىيىن بولاتتى. قانداق قىلىش كېرەك؟

1. ئوز كەسپىمنى قىزغىن سويۇش، مۇستەھكەم كەسپىمى كوز قاراش بولۇشى لازىم

بۇ مەسىلە ئۈستىدە توختالسام، بەلكىم سىز مېنى تېمىدىن يىراقلاپ كەتتىڭىز، دېيىشىڭىز مۇمكىن. لېكىن مەن سىزنىڭ ئىجادىيەت قىزغىنلىقىڭىزغا توسالغۇ بولمىغان ئاساسىي مەسىلە دەل مۇشۇ دەپ قارايمەن.

بىلىشىمچە، بۇرۇن سىز ھامان ئۆزىڭىزنىڭ گۈزەللىكىڭىز ۋە ئاۋازىڭىز بىلەن مەغرۇرلىنىتتىڭىز. ئەمما بىر - ئىككى ئوبراز يارىتىشتا مەغلۇپ بولۇشىڭىز بىلەنلا، ئارتىست بولۇش ئىشەنچىڭىزنى يوقۇتۇپ، كەسپىي جەھەتتە ئالغا ئىلگىرلىيەلمىشىڭىزدىن گۇمانلىنىتتىڭىز. سىز كىشىلەردە ئۇنىۋالغۇسىز تەسىر قوزغىيالايدىغان ئوبرازلارنى يارىتىشنى ئارزۇ قىلىپسىز. لېكىن بىر - ئىككى ئېغىز ئۆتكۈر، سەمىمى تەنقىدىي پىكىرنى ئاڭلاش بىلەنلا، ئەرۋايىڭىز قىرىق گەز ئورلەپ، ماڭا زەربە بېرىۋاتىدۇ، دەپ چۈشىنىپ، ئارتىستلىقنى ئاۋازىڭىزچەلىكى تولا ئىكەن، دەپ ئۇنىڭدىن ۋاز كېچىشكە ئارانا تۇرۇسىز. بونىڭ بىلەن ئوبراز يارىتىشقا تۈرتكە بولىدىغان قودرەتلىك كۈچنى نەدىن تاپقىلى بول - سۇن؟ ھالبۇكى، روھىي ھالىتىڭىز بىر قەدەر ياخشى چاغلاردىمۇ، ئەگەر سىز ئارتىستلىقنىڭ ئىنتايىن مۇشكۈل ۋە ئالسىناپ كەسىپ ئىكەنلىكىنى تونۇپ يەتمەي تۇرۇپ، بەلكى تاماشىبىنلارغا چىرايلىق كۆرۈنىدىغان گۈزەل قىزلارنىڭلا رولىنى ئويناشنى خالىسىڭىز، بۇخىل روللارغا دۇچ كەلگەندە، قارىماققا سىزنىڭ ئىجادىيەت قىزغىنلىقىڭىز تولۇپ - تاشقانداك كۆرۈنىسىمۇ، ئەمەلىيەتتە بۇخىل ھاياجانلىنىش ياسالما بولىدۇ. بۇ دەل «قەلبىڭىزدىكى سەنئەتنى سويۇش» بولماي بەلكى «سەنئەت ئىچىدە ئۆزىڭىزنىلا سويۇش» بولۇپ قالىدۇ. بۇخىل نۇقتىئىنەزەردىن پەيدا بولغان سۇنئىي ھاياجانلىنىش، ئانچىكىلا زەربىلەرگىمۇ بەرداشلىق بېرەلمەيدۇ. كېلىشمەسلىككە ئۇچراش بىلەنلا ئوچۇپ قالىدۇ - دە، ئىجادىيەتتە ئۆز - ئۆزىگە مەستانە بولۇشتەك تۈيۈق يولغا كىرىپ قېلىپ، ئاخىر مۇۋەپپەقىيەتسىزلىككە ئۇچرايدۇ.

مۇبادا سىز مۇستەھكەم كەسپىي كوزقاراشنى تىكلەپ، ئۆز ئەمگىڭىز ئارقىلىق كىشىلەر قەلبىگە تەسىر كۆرسىتىپ، ئىنسان روھىنىڭ ئېنېرگىيىسىنى بۆلۈشىڭىز لازىملىقىنى تونۇپ يېتەلەيدى - كەنسىز، سىزدە ئۆز ئىجادىيىتىڭىزگە نىسبەتەن كۈچلۈك ئىجتىمائىي مەسئۇلىيەت تۇغۇلىدۇ. شۇنداق بولغاندىلا ئىجادىيەت قىزغىنلىقىڭىز مۇستەھكەم ئاساسقا ئىگە بولالايدۇ.

سىز مېنى قىزغىن ھىسسىياتلىق ئارتىستكا دەپسىز. مېنىڭمۇ ئۆزۈمدە قايناق ھىسسىيات ئۇر - غۇتالماي قىيىنغان ۋاقىتلىرىم بار ھەمدە مەغلۇبىيەت ساۋاقلارمۇ بار. ئوتتۇز بىرىنچىلىق ئىجادىيەت ئەمەلىيىتىم جەريانىدا قۇرۇق، ھېچقانداق ھاياتىي كۈچ يوق ئوبرازلىرىمۇ ئاز بولمىدى. ئۇزۇن مۇددەتلىك ئويۇنلاردا مېنىڭ زورۇقۇپ رول ئوينىغان، قېلىپچانلىق بىلەن تەكرارلىغان ۋاقىتلىرىم - مۇ بولغان. ئەسلىدە كۈچلۈك ھاياتىي كۈچكە ئىگە ئوبرازلارمۇ، مېنىڭ شۇنداق ئوينىغانلىق كاساپىتىمدىن قۇرۇق ئىسكىلىتىكە ئايلىنىپ قالغان ئىدى. لېكىن مەن ئۆزۈمنىڭ قايناق ھىسسىياتقا ئېتىۋار بېرىدىغان ئارتىستكا ئىكەنلىكىمنى ئېتىراپ قىلىمەن. ئۇنداقتا مەندىكى قايناق ھىسسىيات نەدىن پەيدا بولغان؟ مەن سىزگە قايناق ھىسسىياتىمنىڭ ئالدى بىلەن دىراما ئىشلىرىغا بولغان ئىشتىياقىمدىن پەيدا بولغان، دەپ ئىككىلەنمەي جاۋاب بېرەلەيمەن. مەن ئارتىستلىققا كىچىگىمدىن تارتىپلا قىزىقاتتىم. ئۇچاغدا مەن رول ئېلىش، ئويۇن قويۇشنىڭ ئەھمىيىتىنى چۈشەنمەيتتىم،

ئەلۋەتتە. 18 يېشىدا ئىشىم ئۆگىدىن كېلىپ ئازاتلىق ئارمىيە سەنئەت ئومىگىگە ئارتىستىكا بولۇپ كىردىم. تەشنىلىق بىلەن ئۆگىنىش ۋە ئويۇن قويۇش ئەمەلىيىتى ئارقىلىق تىياتىر سەنئىتىنىڭ كۆپ چىنى پەيدىن - پەي تونۇپ، ئارتىستلىق كەسپىنىڭ ئۇلۇق ۋە مۇشەققەتلىك مەسئۇلىيىتىنى چوڭقۇر ھىس قىلىدىم. ئادەتتىكى ھەۋەسكارلىقتىن ئوتۇپ، ئومۇر بويى ئارتىست بولۇش ئىرادىسىنى تىكلەيدىم. ئارتىستلىقنى ئۆزەمنىڭ ئومۇرلۇك كەسپىم دەپ بىلىگەچكە، كېيىنكى كۈنلەردە ئوڭۇشسىزلىقلارغا ئۇچرىساممۇ، كەسپى كۆز قارىشىمغا چەك تەۋرەنمىدى. ھەتتا ماڭا خاتا ھالدا ئوڭۇچى قالىپى كىيىم - كىيىملىككەن چاغلاردىمۇ، مەندە ئوبراز يارىتىشتىكى قايناق ھىسسىيات يوقالغان ئەمەس. شۇچاغدىكى سەرگۈزەشتىلىرىمنى بىرقۇر سۆزلەپ بېرەي.

ئەينى ۋاقىتتا ماڭا بېرىلگەن زەربە، سىز ئۇچرىغان ھېلىقى ئاتالمىش «زەربە»دىن تەسەۋۋۇر قىلغۇسىز دەرىجىدە ئېغىر ئىدى. مەن پارتىيىگە، سوتسىيالىزىمغا قارشى دۈشەن بولۇپ قالارمەن دەپ ئۇخلاپ چۈشۈمدىمۇ ئويلىمىغان ئىدىم. مەن چەكسىز ئازاپلاندىم ۋە قايىل بولمۇدۇم ھەمدە بۇ خاتا قارارنىڭ تۈزۈتىلىشىنى كۈتتۇم. مەن پەقەت مېنىڭ ئويۇن قويۇش ھوقۇقىمنى تارتىۋال - مىسىدى دەپلا قورقاتتىم. كېيىنكى كۈنلەردە گەرچە مېنىڭ رول ئېلىشىمغا يول قويۇشقان بولسىمۇ، مېنى قايسى شەكىلدە ئىشلىتىۋاتقنى ماڭا چۈشىنىشلىك ئىدى. بۇخىل شارائىتتا قانداق قىلىپ ئوبراز يارىتىشقا كىرىشكىلى بولسۇن؟ قايناق ھىسسىيات نەدىنىمۇ كەلسۇن؟ كەسكىن ئىدى يىۋى كۈرەشلەردىن كېيىن مەن، پارتىيە بىر كۈنى مېنىڭ پارتىيىنى قىزغىن سويىدىغانلىقىمنى، سوتسىيالىزىمنى قىزغىن سويىدىغانلىقىمنى چۈشىنىدۇ، مەن ھاياتىمنى بوش ئۆتكۈز مەسلىگىم كېرەك، دەيدىغان قەتئى ئىرادىگە كەلدىم. نەتىجىدە ھەربىر ئەمەلىي پۇرسەتنى بۇرۇنقىدەكلا، بەلكى بۇرۇنقىدىنمۇ بەك قەدىرلەيدىغان، ھەربىر ئىجادىيەت ۋەزىپىسىنى تېخىمۇ تىرىشىپ بېجىرىدىغان، مەيلى باش رول بولسۇن، كىچىك رول بولسۇن، ئىجابى رول بولسۇن، ياكى سەلبى رول بولسۇن، قېرى بولسۇن، ياكى ياش بولسۇن، ئۈزەم قىزىقىدىغان رول بولسۇن، ياكى قىزىقمايدىغان رول بولسۇن، ھەممىسىنى تىرىشىپ ئوينىدايدىغان بولدۇم. ئەينى ۋاقىتتا مەن 20 نەچچە ياش بولساممۇ، ئوينىغان روللىرىم ساپلا ئۆزەمگە نىسبەتەن ياش قۇرامى جەھەتتە پەرقى چوڭ بولغان - «يال - قۇنتاغدا قىزىل بايراق لەپىلدەمەكتە» دىكى خەلىپىمىز، «ماۋجۇشقا ئەگىشىپ» دىكى ئايىسىغان، «ئايگۈل» دىراممىسىدىكى قاسىمىنىڭ خوتۇنى، «مول ھوسۇلدىن كېيىن» دىكى لاۋسىنىڭ خوتۇنى قاتارلىقلار ئىدى. ئارتىستلىق كەسپى مېنىڭدىن ھەرخىل سالاھىيەت، ھەرخىل خاراكتېرلىق ئوب - رازلارنى يارىتىشنى تەلەپ قىلغاچقا، بۇ جەريان مېنىڭ ئۇچۇن ھەرخىل تەجرىبىلەرنى يەكۈنلەپ، ئىجادىيەت يولۇمنى كېڭەيتىشنىڭ ياخشى پۇرسىتى بولدى. ھەرخىل ئۇسۇللار بىلەن ئۈزەم يارات - ھاقچى بولغان ئوبرازلىرىمغا يېقىنلىشىپ، «ئۇلار» نى چۈشىنىپ، «ئۇلار» غا نىسبەتەن ھىسسىيات تىكلەيدىم. شۇنىڭ بىلەن ئاخىر مەندە توغرا ئىجادى پوزىتسىيە تۇرغۇزۇلغاندىن كېيىن ھاياجانلىق ھىسسىيات ئۇرغۇپ تۇرىدىغان بولدى.

2. ھەرخىل تەسىر قىلغۇچى شەيىلەردىن پايدىلىنىپ قايناق ھىسسىيات قوزغىتىش كېرەك

بىز ئارتىستلار بىرەر رول ئالغاندا ھاھان پاسسىپ ھالەتتە تۇرىمىز. ئەگەر بىزگە ئۈزەم - ياقىتۇرىدىغان روللار بولۇپ قالسا، بىزدە ھىسسىيات مۇقەررەر ھالدا ئاسانلا قوزغىلىدۇ ھەم تولۇپ

تاشقان بولىدۇ. ستانسللاۋسكى: «ئارتىستنىڭ مەھلىيا بولۇشى ئىجادىيەتنىڭ ھەركەتلەندۈرگۈچى كۈچىدۇر» دەپ ئېيتقان. «ئارتىستنىڭ خوشاللىقى ۋە مەھلىيالىقى سەۋىيىدىن قوزغالغان ھىسسىيات تۈيۈدۈرماستىن، پىۋتۇن ئوبراز بويلاپ، قەلبنىڭ چوڭقۇر قاتلىمىغا يېتىپ بارىدىغان ئىنتايىن راۋان، توغرا يولنى تېپىپ چىقىدۇ. قەلبنىڭ بۇخىل چوڭقۇر قاتلىمىنى كۆز بىلەن كۆرگىلى، قۇلاق بىلەن ئاڭلىغىلى. ئىدراك بىلەن بايقىغىلى بولمايدۇ. پەقەتلا ئارتىستنىڭ كونترول قىلىشى ئىنتايىن يېنى قىيىن بولغان ھىسسىياتلا بۇنى ئىختىيارسىز پەرەز قىلالايدۇ». «قان ياشلىق نورۇز گۈلى». دىراممىدىكى يىڭ جىزنىڭ ئوبرازىنى يارىتىشتا مېنىڭدە دەل شۇخىل خوشاللىق ۋە مەھلىيالىق قوزغاتقان ھاياجانلىق ھىسسىيات بولغان ئىدى. گەرچە مەن ھازىرغا قەدەر بۇ ئوبرازنىڭ يارىتىلىشىدا نۇر-غۇن يېتەرسىز جايلار ۋە ھەتتا مۇۋەپپەقىيەتلىك چىقىمىغان جايلارنىمۇ بار، دەپ تونۇساممۇ، لېكىن شۇنى ئېيتىشىم كېرەككى، پۈتكۈل ئىجادىيەت جەريانىدا مەندە قايناق ھىسسىيات بار ئىدى. «قان ياشلىق نورۇز گۈلى» يېڭى تېمىدىكى لىرىك دىرامما بولۇپ، مېنى ئۆزىگە قاتتىق جەلپ قىلىۋالغان ئىدى. يىڭ جىزنىڭ رولىنى ئېلىش ۋەزىپىسى ماڭا تەقسىم قىلىنغاندا مەن چەكسىز ھاياجانغا ۋە شات - خوراملىققا چۈمدۈم. مەن بايۋىنىملىك ئاياللارنىڭ مۇلايىم، تارتىنچاق خاراكىتىرىگە مەستانە بولىدۇم. يىڭ جىزنىڭ چىڭ تاشاۋغا بولغان ساپ مۇھەببىتى ۋە ئالى پەزىلىتىگە قايىل بولغانلىقىمىدىن ئۆز رولىمنى بەكمۇ ياخشى كۆرۈپ قالدىم. مېنىڭ ئىجات قىلىش ئارزۇيۇم شۇنچە كۈچلۈك بولىدىكى، ئازغىنە ۋاقىت ئىچىدە ئوبرازنىڭ ۋەزىنىنى ئىگەللەپ، ئۇنىڭ گۈزەل قەلبىنى چۈشىنىپ، ئوبرازنىڭ خاس خاراكتىرىنى، يۇرۇش - تۇرۇش ۋە سىرتقى ھەركەت ئارقىلىق ئىپادىلەش شەكلىنى ئىگەللىۋالدىم. ھەر قېتىم رېپېتىتسىيىگە كىرىشكەندە ئۆز ھاياجانىمنى باسالماي قالاتتىم. لېكىن بارلىق سەھنە ئەسەرلىرى ۋە ئوبرازلارنىڭ ھەممىسىلا مېنى ئۇ قەدەر ئۆزىگە جەلپ قىلغان ۋە مەھلىيا قىلغان ئەمەس ئىدى.

ئارتىستنىڭ ئۆمرىدە ئۆزى سويىدىغان روللارنى ئويناش پۇرسىتى بەكمۇ ئاز بولىدۇ. بۇ ھالدا بىز ئوخشىمىغان ئەھۋاللارغا ئاساسەن جاپاغا چىداپ تىرىشىش ئارقىلىق، قايناق ئىجادىيە ھىسسىيات قوزغايدىغان پۇرسەتنى ئىزدىشىمىز كېرەك. «ئۇنى قۇتقۇزۇڭلار» دىگەن سەھنە ئەسىرىنى مەن ياخشى كۆرمەيتتىم. ئەسەردىكى فاڭ مۇئەللىمنى ئولتۇرسا - قوپسا ۋەز - نەسىھەت قىلىشىلا بىلىدىغان، جانسىز، ئولۇك ئوبراز دەپ قارايتتىم. سەھنە ئەسىرىنى قايتا - قايتىلاپ ئوقۇش ۋە تەھلىل قىلىش ئارقىلىق ئاپتورنىڭ ئىجادىيەتتىكى قايناق ھىسسىياتىنى، ئۇنىڭ جەمەت يەتكە ۋە ئازغان ياشلارغا نىسبەتەن كۈچلۈك مەسئۇلىيەتچانلىقىنى، شۇنداقلا فاڭ مۇئەللىمنىڭ ئېغىزى ئارقىلىق «بالىلارنى قۇتقۇزۇڭلار» دەپ مۇراجىئەت قىلىشىنىڭ چوڭقۇر مەنىسىنى تونۇپ يەتتىم. بۇ ئەسەرنىڭ تۈپ ئىدىيىسى، دەل فاڭ مۇئەللىمنىڭ ئىش - ھەركەتلىرى ئارقىلىق ئىپادىلەنەتتى. مەن جەمەتتىمىزنىڭ فاڭ مۇئەللىمگە ئوخشاش كىشىلەرگە نەقەدەر مۇھىتچانلىق ئىكەنلىكىنى ۋە فاڭ مۇئەللىم بىلەن ئىدىيە جەھەتتىكى پەرقىمىزنىڭ ناھايىتى زور ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىش بىلەن ئۆزەمنىڭ دەۋرىمىزدىكى ياشلارغا نىسبەتەن بىر تەرەپلىملىك قاراشتا بولغان خاتا پوزىتسىيەمنى كۆرۈۋالدىم. تەرىپىيە ئېلىش جەريانىدا ئۆز رولىم - فاڭ مۇئەللىمنى قانداق ياخشى كۆرۈپ قالغانلىقىمنى سەزمەي قالدىم. ئاپتوردىكى ۋە فاڭ مۇئەللىمدىكى كۈچلۈك ئىجتىمائىي مەسئۇلىيەت مېنىڭدە ئىجتىمائىي مەسئۇلىيەتچانلىقنى قوزغاپ، ئىجادىيەتتىمىدە قايناق ھىسسىيات پەيدا قىلدى. بولۇپمۇ ئويۇن قويۇلۇشقا باشلىغاندىن كېيىن، يولدىن ئازغان ياشلارنىڭ ئۆتمۈشىدىن نەپەرەتلىنىپ ئۆكسۈپ يىغىلغانلىقىنى، يولدىن ئازغان بىر ياشنىڭ دادىسى، ئويۇننى كۆرگەندە دىن كېيىن كۆز ياشلىرىنى تۆككەن ھالدا: «سىلەرنىڭ مۇشۇنداق ياخشى ئويۇنلارنى قويغانلىقىڭ

لارغا رەخمەت!" دىگەن يۈرەك سۆزلىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، فاك مۇئەللىمىدىن ئىبارەت بۇ ئوبرازنى تېخىمۇ ياخشى يارىتىشنىڭ ئىجتىمائىي ئەھمىيەتىنى تېخىمۇ چوڭقۇر تونۇدۇم. سەھنە ئەسىرى ۋە ئوبرازىنى بىر قەدەر چوڭقۇر چۈشىنىپ يەتكەندىن كېيىن، بۇ ئوبرازغا مەھلىيا بولۇپ، ئىجادىيەتكە تەلپۈنگەنلىكىمنى ھىس قىلدىم. رېپىتەسىيە ۋە ئويۇن قويۇش جەريانىدا پەيدىن - پەي ئۆزەمدىكى سۇنئىي، زورمۇ - زور ئويىنىدىغان يارىماس ئىللەتلەرنى تۈگىتىپ، ئوبرازنى جانلىق ھاياتىي كۈچكە ئىگە قىلدىم.

ھىس قىلغانلىكى نەرسىنى شۇ ھامان چۈشىنىپ يەتكىلى بولىدۇ، پەقەت چۈشىنىپ يەتكەن نەرسىنىلا چوڭقۇر ھىس قىلغىلى بولىدۇ. ستانىسلاۋسكى سېستىمىسىدا: "مەھلىيا بولغاندىن كېيىن لا ئۇنى چۈشەنگىلى بولىدۇ، چۈشەنگەندىن كېيىن تېخىمۇ كۈچلۈك مەھلىيالىق قوزغىلىدۇ، بۇلار ئۆز ئارا بىر - بىرىنى قوزغىتىدۇ ۋە ئۆز ئارا قوللايدۇ. چۈشىنىش ئۈچۈن مۇقەررەر ھالدا تەھلىل قىلىش لازىم. ئارتىستنىڭ مەھلىيالىقىنى قوزغىتىش ئۈچۈن چۈشىنىش لازىم..." دىيىلگەن.

سەھنە ئەسىرىنى ئوقۇش بىلەنلا ئوبرازغا مەھلىيا بولۇپ كېتىش ناتايىن. تۈرلۈك پەيت - لەردە، ئوخشىمىغان شەيئەلەرنىڭ تەسىر كۆرسىتىشى بىلەن ئىجادىيەت قىزغىنلىقى قوزغۇلىدۇ. جەمىيەتكە بولغان مەسئۇلىيەتچانلىق ياكى سەھنە ئەسىرىنىڭ شەكىللىنىش يېڭى بولۇشى، ئوبرازنىڭ ئالجاناپ پەزىلەتكە ئىگە بولۇشى ياكى ئەسەردە جانلىق سۈرەتلىنىشى قاتارلىقلارنىڭ ھەر قايسى قايىناق ھىسسىياتىنى قوزغاتقۇچى ئامىل بولىدۇ، بىز بۇلارنى كۆرۈۋېلىشقا ماھىر بولىشىمىز، ئۇلارنى تولۇقلىشىمىز، شۇ ئارقىلىق ئۆزىمىزدە ئوبرازغا نىسبەتەن زوقلىنىش ئۈستىنى تۇتاشتۇرۇپ ئىجادىيەت قىزغىنلىقىمىزنى قوزغىتىشىمىز لازىم. مەدەنىيەت ئىنقىلاۋىدىن كېيىن كەسپىي پائالىيەت ئەسلىگە كېلىپ دەسلەپ تەييارلىغان ئويۇنچىمىز «تىنىچسىز دېڭىز ساھىلى» دا ماڭا ئىشپىيون ئوۋياڭ شياۋخۇينىڭ رولى تەقسىم قىلىندى. بۇ مەزگىلدە مەن ئايرىلغىنىمىزغا ئۇزۇن يىل بولغان تىياتىر سەھنىسىگە قايتىشنى تەقەززالىق بىلەن كۈتمەۋاتقان چاغلىرىم بولۇپ، ئىجادىيەت قىزغىنلىقىم ئىنتايىن كۈچلۈك ئىدى. قانداق سەھنە ئەسىرى ۋە قانداق رول تەقسىم قىلىنىشى مېنىڭ ئۈچۈن ئانچە مۇھىم ئەمەس ئىدى. ئەينى ۋاقىتتا مېنىڭ ئىجادىيەتتىكى قايىناق ھىسسىياتىم دەل مۇشۇ يەردىن باشلانغان ئىدى.

ھەجۋى كومىدىيە «ئېرەن يوپۇرمىقى قىزارغاندا» دا مەسخىرە قىلىنىدىغىنى "توت كىشىلىك گۇرۇھ" ئىدى. ھەجۋى كومىدىيىدە مۇبالىغلاشتۇرۇلغان رولنى تەبىئىي ئويناش ئۇسۇلىنى تەتقىق قىلىش ئارقىلىق جياڭ چىڭدىن ئىبارەت بۇ ئوبرازنى چوڭقۇر پاش قىلىش ۋە قامچىلاش نىيىتىم بولغاچقا، چىن شىنىڭ رولىنى ئويناشتا مەندە قايىناق ھىسسىيات ئۇرغۇپ تاشتى.

3. ئوبرازنىڭ روھىي دۇنياسىغا چوڭقۇر چوڭقۇپ، پەيدىن - پەي ئۆز قەلبىنى ئوبراز قەلبىگە باغلاش كېرەك.

ئۆزىمىز ياخشى كۆرىدىغان ياكى ياخشى كۆرمەيدىغان رول تەقسىم قىلىنسۇن، ئوبرازنى چوڭقۇر چۈشىنىشىمىز، ئىجادىي ھاياجان قوزغىتىدىغان شەيئىنى تېپىپ ئوبراز يارىتىشىمىز، ئاندىن ئىجادىيەتكە كىرىشىشىمىز زورۇر. مېنىڭ ھىس قىلىشىمچە، سىزنىڭ بۇرۇنقى ئىجادىيەت پائالىيەتلىرىڭىز بەكمۇ قاتمال، سوغۇق، شۇنىڭدەك يۈزە ۋە ھىسسىياتىمىز بولغانلىقى ئۈچۈن، مەخانىكىلىق ھالدا زورمۇ - زور رول ئوينىشىڭىز مۇقەررەر. شۇڭلاشقا ئوبرازنىڭ ئىچكى دۇنياسىغا چوڭلىشىڭىز مۇمكىن ئەمەس ئىدى. ئوبرازنىڭ قەلبى بىلەن باغلىنىپ كېتىشتىن تېخىمۇ سوز ئاچقىلى بولمايتتى. نەتىجىدە ئۆزىڭىزدە ئەسلىدە بار بولغان ئىجادىي ھاياجانلىشىمۇ ناھايىتى سۇس بولغانلىقى ئۈچۈن ئۇ "لاپ" قىلىپلا ئوچۇپ قالاتتى.

سىز مېنىڭ خاتا ھالدا ئوڭچى قالىڭىز كىيگۈزۈلگەن ئەھۋال ئاستىدە قانداق قىلىپ تونۇ-

لۇپ - تاشقان ھاياجان بىلەن «ھاۋجۇشىغا ئەگىشىپ» دىراممىسىدىكى ئايسىخاننىڭ ئوبرازىنى ياراتقانلىقىنى سۆزلەپ بېرىشىمنى سورايسىز.

بۇ قېتىمقى ئادەتتىن تاشقىرى ئىجادىيەت ئەمىلىيىتى مېنى ئادەتتىن تاشقىرى ئىجادىيەت دۇنياسىغا باشلاپ كىردى.

ئۇ مەزگىلدە مەن ھەددىدىن زىيادە خورلۇق ۋە قايغۇ - ھەسرەتتە قالغان، زور ئىدىيىۋى بېسىمغا ئۇچرىغان ئىدىم. يىغلىسام: "قايىل بولىمدى، قارشىلاشتى" دەيتتى. كۈلەم "ھەددىدىن ئاشتى، ئۆزىنى كۆرسەتتى" دەيتتى. مېنىڭ رېژىسسور ۋە ئارتىستلار بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىم، نازارەت قىلىش ۋە نازارەت قىلىنىش مۇناسىۋىتىگە ئايلانغان تۇرسا، مەن قانداقمۇ سەنئەت ئىجادىيەتىگە كىرىشەلەيمەن؟ ھاياجانلىق ھىسسىيات ماڭا نەدىنمۇ كەلسۇن؟

مەن بارلىق زېھنىمنى مەركەزلەشتۈرۈپ، ئوبرازنىڭ ئىچكى دۇنياسىنى تەتقىق قىلىشقا ئۆزەمنى مەجبۇرلىدىم. بارا - بارا ئەسەردىكى ئايسىخاننىڭ پارتىيىگە، ھاۋجۇشىغا بولغان چوڭقۇر مۇھەببىتى مېنىڭ ھىسسىياتىم بىلەن خېلىلا ئوخشىشىدىغانلىقىنى بايقىدىم. ۋاھالەنكى مەن بولسام ئويلىمىغان يەردىن پارتىيىگە، سوتسىيالىزىمغا قارشى دۈشمەن بولۇپ قالغان ئىدىم. ئويلاپ مۇشۇ يەرگە يەتكەندە، مەندىكى ئىجادىي قايىناق ھىسسىيات گويا يانار تاغدەك لاۋۇلدىدى. ئۆزەم ياراتقان ئوبراز - ساپ، ئاقكۆڭۈل، پارتىيىنى، سوتسىيالىزىمنى، ھاۋجۇشىنى چەكسىز سويىدىغان ئۇيغۇر مومىنىڭ تىلى ئارقىلىق پۈتۈن ئالەمگە ئۆزەمنىڭ چوڭقۇر قەلبىمدىكى "ئېخ! پارتىيە، مەن سېنى قىزغىن سويىمەن!" دىگەن يۈرەك سوزۇمنى جاكالدىم. مۇشۇنىڭ بىلەن مەن ئوبراز بىلەن بىر جان - بىر تەن بولۇپ، ئۆزەمنىڭ ئەڭ سەمىمى، قىزغىن ھىسسىياتىمنى تامامەن ئوبراز قەلبىگە سىڭدۈرۈپ، ئوبراز ئارقىلىق سەھنىگە كۈچلۈك نامايەن قىلدىم.

شۇ خىل كۈچلۈك قايىناق ئىجادىي قىزغىنلىق تۈپەيلىدىن ئەينى ۋاقىتتىكى سەرگۈزەشتىلىرىمنى ئىنسانىيەتلىك ئۇنتۇپ، ئۆزلۈكسىز بېرىلىۋاتقان زەربىلەرگە، ئازاپلاشلارغا تاقابىل تۇرۇپ، ئوبرازنىڭ ئىچكى دۇنياسىغا تەلۈكۈس چۈكەلمىدىم، يايىرىدىم، ئوينۇدۇم! كۈلدۈم! ئايسىخاننىڭ ئەڭ ساپ، ئەڭ تەبىئى ھىسسىياتىنى قانغىچە ئىپادىلىدىم! مانا مېنىڭ ئادەتتىن تاشقىرى ئىجادىيەت ئەمىلىيىتى جەريانىدا قولغا كەلتۈرگەن ئادەتتىن تاشقىرى مەھسۇلاتىم - ئۆز قەلبىمنى ئوبراز قەلبى بىلەن بىر جان - بىر تەن قىلىپ يۇغۇرۇشتىن ئىبارەت بولدى.

4. ئىجادىيەتتە مەڭگۈ قانائەتلىنمەسلىك، يېڭى مەسىلىلەرنى ئوتتۇرىغا قويۇش، توختىماي تەتقىق قىلىش لازىم.

سىز قانداق قىلغاندا ئىجادىيەتتىكى قايىناق ھىسسىياتنى باشتىن - ئاخىر ئىزچىللاشتۇرغۇلى بولىدۇ، دىگەن مەسىلىنى ئوتتۇرىغا قويۇپسىز. ئىجادىيەتتىكى تولۇپ - تاشقان قايىناق ھىسسىياتنى ساقلاپ قېلىش دىگەنلىك - بىز داۋاملىق ئېيتىدىغان - ئىجادىيەتتە يېڭىلىق تۇيغۇسىنى ساقلاپ قېلىش دىگەنلىكتۇر، دەپ چۈشىنىمەن، ستانسلۇسكى: "ئۈچىنچى قېتىملىق ئويۇنىدىن باشلاپلا بىر قېلىمغا چۈشۈرۈلۈش - مانا بۇ كۈللىكتىن ئىشىغا نىسبەتەن جىنايەت، بۇ، ئويۇنغا قىلىنغان بۇزغۇنچىلىق" دىگەن ئىدى. ئوبرازنىڭ ھاياتىي كۈچى ۋە ئۇنىڭغا بولغان يېڭىلىق تۈپ خۇسسىنى قانداق قىلىپ ساقلاپ قېلىش ھەققىدە ستانسلۇسكى سېستىمىسىدا بىر قاتار قائىدە - قانۇنلار بار. مەسىلەن: ئوبرازنىڭ ئۆزگەرمەس بولۇپ شەكىللىنىپ قالغان پىلانىنى قايتا تەكرارلاۋېرىشتىن ساقلىنىپ، ھەر نوۋەتلىك ئويۇندا شۇ كۈنكى يېڭى تۇرمۇشنى باشتىن ئۆتكۈزۈش لازىم. مۇقىملاشتۇرۇلغان ھالىتىنى ئۆزلۈكسىز چوڭقۇرلاشتۇرۇشى لازىم. بىۋاسىتە ھىسسىياتنىلا بېرىلمەسلىك، بەلكى مۇقىملاشتۇرۇلغان ھالەتتە ھەركەتلىنىش لازىم، ۋاھكازالار.

سىزگە نىسبەتەن ئېيتقاندا يەنە بىر مۇھىم مەسىلە - ئىجادىيەتتە قانائەتلىنىپ قالماستىن

مەسىلىسى دەپ قارايمەن. سىز ئوبرازغا نىسبەتەن ئەقەللى، ناھايىتى يۈزەكى چۈشەنچە ھاسىل قىلىش بىلەنلا قانائەتلىنىپ قالسىز. ئۇنىڭغا ئەگىشىپلا بىر قېلىپتا ياتلىۋالغان تېكىست ۋە جاراڭلىق، يېقىملىق ئاۋازىڭىز بىلەن چەكلىنىپ قالسىز. ئۇندىن كېيىن مەيلى قانداقلىكى رول ئال-سىڭىز ئۆزگەرمەيدىغان بىر خىل مېڭىش - تۇرۇش، قول ھەركەتلىرىڭىز ۋە رەڭدار، مودىلىق كىيىم - كېچەكلەر بىلەن قانائەتلىنىسىز - دە، ئىش تامام، ۋەسسالام دەپ ئويلايسىز. سىز ھازىر ئىجادىيەتتىكى بۇ خىل قانائەتلىنىپ قېلىشنىڭ نەقەدەر قورقۇنچلۇق ھادىسە ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىۋاتىسىزغۇ دەيمەن! ئىجادىيەتتىكى مۇنداق قانائەتلىنىش نىمە دىگەن قورقۇنچلۇق - ھە! بۇ، ئىجادىي قىزغىنلىقنى بوغىدىغان جالالتۇر!

بەزى ۋاقىتلاردا مەن ئويۇندىن كېيىن بىر خىل ئوڭايسىزلىق ھېس قىلىمەن. قايناق ھىسسىياتنىڭ يوقلىقى ۋە ئوبرازنىڭ ئىچكى دۇنياسىغا چۈكەلمىگەنلىكىمنى سېزىمەن. بۇنىڭ سە-ۋىۋىنى ئاڭلىۋاپ كۆرىدىغان بولسام، بەزىبىر ماختاش سۆزلىرى ۋە ياخشى باھالارنى ئاڭلاپلا، ئۆزەمنىڭ قولغا كەلتۈرگەن نەتىجەم بىلەن قانائەتلىنىپ، مەلۇم ھەركەت ۋە قىياپىتىمگە مەستانە بولۇپ، ئېزىقۇ ساردىغا كىرىپ قېلىپ، ھىسسىياتنى نوقۇلا تەكرارلاۋېرىشتەك تۇيۇق مۇساپىنى بېسىۋاتقانلىقىمنى بايقايمەن.

سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ چېكى يوق. قاچان قانائەتلىنىپ قالدىكەنمىز، ئۇنىڭغا ئەگىشىپلا ئىجادىيەت قىزغىنلىقىمىز ئوچىدۇ - دە، ئوبرازنىڭ ھاياتىمۇ توختاپ قالىدۇ. ئىزلەن، ئىزلەن، يەنە ئىزلەن. مەڭگۈ توختىماي ئىزلەن!

مەڭگۈ قانائەتلىنمەيدىغان ئىجادىي روھ بىلەن ئۆزلۈكىڭىز تۈردە يېڭى مەسىلىلەرنى ئوتتۇرىغا قويىشىمىز، قارغۇلارچە تۇيۇق يولغا كىرىپ قالماستىنمىز لازىم.

رېپېتىتسىيە بىر باسقۇچقا يەتكەندىن كېيىن ياكى بىر باسقۇچلۇق ئويۇن تۈگىگەندىن كېيىن، مەن داۋاملىق "مېنىڭ رولۇمغا پىكىر بەرسىڭىز" دەپ رېژىسسورنىڭ كەينىگە كىرىۋالىمەن. ھامان رېژىسسورنىڭ ماڭا ئۆزلۈكىڭىز يېڭى ئىلھام بېرىشىنى ۋە يېڭى تەلەپلەرنى قويدۇشىنى ئۈمىد قىلىمەن. «قان ياشلىق نورۇز گۈلى» دىراممىسى ئوينالغاندىن كېيىن، رېژىسسور مېنىڭ رولۇمنىڭ خاراكتېرىدىكى مۇلايىملىقنىڭ يېتەرسىز ئىكەنلىكىنى ئېيتتى. مەن مۇلايىم خاراكتېرلىق ئادەملەر-نىڭ پىسخىك خاراكتېرىنى، قىياپىتى ۋە ھىسسىياتىنى ئىپادىلەش ئۇسۇلىنى تىرىشپ تەتقىق قىلىدىم. «ئۇنى قۇتقۇزۇڭلار» دىراممىسى قويۇلغاندىن كېيىن، ماڭا نىسبەتەن سەمىمى پىكىر قىلالايدىغان بىر نەچچە يولداشتىن مەندىكى رول ئېلىش ماھارىتى جەھەتتىكى مەسىلىلەر ۋە ئوبراز يارىتىش جەھەتتىكى يېتەرسىزلىكلەرنى ئايمىي كۆرسىتىپ بېرىشنى تەلەپ قىلدىم. رېژىسسورنىڭ تەلىمى ۋە يولداشلارنىڭ ئۆتكۈر تەنقىدى مېنى ئىزدىنىشكە ئۈندىدى ۋە ئىجادىيەت قىزغىنلىقىم-نى ئۆزلۈكىڭىز ئاشۇردى. رېژىسسور ۋە يولداشلارنىڭ ياردىمىدىن سىرت ئۆزەمدىمۇ داۋاملىق ئوبراز باشتىن - ئاياق ئىزچىللاشتىمۇ - يوق، بىر پۇتۇن ئوبراز تىكلەندىمۇ - يوق، مول ھىسسىياتقا ئىگە بولدىمۇ - يوق، قانداق قىلسام خاراكتېر تېخىمۇ تەبىئىي ۋە تېخىمۇ يارقىن بولىدۇ؟ ۋاھكا-زالار ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزدۈم.

يېغىنچاقلاپ ئېيتقاندا، ئۆزلۈكىڭىز تۈردە ئوبېكتىپ ۋە سۇبېكتىپ جەھەتتىكى يېڭى نەرسىلەرنى بايقىشىمىز، يېڭى ئىلھامغا ئىگە بولىشىمىز، قايتىدىن تونۇشىمىز، قايتىدىن ئۆگىنىشىمىز، قايتا ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزۈشىمىز لازىم. شۇ چاغدىلا بىزنىڭ ئىجادىيەتتىكى قايناق ھىسسىياتىمىز ئۆزلۈكىڭىز قوزغۇلۇپ، مەڭگۈ تولۇپ - تاشقان بولىدۇ.

خەنزۇچىدىن: ماھىرە زاكىر تەرجىمىسى



تېكىستىمىز لىرىك ناخشا

— گرىگورىسكونىڭ ماي بويى رەسىمى «كۈتۈش»
توغرىسىدا قىسقىچە چۈشەنچە

ماكى

رەڭگا - رەڭ رەسىملەر ئىچىدىكى بەزى ئەسەرلەر كىشىلەرنى جانلىق ۋەقەلىكلەرى بىلەن ئۆزىگە جەلپ قىلىپ، بەزى ئەسەرلەر تەسىرلىك يارىتىلغان ئوبرازلىرى ئارقىلىق چوڭقۇر ئويغا سالىدۇ. بەزى ئەسەرلەر بۇنىڭ ئەكسىچە مەنزىرە يېڭىلىغى ۋە ھىمىسى گۈزەللىكى بىلەن تاماشىبىنلارنى ئۆزىگە تارتىدۇ. رۇمىنىيىنىڭ 19 - ئەسىرىدىكى مەشھۇر رىئالىستىك رەسسامى گرىگورىسكونىڭ ئەسەرلىرى، بولۇپمۇ يېزا مەنزىرىسى ۋە دىخانلار ئوبرازى تەسۋىرلەنگەن ماي بويى رەسىملىرى ئۆزىدىكى شېئىرى تۇس ۋە قويۇق يەرلىك پۇراق بىلەن تاماشىبىنلارنىڭ يۈرەك تارتىلىرىنى چېكىدۇ.

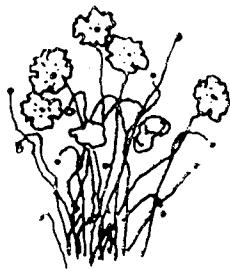
گرىگورىسكونى ئۆز ئۆمرىدە يېزا ئاياللىرى تېمىسىدىكى نۇرغۇنلىغان ماي بويى رەسىملەرنى سىزغان. «كۈتۈش» ئۇنىڭ ۋەكىللىك خاراكتېرىگە ئىگە ئەسەرلىرىنىڭ بىرى. بىز بۇ رەسىمگە قاراپ، ۋەزىنىلىك شېئىر ئوقۇۋاتقاندا، تېكىستىمىز ناخشا ئاڭلاۋاتقاندا بولمىز. رەسسام بۇ ئەسىرىدە سەمىمى ھىسسىيات، ئويناقى ئۇسلۇپ، رەڭدار بويى ئارقىلىق رۇمىنىيىلىك دىخان قىزىنىڭ تىپىك ئوبرازىنى ياراتقان. ئەنە قاراڭ، ئۇ چۆرىسىگە جىيەك تۇتۇلغان ئاددى مىللى كىيىمنى كىيگىنىچە بۈك - باراقسانلىقتا ئولتۇرۇپتۇ. ئۇنىڭ قەددى - قامىتى كېلىشكەن، كەيپىياتتىمۇ تەبىئى. بولۇپمۇ ئۇنىڭ ئادەمنى مەپتۇن قىلىدىغان چىرايى قالىتىس سۈرەتلىك: يېپىلىپ تۇرغان چاچلىرى، قىيا بېقىشلىرى، بىلىنەر - بىلىنمەس ئېچىلىپ تۇرغان لەۋلىرى ئۇنىڭ جانلىق روھىي ھالىتىنى ۋە مەنىۋى دۇنياسىدىكى گۈزەللىكىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپتۇ. ئۇ توقۇش توقۇغاچ بىرىكىمىنى كۈتۈۋېتىپتۇ. ئۆكىمىنى كۈتۈۋاتىدىغاندۇ؟ رەسسام بۇنى چۈشەندۈرمىگەن، بەلكى تاماشىبىنلارنىڭ تەسەۋۋۇر قىلىپ چۈشۈنەن ۋېلىشىغا قالدۇرغان. مۇشۇنداق بىر تەرەپ قىلىنغانلىقتىن، بۇ رەسىم يوشۇرۇن مەنىگە ۋە تۇرمۇش پەيزىگە باي ئەسەر بولۇپ چىققان.

گرىگورىسكونىڭ رۇمىنىيە يېزا قىزلىرىنىڭ خاراكتېرىنى شۇنچە چىسىلىق بىلەن ئىپادىلەپ، يېزا تۇرمۇشىدىكى يېڭى ۋە ساغلام شېئىرىي پىكىرنى مۇۋەپپەقىيەتلىك يورۇتۇپ بېرىلگەنلىكىنى، ئۇنىڭ تۇرمۇش كەچۈرمىشلىرىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ. ئۇ 1838 - يىلى، رۇمىنىيىنىڭ بىر يېزىسىدىكى نامرات ئائىلىدە تۇغۇلغان. باشلانغۇچ مەكتەپتە ئىككى يىل ئوقۇپلا 10 يېشىدا تۇر - مۇشنىڭ مەجبۇرلىشى بىلەن شۇ جايدىكى رەسسام ئانتونى خىرازكودىن ئىلاھىلار سۈرىتى سىزىشنى ئۆگىنىشكە باشلىغان. ئىككى يىلدىن كېيىن مۇئەللىمىدىن ئايرىلىپ جەمىيەتكە يول ئالغان.

1861 - يىلى پارىژغا بېرىپ ئۆگەنگەن. ئۆيەردىكى مۇزېيدا سەنئەت پىششۇالسىرىنىڭ ئەسەرلىرى بىلەن پىششۇ تونۇشۇپ چىققاندىن سىرت، پارىژغا يېقىن يېزىلاردا كۆپرەك تۇرۇپ، تەبىئەت دۇنياسىدىن ئۆز رەسىملىرىگە تېما ئىزلىگەن. شۇچاغدا فونتنى بېلۇدا پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقان بابىكون ئېقىمىدىكى رەساملار ئۇنىڭغا چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەن ھەمدە ئۇنىڭ بىلەن بىرگە رەسىم كۆرگەزمىسى ئاچقان. ئەمما ئۇنىڭ قەلبى ۋەتىنى بىلەن چەمبەرچەس باغلانغاچقا، 1864 - يىلىدىن باشلاپ پات - پات ۋەتىنىگە قايتىپ، ۋەتەن مەنزىرىسى ۋە ئەمگەكچى خەلقلەر ئەكس ئەتتۈرۈلگەن نۇرغۇن ئەسەرلەرنى ياراتقان. 1873 - يىلى بۇخارىستتا تۇنجى قېتىملىق رەسىم گورگەزمىسى ئېچىپ مۇۋەپپەقىيەت قازانغان. ئۇ ۋەتەننى ۋە خەلقنى قىزغىن سۆيىدىغان رەسسام، ئۇنىڭ سەنئىتى خەلق ئارىسىدا چوڭقۇر يىلتىز تارتقان. ئۇ ئۆز ئەسەرلىرىدە ئادەمنى مەپتۇن قىلىدىغان ھەرخىل دىخانىلار ئوبرازىنى يارىتىپلا قالماستىن، بەلكى رۇمىنىيىنىڭ تەبىئىي گۈزەللىكىنى ناھايىتى ئۇستىملىق بىلەن ئىپادىلەپ بەرگەن. ئۇنىڭ ئەسەرلىرى تاماشىبىنلارنىڭ ۋەتەنگە، خەلقكە، زىمىنغا، قۇياش نۇرىغا بولغان چەكسىز مۇھەببىتىنى ئۇرغىتىدۇ. ئۇنىڭ بۇ ئەسەرلىرى تا ھازىرغىچە دولەتلىك مۇزېيدا كۆرگەزمە قىلىنماقتا. ئۇنىڭ نەشر قىلىنغان نۇرغۇن ئەسەرلىرى دىخانىلار ئارىسىغا كەڭ تارقالغان. 1977 - يىلى ئېلىمىزدە ئۆتكۈزۈلگەن «رۇمىنىيىنىڭ 19 - ۋە 20 - ئەسىر - دىكى رەسىملىرى كۆرگەزمىسى» دىمۇ ئۇ سىزغان 9 پارچە رەسىمنىڭ ئەسلى نۇسخىسى كۆرگەزمىگە قويۇلۇپ، ئېلىمىز تاماشىبىنلىرىنىڭ يۇقۇرى باھاسىغا ئېرىشكەن.

رۇمىنىيە يازغۇچىسى ئا. ۋىلائۇسنىڭ ماقالىسىدا ئېيتىشىچە، رۇمىنىيىدە مەلۇم ۋاقىت تۇرغان بىر فىرانسىيە ئۆز ئەتراپىدىكى كىشىلەرگە: «ھازىرقى رۇمىنىيىنى چۈشەنمەكچى بولساڭلار، گرىگورىسكونىڭ ئەسەرلىرىنى تەپسىلىي مۇھاكىمە قىلىپ كورۇڭلار»، دىگەن. گرىگورىسكو مۇشۇ باھاغا مۇناسىپ. چۈنكى ئۇنىڭ سەنئىتى باشتىن - ئاخىرغىچە ئۆز ۋەتىنىدىكى خەلقنىڭ تۇرمۇشى بىلەن چەمبەرچەس باغلىنىپ كەلگەن. ئۇنىڭ رەسىملىرى مەڭگۈ رۇمىنىيە خەلقىنىڭ قىممەتلىك مەنىۋى بايلىقى بولۇپ قالدۇ.

خەنزۇچىدىن: غوپۇر قادىر تەرجىمىسى



قەلەمنى ئاغزىدا چىشلەپ رەسىم سىزغۇچى ئادەم

سى تۇشۇپ

1973 - يىلى، لوس - ئانگىلىس شەھرىدىكى ئامېرىكا كالىفورنىيە داشۇبىسىنىڭ مەشھۇر رەسساملىق سەنئىتى پىروفسورى ژان. ستوس، ئىمتىھان بەرگۈچىلەر تاپشۇرغان ئەسەرلەردە ئىپادىلەنگەن تالانت ۋە ماھارەتكە ئاساسلىنىپ بىر يېڭى ئوقۇغۇچى قوبۇل قىلىدۇ. بىراق بۇ ئوقۇغۇچىنىڭ پۇت - قولى پالەچ، باش قىسمىلا 30 گىرادۇس ئەتراپىدا ھەركەتلىنىش ئىقتىدارىغا ئىگە ياش يىگىت ئىكەنلىكى ھەپكەمنىڭ خىيالىغا كەلمەيدۇ. بۇ يىگىتنىڭ پۇتى باسمىس، قولى تۇتماس بولۇپ، تاماق يېشىشتە ۋە باشقا جەھەتلەردە پۈتۈنلەي باشقىلارنىڭ ياردىمىگە تايىناتتى. خېلى يۇقۇرى سەۋىيىگە ئىگە بولغان ھىلىقى رەسىمنى ئۇ، قەلەمنى ئاغزىدا چىشلەپ ناھايىتى تەسلىكتە سىزىپ چىققان ئىدى.

ئۇنىڭ ئىسمى مارك. ھېكىس بولۇپ، 23 ياشتا ئىدى. ئۇ 12 ياشقا كىرگەندە دەرەختىن يىقىلىپ، ئۇمۇرتقىسى سۇنۇپ كەتكەنلىكتىن پۇت - قولى مەڭگۈلۈك پالەچ بولۇپ قالغان. ماركنىڭ بەدىنىدىكى پۈتۈن مۇسكۇللىرى تارتىشىپ قالغان بولۇپ، ئالاھىدە ياسالغان چاقلىق ئورۇنداقتا كىچىك بالدەك سولۇنۇپ ئولتۇراتتى. ئەمما ئۇنىڭ باش قىسمى نورمال يېتىلگەن، بۇرنى قاڭشالىق، كالىپۇكلىرى نېپىز بولۇپ، ئىنتايىن چىرايلىق ئىدى. بولۇپمۇ ئۇنىڭ كوزلىرىدىن بىر خىل جۇشقۇن نۇر چاقناپ تۇراتتى. ئۇنىڭ كوزلىرىدىن قەيسەرلىك، قەتئىلىك ۋە ئۆزىگە ئىشىنىشتەك خىسلەتلەر ئىپادىلىنىپ تۇرغانلىغىنى كۆرگەن پىروفسور ژان ئۇنى قوبۇل قىلىپ، يەنەمۇ كامالەتكە يەتكۈزۈشنى قارار قىلىدۇ.

مارك بالىلىق چاغلىرىدىن تارتىپلا رەسىم سىزىشنى ئۈگىنىشكە كىرىشكەن. كېيىن يىقىلىپ چۈشۈپ 10 ئاي دوختۇرخانىدا يېتىپ چىقىپ رەسىم سىزىشنى يەنە يېڭىمۇ ئۈگىنىش نىسبىتىگە كېلىدۇ. ئۇ، بەدىنىدىكى نەرسە تۇتالىغىدەك بىردىن - بىر ئەزا بولغان چىشى بىلەن قەلەمنى چىشلەپ رەسىم سىزىشقا كىرىشىدۇ. بۇ جەرياندا كۈنىگە نەچچە مىڭ قەلەم سۇنۇپ كېتىدۇ، ئاغزى قەلەم سۇنۇقلىرىغا توشىدۇ. لېكىن ئۇ، مۇشۇنداق قىلىپ يۈرۈپ ئاخىرى چىش مىملىكلىرىنى كۈچلۈك قىلىپ چىقىتۇرۇپ چىقىدۇ. ئۇ چاقچاق قىلىپ: "ئەگەر بەدىنىمدىكى پۈتۈن مۇسكۇللار، مۇشۇ چىش مىملىكلىرىمدەك تەرەققى قىلغان بولسا ئىدى، بىرەر ئىمارەتنى ئورنىدىن يۆتكەشمۇ مەن ئۇچۇن ھەپكەپ ئەمەس ئىدى" دەيدۇ.

كېيىنچە، دادىسى ماركقا ئاتاپ بىر ئۇچىدا سولياۋدىن چىشلەيدىغان جايى بار، يەنە بىر ئۇچىغا قەلەم ئورنىتىشقا بولىدىغان 12 دىيوم ① ئۇزۇنلۇقتىكى ئىچى كاۋاك تاياقچىدىن بىرنى ياساپ بېرىدۇ. شۇنىڭدىن ئېتىۋارەن مارك ئەتىدىن - كەچكە ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ 11 يىل قېتىقىنىپ ئۈگىنىدۇ. بۇ جەرياندا ئۇ، ئاددى تەسۋىر، ماي بويى رەسىم قاتارلىقلارنى سىزىپ ئۈگىنىدۇ، سەنئەت نەزىرىيىسى ۋە رەسساملىق ماھارىتى ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ بارىدۇ، شۇنداقلا

① دىيوم - ئېنگىلىز سۆڭى.

يەنە ئوقۇتقۇچىنىڭ ياردىمى بىلەن تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپ دەرسلىرىنى ۋە ئالى مەكتەپنىڭ توۋەن يىللىقلىرىنىڭ دەرسلىرىنى ئۆگىنىپ چىقىدۇ.

دەسلەپ پىروفسور ژاننىڭ باشقا ئوقۇغۇچىلىرى ماركنى پەس كۆرىدۇ ۋە ئۇ مۇشۇ ئەل-پازى بىلەن رەسىم سىزىشنى قانچىلىك ئۆگىنىۋالغانلىقىنى دەپ قاراپ، ئۇنىڭ بىلەن چىقىشالمايدۇ. بىر كۈنى پىروفسور ژان پۈتۈن ئوقۇغۇچىلارنى قولىنى ئارقىسىغا قىلىپ، قەلەمنى ئاغزىدا چىشلەپ تۇرۇپ، بىر پارچىدىن رەسىم سىزىپ چىقىشقا بۇيرۇيدۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئوقۇغۇچىلار ماركنىڭ رەسىم سىزىش جەريانىدىكى قىيىنچىلىقلىرىنى بىۋاسىتە چۈشىنىدۇ، ئىرادىسىگە قايىل بولىدۇ ۋە ئۇنىڭغا نىسبەتەن ئۇلاردا ھۆرمەت تۇيغۇسى پەيدا بولىدۇ. پىروفسور ژاننىڭ ئەس-تايىدىل يېتەكلىشى ئارقىسىدا مارك ئۆز تالانتىنى تولۇق جارى قىلدۇرىدۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي ئۇ تېز ئالغا بېسىپ، باشقا ساۋاقداشلىرىدىن خېلى ئۇزاق كېتىدۇ. مۇشۇنىڭ ئۈچۈن ماركنىڭ قانچىلىك تەر ئاققۇزغانلىقى، قانچىلىك يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلغانلىقىنى چۈشىنىش تەس ئەمەس، ئەل-ۋەتتە. پىروفسور ژان كىشىلەرگە مۇنداق دېگەن ئىدى: "مارك ئەزەلدىن ئۆزىنى بىچارە دەپ تونىمايدۇ. ھەر قانداق قىيىنچىلىق ئالدىدىمۇ قىلچە ھەسرەت چەكمەيدۇ، ئۇ مېنىڭ ئوقۇغۇچىم، لېكىن مەلۇم مەنىدىن ئېيتقاندا ئۇ يەنە مېنىڭ ئوقۇتقۇچىمۇر."

پىروفسور ژان، ماركا ئوخشاش بۇنداق ئۆلگە ھەر قانداق كىشىگە ئىلھام بەخش ئېتىدۇ دەپ ئويلاپ، ماركنىڭ ئىش - ئىزلىرى ھەققىدە بىر كىنو ئىشلەپ، كىشىلەرگە شەرت - شارائىت قانچە قىيىن بولسۇن، جۇرئەت ۋە ئىرادە بولسا موجدۇرلەر ياراتقىلى، ھەر قانداق ئىشنى ۋۇجۇتقا چىقارغىلى بولىدىغانلىقىنى ئىزھار قىلىش نىيىتىگە كېلىدۇ. پىروفسور ژان كىنو ئىشلەش جەھەتتە ئىنتايىن ئادۇستى ئىدى. لېكىن ئۇ: "مارك رەسىمنى ئەپلەشتۈرۈپ سىزالمىغان ئىكەن، ئەلۋەتتە مەنمۇ كىننى ئەپلەشتۈرۈپ ئىشلىيەلەيمەن" دەيدۇ.

كىنوغا ئېلىش جەريانىدا، رەسساملىق ساھەسىدىكى بەزى مەشھۇر ئەربابلارمۇ ماركنىڭ تىرىشچانلىق ئارقىسىدا قولغا كەلتۈرگەن تالانتىنى كۆرۈپ، سان - فرانسىسكو ئۇنىڭ رەسسىلەر كورگەزمىسىنى ئاچىدۇ. رەسسىلەر كورگەزمىسى ئىنتايىن زور مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشىدۇ، مارك چاقىلىق ئورۇندۇقتا كورگەزمىگە كېلىپ، ئۆز ھاياتىدىكى ئەڭ زور بەختتىن بەھرىمان بولىدۇ. ئۇ: "مېنىڭ ئارزۇيۇم ئەمەلگە ئاشتى. لېكىن مېنىڭ ئۆزۈم پەش، ئاغزىمغا چۈش دەپ ئىسلىتىلماقتىن باشقا ئامالم يوق" دەيدۇ.

كىنو ئىشلىنىپ بولاي دېگەندە، بەختسىزلىك يۈز بېرىدۇ. مارك تاماق يەۋىتىپ، تاماق ئوپكىسىگە كېتىپ ۋاقتىدا داۋالانماي ۋاپات بولىدۇ. پىروفسور ژان ئۆز قايغۇسىنى بېسىپ يۈرۈپ، مارك ھېكسىنىڭ بۇ ئاجايىپ كىنوسىنى ئىشلەپ تاماملايدۇ. ئۇ، بۇ ھەقتە: "مەن ماركنى كىنولاردا مەڭگۈ ياشاش ئىمكانىيىتىگە، خەلقنىڭ قەلبىدە مەڭگۈ قەدىرلىنىش ئىمكانىيىتىگە، تالانت ئۇرغۇپ تۇرغان ئەسەرلىرى بىلەن مەڭگۈ ياشاش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىمەن" دەيدۇ.

كېيىنچە بۇ كىنو سان - فرانسىسكو ئوتكۈزۈلگەن كىنو بايرىمىدا ئالتۇن مەدال لاۋرىيە - تىغا ئەڭ شەرەپلىك ئوسكار مۇكاپاتىغا ئېرىشىدۇ. پىروفسور ژان قىزغىن چاۋاك سادالىرى ئىچىدە كۆزلىرىگە ئىسسىق ياش ئالغان ھالدا، ئوسكار مۇكاپاتى ھەيكىلىنى ئىگىز كۆتىرىپ تۇرۇپ: "مارك، شان - شەرەپ ساڭا مەنسۇپ!" دەپ توۋلايدۇ.

خەنزۇچىدىن: گەنۇەر ئېزىم تەرجىمىسى



سەھنە ئىلھاملارى

(سېكىل)

ئىبراھىم ئىزاق

بىتاپنىڭ شاتلىنىپ كۆڭلى ئېچىلغۇسى ئويۇن كورسە،
تەپەككۇر كۆكىدە چاقماق چېقىلغۇسى ئويۇن كورسە،
چۈشۈپ خىزمەت ۋە يا ئىشتىن ئاراملىق ئىزلىسە ھەركىم،
ھېرىش-چارچاشقا ئاراملىق تېپىلغۇسى ئويۇن كورسە،
بېرىپ روھىي ئوزۇق سەنئەت، ھەۋەسىنى ئويغۇتار ھەيھات،
كى ئىلھام پىلتىسىگە ئوت يېقىلغۇسى ئويۇن كورسە.

سايرا بىر ئومۇر، ۋەتەن بۇلبۇلى ①

كورسەت رۇخسارىڭ، خۇش كەل مەرھابا،	ئېيتىڭ «يار - سېنىڭ دەردىڭ يامان» نى،
ياڭرات ناخشاڭنى، سەھنە كەڭتاش،	سايرا بىر ئومۇر، ۋەتەن بۇلبۇلى.
تاپسۇن كۆڭۈللەر ناخشاڭدىن شىپا،	ئاستىنقىبال پارلاق، كەڭ ئىجات يولى،
سايرا بىر ئومۇر، ۋەتەن بۇلبۇلى.	ئېچىلدى سەنئەت، مەرىپەت گۈلى،
«زەپچۇ چىرايلىق كەلدى نەۋ باھار»،	خەلقىم ئابروۋىي، شەرەپ - غۇرۇرى،
ئوقى باھارغا مەدھىيە - ئەشئار،	سايرا بىر ئومۇر، ۋەتەن بۇلبۇلى.
دىلىڭدا ئارمان قالمىسۇن زىنھار،	دەۋرىمىز بەردى سايراشقا ئىمكان،
سايرا بىر ئومۇر، ۋەتەن بۇلبۇلى.	ساڭا تالىقتۇر گۈلزارلىق بوستان،
ياڭرىتىپ بىر چاغ «ئازات زامان» نى،	شائىر قەلبىگە سېلىپ ھاياجان،
مەھلىيا قىلىدىڭ ئىشچى - دىخانى،	سايرا بىر ئومۇر، ۋەتەن بۇلبۇلى.

① بۇ شېئىرنى ئاتاقلىق ناخشىچى پاشا ئىشانغا بېغىشلايمەن.

ئۇسۇلچى

ئويناتسا بارماق، بېغىشىنى - قولنى،
ئېقىلنى ھەيران قىلار ئۇسۇلچى.

ھەركىتى رەتلىك، قەدىمى چاققان،
توسۇپ ئالقانىنى گاھ قىيا باققان،
تۇتۇپ بېشىنى يورغۇلاپ ماڭغان،
رەقىس بابىدا داڭدار ئۇسۇلچى.

كۈلكىسى نازى ئەينەن قىياپەت،
كورسىتىپ سەھنە ئۆزى ماھارەت،
دەستە چىنىگە بېرىپ كاپالەت،
باشىدا قويۇپ ئوينار ئۇسۇلچى.

باشىدا قاما، كوينىڭى شەلپەر،
قۇرغۇيدەك ئەگىپ، سىلكىنىپ پەي - پەر،
خۇلقىسى بەلەن، سىياقى پەيكەر،
تاماشابىنغا دىلدار ئۇسۇلچى.

ئەۋرىشىم بەدەن تالەك تولغۇنار،
ئايلاپ كوينەك دولقۇنلار ياسار،
گاھى قولدا كوكسىنى باسار،
زىننىتى تۈزدەك رەڭدار ئۇسۇلچى.

ئەسلىتەر ھوسنى بىر دەستە گۈلنى،
ھەسرەتتە قويار چېچى سۈمبۈلنى،

ئورلە يەنە سەنئەتچىلەر

مەتقۇربان ئىسمائىل

بۇلبۇللار خۇشخۇي سايىشىپ،
توكتى دىلىدىن كۈي - قوشاق.

ئورلە يەنە سەنئەتچىلەر،
تاڭدا ئېچىلغان غۇنچىلار،
تەھسىن ئوقۇپ شات خەلقىمىز،
قۇتلاپ سېنى ئاچتى قۇچاق.

دەۋرىم باھارى نۇرىدا،
سەنئەت گۈلى چاچتى پۇراق.
خۇشخۇي ھاۋادىن زوقلۇنۇپ،
ئەركىن نەپەس ئالدى دىماق.

كومپارتىيىنىڭ شەنىگە،
يېڭى ھايات گۈلشەنىگە.

بەزەن قولغا تەخسىنى ئالسا،
تەخسىگە تەڭكەش چوكنى ئۇرسا،
تەلەپ ياڭرايدۇ تازىم قىپ يانسا،
ئالغىش سۈيىدە ئاقار ئۇسۇلچى.

تاشۋاي

مۇزىكا سەنئىتى ئىچىرە يىگانە پىشۋا تاشۋاي،
يۈرەكنى تىمىرتە رەمۇڭى چېلىنسا خۇش ناۋا تاشۋاي.

راۋاپنىڭ تارىغا زەخمەك ئۇرۇلسا ئويغۇتار دىلىنى،
جىمى ساز ئەۋجىگە ئورلەپ جاراڭلايدۇ راسا تاشۋاي.

ئەزەلدىن سازغا چىن خۇشتار غۇرۇرلۇق بىر يىگىت ئەردىم،
يۈرەكنى ئەزدى، مۇڭلاندىم، كوڭۇلگە دىلراپا تاشۋاي.

شۇبۇ مۇزىكا تاشۋاينىڭ جاپاكەش ئومرىگە سىمۋول،
غېرىپ، سەرسانە سازەندە، كۈنى — بەختى قارا تاشۋاي.

ئەگەر كىم ئاڭلىسا جاندىن سويۇپ زېھنى بىلەن سەندەك،
كوڭۇل ئىكرانىدا پەيدا قىلۇر ئەكسى سادا تاشۋاي.

ئىجاتنىڭ ھورمىتى چەكسىز، ئىجاتكار ئولىمىگە ئەسلا،
يۈرەكلەرگە بېغىشلاپ زوق، يەنە مەڭگۈ ياشا تاشۋاي.

كېلىننى كۈتۈۋېلىش

(يولداش يۇسۇپجان سىزغان شۇ ناملىق ماي بوياق رەسىمىنى كورگەندىن كېيىن)

ھەبىبۇللا ئوسمان

قىز كوچۇرۇپ خوشال - خورام كەلدى تويچىلار،
ئىشچان يىگىت ئولتۇراقلىق يېڭى مەلىگە.

قىز، جۇۋان ھەم قېرىلار تەڭ قىلدى تەنتەنە،
مول ھوسۇللۇق كۈزدە كەلگەن بۇ قوش غەلىبىگە.

ياڭرىغاندا داپ - دۇمباقلار، ناخشا - ئۇسۇللار،
چاڭ كەلتۈردى بوستانلىقنى شاتلىق ساداسى.
زەپمۇ گۈزەل ئاۋات يېزا ھوسنىدە چاقنار،
كەچكى شەپەق نۇرلىرىنىڭ ئالتۇن جۇلاسى.

چوغلۇق شەلپەر چىگىپ توسقان ئاغامچا تارتىپ،
زوققا چومىگەن نۇرلۇق گۇڭشې ئوغۇل - قىزلىرى.
دۇيلەر ئارا تېرەك بوستان تۇتاش يوللارغا
نەقش چىككەن ئات - ئۇلاقنىڭ تۇياق ئىزلىرى.

ئەنە، قاراڭ ئات كەينىگە مىنگەشكەن كېلىن،
تىكىلمەكتە مىڭلىغان كوز قۇتلۇقلاپ خوشال.
بۇندا ھەركۈن ھايات قايناق، تۇرمۇش قەن - ناۋات،
باھار كېلىپ، مەڭگۈلۈككە يوقالغاج توقال!

چالماۋەر مەمسەن

ئومەك باشلىغى، ئۆركىستىر ئومىگى مۇزىكا ئورۇنلاۋاتقاندا نوۋەت بويىچە دەم ئېلىۋاتقان
راۋاپچىغا قاراپ:

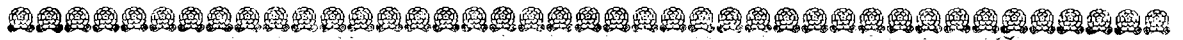
نېمە قاراپ ئولتۇرسەن، چالمايمسەن، — دەپ ۋاقىرىۋىدى، راۋاپچى:
— يوغۇسۇ، ماڭا ھازىر 20 تاكىت دەم ئېلىش، — دەپ جاۋاپ بەردى.
— تاكىت - پاكىت بىلەن كارىڭ نېمە، چالماۋەر مەمسەن، — دىدى ئۇ تېخىمۇ ئەسەبلىشىپ.

دەمەلەم

ناخشىچى قىز بىر ئۆسمۈرنىڭ يىقىلىپ كەتكىنىنى كۆرسىمۇ، كۆرمەسكە سېلىپ كېتىۋېرىپتۇ.
بالا بېشىنى كۈتىرىپ:

— ھەدە، تۇنۇڭدۇن لېي فېڭ ناخشىسىنى ھەجەپ ياخشى ئېيتقان ئىدىڭىزغۇ،...
— ھە، ئېيتسام نېمە بويىتۇ؟! مېنىڭ لېي فېڭ ناخشىسىنى ئېيتقانلىغىم — مەنمۇ شۇنداق
قىلىمەن دىگەنلىگىم ئەمەس، — دىدى.

ئايشىدەم توختى



تەنبۇر ھەققىدە غەزەل

ئابدۇللا ساۋۇت

ئەگەر قىلساڭ مۇقام ئىچىرە مۇقامنى ئىپتىدا تەمبۇر،
يۈرەكنى تىترىتەرسەنكى بېرىپ ياڭراق سادا تەمبۇر.

مۇقام داستانلىرى ئىزھار ئېتىمالە رىشتە تارىڭدىن،
كېلەر لۇتپى، فارابىدىن، قىدىرىدىن خۇش نىدا تەمبۇر.

مۇجەسسەم بىر ئۇلۇغلۇق بار سېنىڭ كاسايۇ — دەستەڭدە،
ئۇزۇن تارىڭ ياسالغاندۇر "نەفىس" ① نىڭ زۇلپىدا، تەمبۇر.

مۇشاۋرەك، پەنجىگاھ سوزلەر ئاجايىپ قىسسە تارىختىن،
ئۇنىڭ مەرغۇللىرى قىلغاي بىمارغا جان ئاتا، تەمبۇر.

ناۋايىمۇ چېلىپ ئوتتى توكۇپ پەريادىنى كۈيدە،
كېچە — كۈندۈز ناۋا ئەيلەپ ئىجات قامدى «ناۋا» تەمبۇر.

تاقاپ ناخۇلنى سازەندە كۈمۈش تارىڭنى چەككەندە،
قونار دەستەڭگە بۇلبۇللار كويۇپ گۈل ئىشقىدا، تەمبۇر.

مۇقام ئەۋجىدە جەۋلاننىڭ سامانى ئەيلەسە ھەيران،
سېنى تىڭشايدۇ زوقمەنلەر، غەنى، شاھ ھەم گەدا، تەمبۇر.

راۋاپ، دۇتسار، ساتار زىلۋا بويۇڭغا بىتقارار — ئاشىق،
جىمى ساز ئەھلى مۇشتاقدۇر، شۇڭا ھەم مۇقتىدا، تەمبۇر.

بايان قىلساڭ بايات، ئوزھال، سىگاھ بىرلە گۈزەل راكتىن،
مۇقام ئاشىقلىرى ھەردەم قىلۇر مىڭ ئىقتىدا، تەمبۇر.

مۇغەننىلەر قولى بىرلە كۈلۈپ يەتكەن كامالەتكە،
قولۇم ئەھلى ساڭا ئەيلەر ھاياتىمنى پىدا تەمبۇر.

گۈزەل تۇرپان

سۈزى: مەھمەت تاتلىقناشا
مۇزىكىسى: ئەمەتجاننىشا

(يالغۇز كىشىلىك ناخشا)

D = 1 $\frac{2}{4}$
(تەيزىمىدا ئېيتىلىدۇ)

4 3 5 4 5.1 | 3 4 5 6 0 | 6 7 5 7 6 1 7 | 2 1 3 2 4 3 4 2 | 3 1 7 | 2.1 | 7 6 6 6 0)

— 6 | — 6 | 5 4 6 5 5 | 2 2 2 2 2 0 | 2 6 2 2 2 6 | 2 6 2 2 2 0

— 6 | — 6 | 7 6 6 6 0 | — 6 | 7 1 2 3 1 2 | 5 7 | 1 1 0

— 6 | — 6 | 2 3 1 7 6 | — 6 | 7 1 2.5 | 7 6 7 1 0 | — 2 | — 2

— 2 | — 2 | 3 4 5.1 | 3 4 5 5 0 | — 2 | — 2

— 2 | — 2 | 4 3 5 4 5.1 | 3 4 5 6 0

— 2 | — 2 | 7 1 2 2 3 1 | 2 4 3 4 5 | — 2 | — 2

— 2 | — 2 | 3 1 7 2.1 | 7 6 6 6 0 | — 6 | — 6

— 2 | — 2 | 3 4 5 1 1 | 3 4 5 6 0 | 2 3 1 7 6 | — 6

— 2 | — 2 | 3 1 7 6.0 | 7 1 2 4 2 0 | — 2 | — 2

— 2 | — 2 | 4 3 5 4 5.1 | 3 4 5 6 0

— 2 | — 2 | — 2 | — 2

تولۇق تېكىستى

ياختىكارلار كەلگى ئېتىزدا،
ئاق بۇلۇت كەلگى ئۆزىشىدۇ.
مول - ھوسۇلنى كۈزلىشىدۇ،
كېلەچەكتىن سۆزلىشىدۇ.
ئەجەپ گۈزەل بىزنىڭ تۇرپان،
ئەمەلىك سۈيەرخەللى ئىشچان.
تېخى گۈزەل بېغى بولستان،
باغ - پاراقسان گۈل - گۈلستان.

قۇردى شەرق ئۇپۇق يېرىپ،
ھەجەپ خۇشخۇي بىرتاڭ ئاتتى.
تاللى شامى خەۋەر بېرىپ،
ئەمەلىك ئىلىنى تەللى ئويغاتتى.
ياختىكار يېشىل دېڭىز،
تۈتۈشۈپ يالغۇن تاقىتسا،
قولىدا كەتمەن يىگىت - قىزلار،
كېتىشىدۇ گۈزەل باقتىسا.

ۋەتەن بىغدا

1 = F $\frac{4}{4}$

(مۇزىكا)

ئەبەيدۇللاتۇردى

||: 6̣.6̣ 6̣6̣ 6̣6̣ 6̣5̣6̣7̣ | 1 0̣1 0̣1 6̣ | 2̣.2̣ 2̣2̣ 2̣2̣ 1̣2̣1̣3̣ | 2 0̣2 0̣5 3̣ :||

||: 3̣.3̣ 3̣3̣ 3̣2̣ 3̣2̣ | 1 0̣1 0̣1 6̣ :||: 3̣.3̣ 3̣3̣ 3̣2̣ 3̣2̣ | 3̣2̣1̣ 1̣1̣ 2̣3̣2̣5̣ 3̣ |

3̣5̣2̣3̣ 2̣1̣ 1̣6̣ 7̣6̣7̣1̣ | 6 0̣6 0̣6 3̣ :||: 2̣.2̣ 2̣2̣ 2̣2̣ 1̣2̣1̣2̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ |

4̣.4̣ 4̣4̣ 4̣4̣ 3̣2̣3̣5̣ | 2 0̣2 0̣2 6̣ :||: 4̣.4̣ 4̣4̣ 4̣3̣ 2̣ | 4̣3̣4̣ 5̣4̣ 4̣3̣ 2̣ |

3̣4̣3̣4̣ 5̣4̣ 3̣2̣ 3̣1̣ | 2 0̣2 0̣2 6̣ :||: 3̣.3̣ 3̣3̣ 3̣2̣ 3̣2̣ | 1 0̣1 0̣1 6̣ :||

||: 3̣.3̣ 3̣3̣ 3̣2̣ 3̣2̣ | 3̣2̣1̣ 1̣1̣ 2̣3̣2̣5̣ 3̣ | 3̣5̣2̣3̣ 2̣1̣ 1̣6̣ 7̣6̣7̣1̣ | 6 0̣6 0̣6 3̣ :||

||: 2̣.2̣ 2̣2̣ 2̣2̣ 1̣2̣1̣2̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ | 5̣6̣5̣7̣ 6̣5̣ 5̣4̣ 4̣2̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ :||

||: 5̣.7̣ 6̣6̣ 5̣5̣ 4̣4̣ | 5̣6̣5̣7̣ 6̣6̣ 5̣5̣ 4̣4̣ | 5̣.1̣ 7̣6̣ 5̣4̣ 4̣5̣6̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ :||

5̣5̣7̣6̣5̣ 5̣4̣ 3̣2̣3̣5̣ | 2 0̣2 0̣1̣ 7̣6̣ | 5̣4̣ 3̣2̣ 3̣1̣ 7̣7̣ | 6 0̣6 0̣6 7̣1̣ |

2̣.2̣ 2̣2̣ 2̣2̣ 1̣2̣1̣2̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ | 4̣.4̣ 4̣4̣ 4̣4̣ 3̣2̣3̣5̣ | 2 0̣2 0̣2 6̣ |

||: 3̣.3̣ 3̣3̣ 3̣2̣ 3̣2̣ | 3̣2̣1̣ 1̣1̣ 2̣3̣2̣5̣ 3̣ | 3̣5̣2̣3̣ 2̣1̣ 1̣6̣ 7̣6̣7̣1̣ | 6 0̣6 0̣6 3̣ |

||: 6̣.6̣ 6̣6̣ 6̣6̣ 5̣6̣5̣7̣ | 6 0̣6 0̣6 3̣ | 5̣.7̣ 6̣6̣ 5̣5̣ 4̣2̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ :||

||: 5̣.7̣ 6̣6̣ 5̣5̣ 4̣4̣ | 5̣6̣5̣7̣ 6̣6̣ 5̣5̣ 4̣4̣ | 5̣.1̣ 7̣6̣ 5̣4̣ 4̣5̣6̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ :||

||: 3̣3̣ 4̣4̣ 5̣6̣5̣7̣ 6̣6̣ | 5̣.6̣ 5̣ 4̣.5̣ 4̣ | 3̣3̣ 4̣4̣ 5̣6̣5̣7̣ 6̣6̣ | 5̣.6̣ 5̣ 4̣.5̣ 4̣ |

3̣3̣ 4̣4̣ 5̣6̣5̣7̣ 6̣6̣ | 5̣.6̣ 5̣ 4̣.5̣ 4̣ | 2̣.6̣ 5̣5̣ 4̣.5̣ 4̣2̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ :||

5̣5̣7̣ 6̣5̣ 5̣4̣ 3̣2̣3̣5̣ | 2 0̣2 0̣1̣ 7̣6̣ | 5̣4̣ 3̣2̣ 3̣1̣ 7̣7̣ | 6 0̣6 0̣6 7̣1̣ |

2̣.2̣ 2̣2̣ 2̣2̣ 1̣2̣1̣3̣ | 3 0̣3 0̣3 6̣ | 4̣.4̣ 4̣4̣ 4̣4̣ 3̣2̣3̣5̣ | 2 0̣2 0̣2 6̣ |

||: 3̣.3̣ 3̣3̣ 2̣2̣ 3̣2̣ | 3̣2̣1̣ 1̣1̣ 2̣3̣2̣5̣ 3̣ | 3̣5̣2̣3̣ 2̣1̣ 1̣6̣ 7̣6̣7̣1̣ | 6 0̣6 0̣6 3̣ :||

3̣5̣2̣3̣ 2̣1̣ 1̣6̣ 7̣6̣7̣1̣ | 6 0̣6 0̣6 3̣ :||



سۆزى: تۇرغان شاۋۇدۇنىڭ
مۇزىكىسى: ئابلىز ۋە ھىمىنىڭ

$\widehat{7} \widehat{5} \widehat{7} \quad \widehat{7} \cdot \widehat{1} \mid 7 \quad 6 \mid \widehat{7} \cdot \widehat{1} \quad (0 \widehat{5} \mid - \widehat{5} \mid - \widehat{5} \mid \widehat{7} \cdot \widehat{1} \widehat{6} \quad \widehat{7} \cdot \widehat{1} \widehat{2} \widehat{2}$
 با نهار دی تول گه هوسند

|| 7̣5̣7̣ | 1̣6̣6̣ | 7̣ | 2 | 3̣ 4̣ | 5̣ | 4̣ | 3̣ | 4̣ 2̣ 3̣ 2̣ | 1̣ | 6̣ | 2̣ :||
شناخ - شنه تولدی گول ده ده ده ده ده ده دی لیسور

2 | 4 3 5 4 | 5 3 4 | 5 | 3 | 3 5 | 5 | - | 5 | 6 4 3 | 2 5 |
 نى م سوب تالغ توب ئويغۇر چەمەندە مۇل

[illegible]

| 757^b | 167^b | 1 | 6[#] | 6 6 | 5 | — | 5 | 6 4 3 | 2 3 | 4 | 5
 مد نمد سلیک گزوله گزله من قاپ تا تاجی تویم بیور

$\overline{4232}$ | 1 | $\overline{60}$ | $\overline{20}$ | $\overline{203}$ | 5 | — | 5 | $\overline{757}$ | $\overline{66}$ | $\overline{70}$ | 2³
 دا یاز هر دی باغرد غی. لرد نشاز دهنانز دی

ناتج

ھۆسنىڭ تولى باھارنىڭ ئۈزىدە يۈرۈمۈپتى.

نەقاسۇردى دەل - دەرەخلىرى تولى گۈلگە شاخ - شېخى.

سايىدى بۇابۇل چىمدىدە ئۇيغۇتۇپ تالغ سۇبەھنى،

قال يا سيدي انا في شدة الحاجة الى شئ من غلاتك فادعني يا رب.

گۈلدى يۇرتۇم تاج تاقاپ گۈلدىن گۈزەللىك ئىلىگىدە،

ياشاڭبىر قەدەر ياڭداڭگۈي جۈش ئوردى دىلىنىڭ شاتلىقى.



ژورنىلىمىزنىڭ تەھرىر ھەيئىتى

مەسئۇل مۇھەررىر: سەيپۇل يۇسۇپ

مۇئاۋىن مەسئۇل مۇھەررىرلەر: مەھمەت رەھىم
تاش مامۇت

تەھرىر ھەيئەتلىرى

ياسىن خۇدايەردى، قۇرمان غەلى، سەيپۇل يۇسۇپ، قەمبەر خان، مەھمەت تاتلىق، سىراجىم
دىن زۇپەر، ھۈسەنجان جامى، غازى ئەمەت، ئىمىن گايىت، مەھمەت رەھىم، تاش مامۇت.

5

ژورنىلىمىزنىڭ 5 - سانىغا تۈزۈش

بەت	يۇقۇرىدىن	تۈۋەندىن	بېسىلغىنى	توغرىسى
-46	-8 قۇر	—	پىرما	پىرما.
-46	-13	—	كامانچىلىق چالغۇ ئەسۋاپلىرى	ئۇرغۇلۇق چالغۇ ئەسۋاپلىرى
-49	-13	—	ئەبۇ نەسىر فاراسنىڭ	ئەبۇ نەسىر فارابىنىڭ
-49	-15	—	ئۇدۇقا	ئۇدۇقا
-51	—	2 - قۇر	ھىران.	ھىرات
-52	-15	—	چەك	چەك
-54	—	-10	ئوخشىمىسىمۇ	ئوخشىمىسىمۇ
-109	—	-8	سېكىسپىر.	سېكىسپىر
120	-8	—	كوزاكوۋ	كورساكوۋ

(قوش ئايلىق ژورنال)

XINJIANG ART شىنجاڭ سەنئىتى

«شىنجاڭ سەنئىتى» تەھرىر بولۇمى تۈزدى. (ئۈرۈمچى دېموكراتىيە يولى 32-قورۇ) شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلدى. ئۈرۈمچى شەھەرلىك باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى. رەڭلىك رەسىملەر تېنچىن شەھەرلىك خەلق باسما زاۋۇتىدا سېنىڭغا ئېلىندى. ئۈرۈمچى پوچتا ئىدارىسىدىن تارقىتىلدى. مەملىكەت بويىچە ھەممە جايلاردىكى پوچتا ئىدارىلىرى مۇشتىرى قوبۇل قىلىدۇ ۋە پارچە ساتىدۇ.

جۇڭگو نەشرىياتى تاشقى سودا باش شېركىتى تەرىپىدىن چەتئەللەرگە تارقىتىلدى. (بېيجىڭ 614 - نومۇرلۇق خەت ساندۇغى) تاق ئايلارنىڭ 15 - كۈنى نەشرىدىن چىقىدۇ.

ژورنال نومۇرى: 7 - 58 تىزىم نومۇرى: 032 پارچە باھاسى 0.50 يۈەن.

新疆艺术 (双月刊)

XINJIANG ART

编辑:《新疆艺术》编辑部(乌鲁木齐市民主路32号) 出版:新疆人民出版社 印刷:乌鲁木齐市印刷厂
国内总发行:乌鲁木齐市邮局 每单月15日出版全国各地邮局(所)订阅、零售、代销
国外总发行:中国出版对外贸易总公司(北京614信箱) 彩页制版:天津市人民印刷厂 新疆期刊登记证 032

本刊代号: 58-7

定价: 0.50元

Altunqia

پارتىيە 12 - قۇرۇلتىيىنىڭ غەلىبىلىك چاقىرىلغانلىغىغا قىزغىن تەنتەنە قىلىنماقتا



ئۇرۇمچى قىسىملىرى ناخشا - ئۇسۇل
ئۆمىكى « پارتىيە 12 - قۇرۇلتىيىنىڭ
غەلىبىلىك چاقىرىلغانلىغىنى قىزغىن تەن-
رىكلەيمىز » ناملىق ئۇمۇمخورنى ئورۇن-
لىماقتا.

ئۇرۇمچى قىسىملىرى ناخشا - ئۇسۇل
ئۆمىكى « سۇتاۋۇك چاي ئۇسۇلى » نى
ئورۇنلىماقتا.



شىنجاڭ
ناخشا - ئۇسۇل ئۆ-
مىكى ئورۇنلىغان
يالغۇز كىشىلىك
ئۇسۇل « يىپەك
يولىدىكى تاڭ
شەپقىتى ».



ئۇرۇمچى شەھەرلىك
سەنئەت ئۆمىكى ئورۇنلىغان
يالغۇز كىشىلىك ناخشا
« داھىمىز ماۋزېدۇڭ ».

مەملىكەتلىك ئەلنەغمە
كورىگىدە تاللانغان نومۇرلارنى
سەييارە ئويناپ كورسىتىش
ئۆمىكى « ئۆچرەتتە تۇرۇش »
ناملىق شۇلەيياۋ نومۇرىنى
ئورۇنلىماقتا.

يۇقۇرىدىكى سۈرەتلەرنى چىۋىلىن تارتقان



شىنجاڭ ناخشا - ئۇسۇل
ئۆمىكى ئورۇنلىغان ئۆزبېكچە
يالغۇز كىشىلىك ئۇسۇل « دەۋر
غۇنچىسى ».





1982

新
疆
花
木

